

MR. DE ST. ANDRÉ,
Königl. Leib-Medici in Frankreich,

Lesenswürdige Briefe

An einige seiner Freunde
Über die Materie
Von

Der Säuberung

Den Ubelthaten, so dadurch angestiftet werden, und von
den Zauberern und Hexen insbesondere;

Worinnen er die wunderbarsten Wirkungen, die man gemeinlich
den Teuffeln zuschreibet, deutlich erkläret, und dabey zeigt, daß diese Geis-
ter oft nicht den geringsten Antheil daran haben; Sondern alles, was man ihnen bey-
misset, weder in dem Alten, noch Neuen Testamente zu finden, noch auch durch die
Kirche bestätigt, und folglich entweder natürlich, oder Betrügerey sey.

Gedruckt zu Paris 1725.

Mit Approbation und Königl. Privilegio.

Statt eines Suplements zum Hutchinson
aus dem Französischen ins Deutsche übersetzt,

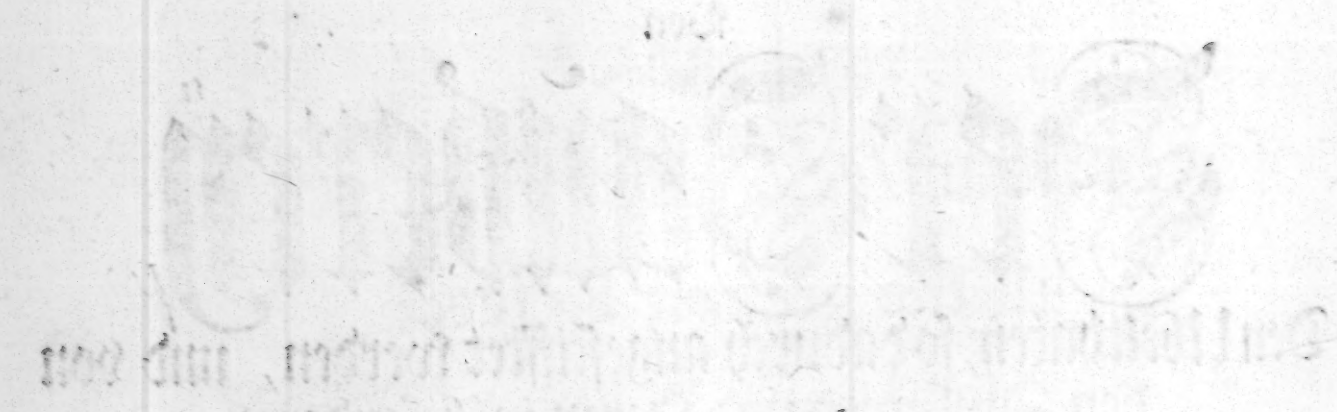
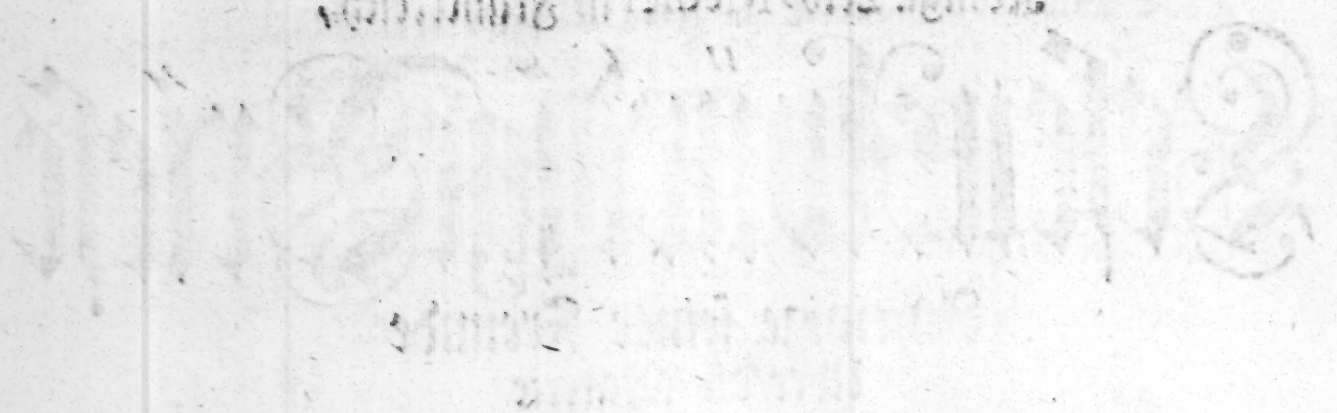
Ruhm gedachten Lord-Bischoff in Unterthänigkeit dediciret, und mit un-
terschiedenen dienlichen Anmerkungen, wie auch einem Vorbericht und gehöri-
gen Registern versehen

Von

Theodoro Arnold.

LEIPZIG, bey Johann Christian Martini. 1727.

Reinhold Schmid in Zürich



Erklärung
Ich, Reinhold Schmid, in Zürich
geboren am 1. März 1844
erkläre hiermit, dass ich
die oben beschriebene
Arbeit selbstständig
verfasst habe und
dass ich die Rechte
an derselben
allein in Anspruch
nehmen will.
Zürich, den 1. März 1884
Reinhold Schmid

Erklärung
Ich, Reinhold Schmid, in Zürich
geboren am 1. März 1844
erkläre hiermit, dass ich
die oben beschriebene
Arbeit selbstständig
verfasst habe und
dass ich die Rechte
an derselben
allein in Anspruch
nehmen will.
Zürich, den 1. März 1884
Reinhold Schmid

To
The Right Reverend Father in God
FRANCIS HUTCHINSON,
Lord Bishop of *Down* and *Cannor* in
Ireland &c.

This Translation
of Monsieur *De St. André* Lettres is
with the greatest Respect
Most humbly Dedicated
By His Lordship's
Most obedient

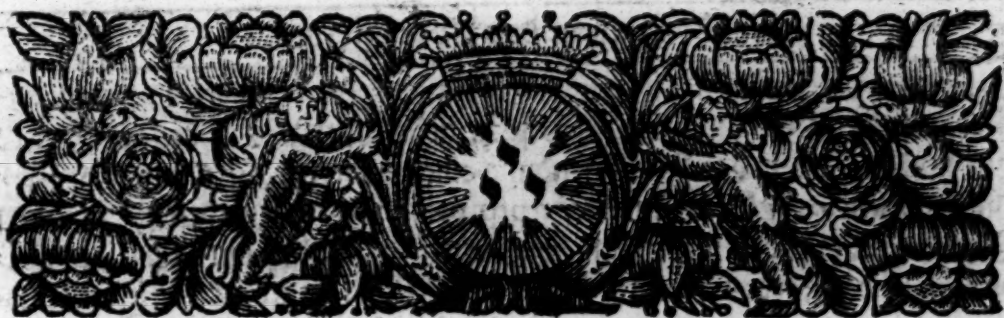
Humble Servant

Theodore Arnold.

In omnibus illis,
quæ

de Sagis

Prædigiola narrantur,
**MULTA FICTA, PAUCA VERA,
A DÆMONE NULLA.**



Vorbericht des Übersetzers.



Je geneigte Aufnahme des *Hutchinsons*, und der gute Abgang und Beyfall, den solcher bey den Verständigsten gefunden, hat mir Gelegenheit gegeben, noch einen kleinen Tractat von dieser Materie, so aber vielleicht auch der letzte darinnen seyn dürfte, vor die Hand zu nehmen. Denn ob ich wohl damahls, als ich dessen in meiner Vorrede über den *Hutchinson* Erwähnung thate, noch nicht gesonnen war, solchen ins Deutsche zu bringen, so machte mir doch, nach aufmercksaamer Durchlesung, der curieuse Inhalt alsbald Lust, solchen, statt einer fernern Erläuterung Desselben, gleichfalls an das Licht zu stellen: Auf daß man das Zeugniß eines protestirenden Geistlichen, und zwar eines Bischoffs von derjenigen Nation, qui passe à present pour la plus éclairée, la plus prudente & la plus politique, (wie sie die *Quintessence des Nouvelles*, 23. Septembr. a. c. No. 75. nennet. Ein mehrers von dieser Nation, vid. in den *Lettres sur les Anglois & les François, & sur les Voyages*. 1725. in 8vo, oder in dem Extract aus diesen Briefen in dem *Journal des Scavans*, Juin, 1726. p. 200.) mit dem Zeugniß eines Römisch-Catholischen *Medici* von demjenigen Volcke, dessen Klugheit und Scharffsinnigkeit die ganze übrige Welt nicht weniger bewundert und nachahmet, und welches kein geringers, als des hochgelehrten, berühmten und aufrichtigen *Mr. de St. André*, Sr. Königl. Majest. in Frankreich ordentlichen *Medici* seines ist, bekräftiget sehen möchte.

Es haben sich zwar einige über den *Hutchinson* vernehmen lassen; es wäre schon sehr viel von dieser Materie geschrieben; Sed recta quæ sunt, ea et a multis, & tamdiu dici, donec eispareatur, non est inutile: Antworte ich ihnen mit einem gelehrten Manne. Wo sich noch Vertheidiger des Irrthums finden, wo der Aberglaube noch hier und dar im Schwange gehet, darff man die Materie noch keineswegs vor abgedroschen halten.

Vorbericht des Übersetzers.

Denn was der sonst scharffsinnige Engländer *Jacob Howel* in seinen *Familiar Letters* Vol. 3. ep. 23. p. m. 424. zu den damahls in diesem Stücke noch finstern Zeiten, bey Zurücksendung eines MSts an *Sir Edward Spencer* von der *Damonologie*, deren Autor pro parte negativa gewesen, zu deren Vertheidigung saget, mag mit weit besserem Grunde auf ihn und seines gleichen appliciret werden, wenn er schreibt: Allein es giebt einige Menschen, that are of a meer negative Genius, like Johannes ad oppositum, deren Art ist, allem zu widersprechen, alles zu läugnen, oder zum wenigsten, wenn es auch an sich selbst noch so klar ist, mit ihrem aber, ja, doch, wenn, nur ic. zweifelhaft zu machen. Sie werden die Wahrheit Lügen strafen, ob sie schon, ohne einzige Larve, sichtbarlich vor ihren Augen stehet. Solche verkehrte und grobe Gemüther soll man nicht mit Vernunft's Schlüssen, sondern mit handgreifflichen Beweissthümmern widerlegen; als wenn zum Exempel einer läugnen wolte, daß das Feuer brenne, oder daß er eine Nase im Gesicht habe, da ist kein besserer Weg, einem solchen zu begegnen, als daß man ihn bey dieser in der Stube herum ziehe, und seine Finger in das andere hineln stecke.

Der Herr *Howel* hat die gemeinen Argumenta der Vertheidiger des Hexen-Wesens in diesem Briefe fast alle zusammen gefasset; ich glaube aber schwehrlich, daß ein Verständiger sich des Lachens darbey wird enthalten können. Meines wenigen Orts habe ich nicht mehr darwider einzunwenden, als was *Mr. de St. André* p. 23. sqq. anführet: „Wenn ich bey stillem Wetter einen Zauberer dem Teuffel gebiethen sähe, augenblicks, lings ein Ungewitter und Sturm zu erregen, und es alsobald zu donnern, und blitzen anfienge. Wenn ich mit meinen Augen eine Hexe auf der Ofen-Gabel zur Feuer-Mäuer hinausfahren und hernach durch die Luft fliegen, oder nur eine Weile darinnen schweben sähe: Wenn ich sie vor meinen Augen einen Menschen in ein Thier, und dieses Thier wiederum in einen Menschen verwandeln sähe: oder wenn sich die Hexe selbst (wie man unerrweisslich und ohne Darstellung tüchtiger Zeugen, die es gesehen, vorgiebet) in meiner Gegenwart in eine Raze, einen Wolf, Haasen, Eichhörnigen, oder Hund verwandelte: Wenn ich einer Hexe in meiner Anwesenheit ihren Drachen, oder ihr Käuzigen Milch, Butter, Fleisch, Gold und Geld, Schätze und Reichthum bringen sähe: Wenn ein Zauberer machte, daß ein Eisen im Wasser schwämme: Daß das Feuer die Körper nicht anzündete, die sonst von Natur leichtlich Feuer fangen: Wenn ich ihn machen sähe, daß ein grosser

dichter

Vorbericht des Übersetzers.

„dichter Körper durch ein klein Loch gienge, welches keine Proportion mit dem Körper hätte: Wenn er eine gestohlene Sache, oder den, der solche entwendet, augenblicklich wieder zur Stelle verschaffte: Wenn er sich vor meinen Augen unsichtbar machte, und dergleichen; Oder wenn ich von einem glaubwürdigen, klugen und behutsamen Manne hörte, daß er nur eins von allen diesen vorgegebenen Dingen mit seinen Augen gesehen, alsdann wolte ich auch keinen fernern Zweifel an der bisshero aufgenommenen Meynung tragen, und mir fast ein Bedencken machen dem Publico durch Übersetzung solcher Bücher, die das Gegentheil behaupten, verdrüsslich zu fallen.

Allein, was will man doch sagen, dürfte hier iemand einwenden, in der ein und zwanzigsten *Continuation* des Berichts der Königl. Dänischen Missionarien in Ost-Indien p. 726. wie auch hin und wieder in den Malabarischen Nachrichten wird gemeldet, daß die Hexerey daselbst sehr im Schwange gehe, und es öffentliche Hexen-Meister gäbe, vor welchen sich die andern Malabaren sehr fürchteten, und ihnen gäben, was sie haben wollen, damit sie ihnen nur keinen Schaden zufügten? Ich antworte: Ich zweifle an der Wahrheit dieser Relation keinesweges; Allein, worinnen diese Hexerey bestehen mag, kan man auch einiger massen aus demjenigen abnehmen, was in eben diesem angeführten Berichte p. 718. von der grossen Unwissenheit dieser Heyden erzehlet wird, wie es sich nemlich zweymahl zugetragen, daß einige in das Missions-Haus gekommen, und da sie in einem an der Englischen Schlag-Uhr befindlichen langen Spiegel ihre Gestalt erblicket, so haben sie gedacht, der Missionarius hätte da einen Schwarzen eingesperrt. Es können diese angemasteten Hexen-Meister allerhand den andern Malabaren unbekannte Kunst-Stückgen, die deswegen doch natürlich zugehen können, unter sich fortpflanzen, und solche denen Unwissenden zum Schrecken und zur Beschädigung anwenden; worvon der Aberglaube und des Satans Bestand, der sein Werck hat in den Kindern des Unglaubens, suggerendo, incitando, promovendo, keineswegs auszuschliessen, auch nicht zu läugnen, daß Gott diesem bösen Geiste unter den Heyden den Zügel noch weiter, als unter uns Christen, verhängen kan.

Denenjenigen aber, welche diese Materie bereits vor abgedroschen halten, und vorgeben, als ob kein Verständiger mehr an deren Nichtigkeit zweifle, muß ich nur so viel zu erkennen geben, daß, wenn auch Mons. de St. André in diesen Briefen sonst nichts Neues vorgebracht hätte, sie doch dieses, daß er erstlich ein Römisch-Catholischer, bey welchen der Aberglaube

Vorbericht des Übersetzers.

glaube in vorigen Zeiten hierinnen am meisten geherrschet, zum andern ein Franzos, welche Nation diesen Irrthum zu erst eingesehen, und drittens ein gelehrter *Medicus* ist, die in dergleichen Dingen die beste Erfahrung haben; und weil er viertens die Betrügereyen der *Demoniacorum*, *Exorcisten* und Beicht-Väter in der Römischen Kirche, so offenkundig und aufrichtig entdecket, allein der Übersetzung würdig machet. Gestalt man daraus siehet, daß es keineswegs lauter erdichtete Dinge sind, welche die *Autores* of The Golden Ass of Lucius Apulejus from Medaura, ingleichen of The Journey through Naples, und Le Passe par tout, von den pils Fraudibus oder Betrügereyen der Mönche und Nonnen im Pabstthum erzählen.

Und, wie aus der Approbation, die hinten angefüget ist, erhellet, mag der aufrichtige Mr. de St. André seinen Briefen noch allerhand Umstände haben einverleibet gehabt, die weil man es vielleicht nicht vor gut befunden, solche der Welt bekannt zu machen, in der Censur ausgestrichen, eingeschränkt und verändert worden. Denn so lautet dieselbe von Wort zu Wort:

Approbation des Mr. le Moine, Doctoris von dem Hause
und Gesellschaft der Sorbonne, und Canonici
zu St. Benedicti,

Ich habe auf Befehl Ihro Gnaden, des Herrn Siegel-Verwahrers, ein *MSt.* gelesen, welches den Titul führet: Lettres de Mr. de St. André, au sujet de la Magie &c. In dem Zustande, worinnen es aniego ist, vermöge der Verbesserungen, Aenderungen ausgestrichenen und hinzu gesetzten Passagen, die man darinnen gemacht und vor nöthig erachtet hat, kan man den Druck zulassen, welcher zu Entdeckung der Betrügereyen und Leichtfertigkeiten gereichen kan, deren sich gemeiniglich diejenigen bedienen, die den schändlichen Ruhm bey der Welt zu erlangen suchen, vor Schwarz-Künstler, Zauberer und Hexen angesehen zu werden; Und beytragen mag, die lasterhaftesten Thaten, verdammliche abergläubische Handel, Entheiligungen und Gottes-Lästerungen, so man dergleichen Leuten beymisset, welche die Kirche in den Bann thut, und als gottlose und greuliche Bösewichter betrachtet, zu entfernen und zu verabscheuen. Gegeben in der Sorbonne, den 9. Febr. 1723.

Le Moine.

Hierauf

Vorbericht des Übersetzers.

Hierauf folget am Ende das Königl. Privilegium, welches Mr. Marc-Robert Despillly auf drey Jahre erhalten, daß diese Briefe nur im Königreich, und sonst nirgends, sollen gedruckt werden.

Damit man aber diese Briefe und des Herrn Autoris End- und Zweck desto besser verstehen möge, wird dem Leser nicht unangenehm seyn, wenn wir deren Recension, wie sie das *Journal des Sçavans*, im Monat Decembr. 1725. pag. 610. sqq. und aus diesem Mr. de la Roche in seinen *New Memoirs of Literature*, September 1725. Vol. II. pag. 166. sqq. abgefasset. statt einer Sciagraphie oder darzu gehöriger kurzer Summarien mit beysügen. Es lautet dieselbe folgendergestalt.

Der Autor dieser Briefe saget, daß sie dienlich seyn können, viele, die gar zu leichtgläubig wegen des Hexen-Wesens sind, aus ihrem Irrthum heraus zu reissen, und Geistlichen, Richtern und Medicis Anleitung zu geben, wie sie sich bey vielen Gelegenheiten in ihren Urtheilen bey solchen Materien verhalten sollen. Er sezet hinzu, was massen das Interesse der Religion erfordere, daß man sich gemeinen Irrthümern, in den Dingen, die sie wesentlich angehen, und zum Aberglauben, Gottlosigkeit und Abgötterey verleiten, widersehen solle.

Er mercket an, „ daß es der Theologie zum Spott gereiche, wenn man „den Teuffeln eine absolute Gewalt über die Elementen zuschreibet, und vorgiebet, als ob sie vermögend wären, die Beschaffenheit des Wetters und „der Jahrs-zeiten, nach Gefallen zuverändern; Stürme, Erd-Beben, „und Feuers-Brünste zuerregen: Die Früchte der Erden zu verderben, „Menschen und Vieh um das Leben zu bringen, und ganze Reiche um „zu kehren.

Gleichwie nun Mr. de St. André nicht billiget, daß den Teuffeln so grosse Ehre soll angethan werden, also mißfällt ihm hinwiederum, wenn man sie „so gar gering vorstellet, „als ob sie den Zauberern und Hexen, und allen „denen, welchen es ankömmet, einen Ritt durch die Luft zuthun, auf dem „Meere herum zu creuzen, von einer Provinz zu der andern zu schweifen, und im dicksten Regen, Schnee und Frost dahin geführet zu werden, „zu Rossen dienen müsten. Was ihm noch ungereimter dabey vorkömmet ist, daß man den Teuffel dem Eigensinn einer elenden Hexe unterwirfft, die ihm als einen Slaven mitspielet, ihm gebiethet, und die allernichtswürdigsten Sachen zuverrichten auferleget: Wie die Dämonographi vorgeben, welche die Gesichte, Träume und Einbildungen einfältiger Leute von blödem Verstande, vor würckliche Dinge verhandeln. Er saget, daß der Teuffel ein Geist sey, und es folglich der Engel

Vorbericht des Übersetzers.

ihrer Natur zur Verspottung gereiche, ihn so gering und verächtlich zu halten.

Nach dieser Einleitung fängt der Autor an, die Magie der Alten zu untersuchen, und handelt diesen Punct gar umständlich ab. Er theilet die Magie in zwei Arten, eine die nichts Böses in sich hat, und die andere, welche allerdings verworffen zu werden verdienet. Dieses sind gar bekannte Sachen, und demnach geschickt, von uns übergangen zu werden. Hierauf erkläret er, was ein Bündniß mit dem Teuffel ist: Machet unterschiedene Reflexiones über diese Materie, und zeigt alsdenn, daß die meisten außerordentlichen Dinge, so dem Teuffel zu geschrieben werden, bloße natürliche Wirkungen sind. Wornach er der Historie von dem berühmten Puppen-Spieler *Brioché* gedencket, welcher in einer Stadt in Schweizer-Land, wo man solches Spiel zuvor noch niemahls gesehen, vor einen Hexen-Meister eingeführet worden, und in Gefahr gewesen, als ein solcher bestraft zu werden.

Was wir bisher gesagt haben, gehöret zu dem ersten Brief. Der andere handelt von den Magischen Beschwörungen. Der Autor zeigt, daß es bloße Fantasien sind. Er gedencket eines lächerlichen Buchs, vor dessen Verfasser einige Leute von schwachem Verstand den König Salomo ansgaben. Er zeigt, wie ungereimt diese Gedanken, und nach unterschiedenen Anmerkungen, zu Erweisung der Nichtigkeit der Magie, redet er von den Bezauberungen welches die Materie von sechs andern Briefen ausmachet.

Er setzet als ein Principium voraus, daß die Bezauberungen unläugbar sind. Die Historien, spricht er, führen Exempel davon an, die Bekennnisse der Ubelthäter beweisen solche, und sie werden durch die Arrêts oder Verordnungen der Parlamente bekräftiget. Er mercket an, daß die Bezauberungen an Menschen und Thieren, ja, bisweilen auch an Vegetabilien ausgeübet werden. Allein er behauptet, daß der Teuffel fast niemahls einigen Theil daran hat, sondernt daß alles Unheil, so dadurch angestiftet wird, bloß von natürlichen Mitteln herrühret. Bey dieser Gelegenheit untersucht Mr. de St. Amré was man von derjenigern Bezauberung zu halten habe, die insgemein das Nestel Knipfen genennet wird: Weil, wie man sagt, solches mit einer ledernen, bammvollenen oder seidenen Schnur, worin man einen oder mehr Knoten knipffet, geschiehet. Die Wirkung solcher Zauber, nach der gemeinen Meinung, soll seyn, die Vollziehung des Ehe-Standes zu verhindern; Aber der Autor zeigt, daß, wenn es einige Personen dahin gebracht, daß sie die Vollziehung des Ehe-Standes hintertrieben.

Vorbericht des Übersetzers.

trieben, solches gemeiniglich durch eingegebene Träncke oder andere natürliche Mittel verursacht worden. Worbey er unterschiedene Historien anführet. Er observiret im vierten Brief, daß die Einbildung derer, welche glauben, als ob gedachte Bezauberung wider sie gebraucht worden, auch eine grosse Gewalt habe, die Unvermöglichkeit, worüber sie sich beklagen, herfürzubringen. Es giebt viele Exempel davon, und der Autor erzehlet einige.

Obschon die Kirche solche Nestel-Knipser in den Bann thut, und der Priester vor Vollziehung der Hochzeit, das Anathema wider solche ausspricht; so folget doch, spricht Mr. de St. Andr., daher keineswegs, daß diejenigen, welche den Neu-Verlobten einen Poffen spielen, eben allemahl den Teuffel zu Hülffe nehmen. Die Kirche thut sie in den Bann, ohne zu untersuchen, auf was Art sie zu ihrem Endzweck zu gelangen trachten; und sie verdienen allerdings excommunicirt und von der Christlichen Gemeinschaft ausgeschlossen zu werden.

In dem dritten und vierten Brief suchet der Autor viele Phänomena, die man dem Teuffel zuzuschreiben pfleget, durch natürliche Ursachen zu erklären, als Nägel, Nadeln und andere dergleichen Dinge, die an unterschiedenen Theilen des Leibes heraus kommen. Nachgehends kömmt er auf die Besessenheiten, die er in Obsessiones und Possessiones theilet. Er bekennet, daß der Teuffel würcklich mit darinnen begriffen ist, allein es geschähe ohne einiges Bündniß mit ihm, und ohne alle Gemeinschaft der Zauberer und Hexen. Er gestehet zu, daß es würckliche Besessene giebet, zeigt aber auch, daß viel erdichtetes Wesen und Betrug mit darbey vorgehe.

Die Zeichen einer wahren Besessenheit sind, nach seiner Anmerkung diese:

1.) Wenn die Patienten hinauf in die Luft gefähret und eine geraume Zeit, ohne daß die Kunst Theil daran habe, schwebend darinnen erhalten werden.

2.) Wenn sie unterschiedene Sprachen reden, ob sie schon solche niemahls gelernet, noch von jemand haben reden hören; und wenn sie in ieder Sprache auf eine ieder Frage richtig antworten können.

3.) Wenn sie Dinge anzeigen können, welche in den entlegensten Ländern geschehen, ohne daß man Ursache zu argwöhnen habe, als ob solches nur von ohngefähr eintreffe.

4.) Wenn sie die allerverborgnen Dinge, davon sie gar keine Wissenschaft haben können, zu entdecken fähig sind.

Vorbericht des Übersetzers.

5.) Wenn sie auch die allerheimlichsten Gedanken die durch kein äußerlich Zeichen abgenommen werden können, zu offenbaren wissen.

Wenn keines von diesen Zeichen erscheint, spricht unser Autor, mag man an der Befessenheit zweifeln, und vielmehr glauben, daß die ganze Sache von der Natur oder andern losen Künsten herrühret. Hier thut er Meldung von der vorgegebenen Befessenheit der Ursulinerinnen zu Loudun und der Nonnen zu Louviers, und versichert, daß die Dinge, von denen man ein solches Wesen gemachet, lauter erdichtete Lügen gewesen.

In dem sechsten Brief redet der Herr D. de St. André von den Mitteln, welche die Zauberer und Schwarz-Künstler zu Entdeckung der Anstifter der Malefiorum vorschlagen. Wiewohl er nun diese vorgegebenen Mittel nur als falsch und lächerlich ansiehet, so unterläßt er dennoch nicht, solche als ob sie wahr wären, zu erklären, um zu zeigen, daß wenn sich auch was Wahres dabei befände, solches nichtsdestoweniger eine Wirkung der Natur wäre, welche den Ubelthäter nöthigte, das Unheil zu entdecken und zu heilen.

(Hier hat der Autor des Englischen Journals, New Memoirs of Literature genannt, dasjenige, was Mr. de St. André von den Kleinen Theilgen, die vom Blute ausgehen, von den Atomis, und dem Tode des Schöpfers Horque meldet, übergangen, daher er am Ende seiner Recension saget: Ich habe eine nichtsbedeutende Passage des D. de St. André auffengelassen, worauf die Parisschen Journalisten wegen ihrer Dunkelheit auch reflectiret. Denn diese setzen hinzu, wir zweifeln nicht, daß diese Erklärung vielen Lesern ein wenig dunkel vorkommen dürfte)

Und gleichwie solche auch in der That nicht einem jeden Satisfaction geben möchte; also wollen wir sie hier gleichfalls vorbegehen: Jedoch mit dem Journal des Scavans nur noch so viel davon erwähnen, daß Mr. de St. André allerdings Ursache zu sagen hat, was massen diese Wirkungen sehr wunderbar sind: Sie sind es in der That, über alles, was man sich davon einbilden kan, wenn sie sich anders wirklich also verhalten.)

Beide Journale fahren fort: Es ist eine gemeine Meynung unter dem Pöbel, daß es Bezauberungen giebet, welche Pferde und andere Thiere plötzlich unter Begs aufhalten. Allein der Autor mercket an, daß diese Wirkung gemeiniglich durch bloße natürliche Ursachen hervor gebracht wird: Durch gewisse Pulver, oder andere Dinge, deren Ausdampfung die Thiere beleidiget, daß sie nicht fort wollen, und zurücke weichen.

Die

Vorbericht des Übersetzers.

Die Hererey ist der Inhalt des siebenden Briefs. Der Autor siehet des Teuffels Zusammenkünffte als eine bloße Chimere an, und die Hexen, als Leute, deren Einbildung insgemein erkranket und in Unordnung ist.

Er vergleichet diese Unglückseligen denen närrischen Leuten, die sich, zum Exempel, einbilden, als ob sie Könige wären, und doch in andern Dingen sich gar vernünftig aufführen. Man gedencke nur gegen solche vermeynte Hexen nichts von des Teuffels Zusammenkünfften, spricht er, so wird man befinden, daß sie von gesunden Gemüthe sind; so bald man aber deren Erwähnung thut, werden sie tausenderley Narredenen davon erzählen. Ihr Eindruck von diesen Zusammenkünfften ist so starck, daß sie diejenigen, die solchen keinen Glauben beymessen wollen, vor ungläubige und unverständige Leute halten. Die Salben, womit sie sich schmieren, tragen gleichfalls mit bey, ihre Einbildung in Unordnung zu bringen. Die Narcotica, so darunter kommen, füllen ihr Gehirne mit tausenderley Gesichtern an; dergestalt, daß sie ihre Träume vor würcklich geschehene Dinge ansehen.

Mr. de St. André sehet diese Materie in dem achten Brief noch weiter fort. Und redet umständlich von denjenigen Zeichen, welche der Teuffel mit seinem Nagel an den Leibern der Hexen, ohne einigen Schmerzen und Verletzung machen soll. Er läßt sich angelegen seyn, solche eitle Fantaseyen ernstlich zu widerlegen; saget, daß, gleichwie der Teuffel keinen materialischen Leib habe, also könne er auch nicht mit seinem Finger ein Zeichen an dem Leibe eines Menschen machen; Und daß die hierbey angeführte Unempfindlichkeit gar nichts beweise, weil sie eine bloße Würckung der Natur oder Kunst sey. Er stellet unterschiedene Betrachtungen über diese Materie an: Und nachdem er angemercket, daß einige Materialien oder Arzneyen, wenn sie aufgelegt werden, solchen Ort unempfindlich machen, führet er die Cauteria, das Opium, den weissen Magnet und die meisten Narcotica zu einem Beweis an. Er saget, daß er einen Priester gesehen, welcher, nachdem er zwey Gran Opium in einem Clystir gebrauchet, viele Tage an allen Theilen seines Leibes so unempfindlich worden, daß, ob man ihn schon sehr starck gezwicket, und mit Nadeln gestochen, er dennoch nichts gefühlet habe. In Ansehung des weissen Magnets meldet er auf Treu und Glauben einiger Autorum, und unter andern des Christophs de Gamon in seiner *Semaine (ou Creation du Monde, contre celle du Sieur du Bartas. Lyons 1609. in 8vo)* daß, wenn ein Degen oder Messer mit solchem Steine gestrichen worden, selbe ins Fleisch einschneiden, ohne daß ein Tropffen

Vorbericht des Übersetzers.

Blut heraus gehe, und dem Verwundeten den geringsten Schmerzen verursache.

Es ist Schade, daß die Chirurgen bey denjenigen Operationibus, so die Einschneidung erfordern, den weissen Magnet nicht zu Hülffe nehmen; Insbesondere aber, daß sich die Soldaten dessen im Kriege nicht bedienen! Doch dem sey, wie ihm wolle, so ist zu Rechtfertigung unsers Autoris Meinung bey den vorgegebenen Teuffelischen Zeichen, eben nicht nöthig, daß, was er vom weissen Magnet saget, wahr seyn mußte; Denn die Unempfindlichkeit, wie er weiter oben angezeigt, kan eben so wol von Krankheit als Kunst herrühren, wie die Erfahrung täglich bestätiget.

Nichtsdestoweniger hat die widrige Meinung dergestalt überhand genommen, daß, wenn die Richter haben überzeugt seyn wollen, ob die der Hexerey wegen angeklagte Person deren wirklich schuldig sey, sie dieselbe gemeiniglich besichtigen und aussuchen lassen, ob dergleichen unempfindliche Theile zu verspühren wären. (Es findet sich in dem ersten *Volumine* der vorigen *Memoirs of Literature*, Art. XLVII. 2d. Edition, eine curiöse *Original Pièce* von zwey Weibern, die der Hexerey wegen angeklagt, und von etlichen *Medicis* und *Chirurgis* ausgesuchet worden, welche berichtet, daß sie Satanische Zeichen an ihren Leibern gefunden.)

Es ist in des *Pignai Chirurgia*, lib. 7. cap. 10. ein sehr merckwürdiges Exempel von dergleichen Besichtigung anzutreffen: Welches Mr. de St. André anführet.

Man dürfte einwenden, daß, als die Herren zu Hays-du-Puis und Carenten besichtigt worden, man gleichwohl unterschiedene unempfindliche Derter an ihren Leibern und unter andern bey dem Pfarrer zu Coignies, angetroffen: wie durch die ausgestellten Zeugnisse derjenigen *Medicorum* u. *Chirurgorum*, welche die Gefangenen auf Befehl der Richter untersucht, bekräftiget wird. Aber der Autor antwortet, daß dieser Pfarrer zu Coignies, als er aufgehoben und zu Carenten eingeführet worden, in dem was die Zauberey anbelanget, seine Unschuld dargethan, der substituirte General-Procurator aber nichtsdestoweniger verordnet habe, daß die *Medici* und *Chirurgi* diesen Pfarrer besichtigen möchten; um des Teuffels Zeichen an ihm zu entdecken: Da denn alle Theile seines Leibes untersucht worden; Daß man ihn an vielen Orten mit der Lancette gehauen; Und weil er mit einigen Schwären am Schenkel behaftet gewesen, so habe man Spuhren davon absonderlich in Obacht genommen, und nach genauer Besichtigung, endlich einen fühllosen Ort angetroffen, der dann ohne alles Bedencken, und fernere Untersuchung der Ursache solcher Unempfind-

Vorbericht des Übersetzers.

empfindlichkeit, vor ein Zeichen des Teuffels ausgeruffen worden: Daß man den armen Pfarrer zuletzt der Hexerey wegen verurtheilet, und folglich auf dem Richt-Platz würde geführet haben, daferne nicht solchem eine Verordnung von Hof zuvorgekommen wäre. Dieses wird durch das aufgestellte Zeugniß der Medicorum und Chirurgorum, welche den Pfarrer ausgesucht, bekräftiget: worvon der Autor eine Copie aus der Registratur zu Carenten anführet.

Diese Excoriation war roth, wie die andern, und in nichts davon unterschieden, als an der Unempfindlichkeit, welche, wie der D. de St. André anmercket, durch aufgelegte und gebrauchte Arzney-Mittel, oder durch Ergießung einiges narcotischen Saffs, oder Verstopfung einiger nervösen Fibrarum verursacht worden.

Wenn man des Mr. de Sainte Beuve Casas Conscientiz nachschläget, so wird man sehen, daß solche Zeichen und solche Unempfindlichkeit weder einen ganzen, noch halben Beweis der Hexerey ausmachen; Und daß man die fähigsten Medicos erst zu Rathe ziehen muß, ehe man versichert seyn kan, daß dergleichen Dinge vom Teuffel herrühren.

Obschon des Königs Verordnung vom Monat Julius 1682. anbefiehet, daß die Zauberer am Leben sollten gestraft werden, wenn es die Umstände erfordern, so sehet sie es doch darbey keinesweges voraus, daß sie eben ein Bündniß mit dem Teuffel machen, und sein Zeichen tragen, noch daß sie würcklich auf dessen Zusammenkünfte reisen; sondern nur, weil sie Verführer, Betrüger, Gifft-Mischer und dergleichen loses Pack sind.

Die Kirche betrachtet sie auf keine andere Weise: Der Bann, womit sie dieselben andonnert, ist kein Beweis, daß sie leiblich auf die Zusammenkünfte fahren: Sie gedencket kein Wort von diesen vorgegebenen nächtlichen Versammlungen. Diese böse Menschen stifteten Schaden und Unheil an, dahero ist es billig, daß sie mit dem Kirchen-Banne belegt werden. Sie glauben, als ob sie würcklich Hexen wären: auf des Teuffels Zusammenkünften erschienen, ihn daselbst anbetheten, und die allerabscheulichsten Dinge ausübten. Sie suchen dieses auch andern glaubend zu machen und sie in Abgötterey zu stürzen. Die Kirche, spricht der Autor sehr vernünftig, donnert mit ihren *Anathematibus* wider die öffentlichen Sünder, Keger und Abtrünnige; wie vielmehr soll sie schändliche Unmenschen vermaledeyen, die man als die argsten Gözen-Diener und Verlästerer der Majestät Gottes anzusehen hat: Sie müsten denn unsinnige Leute seyn; Denn unser Autor hat schon oben erinnert, daß die meisten so genannten Hexen mit denjenigen aberwichtigen

Vorbericht des Übersetzers.

wichtigen Leuten können verglichen werden, die sich einbilden, sie sind Könige, Päbste und vergleichen. Er schliesst diesen Brief mit dieser Anmerkung, daß die meisten Dinge, die von Hexen und Zauberern erzehlet werden, bloße Gedichte und Märken zu seyn pflegen.

In dem letzten Brief, ausser einem, erzehlet er die Historie von dem Hexen Prozesse, in der Gegend von Haye-du-Puis. Und der aller letzte Brief hält eine Nachricht von der *Maria Buailla* in sich, die einen so grossen Lärm zu Valognes und den benachbarten Plätzen anrichtete. Deren und ihres Beichtvaters Gofredy (eines Priesters zu *Marseilles*, welcher mit den Nonnen, unter dem Vorwand, sie Beichte zu hören, zu Bette gieng; und als man ihn der Hexerey wegen angeklagt, den 30. April 1611. auf Verurtheilung des Parlaments zu *Aix in Provence* zum Feuer verdammet wurde. Vid. Gramond. Hist. Gall. lib. 1. p. 22. Amstel. 1653. in 8vo) Leichtfertigkeiten gar unständig und aufrichtig erzehlet werden. Und ehe sich Monf. de St. André folgend zu der Begebenheit mit der *Charlotte le Vavasseur*, insgemein die *Teufelin* genannt, wendet, beschliesst er die vorhergehende noch mit diesen merkwürdigen Worten:

„Alle Richter, vor welche dergleichen Fälle gebracht werden, solten diesem Exempel nachfolgen, und nicht die Gottlosigkeit mit der Magie und Hexerey vermengen.

Es erhellet aus diesem Punete, (füget Mr. de la Roche in den *New Memoirs of Literature* l. c. hinzu) daß eine Zeit gewesen, da die *Medici* und *Chirurgi* in Dingen, so die Hexerey angehen, sich so leichtgläubig, als die Richter und Geistlichen, bezeiget. Lassen sie alle Theile an dem Leibe einer Hexe, ohne Ausnahme, recht gravitatisch durchsuchet, und des Teuffels eingepprägtes Zeichen zu entdecken vermeynet. Allein, die Welt hat sich nimmehro in diesem Stücke gar sehr verändert. Das Aufnehmen *Physicalischer* Wissenschaften und des *Studii naturalis*, hat solche schädliche Hirn-Gespenster und Narredeyen verscheuchet. Alle unsere Richter, alle unsere *Medici* und *Chirurgi* erkennen den alten Irrthum, und vielleicht auch alle unsere Geistlichen. Wenn ich in Ansehung der letztern eine kleine Ausnahme zu machen scheine, so geschicht es darum, weil die *Johanna Wenham* noch erst vor einigen Jahren von zween Geistlichen scharff angestrenget worden. Es ist nicht genug, daß wir die Bibel haben, wir müssen auch nachdenken und unsere Vernunft gebrauchen; Sonst werden wir,
der

Vorbericht des Übersetzers.

der Bibel ungeachtet, vielmahls sehr seltsame Meynungen hegen: Wir werden gläuben, daß der Teuffel mit einer alten Frau in Gestalt einer Kaze umgeheth. Die Zeil. Schrift sagt uns durch und durch, daß wir nachdencken müssen.

Wenn Mr. de la Roche hier meldet, daß es sich in Ansehung der Herereyen aniezo in der Welt sehr verändert hat, und alle verständigen Juristen und Medici heut zu Tage einen ganz andern Begriff davon hegen, so dürfte mir iemand den obigen Einwurff wieder machen, als ob es unnöthig wäre, daß man ferner etwas davon schriebe; Dem gebeich aber eben diejenige Antwort, welche eben dieser Mr. de la Roche in eben diesen New Memoirs of Literatur, January 1726. Vol. III. art. III. p. 17. bey Gelegenheit einer Nachricht von einigen angemasteten Propheten, welche im Jahr 1689. zu Genèu grossen Lärm angerichtet, ertheilet, wenn er sich vernehmen läffet:

„Wenn eingewendet wird, daß ich diese Nachricht zu einer Zeit in Druck gebe, da man weder in Groß-Britannien, noch über dem Meere von dergleichen Propheten reden höret; So antworte ich, daß eben dieser Einwurff, wider Mr. de St. André, einen Parisschen Medicum könnte aufgebracht werden, daß er ohnlängst ein Buch von der Herereyen (er meynet diese Briefe) heraus gegeben, ungeachtet seit vielen Jahren keine Heye in England gerichtlich angehalten worden. Ich setze hinzu, daß ich auch nicht glaube, von einigen neuen zu hören, weil ich diese Memoirs of Literature schriebe; Und derohalben muß ich diese Erzählung entweder niemahls, oder iezo öffentlich heraus geben.

Gleichwie ich aber nicht zweifle, des Mr. de St André Briefe werden von allen Verständigen wohl aufgenommen werden, also glaube, daß die Relation des Mr. de la Roche von den angemasteten Propheten dem Publico eben so wenig mißfallen wird. Und nachdem solche in vielen Stücken eine genaue Verwandtschaft mit unserer gegenwärtigen Materie hat, (weil doch der Betrug der vermeynten Heren vergegebener Befessenen, angemasteten Propheten und dergleichen verstellten Bösewichter, auf eines hinaus läuft,) so dürfte es nicht ohne Nutzen seyn, wenn ich dieselbe allhier mit anführe.

„Sie wurde, spricht er, auf mein Ersuchen, als ich mich zu Genèu befande, von einem gelehrten Mann derselben Stadt, der ein Liebhaber der reinen Religion und ein grosser Feind aller Schwärmeren und piarum Fraudum war, aufgezeichnet und mir mitgetheilet. Er hätte weit mehr Umstände beybringen können, wolte aber nur gedenccken, was er mit seinen eigenen Augen gesehen hatte. Hier folget eine Uebersetzung solcher Nachricht.

Im Jahr 1688. machte aus Dauphine ein Schäfer-Mädgen von

Vorbericht des Übersetzers.

15. oder 16. Jahren Isabella Vincent genannt, die eine Neubefehrte war, grossen Lärm in derselben Provinz. Es wurde berichtet, daß sie in öftere Entzückung gerieth: Den Gebrauch ihrer Sinnen gänzlich verlöhre: Daß, wenn man sie zwackte oder stäche, sie nichts fühlte: Und wenn sie in einem festen Schläfe läge, so bethete sie, sänge Psalmen, und predigte, fast eben auf solche Weise, wie es in unsern protestirenden Kirchen gewöhnlich ist. Man sagte, daß sie alsdenn gut Französisch redete, da sie doch nur die grobe Mund-Art ihrer Provinz gelernet hätte; Ja, daß sie auch unterschiedene Dinge in Latein vorzubringen wüßte, und dergleichen.

Einige Monathe hernach ward sie gegriffen, und nach Grenoble geführt, wo sie eine Zeitlang in Verwahrung gehalten wurde. Allein man erfuhr nachgehends, daß ihre vorgegebenen Inspirationes gänzlich aufhörten, und sie zur Messe gieng. Alles dieses vernahm ich nur aus der gemeinen Rede.

Viele Kinder in Dauphine und Vivarois, wie auch einige alte Leute, fingen auf gleiche Art an im Schläfe zu predigen, und suchten es dieser Schärferin nachzuthun. Man sagte, daß sie recht feine Ermahnungen hielten. Daß sie die Befreyung der Kirche prophezeiten, viele unbekannte Dinge entdeckten, und nicht die geringste Empfindung in ihren Entzückungen hätten. Dieses verursachte unterschiedene gottseelige Versammlungen in Dauphine und Vivarois, die mit einer grausamen Verfolgung, ja, Mord und Todschlag begleitet worden.

Man breitete allerhand außerordentliche und erstaunenswürdige Dinge an frembden Orten davon aus. Da einige von Juristen, Medicis und andern Personen aufgezeichnet waren, welche bekräftigten, daß sie Zeugen von der ganzen Sache gewesen, und vorgaben, sie hätten die Wahrheit darbey sorgfältig erforschet. Allein es wiese sich hernach aus, daß diese Herren nicht die wichtigsten und folglich, ihr Zeugniß von keinem grossen Gewicht gewesen.

Endlich kamen 1689. auch einige von diesen angemakten Propheten nach Genev, und waren so unverständig, daß sie eben dasselbe Handwerk fortsetzten. Anfangs liessen sich einige Weiber von ihnen berücken; Aber der Betrug wurde gar bald entdecket, als ihnen etliche kluge Personen ein wenig recht scharff auf die Finger sahen.

Es war ein junger Mensch von 18. bis 20. Jahren darbey, der unterstunde sich in den Häusern zu predigen. Er begehrte, daß man etliche Capitel aus der Bibel, insonderheit aus der Offenbahrung Johannis lesen sollte; Und weil man solche herlasse, schiene er zu schlaen, alsdann fing er an zu predigen: Da man denn sagte, er könnte auf keine Art erwecket werden. Ich hörte ihn in dem Hause eines Geistlichen predigen, der die Oracula, die aus seinem Munde kamen, mit grosser Andacht aufnahm.

Dieser

Vorbericht des Übersetzers.

Dieser junge Mensch wiederholte nur einige abgebrochene Passagen aus der Schrift: Thate allgemeine Vermahnungen zur Buße, schmähte auf die Messe, und prophezeiete en general die Befreyung der Kirche. Alles dieses brachte er in seiner gewöhnlichen Bauer-Sprache vor, ohne einige Ordnung, Verstand und Judicio, indem er ein Ding wohl 20. mahl wiederholte. Und weil man vorgab, daß dieser junge Mensch nicht könnte aus seinen Schläfe erwecket werden, und weder Gefühl, noch Empfindung hätte, gieng ich hin zu ihm, und stach ihm, zu grosser Beleidigung einiger andächtigen Weiber, die um ihn stunden, mit einer Nadel in den Arm. Er fühlte es augenblicklich, schüttelte seinen Arm mit grosser Gewalt, und ersuchte die Gesellschaft, ihn aufzuwecken, und gerieth in einen grossen Zorn über die Ungläubigen, die in der Stube waren. Worauf ich mich nach Hauße begab, weil ich völlig überzeuget war, daß es alles Betrug sey.

Zur selben Zeit nahm sich ein Mann zwischen 50. und 60. Jahren, und ein Kind von 4. Jahren vor, eben dasselbe Spiel zu treiben. Sie wurden in eines Predigers Hauß geführt, wo ein grosser Zulauff vom Volck war. Und nachdem man sie mitten in der Stube auf zween runde Sessel gesezet, sang die Gesellschaft Psalmen, den Heil. Geist zu erbitten. Aber die Versammlung war zu zahlreich: Die Bescheidenheit dieser zween Propheten erlaubte ihnen nicht, den Applausum einer so grossen Menge zu erhalten; Also ging iedermann hinweg, ohne etwas gehört zu haben.

Nachdem ihnen ihr Concept dergestalt verrückt worden, nahm ich sie eben denselben Abend mit mir nach Hauße. (Hier lasse ich die Nahmen unterschiedener Personen aussen, die auch mitgiengen und Zeugen von der ganzen Sache waren.) Der Mann kunte in gar keine Entzückung gerathen, aber das Kind fiel bald darein, und wuste seine Sache recht hübsch zu machen: Wiederholte einige abgebrochene Stellen aus der Schrift und sprach etliche Vermahnungs-Worte aus. Damit ich ihn nun auf die Probe stellen möchte, liesse ich mich vernehmen, dieser leichtfertige Schelm stellet sich, als ob er schlief; kommt last uns ihn bey dem Kopff und Füssen ergreifen, und zum Fenster hinaus werffen! Er hörte mich alsbald sehr wohl, und rief aus: Erwecket mich! Erwecket mich! Wir führen fort, ihn zu erschrecken; Da erwachte er von sich selbst und machte ein Ende an seinem Predigen.

Hierauf beschämten wir sie, und drungen so starck auf sie los, daß der Mann die ganze Sache gestunde. Er sagte, er hätte diese Handel aus einer guten Meynung gespielt, diejenigen, so gefallen, wieder anzurichten, und noch eine Empfindung von der protestirenden Religion in Franchreich zu erhalten. Das Kind erwies sich viel hartnäckiger; massen wir es zu keiner Bekänntniß bringen knten.

Des

Vorbericht des Übersetzers.

Des nächsten Tages ließe unsre Obrigkeit diese Lügen-Propheten vor sich hohlet, und drohete ihnen, ihre Sache nach den Rechten zu untersuchen. Da bekannten sie alles und bathen um Vergebung: worauf sie aus der Stadt vertrieben wurden, und von der Zeit an, hat man von keinem Propheten in Frankreich reden hören.

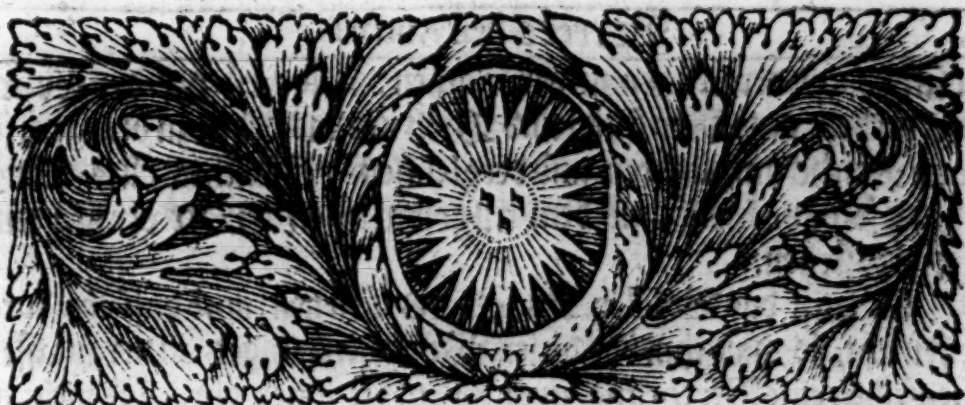
„(Man muß bekennen, setzet *Mr. de la Roche* hinzu, daß der Autor dieser Nachricht den rechten Weg getroffen die *pia* Fraudes zu entdecken. Ich wundere mich, daß niemahls iemand unsere letzten Propheten in London mit einer Nadel in ihre Glieder gestochen. Der Autor mercket an, daß viele Personen, die in Frankreich von der ganzen Sache Zeugen gewesen, und deren Wahrheit sorgfältig untersucht zu haben vermeynet, nachgehends gar schlechte Proben ihrer Klugheit abgelegt, und also ihr Zeugniß von keinem grossen Gewicht seyn können.

„Dieses giebt zu erkennen, daß, wenn Leute mit geneigten Vorurtheilen von den heutigen Prophezeungen oder Wunderwercken eingenommen sind, sie gar leichtlich betrogen werden mögen; und daß das Zeugniß eines einzigen Mannes, der frey von Präjudiciis, und von gefesteten Gemüth ist, dem Zeugniß einer grossen Menge hitziger und unverständiger Leute, die eine Sache nicht gehörig zu unterscheiden wissen, vorzuziehen sey.)

So viel habe bey diesen Briefen zum Voraus zu erinnern, vor dienlich erachtet. Solten in der Übersetzung oder auch im Drucke einige geringe Fehler, welche Entschuldigung leiden, (weil ich mich doch keiner päpstlichen Unfehlbarkeit rühmen kan) mit unergelauffen seyn, wird ein verständiger Leser die Haupt-Sache deßhalb nicht deswegen mit verächtlichen Augen ansehen; Sondern sich erinnern was der gelehrte Engländer *Thomas Brown* in his *Christian Morals* saget: *Bring candid Eyes unto the perusal of mens vvorks, and let not Zailism or Detraction blast vvell intended labours. He that endareth no faults in mens vvritings must only read his ovvn, vvherein for the most part all appeareth White. Quotation mistakes, inadvertency, expedition, and human Lapses may make not only Moles but Warts in Learned Authors, vvho nothvvithstandig being judged by the capital matter admit not of disparagement.*

Ein aufrichtiger und unparteyischer Leser leget alles zum Besten, nicht aber aus Tadel sucht, alles aufs Schlimste aus. Wer gar keine Fehler in anderer Leute Schriften vertragen kan, muß nur seine eigenen lesen, wo insgemein alles weiß erscheint. Wie leicht ist aus menschlicher Gebrechlichkeit, wegen anderer darzwischen kommenden Geschäfte, und dergleichen etwas versehen, welches iedennoch, wenn man es nach der Haupt-Sache beurtheilet, solcher im geringsten nichts benimmt: *Quandoque bonus dormitat Homerus.* Stolpert doch ein Pferd, und hat vier Beine.

Wem aber diese Materie pro parte negativa überhaupt nicht anlehet, dem will ich zwey andere schöne Wercken recommendiren: Er lese die historische Nachricht vom Blockberge und Rübezahl in Schlesien, so wird er sich nach Herzens Wunsch daran ergößen können Jedoch verdienet meines Erachtens, mit weit besserem Rechte und Nutzen gelesen zu werden, was der Herr *D. Joh. Georg Wallich* in seinem nur neulich heraus gekommenen *Philosophischen Lexico*, unter dem Titul: *Magie, Sererey und Zauberrey* pro und contra von dieser Materie wekläufftig und gelehrt historice anführet.



Vorrede des Autoris.

Ich würde mir nicht haben in den Sinn kommen lassen, diese Briefe öffentlich heraus zu geben, wenn nicht die Personen, an welche ich solche geschrieben, mich dazu beredet hätten. Indem sie mir vorgestellet, was massen solche dienlich seyn könnten, vielen, welche den im Schwange gehenden Mährgen vom Teuffel allzu leichtlich Glauben bemessen, ihre falsche Meynung zu be- nehmen; und denen Geistlichen, Richtern und Medicis, die bey dergleichen Gelegenheiten vielmahls ganz unschlüssig zu seyn pflegen, einen sichern Weg anzuweisen, dem sie folgen sollen.

Ich habe über dieses erwogen, daß allerdings der Religion daran gelegen sey, sich gemeinen Irrthümern in Dingen, die sie wesentlich angehen, und unvermerckt zur Superstition und Aberglauben, ja, zur Gottlosigkeit und Abgötterey verleiten, mit Nachdruck zu widersetzen.

Es gereicht der göttlichen Allmacht in der That zur Verkleinerung, wenn man den Teuffeln eine willkührliche Gewalt über die Elemente zuschreibet, und sie zu solchen unumschränkten Herren macht, denen frey stünde, die Beschaffenheit des Wetters und der Jahreszeiten, nach Gefallen zu ändern: Stürme und Unge- witter zu erregen, Erd-Beben, Überschwemmungen, Feuers-
A Brün-

Vorrede des Autoris.

Brünste und dergleichen zu verursachen: Die Früchte der Erden zu verderben, und Menschen und Vieh um das Leben zu bringen, ja, ganze Reiche umzukehren und dergleichen. Welches alles Dinge sind, die sonst niemand, als dem allgewaltigen Gott einzig und alleine zustehen.

Es heist das Volk in Abgötterey stürzen, und dasselbe durch die Furcht, so man ihm vor diesen Wesen beybringet, zu veranlassen, denenselben eine Verehrung zu erweisen, die ihnen durchaus nicht gebühret.

Es gereicht ferner der Religion, und allem, was heilig und himmlisch ist zur Verspottung, wenn man diese unseeligen Geister in den vorgegebenen Heren-Versammlungen anbethen, der heiligen Salbung und Tauffe daselbst absagen, und Jesum Christum sammt seiner Kirche verläugnen läffet.

Es heisset gleicher Gestalt der Engel ihrer Natur spotten, wenn man den Teuffel so gar gering machet, als ob er denen Heren und Zauberern und allen, denen es ankömmet, einen Ritt durch die Luft zu thun, über das Meer zu reisen, und von einer Provinz zur andern herum zu vagiren, zum Last-Thiere dienen müste; Und als ob sie sich durch Regen und Schnee, durch Wind und Nebel von ihm dahin führen lieffen: Da man ihn dem Eigensinn eines solchen unglückseligen Gabel-Reuters unterwirfft, der ihm als einem Slaven mitspielet, dem er zu befehlen hat, und ihm die allernichtswürdigsten und ungereimtesten Dinge zu verrichten auferleget, dergleichen alle dasjenige abgeschmackte Zeug ist, das man in den Büchern derer liest, die von dem Teuffel und seiner Gewalt geschrieben, und Träumereyen, Aberwitz und närrische Einbildungen einfältiger Leute von blödem Verstande, und anderer Fantasten, vor würcklich geschehene Dinge ausgeben.

Alle diese Betrachtungen haben mich zu dem Entschluß bewogen, diese Briefe, die ich schon bey Seite geleyet, wiederum zur Hand zu nehmen, sie aufs Neue durchzusehen, und ans öffentliche Tages-Licht zu stellen.

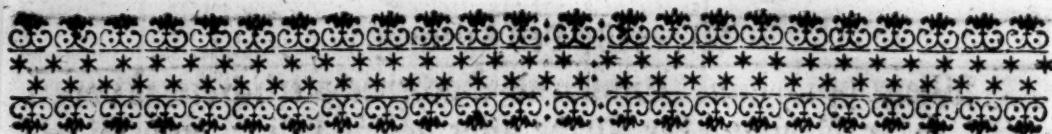
Vorrede des Autoris.

Wiewohl ich nun in Glaubens-Sachen schwerlich etwas vorgebracht, so der Meynung der Kirche nicht gemäß wäre; auch keineswegs von dem Inhalte der Königl. Verordnung, so im Monat Julio 1682. wider die Zauberer, Hexen und Gifft-Mischer heraus gekommen, abgegangen bin:

So bin ich doch, daferne sich in demjenigen, was ich gesagt, etwas finden solte, das einige Schwierigkeit verursachen und man mit Recht tadeln könnte, nichts desto weniger bereit, solches zu verbessern, ja, auch gar zu widerrufen.

Wenn diese Briefe bey curieusen Personen geneigte Aufnahme finden, so kan ihnen vielleicht inskünfftige noch mit einigen andern von den Gespenstern, Bethörungen, der Astrologia Judiciaria, den Zauber-Charactern, Stein der Weisen, Sympathie und Antipathie, und dergleichen Materien mehr aufwarten.





Der erste Brief
Von der Sauberen

An
Monsieur B - - -

Monsieur,



Ein Brief, womit Sie mich gütigst beehren wollen, habe ich erhalten. Sie geben mir darinnen zu erkennen, was müssen, seit der Unterredung, die wir bey Monsieur R - - - auf Veranlassung derjenigen Entdeckung, welche Jacob Haimar (a) mit Mördern, Wassern, und Land: Gränzen mache, mit einander gepflogen, die Neugierigkeit Sie zum Studio der Magie verleitet.

Sie fragen mich, was ich von dieser Kunst halte; Ingleichen von den Bündnissen, welche die Zäuberer mit den Teuffeln machen: von den Mitteln, deren sie sich zu Beruffung dieser Geister bedienen: den Büchern, die davon handeln, und absonderlich den Claviculis

(a) *Jacob Aymar*, ein Bauer von S. Verrain, nicht weit von S. Marcellin im Delphinat, suchte Wasser-Quellen mit der Wünschel-Ruthe, da schlug ihm die Ruthe mit solcher Gewalt, daß er vor gewiß darvor hielte, es müste nicht weit davon Wasser seyn. Aber an statt des Wassers traffer er in einem Faß eine ermordete Weibes-Person an. Da fiel ihm stracks ein, daß vor einigen Monaten eine weggekommen, begab sich also in das Haus solcher Weibes-Person, und ließ die Ruthe gegen alle schlagen, welche sich denn auf den Mann rührte. Dieser Jacob Aymar hat flüchtige Mörder mit der Ruthe 40. Meilen zu Wasser und Lande ausgeforschet. *Vid. Matthiae Willens* aus dem Französischen ins Deutsche übersetzten heimpl. Natur-Kündiger, oder Beschreibung von der Wünschel-Ruthe.

culis Salomonis, (b) und dem Zauber-Buche des Pabsts Honorarii, worvon Ihre curieusem Meister so viel Wesens machen, und welches Sie mit so grosser Begierigkeit suchen.

Ich habe Ihnen keine andere Antwort zu ertheilen, Monsieur, als die Ihnen schon bey besondern Unterredungen ertheilet, welche wir ehemahls über die Cabalam, und so genannten geheimten Wissenschaften, mit einander gepflogen haben. Ich habe Ihnen die Thorheit derjenigen Art Zauberer zu erkennen gegeben, welche heut zu Tage so grossen Lermen in der Welt anrichtet: Ingleichen die Eitelkeit gewisser vorgegebener Bündnisse und Zauberischer Beschwörungen: Die Betrügeren der Zauberer, die abgeschmackten Fragen, so man in ihren Büchern antrifft, den falschen Wahn von den Claviculis, die man dem Salomon, König in Israel zuschreibet, und dem Zauber-Buche, zu dessen Autorem man den Pabst Honorium macht. Ich habe Ihnen gezeigt, daß bey demjenigen, was die Anhänger dieser Teufflischen Kunst vorgeben, oder vornehmen, mehrentheils nichts als Täuscheren, Betrug, Aberglauben, Gottlosigkeit und abgöttisches, heidnisches Wesen zu finden sey.

Ich will dieselben Gedanken nochmahls wiederholen; und das

A 3

mit

(b) Man hat dieses absurde und Gotteslästerliche Buch auf zweyerley Art. Der Titul des einen lautet: *Clavicula Salomonis, filii David.* in 4to bis F. Das andere heisset: *Clavicula Salomonis & Theosophia Pneumatica*, d. i. Die wahrhafte Erkenntnis Gottes und seiner sichtigen und unsichtigen Geschöpfe, die Heil. Geister Kunst genannt, darinnen der gründliche einfältige Weg angezeigt wird, wie man zu der rechten wahren Erkenntnis Gottes und aller seiner sichtigen und unsichtigen Geschöpfe, aller Künste, Wissenschaften und Handwerke kommen soll. Wesel bey *Andreas Lupinus* 1686. in 4to. Ein herrlicher Titul zu einem so gotteslästerlichen Buche! Die *Amanitates Literariae* Tom. 3. p. 170. gedencken dessen in diesen Worten: *In paucis manibus esse hoc libellus, suppressis sc. ab ipso editore exemplaribus, cum periculum capiti imminere rescisceret, monetur in nova librorum collectione p. 147. ubi etiam prolixius de Claviculis Salomonis differitur.* Trithemius und Vasquez sind, wie Naudæus in seiner Apologie berichtet, zwar der Meinung gewesen, man solte dergleichen Bücher zu Überzeugung der Atheisten und Heyden conserviren; Allein sie werden am allerbesten mit denen Act. 19. v. 19. im Feuer aufgehoben. Wer ja dergleichen in seiner Bibliothek besizet, der schmiede sie, wie die alten Mönche ihre, an Ketten, und bedencke, was *Cicero lib. III. c. IX. de offic.* von des Gygis Ring saget. *Esto, inquit, Annulum hunc si haberet Sapiens, sine tam male facturus? Minime. Nam nihil plus sibi licere putaret peccare, quam si non haberet.* Nam quo minime sol a cursu suo sic & ille a statione Virtutis deducendus esset: *Honestas enim bonis viris, non occulta queruntur.* Christl. Worte!

mit ich ordentlich verfare, will ich von der Magie derer Alten den Anfang machen, auf daß Sie erkennen mögen, wie sehr dieselbe von der heutigen unterschieden sey, und Sie die Magos oder Weisen, die davon Profession machten, nicht mit den Zauberern vermengen.

Ich werde Ihnen zu eröffnen die Ehre haben, daß die Magia bey den Alten in grosser Hochachtung gehalten worden: daß sie solche als die allervornehmste und edelste Wissenschaft, ja, als eine recht himmlische, und so wohl den göttlichen, als menschlichen Gesezen gemäße Wissenschaft, angesehen; daß sie ihr den Nahmen der Weisheit bengelegt, und diejenigen, die sich dazzu bekennet, mit dem Titul der Weisen beehret haben.

Diese Magia oder Weisheit wurde nicht öffentlich, wie heut zu Tage die Künste und Wissenschaften, gelehret. Man ließe niemand zu diesen Studiis, als solche Personen, die sich durch ihre Verdienste von andern unterschieden, und sich würdig machten, in den Geheimnissen der Religion und Welt-Weisheit unterrichtet zu werden.

Man sahe die Magos oder Weisen als außerordentliche Personen an, die ihrer Tugend, ihrer Lehre, ihrer rühmlichen und ungesmeinen Thaten wegen, nicht hoch genug zu achten wären. Sie passirten vor Leute, die durch den Geist Gottes erleuchtet und beseelet wurden: vor Leute, für welchen die Natur nichts verborgen hielte.

Die Magia hat, wie einige Autores wollen, bey den Chaldaern, und, nach anderer Meynung, bey den Persern, ihren Ursprung genommen. Man eignet deren Erfindung dem Zoroaster zu; Es sey nun, daß er sie wirklich erfunden, oder sie nur wiederum ins Aufnehmen gebracht, oder der Erste gewesen, so angefangen davon zu schreiben.

Diese Wissenschaft ist von den Chaldaern, oder Persern auf die Egypter kommen: von den Egyptern auf die Hebräer und Griechen, und von den Griechen wieder auf andere Nationes. Jedes Volk hat seine Magos, Weisen und Propheten gehabt, die sich durch ihre Sitten, ihre Wissenschaft und rühmliche Thaten, vor andern herfür gethan; Und vielen ist nach ihrem Tode die Ehre wiederfahren, daß sie unter die Zahl der Götter versetzt worden. Sie wissen, Mon-

lieur, in was vor Verehrung noch auf den heutigen Tag das Gedächtniß des Zoroasters bey den Chaldaern und Persern gehalten wird. Des Hermes Trismegisten seines bey den Egyptern: Des Confutii seines bey den Chinesern, und des Zamolxis, Pythagora, Democriti, Hypocratis und Platonis bey den Griechen.

So lange die Magi in ihrem ersten Stande geblieben, hat die Magia ihre Lauterkeit und Unschuld behalten: So bald sie aber angefangen aus der Art zu schlagen, ist solche in Verachtung gerathen. Es hat sich der Aberglaube, die Gottlosigkeit, Abgötterey, Betrügerey und Büberen dabey eingeschlichen, und solche sträfflich und verwerfflich gemacht. Die Magi sind verhaßt worden: Man hat sie als Bösewichter, Gottes-Lasterer, Abgöttische, Versührer, Betrüger und Gifft-Mischer angesehen und daher gar aus der menschlichen Gesellschaft verbannet. Man hat gewisse Strafen vor sie bestimmt: Und, um sie desto verächtlicher zu machen, hat man ihnen den ehrlosen Nahmen der Zauberer gegeben, welches ein Nahmeist den man nicht anders, als mit Entsetzen ausspricht, und der unter allen Völkern vor einen Greul gehalten wird.

Wenn die Heilige Schrift davon redet, beschreibet sie solche als Gifft-Mischer, Ubelthäter und Leute, die alle Arten der Laster begehren: Als veneficos, maleficos, die nichts, als Schaden und Unheil anstifften.

Nichtsdestoweniger hat sich die alte Magia noch unter einigen Gelehrten erhalten. Allein sie haben sich nicht zu erkennen geben dürfen, damit man nicht mit ihnen umgehe, wie mit denenjenigen, vor welche Naudeus seine Schutz-Schrift unternommen, daß man sie nemlich als solche anklage, die mit dem Teuffel in einem Bündnisse stehen, und die ungemeinen Dinge, die sie hervor bringen, in seinem Nahmen ausrichten.

Es ist eben kein Wunder, daß das gemeine Volk, welches fast niemahls richtig von Sachen urtheilet, gelehrte Personen, die sich in Künsten und Wissenschaften vor andern herfür thun, und Wirkungen verursachen, die es in Erstaunen setzen und ihm unbegreiflich scheinen, auf gleiche Art tractiret.

Aber

Aber darüber ist sich nicht gnugsam zu verwundern, daß es Leute giebet, die sich rühmen, sie verstünden die Theologie und Philosophie, und doch dem Teuffel alsbald zuschreiben, was solche Gelehrte außerordentlichs verrichten, und sie dieselben in der Welt vor Herens Meister und Gesindel ausschreyen, so mit dem Teuffel im Bunde stünden, und alles, was sie würcken, bloß durch dessen Hülffe werckstellig machten.

Ich habe gar viele von dieser Art gekannt. Es war alles vergeblich, wenn ich ihnen vorstellte, daß man die Magie der Alten, nicht mit der Heutigen, noch die Magos oder Weisen, mit den Zauberern vermengen müste: Daß St. Hieronymus die Magos oder Weisen, als Philosophos betrachtet, die sich angelegen seyn lassen, Gott und die Natur erkennen zu lernen: und die weiter nichts gesucht, als unterrichtet zu werden und die Wahrheit zu entdecken: Daß er sie dadurch von den Wahrsagern und Zauberern unterscheidet, von welchen im andern Capitel Danielis geredet worden. Magi sunt, läßt er sich in seinen Anmerkungen über dieses Capitel vernehmen, qui de singulis philosophantur.

Ich fügte diesem Zeugniß die Autorität der Heil. Schrift bey: Ich gab ihnen zu erkennen, daß die Magi an unterschiedenen Orten mit dem Titul der Weisen beehret worden, und führte den II. Versicul des 7. Cap. aus dem 2. B. Moses zu dessen Beweis an; woselbst bey Gelegenheit der Wunder-Wercke, die Moses vor dem Pharaon verrichtet, gesagt wird, daß dieser König die Weisen in Egypten, und die Zauberer beruffen lassen. Vocavit autem Sapientes & maleficos. Um den Unterschied anzudeuten, den man damals zwischen den Weisen und Missethättern oder Zauberern gemacht.

Ich führte das Exempel von den Weisen aus Morgenland an, welche kamen Jesum Christum, der Welt Heyland, anzubethen, von dessen Geburt sie keine Nachricht haben können, als entweder durch ihre Wissenschaft, oder durch unmittelbare göttliche Eingebung.

Ich fragte sie zugleich, ob sie eine einzige Stelle in der Heil. Schrift

Schrift gefunden, woraus man muthmassen könnte, daß diese Weisen jemahls einige Gemeinschaft, oder einiges Bündniß mit dem Satan gehabt hätten?

Allein ich möchte sagen was ich wolte, es war alles vergeblich. Sie würdigten mich nicht einmahl, es anzuhören; So sehr waren sie von ihren Vorurtheilen eingenommen und in ihrem Eigensinn verhärtet.

Nichtsdestoweniger bin ich versichert, Monsieur, wenn man dasjenige, was Ihnen vorzutragen die Ehre habe, nur ein wenig mit Aufmercksamkeit betrachtet, so wird man die vorgegebene Zaubererey heut zu Tage, keineswegs mit der Magie der Alten, noch die Zauberer und Hexen-Meister mit den Magis oder Weisen vermengen.

Nachdem Sie nun die Neugierigkeit, so wohl der einen, als andern ihre Werke zu lesen, verleitet, so werden Sie nichts in den Büchern dieser letzten gefunden haben, als was der Natur und den Gesetzen Gottes gemäß ist; in der andern ihren aber nichts, als was denselben entgegen läuft. Sie werden in den ersten nichts als Gotteslosigkeit, Mißbrauch des Heil. Nahmens Gottes, Entheiligung der Schrift-Stellen, des Gebeths und der Kirchen-Ceremonien; Ja, nichts, als Beschwörungen, Gotteslästerung und Betrügereyen angetroffen haben.

Diese Betrüger haben zu allen Zeiten die Einfalt, Unwissenheit und Leichtgläubigkeit des gemeinen Volks gemißbraucht. Sie haben dasselbe beredet, daß sie ein geheimes Verständniß mit den Teuffeln hätten; daß sie solche berufen könnten, wann es ihnen gefiele, und daß dieselben thun müßten, was sie ihnen auferlegten: und zwar Krafft gewisser Bündnisse, gewisser Wörter und Zeichen, worüber sie mit ihnen eins worden: Daß sie gleichfalls die Seelen der Todten berufen, und solche zwingen könnten, aus ihren Gräbern hervor zu kommen und auf die Fragen, die man ihnen vorlegte, zu antworten.

Sie beschwachten sie noch ferner, welcher gestalt sie über Todt und Leben, über Gesundheit und Krankheit, Glück und Unglück, Herren wären: Daß sie gleichmäßige Gewalt so wohl über Thiere, als Menschen, ja, auch über die Pflanzen und Elementen hätten:

daß sie Krieg und Empörungen erregen, den Staat umkehren, und ganze Reiche über den Hauffen werffen könnten. Es ist ihnen nicht unbekannt, auf was Weise Virgilius, Ovidius, Lucanus, und die meisten andere Poeten davon reden.

Das gemeine Volk, welches alles gläubet, was man ihm vorschwatet, allem leicht Gehör giebet, was ihm schmeichelt, alles fürchtet, wormit man ihm drohet, und was man ihm Böses vorsaget, und alles bewundert, was es nicht begreifen kan; lästet sich durch die Reden dieser Betrüger gefangen nehmen, daß es alles, was sie sagen, vor Evangelia hält. Wenn ihm eine Sache nur außerordentlich scheint, so hat es schon Ursache genug solche dem Teuffel, und den Bündnissen, so die Zauberer mit demselben gemacht haben, zu zuschreiben. Und da mag man vornehmen und sagen was man will, so ist es nicht möglich, sie eines andern zu überreden.

Ja, man siehet Leute von Verdienst, Personen von besondern Stand und Verstande, die Schwachheit begehen, daß sie solchen abergläubischen Wesen Glauben beymessen. Alles, was ihnen sonderbar scheint, alles, was sie nicht begreifen können, soll allezeit stracks die Wirkung eines Bündnisses oder heimlichen Verständnisses mit dem Engel der Finsterniß seyn. Wir wollen doch ein wenig sehen, was sie durch dieses Bündniß und Verständniß mit dem Teuffel eigentlich verstehen; Und was vor Grund sie zu denjenigen haben, was sie davon vorgeben.

Ein Bündniß und Verständniß sind gleichgültige Wörter, davon man so wohl das eine als das andere, als einen zwischen dem Zauberer und dem Teuffel aufgerichteten Vergleich betrachtet, Krafft welchen dieser Geist sich unter gewissen Bedingungen, dieses oder jenes zu verrichten, anheischig gemacht hat.

Wenn eine Stipulation, Hand-Schlag oder Zusage bey diesen Vergleich geschehen, daß das Bündniß in Ansehung aller derjenigen, die sich dessen bedienen wollen, gültig seyn soll, so ist dieser Geist gehalten, also bald alles zu vollziehen, was ihm von iemand, es sey auch wer es wolle, anbefohlen wird. Dafern aber keine solche Stipulation oder Zusage darbey vorgegangen, so kan ihn niemand als die Person, die den Bund mit ihm gemachet, darzu vermögen. Der

Der Teuffel ist es nicht allemahl selbst in hoher Person, mit welchem dergleichen Bündnisse aufgerichtet werden; Er hat seine Unterhändler, die den Hand-Schlag vor ihm verrichten, und sich in seinem Rahmen zur Ausübung des Bundes anheischig machen, welches eben dieselbe Krafft hat, als ob er selbst persöhnlich zu gegen gewesen. Alles dieses geschieht entweder schriftlich, oder, wenn man dem Teuffel, oder seinem Abgeordneten, auf ehrliche Parole trauen will, mündlich, viva voce.

Wenn das Bündniß, sprechen sie, von der Person, die sich dessen bedienet, vor ein solches erkant wird, nennet man es Pactum expressum oder explicitum, ein ausdrückliches Bündniß; Daferne es ihr aber unbewust ist, oder sie dasselbe vollzieheth, ohne zu verstehen, was es auf sich habe, so nennet man es ein pactum tacitum oder implicitum, ein heimliches Bündniß.

Diese Bündnisse sind entweder immerwährend, oder nur auf eine gewisse Zeit: allgemeine, oder besondere.

Die immerwährenden hören nicht auf, so lange Menschen auf Erden leben werden; sondern der Teuffel ist gehalten, solche auf das erste Geheiß, so ihm gegeben wird, zu vollziehen.

Diejenigen aber, so nur auf eine gewisse Zeit gemachet werden, erreichen ihre Endschafft so bald solche verflossen; Und woferne man sie nicht erneuert, giebt der Teuffel dem Befehl, den man ihm ertheilet, ferner kein Gehör.

Die allgemeinen Bündnisse verpflichten ihn gegen alle diejenigen, die deren Vollziehung erfordern, und er kan sich dessen unter keinem Vorwand, was es auch vor welcher sey, entziehen.

Die besondern finden nur bey denen statt, die sie machen, und bey ein oder den andern Personen, die sie bisweilen mit darunter begreifen.

Wenn man den Zauberern in diesem Stücke Glauben zustellen darff, ist der Teuffel ein redlicher Kerl, der sein Wort niemahls bricht: Seine Bündnisse sind unumstößlich, nichts ist fähig deren Vollstreckung zu hintertreiben, auch so gar nach den Tod der Contrahenten selbst, wenn es im Vertrag also beliebt worden: Dergestalt, daß

auch der allereinfältigste Mensch von der Welt, die allereinfältigste Weibes-Person, ja, ein kleines Kind, das sich der Beschwörung, oder des im Bündniß beliebten Zeichens bedienet, verursachen kan, daß er solches, ob es auch gleich nichts davon weiß, auf der Stelle ausüben muß. Ja, was noch mehr ist, wenn auch schon die Hexe, die sich der Beschwörung, oder des im Bündniß ausgemachten Zeichens gebraucht, demselben würcklich absage, so unterlasse dennoch der Teuffel nicht auf seiner Seite demjenigen, worzu er sich verpflichtet, aufs genaueste nachzukommen.

Wie viel schwache Gemüther lassen sich nicht von dergleichen Geschwätze einnehmen? Wie viel ungereimte Händel siehet man sie nicht täglich auf das Wort eines leichtfertigen Betrügers vornehmen? Wie viele Gottlosigkeiten, Lasterungen und Entheiligungen siehet man sie nicht begehen? Da pflegen gemeiniglich diese vorgegebenen Bündnisse mit dem Teuffel hinaus zu lauffen.

Alles, was die Zauberer vermöge dieser Bündnissen verheissen, geschieht fast gar niemahls, oder wenn ja bisweilen etwa so was eintrifft, so ist es eine bloße Würckung entweder des Betrugs, oder eines ungefähren Zufalls, oder der Geschicklichkeit, wo die Kunst und Natur, ohne alle andere Ursache, einzig und allein beschäftigt ist.

Zwar läugne ich nicht, daß Gott den Teuffel bisweilen etwas thun, und Dinge verrichten lassen kan, welche das Vermögen der Kunst und Natur übersteigen. Wir haben ein Exempel davon im Evangelio St. Matthæi, cap. 4. v. 1. 5. 8. Gott verstatet ihm Jesum Christum zu versuchen, ihn auf die Zinne des Tempels zu führen, (c) und

(c) Der scharffsinnige reformirte Theologus *Waleus*, in seinem Commentario über das Neue Testament, zeigt, daß das Wort *παράλαβεν* im Neuen Testamente nicht heiße fortführen, oder wegtragen, sondern zu sich nehmen, weg-
leiten, oder einen ihm als einen Gefährden zugesellen. Matth. 1. v. 24. *παρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ*, (Joseph nahm sein Gemahl zu sich) cap. 17. v. 1. *παράλαβεν ὁ Ἰησοῦς τὸν πέτρον*, (Jesum nahm Petrum zu sich) und an vielen Orten mehr. Und mercket hier Origenes an, der Herr wäre dem Teuffel gefolget, wie ein Fechter zum Kampff als hätte er gleichsam sagen wollen: Du wirst mich überall bastant genug finden. D. Friedr. Hoffmann *Philos. und Medicin. Untersuchung von Gewalt und Würckung des Teuffels in natürlichen Körpern*, p. 9.

Der Teuffel (spricht Chemaitius) erschiene Christo in sichtbarer und leiblicher

und von dar wiederum auf einen sehr hohen Berge. Alleine dergleichen ungemeine Dinge, die der Teuffel vor sich selbst, und ohne Special-Zulassung Gottes, keineswegs thun kan, begeben sich gar selten, und nur aus wichtigen und unbekannten Ursachen.

Bei andern Gelegenheiten erlaubet Gott dem Teuffel mit nichten, nach eigenen Gefallen zu schalten und zu walten. Er giebet seine Ehre keinem andern, und lässet nimmermehr zu, daß dieser hochmüthige Geist, den er, um ihn wegen seiner Widerspenstigkeit zu strafen, zum Abgrund verstoßen, theil an seiner Allmacht nehme, und Dinge thue, wodurch die Menschen verführet und zur Abgötterey gereizet würden.

Warum will man doch dem Teuffel Wirkungen zueignen, welche die Kunst und Natur hervor bringen kan? Warum soll denn nun er allemahl gethan haben, was Leute, die neugieriger, geschickter und unverdrossener sind als andere, thun können, und wirklich vielmahl thun?

Wie viele siehet man die lächerlichsten Schwachheiten begehen, weil sie Dingen, die sie nicht alsbald begreifen, und welche sie in Verwunderung setzen, nicht mit gnugsamer Aufmercksamkeit und gehörigen Nachdenken betrachten? (d) Ungeachtet solche Dinge blosser Wirkungen der Kunst sind, so sehen sie doch dieselben mit ganz an-

B 3

dern

Gestalt, wie die Worte des Evangelisten zu erkennen geben: Der Versucher trat zu ihm und nahm ihn mit sich. Calvinus und Scultetus halten, es sey vielmehr in einem Gesicht gewesen. Alleine da hätte des Satans Überredung, daß sich der Herr Jesus hinunter stürzen sollen, erstl. keine Versuchung seyn können. Hernach hat Christus von dem Satan gar wohl den ordentlichen Weg von der Wüsten nach Jerusalem geleitet werden können, welchen Verstand die Worte gar wohl zulassen: *Eduard Leigh's Annotations upon all the New Testament philological and Theological, Matth. IV. v. 3. Vid. etiam Celebr.*

Dni Wolfii Hamburgensis Curat. Philolog. Sup. hunc locum.
(d) Vor etlich hundert Jahren wurden diejenigen, so ein wenig Griechisch und Hebräisch verstanden, vor Heren Meister gehalten, und haben die Ignoranten die Mathematischen Instrumenten und Figuren öfters vor Zauber-Characteres angesehen. Joh. Schiphaner, des Eremiten Ordens S. Augustini zu Osenbrug in der Graffschafft Edenburg meldet, indem er von der Buchdrucker-Kunst um das 1445 Jahr geschrieben, daß die abergläubischen Leute bey derselben Anfang, diese vor eine solche Kunst gehalten, damit man die allerschädlichste Zauberey begehen könnte. *Physique occulte.*

den Augen an: Da soll der Teuffel allemahl der Urheber davon seyn, und die Menschen, die solche erfunden, oder werckstellig machen, werden von ihnen vor Heren-Meister gehalten, die einen Bund mit diesem Stern der Finsterniß (ich meyne den Lucifer) gemacht haben.

Ich will bey dieser Gelegenheit dasjenige erzehlen, was sich mit dem berühmten Marionetten-Spieler Brioché zugetragen, welcher ehemahls bey Hof und sonst, die Leute mit seinen Puppen belustigte. Ich habe solches aus dem Munde eines Schweizerischen Officiers, der sich zur Zeit, da es geschehen, an denselben Ort befunden.

Brioché wäre in der Schweiz in eine gewisse Stadt kommen, wo dieses Spiel noch nicht bekannt gewesen, da habe man ihn vor einen Schwarz-Künstler gehalten, und solches der Obrigkeit angezeigt, die ihn zum Verhaftt gezogen, und das Todes-Urtheil über ihn gesprochen. Mittlerweile langet Monsieur Dumont, Hauptmann über ein Regiment Schweizerischer Trabanten, in derselben Stadt an, solches zu recrutiren. Diesem gab man von der Sache Nachricht, dahero ihn, nebst unterschiedenen andern, die Neugierigkeit antrieb, den vermeynten Heren-Meister zu sehen. Er kannte den Brioché alsbald, der über seiner Gegenwart ganz in Verwirrung gerieth, weil er niemand hatte, der sich seiner annahm oder ein Wort vor ihm redete. Da tröstet er ihn, und versprach ihm, sich seiner Freyheit halber zu bemühen. Hierauf gehet Monsieur Dumont hin zur Obrigkeit, stellet die Sache recht vor, und vermöget sie dahin, den Brioché aus seinem Kercker zu lassen.

Man hat dergleichen Comœdien auch an andern Orten mit den Taschen-Spielern und andern Hocus-Pocus-Machern, weil man nicht gewußt wie es zugegangen, spielen sehen.

Die Unwissenheit ist allezeit die Mutter der Verwunderung, und die Quelle aller Superstition und Abgötterey gewesen. Sie hat verursacht, daß man Dinge, die von der Geschwindigkeit und Geschicklichkeit der Menschen herrühren, der schwarzen Teuffels-Kunst zugeschrieben, und noch täglich zuschreibet.

Wenn ein Americaner, oder anderer Mensch, der sein Lebetage keine Schlag- oder Taschen-Uhr gesehen, eine sehen sollte, welche die

Stunden, so oft man will, wiederhohlet; oder eine von denjenigen, welche mit so grosser Richtigkeit und Ordnung den Lauff der Gestirne ihre unterschiedenen Aspecten, ihre Zusammenkunft und Gegenstand und so weiter, zeigen:

Wenn er das Uhr-Werck am Rath-Hause der Stadt Lyon, die unterschiedenen Bewegungen, welche der Hahn alle machet, und das Geflatter seiner Flügel sehen sollte: Wenn er ihn allemahl drey-mahl nach einander frehen hörte; Wenn er die Häng-Uhr des Königlich-Zimmers zu Versailles, des Alberti Magni Haupt, des Maroci Statua, und alle Maschinen, welche die Mathematici erfunden haben, sehen sollte, würde er nicht auch alle diese verwundernswürdigen Bewegungen, entweder einer Gottheit, oder einem in diesen sich selbst bewegenden Kunst-Wercken verborgenen Geist zuschreiben?

Von den Wirkungen der Natur würde er auf eben solche Art urtheilen, wie von den Wercken der Kunst. Er würde des Magnets Krafft, das Eisen an sich zuziehen, die Krafft des Theameden solches von sich zu stossen: Die Krafft des Sympathetischen Pulvers, das Bluten einer Wunde zu stillen, und solche in einer auch ziemlich weiten Entlegenheit zu heilen, den Geistern zueignen; Ja, er würde alles, was ihn in Verwunderung setzte, und dessen Ursache er nicht begreifen könnte, ausserordentlichen und übernatürlichen Wirkungen beymessen.

Wenn man ihm aber die Structur und künstliche Zusammenfassung ieder Machine zeigte, die Federn, wodurch solche bewegt wird: Die Ausdünstungen, die auch bey den allerdichtesten Körpern vorgehen: Den Einfluß, welchen die Geistrichen, oder kleinen Theilgen, die davon abgehen, bey den Körpern haben, die sie berühren; so würde er seine Erstaunung bald verschwinden lassen, und die Gewalt der Kunst und Natur in ihren Wercken gar leichtlich erkennen.

Wie viele Dinge haben wir nicht bey unsern Tagen den Bündnissen zuschreiben sehen, die man doch in der folgenden Zeit vor blossen Wirkungen der Kunst, oder Natur erkannt hat? Wir sehen auch täglich solche, die weit erstaunenswürdiger sind als alle diejenigen, welche die
Wer

Verteidiger der Bündnisse den Teuffeln Schuld geben, bey welchen sie selbst gestehen müssen, daß kein böser Geist Urheber davon ist.

Hat man ihnen, zum Exempel, wohl jemahls die Wirkungen bemessen, welche die Stiche der Tarantuln (e) verursachen? Welches nichts destoweniger ganz besondere und auffserordentliche Wirkungen sind, dergleichen kaum erhöret worden.

Wir haben allhier ein Exempel davon gesehen, an der Person eines Neopolitaners, Soldat bey dem Regiment de la Marre, Infanterie,

(e) Tarantula, Aranei genus in Campania aestuante coelo ut plurimum pestile. (Tarantole di Puglia, a Farento Apuliae vel Calabriae maritima civitate dicta, ubi frequens.) Antidotum ejus est Melanthium & Saltatio Musica ad Iasitudinem usque, Tarantula imposita. *Olear. Itiner. Perf. p. 376.* Tarantulam si spectes, futilem & sine noxa putabis, & sane reliquo anni tempore minime perniciofa aut exitialis, vix aliquid nervorum aut virium ad nocendum habet: At cum Apuliae.

- - - rapidus sitiens Sirius agros Torret, tum maxime seu afflatu noxio, seu aestu accensa morsu violento pestiferam perniciem affert. *Alex. ab Alex. dieb. gen. p. 18.*

Huic pesti & tanto malo (pergit idem) quantum provideri humana diligentia potuit, unum hoc salubri remedio esse compertum est, si protinus tibicen aut citharista varios concinat modos. (Hinc quivis in Apulia pagus, quodlibet tugurium suos alit Musicos, suos Citharodos.)

Vidi, inquit dictus autor, dum per loca ista situ squalida & ardore solis ferventia cum aliquot comitibus iter facerem, undique oppida & vicos alia tympanis, nonnulla fistulis, pleraque tibicine circumsonantia audisse: Tanta enim mali vis est, ut nisi subito remedio succurratur, *stupor exitialis* primo, deinde certa *nex* subsequatur: Aut si qui forte vitae damnum evaserit, veluti abalienati mente & *semi vivi*, continuo *stupore* & habeti sensu oculorum auriumque affecti, vitam miserabilem ægerrime ducant. *ibid.* Quæ Fufius edocent *Olearius* d. 1. *Epiph. Ferd.* & omnium novissime & nervosissime *Athan. Kircherus lib. de magnete* 3. part. 8. c. 2. p. 755. usque 777.

Mirum profecto, ab uno eodemque veneno tot ac tam diversa symptomata oriri, risum & ploratum, somnum & vigilias, metum & ferociam, vomitus & sudores: *Mirum* solo sono Musico & saltu mitigari omnia, quod quidem aliis quoque melancholicis commune; sed id *stupendum*, tali labe affectos inaugefcente sono (iterum loquor cum Alex.) quasi percussis animis & confirmatis exaltabundos maximo nisu atque impetu in saltus gestusque nec indecoros, neque a pulsu citharæ dissonos erumpi, ita ut etiam rudes & ignavi docti in ludo videantur, als wären sie auf der Tanz-Schule abgerichtet worden. Ideoque & hic τὸ Σείον Hippocraticum veneramus, nec omnia primis aut manifestis qualitibus circumscribi posse putamus. *Natum* autem plane & *inauditum* sanguinem insectorum per cucurbitulas extractum tinire, quod observavit *Panarol. pentec. 3. Observ. 44.* Videatur *Bartholin. 6. an. hist. 35.* D. Joh. Michael Fehr in *Anchora sacra vel Scorzonera*, ad normam & formam Academiae Naturæ curiosorum elaboratâ. *Jenæ Typis Joh. Jac. Bauhoferi MDCLXVI.*

terie. Monsieur belieben aus der Erzählung, die Ihnen davon thut will, zu urtheilen, ob man nicht weit mehrere Ursache gehabt, den Teuffel mit ins Spiel zuziehen, als bey allen Mährgen, die man sonst von ihm zu erzählen pfeleget.

Man sahe diesen Soldaten in eine tiefe Melancholie gerathen, so oft der Gifft, welchen die Tarantul seiner Wunde eingeflöset, in Bewegung kam. Er wurde ganz bleyfarb im Gesichte, sahe starr mit den Augen, konnte kaum Othem schöpfen, und wolte vor Schlucken und Schnauffen ersticken. Man sahe ihn ohne Bewegung, ohne Vernunft und Verstand, ja, ohne Bemerkung einiges Pulses und Athemholens auf der Erden liegen. Das Blut schoß ihm zur Nase und zum Maule heraus, und würde ohnfehlbar den Geist aufgegeben haben, wenn man ihm nicht alsbald zu Hülffe kommen wäre.

Denn man mußte so geschwind, als möglich Musicanten kommen lassen, die ihm ihre Violinen an die Ohren hielten, und so scharff aufstrichen, als sie nur vermochten. Worauf die durch den Klang der Instrumenten bewegten Lebens-Geister anfiengen, sich durch Regung seiner Hände zu erkennen zu geben, biß er nach und nach die Cadence der Arie, die man spielte, mit Händen und Füßen gar eigentlich nachmachte, und endlich gar aufsprang, einen von seinen Camaraden bey dem Flügel erwischte, und als der beste Tanz-Meister mit einer verwunderns-würdigen Hurtigkeit und Richtigkeit tanzete.

Dieser Tanz währete bey nahe zweymahl 24. Stunden ohne Aufhören, etliche wenige Augenblicke ausgenommen, da er, wenn er gar zu sehr ermüdet war, ein klein bißgen ruhete. Alsdenn ließe man ihn ein wenig Wein, und bißweilen ein in Milch frisch gesottnes Ey zu sich nehmen. So bald man spührte, daß er seine Zufälle wieder bekommen wolte, fiengen die Violinisten wieder aufzustreichen und er wie zuvor, zu tanzen an.

Wenn der Tanz zu Ende war, verließ er den Ort, wo er sich befand, und lief auf das Feld hinaus, damit er durch die Transpiration und den Schweiß die Feuchtigkeiten, welche der Gifft angesteecket, folgendes zertreiben möchte.

Ich will dieser Begebenheit noch einige Umstände beysügen,
C die

die sich in meiner Gegenwart zugetrugen, und welche Sie nicht weniger, als die, so man mir erzehlet, in Verwunderung setzen werden.

Ich habe diesen Soldaten mit blossen Säbel in der Hand tanzen, und sich damit ziemliche Wunden in den linken Arm, den er entblößet hatte, machen sehen, welche er mit seinem Speichel, der sich im Augenblick in einen rechten Balsam verwandelte, auf der Stelle heilete.

Ich habe ihn wieder in eben denselben Zustand gerathen sehen, aus welchen ihn die Violinen gebracht hatten, wenn man aufhörte diese Instrumenten zu spielen, oder eine Saite zersprang; Da er nicht wieder heraus zu bringen war, als wenn man recht scharff mit den Fiedelbogen aufstriche, und ihm die Geigen, wie das erstemahl, ganz nahe an die Ohren hielt.

Eben dieses ereignete sich, wenn jemand mit einem schwarzen Band an den Ort kam, wo er war, oder man einen Spiegel von seiner Stelle, wo er auf dem Tische lag, hinweg nahm, vor welchem er öfters niederkniete, indem er die Tarantul, welche ihn gestochen, darin zu sehen vermeinte.

Dieses geschah auch, wenn man den Spiegel umkehrte, oder auf die Seite des Glases legte, wenn er es gleich nicht sahe, auch nicht gewahr werden konnte.

Ob schon die Violinisten beständig darauf spielten, so konnte man ihn doch nicht eher wieder zu sich selbst bringen, bis man das schwarze Band hinweg genommen, und den Spiegel wieder an seinen vorigen Ort gelegt hatte.

Ich merckte zugleich an, daß ihm die rothe Farbe sehr angenehm fiel, und ihn noch mehr zum Tanzen anfrischete.

Die meisten Zuschauer sahen diesen Soldaten, vor einen bezauerten Menschen an, und schrieben dem Teuffel alle Bewegungen zu, die er machte. Ich hätte bald die ärgsten Handel mit einem Geistlichen bekommen, den ich vor einen verständigen Mann hielt, zu welchem ich sagte, daß alles natürlich zugienge, und von dem Gifte verursacht würde, der in dem Theile, so von der Tarantul gestochen worden, zurück geblieben und damahls in Bewegung gebracht worden wäre.

Ich

Ich wolte ihm von der Gewalt der Fermenten und ihrer Wirkung, die sie über die nervösen Theile und ihre Geistergen haben, erzählen, und dasjenige zum Exempel anführen, was sich bey denen ereignet, welche die hinfallende Sucht bekommen, ingleichen mit Jungfern und Weibern, so mit Dünsten geplaget sind, und dergleichen. Allein er wurde böse, und ich sahe mich genöthiget mitten in meiner Rede abzubrechen.

Ich hatte dem Obersten Chirurgo bey'm Regiment gerathen, den von der Tarantul Gestochenen über und unter sich wohl zu purgiren; alsdann den Ort, wo er gestochen worden, mit einem glühenden Eisen zu cauterisiren, um das Ferment so zurück geblieben, zuvertreiben, und hernach einige Zeit lang solche Medicamenten einzugeben, die man Bezoardica nennet, um die impressiones auszulöschen, welche dieser Gifft vielleicht über diese Theile, insonderheit aber über das Gehirn und über die Feuchtigkeiten gemacht hätte. Dieses wäre das einzige Mittel, alle Zufälle, die er bekommen und den Tod verursachen könnten, zuverhüten. Einige Zeit hernach starbe er auf der Straffe, weil man ihm nicht hatte helfen können.

Moniteur, Ich hatte vergessen ihnen zusagen, daß dieser Soldat, so lange er in Italien war, des Jahrs nur einmahl in diesen Zufall gerieth, als er sich aber in Frankreich aufhielte, bekam er solchen in einem Jahre viermahl; Welches ich der Lust, die daselbst viel frischer ist, und der daher nicht so starck vor sich gehenden Ausdünstung zuschreibe. Denn weil die Feuchtigkeiten nicht mehr so gewaltig ausdünsten können, wie sie vorhero gethan hatten, haben sie durch ihren Überfluß die Gewalt des Ferments, so in dem gestochenen Theil zurücke geblieben, vermehret, und diesem Fermento vielmehr zur Alteration geschickte Materie dargereicht, die sich in desselben Wesen verwandeln können.

Wozu auch noch die Veränderung der Nahrung die in Frankreich von der in Italien weit unterschieden ist, beygetragen haben mag.

Wir treffen dergleichen Exempel von Verwandlung und Vermehrung der Fermentorum bey den Febribus intermittentibus, Convulsionibus epilepticis u. affectionibus hystericis an. Es verhält sich bey

nahe darmit, wie mit der Fermentation des ordentlichen Sauerteigs, den man in den andern Teig thut, um zumachen, daß er aufsteiget. Er verändert solchen auf eine unvermerckte Weise, und verwandelt ihn in einem Körper von gleicher Art und Eigenschafft mit dem feinen.

Ich würde mich nicht so lange bey der Begebenheit mit diesen Soldaten aufgehalten haben, daferne Ihnen nicht einen Gefallen zu thun vermeynet, wenn solche etwas umständlich erzählte, und die Gewalt des Ferments, welches der Stich in dem Theil gelassen, zu erkennen gäbe.

Man liest noch viel verwundernswürdigere Dinge von den Wirkungen der Tarantul Stiche, in den Autoribus, die davon gehandelt haben. Sie schreiben, daß man alte, gebrechliche, podagrische, vom Schlag gelähmte Leute und Kricken Reuter, die von dieser Spinne gestochen worden, bey dem Klang der Instrumenten, zur Zeit des wirkenden Giffts, Bett und Kricke verlassen und mit eben derjenigen Hurtigkeit und Richtigkeit tanzen sehen, als sie in ihrer Jugend und vor ihrer Beschwerung hätten thun können.

Ja, man hat einen Hund und einen Hahn, die davon gestochen worden, alle beyde nach den Violinen tanzen und sie recht die Cadence des Stückgens, so man spielte, halten sehen.

Man hat sich aber niemahls in den Sinn kommen lassen, den Teuffel mit darein zu mischen: Auch hat man ihm niemahls Schuld gegeben, daß er Theil an den Geschichten der Mond: Süchtigen und Nacht: Wanderer habe, so erstaunend auch dieselben immer seyn mögen. Wann solche Leute erwachet, unterstehen sie sich nicht diejenigen Derter ohne Furcht und Graussen anzusehen, wo sie im Schlafe mit aller Gelassenheit herumgewandert. Sie schwimmen über die schnellsten Flüsse, klettern die höchsten Bäume hinauf, streichen auf den Dächern der Häuser herum, und verrichten tausenderley andere Sachen, die man nimmermehr glauben würde, wenn man sie nicht mit Augen sähe.

Man klaget sie so wenig vor Urheber außerordentlicher Dinge an, als die Kranken, welche in Entzückung oder Raseren gerathen.

Ich habe todt: francke Personen, deren Kräfte gänglich erschöpft,

schöpft, rasend werden sehen, die, wenn ihnen der Stoller ankam, die Stricke zerrissen, womit man sie binden und anhalten wollen. Ich habe sie, wie die Nacht-Wanderer, auf die Dächer der Häuser steigen, und durch Dörfer gehen sehen, wohin sich die allerunerschrockensten Personen nicht gewaget haben würden.

Man hat Exempel von ganz tummen Personen, die, weil sie im Delirio gewesen, mit grosser Vernunft und Beredsamkeit geredet, und über die Materien, die man ihnen vorgeleget, überaus richtige und ungezwungene Verse gemacht, wie der Adam, Tischler zu Nevers.

Wenn das Delirium vorbei gewesen, sind sie wieder in vorige Tummheit verfallen, und haben sich nicht des allergeringsten von allem demjenigen, was sie gesagt oder gethan gehabt, zu entsinnen gewußt.

Diese Exempel lassen mich an dasjenige gedenken, was Helmontius und der Abt Rousseau von den Wirkungen des Napelli anführen, dessen Wurzel und Blüthe, wenn sie nur mit der Spitze der Zunge berührt werden, die Einbildungs-Kraft im Augenblick von allem, was sie verdunkeln oder verwirren kan, entbinden, und dem Verstande eine wunderbare Leichtigkeit beylegen, die allerschwersten Sachen zu begreifen, in die verborgensten Geheimnisse einzubringen, und an die höchsten und wichtigsten Materien zu gedenken.

Monsieur, es sind keine andern Ursachen von den Wirkungen dieser Pflanze zu suchen, als die kleinen Theilgen, die sich von ihrer Wurzel und Blüthe losmachen: Die sich längst den Nerven einschleichen, und an das äusserste der Zunge anhängen; und indem sie bis zum Hirne gelangen, solches von der Materie frey machen, welche die Organa hemmete, und die Bewegung der Geister beschwehrte und verdunkelte.

Das allersubtilste Theilgen der Feuchtigkeit, oder Materie, so das Ubel verursachet, bringet eben dieselbe Wirkung bey den besagten Patienten hervor, wenn sie sich durch ihre Bewegung in die Organa und Lebens-Geister eindringen.

Die Einbildung der Patienten trägt viel zu den ausserordentlichen Dingen bey, die man sie verrichten siehet. Wenn sie einmahl

auf einen Gegenstand gerichtet ist, verläßet sie solchen nicht wieder: Sie erkühnt sich alles, sie unternimmt alles, bis sie ihren Endzweck erreicht. Die Bewegung, welche sie den Lebens-Geistern giebet, die sich in die Theile einführen, die zu den Handlungen, die sie verrichten will, dienen, machen sie der allerverwegensten und wunderbarlichsten Dinge fähig. Sie belieben nur des Fieni Buch de viribus imaginationis, und den Tractat des berühmten Monsieur Lanoï, Medici bey der Facultät von Paris, de l'ame sensitive, bey dieser Gelegenheit zu lesen.

Die Historie der Läufer ist nicht weniger wundersam, und nicht weniger natürlich, als alles dasjenige, was ich bereits erzehlet habe. Man siehet sie in einem Tage 50. bis 60. Meilen, und oft noch mehr, zurücke legen. Man solte sagen, daß sie mehr flögen, als giengen. Deswegen aber nehmen sie den Teuffel nicht zu Hülffe. Ihre Geschwindigkeit rühret von der besondern Beschaffenheit der Theile und von der Bewegung her, welche die Lebens-Geister darreichen.

Ich könnte noch von den Stürmen zur See, vom Donner, Schieß-Pulver, Auro fulminante, Brenn-Spiegeln, Atramentis sympatheticis und tausend andern Dingen reden, deren Wirkungen uns in Verwunderung und Erstaunen setzen, daferne ich gesonnen wäre statt eines Briefs ein Buch zu schreiben. Alleine dasjenige, was ich davon erzehlet, ist schon genug, ihnen zu erkennen zu geben, wie ungereimt man öftters dem Teuffel Wirkungen zueignet, deren Ursache man nicht gleich errathen kan. Das gemeine Volk, dem solche unbekannt sind, verwundert sich darüber, und weil es sich nicht einbilden kan, wie es natürlich zugehen könne, nimmet es alsbald seine Zuflucht zu den bösen Geistern.

Was wolten doch die hefftigen Vertheidiger der Bündnisse antworten, wenn man sie fragte, was vor eine Ursache sie hätten, daß sie den Teuffel zum Urheber aller seltsamen Dinge machen? Sie würden durch glaubwürdige Beweis-Gründe, durch unwidersprechliche Exempel, und gewisse Zeugnisse darthun müssen

1. Daß solche etwas Wirkliches wären.
2. Daß sie die Kräfte der Natur und Kunst übertreffen; oder daß

daß sie zum wenigsten dieser Geist zu einer Zeit verrichte, da es weder in des einem, noch des andern Vermögen stehet, solche herfürzubringen.

3. Daß er sie vermöge derer zu diesem Ende gemachten Bündnisse, und Krafft der Beschwörungen und Zauber-Characteren verrichte. Dieses müßten sie erstlich beweisen.

Die Histörzen, die man davon erzehlet, sind ohne Grund. Die Autores, die sie anführen, fügen keine Nahmen bey. Es sind leichtgläubige Leute, die sie auf anderer Treu und Glauben ausbreiten.

Wenn ich bey stillem Wetter einen Zauberer dem Teuffel gebiethen sähe, augenblicklings ein Ungewitter und Sturm, und zwar nur allein an dem Ort, wo er wäre, zu erregen, und es im Augenblick zu stürmen, regnen und donnern anfang, ohne daß man anderswo etwas davon gewahr würde:

Wenn ich ihn in der größten Sommer-Hize diesem Geist befehlen sähe, daß Seen und Flüsse zugefrohren, und lauffende Ströme stille stehen solten, und es geschähe:

Wenn ich den Teuffel auf Befehl des Heren-Meisters, oder Krafft eines mit ihm gemachten Bundes, einen Körper in die Luft hinauf führen und daselbst eine Zeit lang schwebend erhalten, auch hernach von einer Provinz zur andern fortführen sehen solte:

Wenn ich ihn durch den Mund eines Kindes, oder einer andern Person, die sie nicht verstünde, alle Sprachen reden, und in eben denselben Sprachen auf die ihm vorgelegten Fragen antworten hörte:

Wenn ich Zeitungen vernähme, die man sonst nicht wissen könnte, von dem, was in frembden Ländern vorgehet: Wenn er mir seltsame und unbekannte Sachen, die man auf keine andere Weise verstünde, hinterbrächte:

Wenn ich ihn durch der Stummen Mund reden, und durch der Tauben ihren auf Sachen antworten hörte, warum man ihn fragte, und die durch kein äußerliches Zeichen verstanden werden könnten:

Wenn er einen Blinden die unterschiedenen Farben und mancherley Gestalten der Körper, die man ihm vorstellte, und die er nicht anrührte, von einander unterscheiden liesse; Wenn er machte, daß ein

des

des Geschmacks gänzlich beraubter Mensch, den manchfaltigen Geschmack der Dinge, die er niemahls gesehen, und worvon er niemahls reden hören, unterscheiden könnte:

Wenn er es dahin brächte, daß ein Hinfender nur einen Augenblick gerade einhergienge, oder ein Bettlägeriger und vom Schlag Gelähmter von seinem Lager aufstünde:

Wenn er einen Leichnam oder sonst einen todten Körper von einem andern Thier beseelte, und als lebendig in der Welt erscheinen liesse:

Kurz, wenn ich ihn was verrichten sähe, was die Kunst und Natur nicht herfür zubringen vermöchte, so wolte ich ihm seine Gewalt den Augenblick zugestehen. Ich wolte eine Vertheidigung aller seiner Werke heraus geben, und öffentlich bekennen, daß alle diese verwunderlichen Dinge, Wirkungen derer mit ihm gemachten Bündnisse wären.

Aber so versichre meinen Herrn, daß sich bey allem, was man von dieser Materie erzehlet und schreibt gar erschreckliche Unwissenheit und falscher vorgefaßter Bahn findet. Tausend zum Spaß erdichtete Märhgen werden in der Welt ausgebreitet; Man nimmet sich die Mühe nicht solche zu untersuchen: (f) Man glaubt sie bona fide:

Man

(f) Man sollte nicht denken, daß so vielfältig, so wohl von grossen Philosophis, als Medicis selbst hierwieder angestossen würde, indem sie, da sie die Erfahrung und Anmerkungen vor der Vernunft und Ursachen ordentlicher Weise vorher gehen lassen solten, und hernach erst die Ursachen erforschen, warum dis oder jenes sich also zugegetragen, die Sache öfters gang verkehrt angreifen, und ehe sie versichert sind, ob eine Sache wahrhaftig geschehe oder nicht, gleich zu ihrem Verstande und Vernunft laufen, und es daraus suchen und ausgrübeln. Demnach aber des Menschen Vernunft gang ungeschickt ist, die Ursachen vieler Begebenheiten in natürlichen und geistlichen Dingen auszufinden und zu entdecken, und gar selten ein Urtheil von den Dingen aus den rechten eigentlichen Regeln und Fundamenten aufgebracht wird, also wird gemeiniglich eine falsche und unrechte Ursache auf die Bahn gebracht. Wannenhero man viel besser und richtiger gehet, wenn man erst siehet, ob denn auch ein Ding also, wie die Rede gehet, wahrhaftig geschieht oder nicht, und ob den Erzehlungen disfalls zu trauen, als daß man die Pferde hinter den Wagen spannet, indem man allzufrühzeitig und verkehrter Weise untersuchen will, ob ein Ding vorhanden sey, und wie es damit zugehe. Herr D. Friedr. Hoffmann in der Untersuchung von Gewalt und Würckung des Teuffels in natürlichen Körpern, p. 1.

Man bringet sie andern wieder also bey, biß sie endlich bey den Unwissenden und bey allen denjenigen, die sich die Teuffeley einmahl in Kopff gefasset, vor unfehlbare Wahrheiten passiren.

Ein Mensch von guten Verstande, der einer Sache nachforscheth und die Wahrheit eines außerordentlichen Facti, davon ihm die Ursache unbekant ist, zu entdecken begehret, suspendiret anfangs sein Judicium: Ziehet von allen, was darbey vorgefallen, genaue Nachricht ein: Untersuchet alle Umstände: Höret, was fluge und mit einem scharffen Judicio begabte Leute davon halten, und thut niemahls einen gewissen Ausspruch von einer Sache, davon er nicht völlig unterrichtet ist. Wenn sichs ja begiebt, daß er sich durch betrügliche Schein-Gründe, aus vorgefaster Meynung, Schwachheit oder Gefälligkeit gegen andere, in seinem davon gefällten Urtheil vergangen, so läßt er seinen Irrthum, so bald man ihm solchen zu erkennen giebt, fahren, und schämt sich keines wegs sein davon gefälltes Urtheil zu widerrufen.

Die Vorurtheile sind noch viel schädlicher, als die Unwissenheit. Ein Unwissender läßt sich unterrichten, und die Augen öffnen; Aber ein von Vorurtheilen eingenommener Mensch ist auf keinerley Weise zu gewinnen und aus seinem Irrthume heraus zureissen. Wenn man ihn auf bessere Gedanken bringen will, so glaubt er, man wolle ihn betäuben und hinter das Licht führen; und in dieser Einbildung giebt er allem, was man ihm zu seiner Belehrung sagen kan, nicht das geringste Gehör.

Monseigneur, Sie haben den : : : gekannt, welcher, ungeachtet er ein Mann von Verstande seyn wollte, dennoch der Gestalt von dem Zauber-Wesen, teuffelischen Bündnissen und der Schatz-Gräberen eingenommen war, daß, wenn man ihm gleich die erlogene Fabeley gewisser Historien, die er davon erzählte, vor Augen stellte, man ihn doch auf keinerley Art eines andern bereden konnte.

Seine Söhne sind nicht weniger im Aberglauben ersoffen, als er, absonderlich der älteste, den ich bey Gelegenheit des Schatzes, der im Schloß zu : : : liegen soll, tausend ungereimte Händel habe sagen, hören und vornehmen sehen.

Ich weiß gewiß, daß er aus seinen Vorurtheilen so leichtlich
D nicht

nicht heraus zureissen seyn wird, weil ihm solche mit der Mutter-Milch eingeflöset worden. Die Mährgen, womit die Mutter, Wärterinnen und andere Personen, die um die Kinder zu seyn pflegen, solche zum Zeit-Vertreib unterhalten, die Popanze, womit sie dieselben furchtsam machen, haben vielmahls so gewaltigen Eindruck in ihre Gemüther, daß es fast unmöglich, diese daselbst eingepprägten Bilder wieder auszulöschen. (g)

Die Vorstellung der nach ihrem Tode wiederkommenden Personen, davon man mir in meiner Kindheit tausend Historien erzehlet, hatte sich meinen Gedächtnisse so tief eingepragt, daß es mich unbeschreibliche Mühe kostete, solche wieder aus dem Kopffe zu bringen. Ich würde auch diese Furcht nimmermehr haben fahren lassen, wosern ich mir nicht die äußerste Gewalt angethan hätte, und des Nachts ganz allein an die Derter gegangen wäre, wo sich diese eingebildeten Gespenster solten sehen lassen. Monsieur, ich muß Ihnen bekennen, daß mir anfangs mancher Angst-Schweiß darüber ausgebrochen; Allein was soll man nicht unternehmen, ein von eingebildeter Furcht verletztes Gemüth zu befreien.

Ben Gelehrten sind dergleichen Vorurtheile noch verwerfflicher; Und die Fehler, die sie begehen, noch viel weniger zu entschuldigen. Denn durch ihre Exempel bestätigen sie des Pöbels Irrthümer. Sie verhindern, daß man eine Sache nicht gehörig untersucht, und die darben mit unterlauffenden falschen Umstände, oder die Ursache derer, die sich in der That also verhalten, entdeckt.

Wir haben viere der größten Männer ihrer Zeit, nemlich den Horstium, Rulland, Ingolsteter und Libavium, ganze Volumina über eine erdichtete Sache schreiben sehen: Nemlich einen güldenen Zahn, (h) der in Schlessen einem Kinde statt eines ausgefallenen gewachsen seyn sollte. Davon man doch einige Jahre hernach die Unwahrheit entdeckete. Massen der vorgegebene Zahn ein ganz natürliches

(g) Vid. B. Drexellii Larvas Natalitias, oder Weynacht-Larven.

(h) Im Jahr 1595. um die Oster-Zeit, erscholte ein Geschrey, daß in dem Städtlein Weisborst in Schlessen, ein Kind von sieben Jahren lebte, dem die Zähne ausgefallen, und an statt des letzten Back-Zahns ihm ein güldener gewachsen wäre; hernach hat Christ. Rhumbaumius, ein Prof. Medic. den Betrug entdeckt.

nürlicher und nur auf eine geschickte und verschmüzte Weise mit einigen Gold-Blättgen bedeckt gewesen.

So falsch nun auch diese Sache ist, werden es doch manche, die es einsten in diesen Autoribus lesen werden, vor eine unbetrügliche Wahrheit annehmen, und ihre unvorgreifflichen Gedanken, nach Art ihrer Vorgänger, darüber entdecken.

Man hat auf die meisten Historien, die man in der Welt ausbreitet, und auch wohl in öffentlichen Schrifften liest, so wenig zu bauen, daß man keinen leichtlich Glauben beymessen darff, als solchen, die von getreuen, aufrichtigen, behutsamen und fürsichtigen Autoribus herrühren; und von deren Wahrheit sie uns gewisse Versicherung geben, wie solche auch selbst, nach genauer Untersuchung aller Umstände, in der That also befinden.

Insonderheit hat man diejenigen vor verdächtig zu halten, welche von leichtgläubigen und mit Vorurtheilen eingenommenen Leuten erzehlet werden; Und muß man sie vorher wohl untersuchen, ehe man ihnen Glauben beymisst.

Befindet man, daß eine Sache wirklich geschehen, so soll man, wie ich bereits gesagt, erwegen, ob solches von natürlichen Dingen zugehen könne, und es keinen übernatürlichen Ursachen zuschreiben, biß man offenbahrlich erkennet, daß es die Kräfte der Kunst und Natur übersteige.

Sie wissen, Monsieur, daß sehr geschickte Leute und Autores von guten Ansehen zu unserer Zeit, wider die *virgam divinatoriam*, oder Wünschel-Ruthe (i) mit welcher Jacob Haimar Land-Gränzen, Wasser-Brunnen, Schätze und Mörder entdecken solte, geschrieben haben: Eine Sache, worüber hernachmahls gestritten worden. Sie wissen, daß sie ihn, und alle diejenigen, die sich deren nach ihm bedienen, eines Bündnisses mit dem Teuffel beschuldiget, vermöge dessen dieser Geist in der Ruthe wirkete und alle Bewegungen, die man darbey anmerckte, hervor brächte.

D 2

Die

(i) Vid. *Matthia Willens* aus dem Französ. übersetzten heimpl. Natur-Kündiger, oder Beschreibung von der Wünschel-Ruthe. Ingleichen *Joh. Gottfried Zeidlers Pan-
tomysterium*, oder das Neue im Jahr in der Wünschel-Ruthe, als einem gemeinem
Werd-Zeuge menschl. verborgener Wissenschaften; mit einer Vorrede des Herrn
Tomassi, Halle 1700.

Dieser grobe Irrthum hat sehr viele brave Leute nach sich gezogen, die nicht nur diejenigen, welche sich deren bedienen, vor Zauberer ausgeschrieen, sondern auch diejenigen, welche nur behauptet, daß die Sache natürlich zugehe, aufs Aergste verunglimpfet haben. Zween Doctores Theologia, mit welchen ich mich zu der Zeit in Gesellschaft befande, kündigten mir den Kirchen-Bann an, weil ich behauptete, daß der Teuffel nicht den geringsten Theil daran nähme.

Als wir bey den Monsieur R--- mit einander hiervon discurrirten, that ich eines Briefs Erwähnung, den ich bey dieser Gelegenheit an Monsieur * der meine Meynung darüber zu wissen begehrte, abgehen lassen. Sie gaben mir zu erkennen, daß sie Lust hätten, solchen zu sehen. Gleichwie ich aber denselben damahls verlegt hatte, daß ich Ihnen nicht damit willfahren kunte; also will Ihnen aniesz eine Abschrift davon mit senden. Sie werden solchen ein wenig lange befinden, nichtsdestoweniger schmeichle ich mir, es werde Ihnen dessen Durchlesung keinen Verdruß verursachen. Es läßt sich von dergleichen Materien nicht wohl schreiben, wenn man sich nicht ein wenig in die Weitläufigkeit, die sie erfordern, einlassen soll.

Monsieur, (schriebe ich an ihn) Sie verlangen, daß Ihnen die Ursache von einem Facto anzeigen soll, das mir unbekannt und vielleicht der Wahrheit nicht gemäß ist. Wenn sich aber auch gleich wirklich so verhält, wie sie mir es vorbringen, so ist doch keinesweges nöthig, zu dessen Erklärung seine Zuflucht zum Teuffel zu nehmen. Ich finde nichts darben, das nicht natürlich zugehen könnte; Und wundre mich recht sehr, daß man die Herren Theologos über eine dergleichen Sache zu Rathe ziehet. Bin auch der Meynung, daß sie solche unentschieden wieder zurück senden werden.

Ich weiß mich nicht zu entsinnen, daß ich von einer dergleichen Begebenheit gelesen, oder gehöret hätte. Ich habe mir wohl lassen sagen, daß man in Engeland Hunde abrichtete, welche Räuber und Mörder ausspäheten: daß man sie an den Ort führete, wo der Raub, oder Mord begangen worden: daß sie

ne den Geruch des Ubelthäters daselbst aufffengen, und seiner Spur so lange nachfolgeten, biß sie ihn angetroffen hätten; Allein ich habe niemahls gehört, daß man Menschen zu diesem Exercitio abrichtete. Immittelst wenn die Hunde fähig darzu sind, so können es die Menschen auch seyn. Die Natur kan in einem so wohl würcken, als in den andern, ohne daß der Teuffel einigen Theil daran nähme.

Es ist Ihnen nicht unbekannt, Monsieur, daß es keinen einzigen Körper in der Welt giebet, er mag so dichte seyn, als er will, von welchem sich nicht unaufhörlich sehr viele kleine Theilgen absondern, die sich in der Luft ausbreiten, und in diejenigen, die sie antreffen, würcken. Diese ihre Würckung aber ist mehr oder weniger empfindlich, nachdem sie mehr oder weniger lebhaft ist; Und nachdem die Körper, die sie berühren, mehr oder weniger geschickt sind, solche anzunehmen und davon angegriffen zu werden.

Also ist es nichts unmögliches, daß die Theilgen, welche aus dem Leibe eines Räubers oder Mörders ausdünsten, oder sich sonst davon losmachen, die Organa des Geruchs, oder eines andern dem Menschen oder Hunde vielleicht unbekannten Sinnes, auf eine gewisse Art berühren, die Nerven angreifen, und die daselbst auf besondere Art fließenden Lebens-Geister in Bewegung bringen können: daß sich diese Bewegung hernach dem Gehirn und der Anima sensitivæ mittheilen, daselbst gleichfalls eine solche Bewegung verursachen kan, die den Menschen oder Hund auf diejenige Seite, oder Spur neigen, wo der Ubelthäter hingegangen ist.

Es kan auch geschehen, daß sich eben diese Theilgen in die Poros der Wünschel-Ruthe, deren man sich zu dieser Entdeckung bedienet, einschleichen, daß sie solche bewegen und sie auf eben dieselbe Seite zu neigen.

Was die Brunnen-Quellen, Bergwercke und Schätze betrifft, welche Jacob Haimar mit seiner Wünschel-Ruthe entdecken soll, ist solches nichts anders, als was auch schon viel an-

dere vor ihm gethan haben. Die Particklichen oder Theilgen, welche unaufhörlich davon exhaliren oder ausdampfen, wirken auf gleiche Art über die Nerven und Lebens-Geister derer, die ihnen nachgehen, und über die Poros und Fibras der Wünschel-Ruthe, deren sie sich bedienen; und verursachen, daß sie sich auf diejenige Seite zuneiget, wo solche herkommen. Und was einen überzeugenden Beweis hiervon an die Hand giebet, ist, daß je stärker die Quelle, je reicher die Mine, und je grösser der Schatz sich befindet, desto stärkere Bewegung wird man an der Wünschel-Ruthe anmercken. Ja, sie übergeheth andere wohl gar, die nicht so überflüssig sind, ohne sich dabey aufzuhalten. Weil die Ausflüsse davon, in Vergleichung jener allzu schwach sind, um sie verhindern oder hemmen zu können.

Was die Land-Grängen, oder Marck-Steine anbelanget, scheint mir die Sache etwas schwerer zu erörtern. Man müste denn sagen, daß die Personen, die solche gesetzt und das Feld abgetheilet, viele Corpuscula oder kleine Körpergen daselbst gelassen, die sich daselbst erhalten, und vielleicht noch stärker vermehrt haben, wie die Fermenta zu thun pflegen. Dergestalt, daß sich deren noch genug daselbst befinden, als nöthig sind über denjenigen, der sie anweisen will, und über die Wünschel-Ruthe, die er in der Hand hält, um solche anzumercken, zu wirken.

Sie werden sich am meisten darüber verwundern, Monsieur, warum nicht alle Menschen vermögend sind, dergleichen Dinge zu entdecken; Und daß es viele giebet, in deren Händen die Wünschel-Ruthe ganz und gar nicht schläget. Gleichwie sie aber nicht alle einerley Organa haben, und solche folglich nicht fähig sind einerley Impressiones anzunehmen; Also sind sie auch nicht zu einerley Sachen geschickt, noch fähig, einerley Wirkungen herfürzubringen. Dahero man sich über diesen Unterscheid eben so sehr nicht zu verwundern hat. Und statt dessen, daß man daraus schliessen könnte, als ob es vom Teuffel

Teuffel herrührte, rechtfertiget sich die Sache vielmehr selbst, daß sie natürlich sey, und dieser Geist nicht den geringsten Antheil davon nehme. Die Wimschel-Ruthe würde in diesem Fall nicht anders schlagen, als vermöge eines allgemeinen ausdrücklich hierzu aufgerichteten Bundes: Wenn aber ein solcher vorhanden wäre, so würde er bey allen Personen, sie möchten seyn, wer sie wolten, und nicht nur bey einigen ins besondere, statt finden.

Ehe ich meinen Brief schliesse, muß ich noch beyfügen, daß die Exhalationes, welche von den menschlichen Körpern ausdampfen, nach ihren mancherley Naturen unterschieden zu seyn pflegen; Statt dessen demnach, daß sie einerley Wirkung herfürbringen solten, haben sie vielmehr oftmahls ganz widerwärtige. Es sind mir so wohl Manns- als Weibs-Personen bekannt, die gewisse Dinge nicht ohne Befleckung anrühren können, da sie doch andere lange Zeit ohne daß man die geringste Veränderung bey ihnen anmercken solte, zwischen den Händen halten. Ich habe ein rothes Corallen-Bäumgen, von der schönsten Rosen-Farbe, die zu finden, welches manche Personen nicht mit der Spitze des Fingers anrühren dürffen, da es nicht seine Schönheit und Röthe verlieren solte, welches doch nicht geschiehet, wenn es andere berühren.

Monsieur, hier haben Dieselben, was mir die wenige Zeit, die auf dero Brief, welchen, wegen eines mir unbekannten Facti, von Sie zu empfangen die Ehre gehabt, zu antworten, als am wahrscheinlichsten in die Feder gelöst. Ich habe auch diejenige, mich ferner nennen zu dürffen ic.

Monsieur, ich habe in allen diesen, was Ihnen zueröffnen die Ehre gehabt, nichts vor gebracht, so der Wahrheit nicht gemäß wäre. Ich habe Ihnen die gemeine Meynung von der eingebildeten teuffelischen Zauberey und Bündnissen zu erkennen gegeben; Ich habe gezeigt, daß man den Teuffeln ganz fälschlich und ungereimt Dinge
bey

beymisset, die einzig und allein von der Kunst und Natur herrühren; Und daß, wann sie ja bisweilen dergleichen thun solten, solches auf eine ausdrückliche Zulassung Gottes geschehen müste.

Man hat sich aber keineswegs einzubilden, als ob diese Zulassung allgemein oder unumschränkt sey. Gott verstattet solche nur bey gewissen Gelegenheiten, bey gewissen Dingen, und auf eine gesetzte Zeit. Sobald aber sein göttlicher Wille erfüllet ist, müssen solche aufhören. Zum Exempel, wenn Gott den Menschen prüfen und ihn seinen schweren Arm empfinden lassen will. Wenn er ihn wieder zu sich selbst bringen, oder ihn strafen will, so läßt er dem Teuffel zu, ihn zu plagen, schränkhet aber seine Gewalt zugleich dergestalt ein, daß er solche nicht um ein Haar überschreiten darff.

Die Heil. Schrift stellet uns ein Exempel davon an der Person Hiobs vor. Gott, der Herr, ließe dem Teuffel zu, ihn an seinem Vermögen zu plagen; Verbothe ihm aber an seinem Leibe anzurühren. Er vergönnte ihm hierauf, ihn an seinem Leibe zu plagen, und verbothe ihm, ihm an seiner Seele zuschaden. Der Teuffel muß sich auch in seinen ihm von Gott vorgeschriebenen Gränzen halten, und unterstehet sich nicht, diesen heiligen Mann an seiner Seele anzutasten.

Man kan nicht sagen, daß die Teuffel mehr Gewalt haben, als die Engel, und daß sie Dinge thun, welche diese nicht ausrichten können. Sie sind beyde zu einer Zeit, und mit gleichen Vortheilen geschaffen worden.

Wir haben kein Exempel in der Heil. Schrift, daß die Engel bey anderer Gelegenheit erschienen, oder ihre Gewalt blicken lassen, als zu solcher Zeit und bey solchen Umständen, da sie den Befehl Gottes ausrichten müssen. Man findet nirgends, daß sie sich mit den Menschen eingelassen, daß sie ein Bündniß mit ihnen gemacht, oder sich sonst in ihre Geschäfte eingemischet: Daß sie den Verlust ihrer Güther, Kranckheiten oder gar den Tod verursachet: Daß sie ihnen Reichthum, Schätze und dergleichen verschaffet.

Der Bürg. Engel, welcher die erste Geburt in Egypten schlug: Der Engel, welcher das Heer Sannheribs vertilgete: Derjenige, so durch die Pest die Stadt Jerusalem züchtigte, thaten weiter nichts, als

als daß sie dem von Gott ausdrücklichen hierzu empfangenen Befehl Gehorsam leisteten. Der Engel, welcher den Loth aus den Städten Sodom und Gomorrha ausgehen ließe, als solche mit Feuer vom Himmelf zerstöret werden sollten: Der Engel, welcher den jungen Tobias bis nach Medien begleitete: Der Engel, welcher der Maria das Geheimniß der Menschwerdung ankündigte: Der Engel, welcher den Hirten die Geburt Christi vermeldete: Der Engel, welcher dem Joseph im Traum befohle Judea zu verlassen, und in Egypten zu ziehen: Die Engel, welche dem lieben Heyland bey dem Ende seines 40. tägigen Fastens dienten, und ihn im Del-Garten trösteten: Der Engel, welcher St. Petrum von seinen Banden loß machte, ja, überhaupt alle, deren im Buch des Lebens gedacht wird, sind niemahls erschienen, als die Befehle Gottes, ihres Herrn, zu vollstrecken.

Wenn man demnach nur nicht so ungereimt handelte und vorgebe, der Teuffel könnte eigenes Gefallens und von sich selbst, ohne besondere Zulassung Gottes, dieses oder jenes thun, und nach dem willkührlichen Eigensinne desjenigen, der ihn beruffet, oder sich des mit ihm gemachten Bündnisses bedienet, Gutes oder Böses anstiften.

Monsieur, ich bin genöthiget meinen Brief vor diesesmahl zu schließen, und dasjenige, was ich von den zauberischen Beschwörungen, und den davon handelnden Büchern zu sagen habe, bis auf eine andere Zeit zu verschieben. Ich verharre 2c.



E

Der

Der andere Brief
 Von der
Magie, oder Sauberey
 An
 Monsieur B - - -

Monfieur,

S Einem Versprechen, Ihnen etwas von den zauberischen Beschwörungen und den davon handelnden Büchern zu melden, ein Genüge zu thun und deren Wichtigkeit an den Tag zu legen, nehme ich mir die Freyheit, diese Zeilen an Sie abgehen zu lassen.

Man nennet alle dasjenige Conjuratiōem Magicam, oder eine zauberische Beschwörung, was durch Worte, Zeichen, Character, Ceremonien und dergleichen geschieht, um die Teuffel zu beruffen, und sie zu verpflichten auf diejenigen Dinge, die man sie fragt, zu antworten, und die man ihnen befiehet, zu vollstrecken.

Die Zauberer reden davon als von sichern und unfehlbahren Mitteln, alles dasjenige zu erhalten, was man von diesen Geistern verlangt. Sie dienen, sprechen sie, die guten Geister zu beruffen, und die bösen zu vertreiben; Und so wohl die einen, als die andern zu verpflichten, gewisse Dinge zu thun, oder nicht zu thun: Denen Personen, die man liebet, zu favorisiren, und denen, die man hasset, zu schaden, sich und andern Gesundheit, Reichthum, Ehre, Würde und alles Vergnügen zu verschaffen: Ausserordentliche Dinge, die über die Kräfte der Natur und Kunst sind, zu verrichten.

Dieses sind die Wirkungen, welche diese Betrüger denen Beschwörungen zueignen, und womit sie leichtgläubigen Leuten zur Zeit, wenn sie sich in Bekümmerniß, Anfechtung und Elend befinden, zu schmeicheln pflegen; und wodurch sie sich bey der erbaren Welt ver-
 haßt

Der andere Brief von der Magie oder Zaubererey an Mr. B-- 35
hast machen, daß sie von allen Verständigen mit Schimpff und
Schmach angesehen werden.

Wenn man ihnen darinnen glaubet, so bedienen sie sich, wenn sie
iemand Gutes erweisen wollen, der Seegen-Sprechererey, und ver-
richten Gebethe und Wünsche vor seine Erhaltung und Glückselig-
keit; um ihme die Geister bey allen seinen Unternehmungen und in allem,
was ihm vergnügen, zuwege bringen kan, günstig und gefällig zu ma-
chen.

Hingegen gebrauchen sie Verfluchungen, wenn sie jemand Bö-
ses zufügen wollen: Sie sprechen gewisse Vermaledeyungen wider
ihn aus, und verbinden die Geister auf alle Art und Weise, ihme zu
schaden: Ihn in seinen Vorhaben und Unternehmungen zu verhindern:
Ihm Unglück, Herzeleid, Verlust der Güther, Krankheiten, Plä-
gen und Elend zu verursachen.

Nun möchte ich diese Betrüger fragen, warum sie sich nicht eben
dieser Dinge bedienen, sich selbst Reichthum und Vermögen zu-
wege zubringen: (k) Sich bey den Grossen in Gnade, und bey dem
Pöbel in Ansehen und Gunst zu setzen? Warum verschaffen sie sich
denn die Güther und Schätze nicht selbst, die sie andern versprechen?
Warum beschützen sie sich nicht selbst vor der Gewaltthätigkeit, die
man ihnen zufüget? Warum rächen sie sich nicht selbst an ihren Fein-
den? Warum erlangen sie nicht selbst den Zweck bey allen, was sie
unternehmen?

Monsieur, Sie dürffen besagte Beschwörungen nicht mit denen
jenigen, die in der Kirche gebräuchlich sind, noch diese mit jenen, ver-
mengen. Die Kirche (l) bedienet sich deren aus keinem andern Ab-

E 2

sehen,

(k) Quibus divitias pollicentur ab iis drachmam ipsi petunt, de his divitiis deducam
drachmam, reddam cetera. Cic. ex Ennio.

(l) Die Römische Kirche kan wohl eben so wenig ein Zeugniß Geboth oder Ver-
heißung wegen ihres besondern Ordens der Exorcisten aufweisen viel weniger,
daß sich der Teuffel mit Nägeln, Isopen, Weyß-Wasser, geweyhten Wachs-
kerzen und dergleichen Eiehem-Eachen verjagen lasse, dichte Gründe bey-
bringen, als die andern Teuffels-Banner und Beschwörer. Wo stehet ge-
schrieben, daß Gott die Gabe, Teuffel auszutreiben und Wunder-Wercke zu
verrichten allgemein machen, oder nur auf einen gewissen Orden fortpflan-
gen wolle? Wo liest man, daß sich der Teuffel vor Isopen, Weyß-Wasser,
Nägeln, Wachs-Kerzen, Weyrauch und dergleichen abergläubischen Din-

sehen, als denen Gläubigen Gutes zu verschaffen: Die Teuffel aus dem Leibern der Personen auszutreiben, die auf eine besondere Zulassung Gottes würcklich besessen seyn können: Sie von Derttern zu verbannen, die sie auf Befehl einer göttlich scheinenden Fürscheidung mit ihrer Gegenwart unsicher zu machen pflegen: Stürme und Ungewitter abzuwenden: Überschwemmungen und Feuers-Brünste aufzuhalten: Ungeziefer und Gewürme, so die Erndte verderben, und die Früchte der Erden hinweg fressen, zu vertreiben: Ausserordentliche Kranckheiten zu heilen, bey welchen sonst keine andern Mittel anschlagen wollen &c.

Hey dergleichen Gelegenheiten ist es Gott, der da würcket, und die geplagten Personen mit einem erbarmenten und mitleidigen Auge ansiehet, sie tröstet, und das Ubel, das sie leiden, abwendet.

Alle Würckungen, welche die Zauberer der vergangenen Zeiten den Beschwörungen, gewissen Worten und Magischen Charactern zugeschrieben, und die man ihnen auch noch heut zu Tage zuerignet, nebst allen denen, deren die Poeten in ihren Wercken Meldung thun, dürfen vor nichts anders, als vor pur lautere Mährlein und erdichtete Frazen angesehen werden.

Und wenn auch von demjenigen, was sie vorgeben, etwas wahr wäre, und die Worte einige Würckung über die Thiere, Pflanzen und andere Körper hätten, so folget doch deswegen nicht, daß es vermöge eines mit dem Teuffel gemachten Bündnisses, oder Krafft solcher vorgegebenen Beschwörungen geschehen müste; Sondern es könnte vielleicht von den Lebens-Geistern, welche die Personen, so sie aussprechen, von sich spriechen, und von dem Eindruck, welchen eben diese auf eine gewisse Art ausgesprochene Worte in der Luft und um die Körper, die sie berühret machen, herkommen.

Es

gen fürchte? So gelahrt Mr. de St. Andreß wird er dieses nimmerniehr beweisen können. Das Wort Gottes und ein recht gläubiges Gebeth ist das mächtigste Schwert wider den Satan, mit welchen er von Christo in der Wüsten überwunden und vertrieben wurde. Ein jedes Wort der Zeit-Schrift ist ein spitziger Pfeil, welcher den Satan zu Boden wirfft, wenn der wahre Glaube darzu kömmet. Diese Art fähret nicht aus, denn durch Bethen und Fasten, spricht unser Heyland Matth. 17. 21. V. B. Balid. Cas. Consc. p. m. 459. & 484. Bunting. *Ped. Christi* p. 252. sq. Imprimis vero *Vort. part. II. disp. select.* p. 1150.

Es scheint nicht, Monsieur, daß ein einziger von den alten Philosophis, die davon reden, und sie bey dieser Gelegenheit anführen, ihnen Glauben beygemessen hätte: Vielmehr hat es das Ansehen, daß sie solche vor Fabeln und eitele Fragen gehalten.

Plato betrachtet sie in dem andern Gespräche von dem gemeinen Wesen auf gleiche Art. Seine Worte, die ich aus des Marfilii Ficini Uebersetzung anführen will, lauten also: Præstigiatores & vates divitum fores adeuntes, persuadent vim sibi esse qui sacrificiis, & incantationibus a Diis suppeditur; ut sive injuste quid factum sit a quopiam, aut majoribus ipsius medeantur, ac expurgent illud per oblectamenta & festivitates: & si quis inimicum lædere velit, & cum parvo sumptu similiter ac injustum lædat incantationibus quibusdam, & vinculis, veluti dicunt, inducentes Deos, sibi inferviant. Omnibus autem his sermonibus Poetas adducunt &c.

Aristoteles saget eben dieses in dem 24. Capitel des 8. Buchs seiner Historie Animalium, bey Gelegenheit des Giffts, Hippomanes genannt. Quod Hippomanes vocatur, spricht er, hæret quidem fronti nascentis pulli, ut narratur, sed equæ perlambentes abstergentesque id abradunt. Quæ autem de hoc fabulantur figmenta mulierum, & Professorum carminis Incantamentorum esse credendum potius est.

Alles dasjenige, was die Poeten von der Gewalt dererjenigen, die sie Incantatores und Incantatrices nennen, ingleichen von den seltsamen Händeln, welche die Circe und Medea durch ihre Zauberrey zuwege bringen sollen, und überhaupt von allen zauberischen Verwandlungen vorgeben, sind nichts, als pure Fabeln und erlogenes Geschwäze.

Alles dasjenige, was die Zauberer der vorigen Zeiten durch Anrufung ihrer Götter thaten, von welchen sie sich rühmten, daß sie solche durch ihre Beschwörungen und Zauber Ceremonien zu Vollendung alles dessen, was sie von ihnen beehrten, verpflichten könnten, war insgemein mit Betrug angefüllet; Und wenn ja etwas dergleichen, was sie zu thun versprochen, geschähe, war es gemeinlich ein

blosser ungefährer Zufall oder Wirkung der Einbildung solcher Personen, die sie damit bedroheten, woran die falschen Götter gewißlich nicht den allergeringsten Theil hatten.

Dieses ist es, was uns Jamblichius, der zu seiner Zeit vor den berühmtesten Zauberer gehalten wurde, in dem Tractat, den er von den Geheimnissen der Egypter gemacht hat, im Capitel von göttlichen und menschlichen Träumen, zu erkennen giebt: Allwo er ausdrücklich sagt, daß alles, was man der Zauber-Kunst zuschreibet, nichts, als pure Einbildung sey. *Ne certissimos, spricht er, intuitus divinorum similes esse credas imaginationibus arte venefica fuscitatis.* Nam ea, quæ fascinati imaginamur, præter imaginamenta nullam habent actionis & essentia veritatem. Ejusmodi namque Magia finis est non facere simpliciter aliquid, sed usque ad apparendum imaginamenta porrigere.

Die Bezauberung ist demnach, wie Sie sehen, nach des Jamblichii Meynung, nichts anders, als eine Fascinatio animi, eine Bethörung des Gemüths, eine Bethörung, die nichts Wesentlichen in sich hat, sondern nur bloß in der Einbildung derer bestehet, die sich darauf legen.

Die Fortführung der Körper von einem Ort an den andern und alle Meister-Stücke, welche die Schwarz-Künstler, den Teuffel durch ihre Beschwörungen, Worte, und Zauber-Character zuthun vermögen, sind, nach der Meynung dieses Autoris, blosser Wirkungen ihres verirrten Gehirns, oder blosser Teufschereyen, Gauckeleyen, und listige Erfindungen, deren sie sich zu Verückung leichtgläubiger Personen bedienen.

Eine ganz andere Bewandniß aber hat es mit den Wunder-Wercken und ausserordentlichen Begebenheiten, davon im Alten und Neuen Testament geredet wird. Dieses waren Spuren der Hand Gottes, und Wirkungen seiner Allmacht.

Wenn die falschen Propheten und Zauberer, die ihnen nachzuahmen gesucht, etwas gethan haben, das ausserordentlich und verwunderlich geschienen, so hat solches mehrentheils von der Natur und Kunst hergerühret. Oder ihre vorgegebene Wunder sind wirkliche

Betrü-

Betrügereyen, Augen-Blendungen und Bethörungen der Einbildung des gemeinen Volcks gewesen. Dergleichen die Quacksalber, Taschenspieler, Gaukler und dergleichen Gefindel, noch täglich verrichten.

Was die Wunder-Wercke betrifft, welche die Zauberer des Pharaonis thaten, saget die Schrift nicht, daß sie solche durch Hülffe des Teuffels verrichtet, sondern durch incantationes, die unter den Egyptern im Brauch waren, und durch besondere heimliche Künste, darauf sie sich verstanden. Et fecerunt etiam ipsi, stehet im 11. Versicul cap. I. Exod. per incantationes Aegyptiacas, & arcana quaedam, similiter,

Dessen ungeachtet kunten die Zauberer des Pharaonis nicht alles nachmachen, was Moses thate; sondern nur dasjenige, was ihnen Gott, erlaubete, sie mögen es nun durch Beystand des Teuffels, oder bloß vermöge besonderer Geheimnisse, davon sie Känntniß hatten, gethan haben.

Man siehet gewisse Leute durch Geschicklichkeit und Geschwindigkeit der Hände solche Dinge verrichten, welche auch die Allerscharffsichtigste und Aufmerksamsten in Verwunderung lassen. Der Teuffel, als der verschlagenste Tausend-Künstler, muß freylich noch erstaunendere thun können. Wie denn diejenigen, die von seiner Gewalt geschrieben, ihm noch weit verwundernswürdigere zueignen, welche alle dasjenige übertreffen, was Kunst und Natur jemahls hervorgebracht, und sie möglich zumachen fähig sind.

Ich setze hinzu, daß wenn der Teuffel ja einigen Theil an den Wunder-Wercken gehabt hat, welche die Zauberer des Pharaonis verrichtet haben, solches auf ausdrückliche Zulassung Gottes geschehen ist, der diesen abgöttischen König, dessen Herz verstockt war, zuschanden machen und ihm zuerkennen geben wollen, daß die Gewalt, die er Moses verliehen, alles dasjenige weit übertreffe, was die Kunst, die Natur, und diese Geister werckstellig machen könnten.

Man kan die Wunder-Wercke, welche Simon, der Zauberer verrichtete, keinen andern Ursachen zuschreiben. Daher geschah es, daß, als Gott das Gebeth St. Petri und Pauli erhörte, Er die Wirkungen derjenigen Dinge, deren er sich zu ihrer Hervorbringung bediente, hemmete, und diesen Betrüger in Gegenwart des Kaisers und

gan;

ganzen Volckes, die er durch seine scheinbare Verhörungen verführte, zu Schanden machte.

Ungeachtet sich die Sache öffentlich an einem benahmten Tage zugetragen, so ist sich doch zuverwundern, daß kein einziger von den Römischen Geschicht-Schreibern deren mit einem Worte gedacht hat. Tacitus selbst, der die Christen wegen des Aufruhrs zu Rom, womit man sie beschuldigte, rechtfertiget, hat nicht die geringste Meldung davon gethan. Aber St. Augustinus und viel heilige Väter mehr bezeugen die Wahrheit dieser That.

Was endlich von diesem Simone in der Apostel-Geschicht gemeldet wird, da er die Apostel ersuchete, ihm die Gabe des Heil. Geis zu verkauffen, und von St. Petro deswegen ernstlich bestrafet ward; wird nur so viel von ihm gedacht, daß er zuvor in der Stadt Zaubererey getrieben: daß er das Volck zu Samaria verführet, und vorgegeben, er wäre was grosses, dahero jedermann vom kleinsten bis zum größten auf ihn gesehen hätte, sagende, dieser ist die Krafft Gottes, die man groß nennet, weil er durch besagte Zaubererey ihre Gemüther seit langer Zeit verrückt und nach sich gezogen hätte. Es wird auch das selbst gesagt, daß er St. Petrum ersuchet, Gott vor ihm zu bitten, und ihn wegen seines begangenen Fehlers Vergebung auszuwürffen.

Die Erscheinung der Verstorbenen ihrer Seelen, welche die Zauberer durch ihre Beschwörungen, und Zauber-Characteres gleichfalls zuberuffen vorgeben, ist ein Betrug und Kunst-Griff, deren sie sich zu Verführung des Pöbels, und ihm eine Furcht einzujagen, bedienen.

Wo wolte doch diese Seele einen Körper hernehmen, um sich sehen zu lassen, und dem Schwarzk-Künstler, der sie citiret, zu antworten, da derjenige, den sie ehemahls belebet, verfaulet, oder in Staub verwandelt ist?

Man sage nur nicht, daß sie einen frembden Körper erborge: Wo wolte sie ihn doch hernehmen? Und wie könnte sie ihn denn beleben? Ja, wenn sie es auch thun könnte, so könnte dieses doch gleich in dem Augenblick der Beruffung nicht geschehen; Sie würde weder Zeit haben, ihn zu suchen, noch an den Ort zu bringen, wohin sie beruffen wird.

So führe man mir nur auch nicht das Exempel, von der Seele des Samuels (m) an, welche von dem Weibe zu Endor (Pithonisse) hervorgebracht worden. Dieses Weib hat nicht den geringsten Theil an dieser Erscheinung. Die Ausleger kommen selbst darinnen nicht überein, daß solches eine wirkliche Erscheinung gewesen. Viele glauben, daß solche nur im Traum vorgegangen: Und fast die meisten stimmen überein, daß solche ohne Beyhülfe der Zauber-Kunst, durch ausdrückliche Zulassung Gottes, geschehen sey, welcher dem Saul, als einen gottlosen König, zu erkennen geben wollen, daß er von ihm gewichen, und daß er durch das Unglück, welches ihn des Samuels Geist ankündigte, bestraft werden sollte.

Wir wollen Etlii Worte, deren er sich in seinem Commentario bedienet, davon anführen. Nam, spricht er, nec illa sententia vult Samuelem suscitatum virtute artis Magicæ, hoc est, ab illa Pytho-nissa muliere, sed divinæ voluntatis dispensatione ipsum spiritum famulis apparuisse, Deum autem permisisse agi has præstigias, ut Saul impius tanto justius videret, se a Deo deserti ac puniri.

Es ist so gewiß, daß dieses Weib, diese Zäuberin, keinen Theil an dieser Erscheinung gehabt, weil auch die Heil. Schrift anmercket, sie sey darüber erschrocken und bestürzt worden. Welches ein klarer Beweis, daß sie sich dergleichen nicht versehen, und es mit nichten eine Wirkung ihrer Kunst, noch einziger Beschwörung oder Berufung gewesen, die sie mit der Seele Samuelis hätte vornehmen können; Sondern die Ausübung einer göttlichen Zulassung, welcher, wie die Ausleger sagen, haben wolte, daß des Sauls Sünde ihm zu seiner Strafe gereichte.

Also sage man nur nicht, daß die Seelen der Verstorbenen berufen, oder hervorgebracht werden könnten, und daß sie sich unter den Lebendigen könnten sehen lassen, wenn es nicht auf eine besondere Zulassung Gottes geschieht.

F

Dies

(m) Ich rechne den hervorgebrachten Samuel unter die Verblendungen der phantasie, wo nicht, wie einige Rabinen wollen, alles, was das Weib erzehlet, lauter künstlich erdachte Lügen gewesen, spricht der hochberühmte und hochgelehrte Medicus, Herr D. Friedr. Hoffmann l. c. vid. Webster. p. 298.

Vielleicht werden Sie einwenden, Monsieur, man habe Exempel, daß sich Erscheinungen über einigen Gräbern haben sehen lassen. Allein, wenn ich Ihnen nun auch gleich die Sache zugestände, so könnten Sie doch daraus nicht schliessen, daß diese Erscheinungen eine Wirkung von der Zauberer ihrer Gewalt gewesen, noch daß diese Seelen durch ihre Beschwörungen erscheinend gemacht worden.

Es würde nichts bey einer solchen Erscheinung zu finden seyn, so nicht natürlich wäre, wenn sie von einer andren Ursache, als Gott selbst, herrührte.

Monsieur, Sie werden sich ohne Zweifel noch eines Discourses erinnern, den ich vor etlichen Jahren bey den Monsieur H - - - über die Gespenster und Bethörungen hielt. Da Ihnen zu erkennen gab, daß diese Erscheinungen würckliche Gespenster seyn könnten, die sich zu gewissen Zeiten aus den Dünsten, welche von den Körpern der Menschen oder Thiere ausdampffen, wenn sie zu faulen anfangen, formireten: Da die kleinen Theilgen, die sich davon absondern und hinweg fliegen, durch die Poros der Erden sich hinaus in die freye Luft begeben, wo sie sich versammeln, und auf eben solche Weise aneinander anhängen, wie sie in dem todten Körper gewesen, von welchen sie ausgegangen.

Die Betrüger, die sich alles zu Nütze zu machen wissen, können sich deren bey solcher Gelegenheit, zu Verückung des gemeinen Volks, bedienen, und dasselbe überreden, daß diese Gespenster der Verstorbenen Seelen sind, die sie durch ihre Beschwörungen hervorgebracht haben.

Also sehen Sie, Monsieur, daß diese Veruffung der Seelen dem Betrug und Blendwerck nicht weniger, als die Veruffung der bösen Geister unterworffen; Und daß solche angemaakte Schwarz-Künstler rechte Spitzbuben sind, die thumme, leichtgläubige Leute nur zu betrügen und hinter das Licht zu führen suchen.

Ich habe Ihnen in meinem ersten Briefe zu erkennen gegeben, auf was vor Art die Heil. Schrift sie tractiret, und mit was vor Mißfallen sie solche betrachiet: Dessen ungeachtet verdammet sie dieselben nicht anders, oder befiehlt sie zu strafen, als so ferne sie sich der

Verz

Bergiftung und anderer Ubelthaten schuldig machen. Sie werden nicht an einem einzigen Orte antreffen, daß sie solche eines Bündnisses mit dem Teuffel beschuldiget, und daß sie diesen Geist citiren, oder sonst Gemeinschaft mit ihm haben könnten. Sie giebet ihnen keine andere Nahmen, wenn sie von ihnen redet, als der Gifft-Mischer und Ubelthäter: *venefici, malefici*, werden sie genennet. Auch wird von den alten Autoribus, so von der *Magia diabolica* geschrieben, solche mehrentheils nicht anders geheissen, als die Kunst zu vergifften und Schaden zu zufügen, *Ars venefica, malefica*.

Und unser großmächtigster König, der, als ein weiser und vernünftiger Herr, seine Unterthanen vor ihren Vergiftungen und Ubelthaten in Sicherheit setzen wollen, hat sie in seiner 1682. im Monat Julio ergangenen Verordnung, gleichfalls auf keine andere Art betrachtet.

Ob sie schon den Titul führet: *Declaration contre les Magiciens, Verordnung wider die Zauberer*; so redet sie doch einzig und allein von Personen, die *malefica* und Gifft gebrauchen: Die unter der eiteln Profession der Wahrsager, Zauberer und Schwarzkünstler, oder andere dergleichen so wohl in göttlichen, als menschlichen Gesetzen verbotenen Nahmen, die Gemüther des gemeinen Volcks durch ihre Geschwäge und Handel, anstecken und verderben, und alles, was Gott und der Religion alleine zukommet, auf eine leichtfertige Weise entheiligen.

Es wird den Wahrsagern und so genannten klugen Weibern darinnen angedeutet, bey Lebens Strafe ohnverzüglich das Königreich zu räumen: Es wird alles abergläubische Wesen, es mag in Tharen, Schriften oder Worten bestehen, darinnen verbotnen: Die Worte mögen aus der Schrift oder den Kirchen Gebethen hergenommen seyn: Man soll sich vor allen dergleichen Dingen, so wohl in Worten, als Wercken hüten, die ihr Absehen nicht auf natürliche Ursachen haben; Ja, sie will haben, daß diejenigen, die solche Dinge lehren oder ausüben, und, es sey zu was Ende es auch sey, gebrauchen, andern zum Beyspiel und nach Befinden des Falls, nachdrücklich gestraft werden sollen.

Es wird ferner darinnen verordnet, daß, wofern sie sich ins Künfft-

rige Personen antreffen liessen, die so gottesvergessen wären, daß sie dem Aberglauben, der Leichtfertigkeit und Entheiligung des göttlichen Namens, unter dem Vorwand einer magischen Wirkung oder dergleichen, Glauben beymessen, und dessen überzeuget wurden, eben so wohl am Leben gestraft werden sollten, als diejenigen, die man schuldig befunden, daß sie Vergiftung oder andere schädliche und tödtliche Mittel gebrauchet, der Tod möchte darauf erfolget seyn oder nicht.

Monfieur, wie Sie sehen, findet man in des Königs Verordnung weder etwas von Zauberern, die mit dem Teuffel zuthun gehabt, und die sich seiner beyden Dingen, die sie versprechen oder leisten, bedienen; noch von Schwarz-Künstlern, so die Todten aus den Gräbern hervor gebracht, und sich mit ihnen unterredet. Man findet nur von Betrügern, Bösewichtern, Gifft-Mischern und Entheiligern der Ehre Gottes darinnen; Von Leuten, die unter den eiteln Vorwand der Wahrsageren, Zauber-Kunst und Hexerey, die Gemüther des Pöbels vergiften und bestriicken; Die bey ihrer falschberühmten Kunst Gott und sein Wort mißbrauchen und sonst allerhand Bosheit ausüben, und durch Gifft und andere schädliche Dinge ihrem Nächsten nach dem Leben stehen.

Diese und dergleichen Laster, an deren Bestrafung die Ruhe und Sicherheit des gemeinen Wesens hanget, können nicht scharff genug geachtet und verfolgt werden. Massen sonst nichts, als die Beispiele ihrer Bestrafung fähig ist, ihren Lauff zu hemmen, und das Volk vor der Verführung, Täuscheren, und Vergiftung in Sicherheit zu setzen. Und obschon gemeiniglich dieses alles nur durch natürliche Mittel, ohne daß der Teuffel einigen Theil daran hat, geschiehet, so sind sie doch nichts destoweniger am Leben zu bestrafen.

Es ist ein um sich freffender Krebs, den man gleich Anfangs abhalten muß, um zu verhindern, daß er nicht zum Herzen gelange. Man muß das Glied, so er angefreffen hat, ohnverzüglich ablösen, das mit man die andern von der Ansteckung befreien möge.

Dieses ist einer von den Bewegungs-Gründen gewesen, als die Kirche das Anathema und den Fluch wider die Zauberer ausgesprochen. Massen sie solche durch die Furcht abzuschrecken und den Lauff ihrer

ihrer Bosheit zu hemmen, zu förderst aber zu verhinderen gesucht, daß sie das Volk durch ihre faulen Geschwätze und lose Lehre nicht verführen, und anstecken. Sie hat solche als Gottes-Lasterer, Kirchens-Räuber und Ubelthäter angesehen, welche die allerheiligsten und heers-ten Sachen profaniren; und als Mörder und Gifftmischer, die durch Gifft, und andere natürliche aber tödtliche Mittel, Menschen und Vieh an der Gesundheit schaden und wohl gar ums Leben bringen.

Man handelt sehr ungereimt, wenn man den gemeinen Irrthum des Böbels, der fast allezeit die Ubelthaten und Vergiftungen der Zauberer dem Teuffel zueignet, durch die Heil. Schrift und Flüche der Kirchen zu autorisiren suchet. Da er doch vielmalß weder von einem, noch dem andern, noch von einigem Dinge, so die Kunst und Natur thun kan, Urheber ist. Daßern aber ja die Teufel dann und wann außerordentliche Dinge verrichtet haben, wie bereits gesagt worden, so ist solches durch besondere Zulassung Gottes und aus solchen Ursachen geschehen, die sich in der Ordnung seiner Vorsehung sehr selten spüren lassen.

Monsieur, hier haben sie meine Meynung von den Mitteln, welche man den Zauberern zu Veruffung der Geister und Seelen der Todten zuschreibet: Von den Aufschneideren dieser Betrüger, und von den ungemeynen Dingen, die sie, wie man ihnen Schuld giebet, durch den Dienst dieser Geister thun sollen. Nun ist nur noch übrig, daß ich von den Zauber-Büchern und insonderheit von den Claviculis Salomonis, Königs in Israel, und dem Zauber-Buche des Pabsts Honorii etwas zu melden, und ihnen die Eitelkeit und Betrügeren davon an den Tag zulegen, Gelegenheit nehmen.

Unter allen Zauber-Büchern, die mir in die Hände gerathen, hab ich nicht ein einziges gesehen, das nicht voller nichtiger, lächerlicher, ungereimter, abgeschmackter, superstitiöser Fragen wäre, die auf lauter Gottlosigkeit und Aberglauben hinaus lauffen.

Die Beschwörungen, welche die allerunschuldigsten zu seyn scheinen, sind die Allersträflichsten und Verdammlichsten. Sie sind eine unter dem Graß verborgen liegende Schlange, so diejenigen sticht, die ihr zu nahe treten, und sie durch ihren Biß ums Leben bringet.

get. Der Name Gottes wird auf das Erschrecklichste darinnen entheiligt, die Worte und Terte der Heil. Schrift, die Kirchen Ceremonien, und die allerheiligsten Dinge der Religion finden sich darinnen aufs lästerlichste gemißbrauchet.

Die Clavicula Salomonis sind von gleichem Schlage; Der schöne Name giebet ihnen ein Ansehen bey der Welt, und machet, daß sie von unzählig schwachen Gemüthern, die sich einbilden, als ob sie wirklich vom Könige Salomo herkämen, mit grosser Begierde gesucht werden. Man führet Porphirium und Jamblichium darinnen an, die doch erst sehr lange hernach geschrieben haben: Man beruft sich auf Paracellsum, Agrippam, de Abano und andere Autores, die erst in den letztern seculis zum Vorschein gekommen sind: Man redet darinnen von der Dreyeinigkeit, von Jesu Christo und dergleichen. Ja, man führet auch die Gebethe und Ceremonien der Römischen Kirche mit ein, davon doch Salomo zu seiner Zeit kein Wort wissen können.

Der Übersetzer, der diesen Einwurff vorher sahe, gestehet, daß man viele Dinge, wie auch neuere Autores mit beygefüget. Allein er beweiset nicht, daß solche von Salamone, König in Israel, herühren.

Nebst diesen Clavicula, davon ich rede, erscheinen noch zwey andere Werke von eben diesem Titul in der Welt, die man gleichfalls dem Salomo zuschreibet, und worinnen man noch ungereimtere Fragen antrifft. Die Übersetzer führen so wenig als der erste, einige Ursachen an, woraus man urtheilen könnte, daß sie von ihm herührten.

Ich könnte noch ein viertes aus dem Latein Übersetztes, davon ich etliche Bogen aufgehoben, beyfügen, worinnen man Gebethe und Beschwörungen im Namen Jesu Christi, seiner Mutter, (n) seiner Jünger, der Martyrer, Bekenner Jungfrauen und dergleichen antrifft. Dahero man mit Wahrheit sagen kan, daß alle diese vor

(n) Die Teuffel müssen auch unterschiedener Religion seyn, weil sie sich eine jeden Beschwörers äußerlichen Secte gemäß bezeigen.

gegebenen Clavicula dem König Salomo niemals zugehören, sondern untergeschobene sind.

Zwar hat die Abgötterey, worin dieser sonst allerweiseste König verfallen, einigen Geschicht-Schreibern Gelegenheit gegeben, ihn zu beschuldigen, daß er sich in die magischen Händel vertieffet, und unterschiedene Bücher davon zusammengetragen. Allein gesetzt, es wäre dem also, so könnte man doch daraus nicht schliessen, daß die Besagten aus deren Zahl wären, und man sie als anders erdichtet, und die sie gemacht, anders als vor Betrüger anzusehen habe, die, um solchen desto mehr Gewicht und Glauben beizulegen, und die Unwissenden, Schwachen und Leichtgläubigen desto leichter zu übertäuben, sich des Rahmens dieses grossen Königs von Israel bedienet haben.

Das Buch, welches man dem Pabst Honorio zueignet, hat zum Titul: Arcanum arcanorum, Gemma rara, & unica Secretorum; und deme man annoch den Nahmen Gramarium beyleget, und doch ganz und gar de arte Grimoria unterschieden ist, sind von gleichem Schrot und Korn.

Man sagt nicht, welcher von den Pabsten, die den Nahmen Honorius geführt, Urheber davon sey; Und es erhellet aus keinem einzigen Geschicht-Schreiber, daß einer von diesen Pabsten der Zauberey wegen in Verdacht gehalten worden.

Aller Argwohn könnte endlich auf den Anti-Pabst dieses Rahmens fallen, der nicht der beste Geselle war; Indessen ist er so wenig als die andern angeklaget worden, daß er sich der teuflischen Zauberey ergeben, noch einige Gemeinschaft mit denen, so Profession davon machen, gepflogen hätte.

Ach! was Vortreffliches, Monsieur, davon Sie vielleicht noch niemals haben reden hören! Dieses Beschwörungs-Buch würde nicht kräftig seyn, noch erwünschte Wirkung haben, wenn es nicht von einem Priester getauffet, und wie ein Kind mit einem gewissen Nahmen benennet worden.

Der Priester, so die Ceremonie vollziehet, beschwöret alsdenn alle Mächten der Hölle, diesen Neuen Befehlten günstig zu seyn, und Krafft des Buchs, welches er getauffet, alles, was ihnen geboten wurde,

würde, auf ein Haar auszurichten; Und um sie darzu zu verpflichten, müssen sie einen von sich abordnen, der es im Rahmen aller unterschreibet, und sein Verschaftt darauf drücke.

So bald das Buch unterschrieben und besiegelt ist, findet sich die ganze Hölle dem Willen dessen, der es führet und sich desselben bedienet, unterworfen. Es ist kein Teuffel vom größten biß zum kleinsten in der Hölle, der sich nicht vor eine Ehre schätze, seine Schuldigkeit zu beobachten, und seinen Befehlen augenblicklich zu gehorchen.

Bewundern Sie sich nicht, Monsieur, über die unvergleichliche Einigkeit, über das gute Vernehmen, und die ungemeine Treue und Glauben, so sich unter den Teuffeln befindet. Wie Sie sehen, braucht es weiter nichts, als daß man des einen Wort hat, die andern alle zu Ausübung dessen, was er verspricht, zu verbinden.

Die Teuffel sind sonst interessirt, und thun nicht gerne etwas umsonst. Aber in des Honorii Buch, sind sie überaus complaisant, und nehmen mit sehr wenigen vorlieb, wenn man es ihnen nur gerne und auf der Stelle giebet. Denn sie wollen nicht, daß man sie betrüge, und die Belohnung ihrer getreuen Dienste auf die lange Bank schiebe. Gleichwie sie ehrliche Kerle sind, die ihr Wort halten, also wollen sie, daß man auch so sey und seinem Versprechen, als ein rechtschaffener Mann, nachkomme.

Der eine läßt sich, wenn man ihn citiret, mit einem Stückgen Brodt begnügen: Der andere mit einer Nuß &c. Ich sage dieses keineswegs nur zum Scherz: Honorius spricht es selbst, und giebet die Gefahr zuerkennen, welcher man sich aussetzet, wenn man es nicht thue. Das Leben lieget dran, und man hat noch von guten Glück zusagen, wenn man es nicht auf einer Trauer-Bühne, wo man dem Gelächter und Schmähungen aller höllischen Mächten ausgesetzt ist, verliethet. Denn es findet sich nicht einer in der ganzen Monarchie, der nicht Theil an der Beleidigung nähme, und sich wegen des gegebenen Korbs zurächen suche.

Nach diesem Buche, das mit nichts, als Beschwörungen der Mächten gegen Aufgang, gegen Mittag, Niedergang, und Mitternacht,

nacht, und derer, die jeden Tag in der Woche herrschen, angefüllt ist, können sie alle andere, die über diese Materien gemacht werden, beurtheilen. Ich habe in allen denjenigen, die ich gelesen, nichts, als Superstition, nichts, als Aberglauben, nichts, als Gottlosigkeit, nichts, als Entheiligung und ungereimte Handel angetroffen.

Nichtsdestoweniger kenne ich Leute, die sich vermaßen fest einzubilden, es könnten durch die Characteres und Beschwerden, die man in dergleichen Büchern findet, die Geister so Schätze verwahren, gezwungen werden, solche zu entdecken und zuverlassen; daß, wenn sie gleich tausendmahl betrogen worden, daß ihnen die Augen übergegangen, sie dennoch alle Tage neue Betrüger und Schatz-Gräber suchen, die ihre Kunst besser verstehen, als die andere, oder probatere und gewissere Bücher in meliori Forma besitzen.

Ich that ohnlängst eine Reise mit einem Priester, der mit einer Pfunde versehen, und sonst ein lebhafter Mensch, von angenehmen und auch gelehrten Umgange war; Dieser trieb den Punct von der Schatz-Gräberer so weit, daß man sich kaum einbilden kan. Er behauptete mit der äußersten Hartnäckigkeit, wenn man ihm Exempel von solchen Personen anführe, die sich aller Mittel bedienen, die nur in den Zauber-Büchern anzutreffen, ohne einen einzigen Heller zu entdecken, daß der Mangel des rechten Gebrauchs Ursache daran gewesen: Der Teuffel wolte gezwungen seyn, wie die Menschen durch wiederholte Citations, die von bekräftigten und ordentlichen Schergen der Dörfer, wo die Schätze liegen, vorgebracht und auf Stempel-Papier, zur Zeit des Edicts, controullirt werden müßten. Daß sie sich nicht stellten, bis auf die dreisigste Citation; Da sie den Schatz anzeigten und dessen Besizthum verliesen.

Denn er noch befügte, was massen dieses das Geheimniß der Kunst wäre, welches sich in Büchern nicht befände, und das man nicht lernete, als de aure ad aurem.

Ungeachtet die Schatz-Gräberer diesem Geislichen große Verdrißlichkeiten zugezogen, so ist er doch weder klüger, noch fürsichtiger dadurch worden. Die meisten von seinen Freunden sind genöthiget

worden, sich zu enthalten, und nicht zu versuchen, die Schätze zu entdecken.

50 Der andere Brief von der Magie oder Zauberey

worden, ihn zu meiden, aus Besorgung, man dürfte sie im Verdacht haben, als ob sie auch mit in seine Narrens-Possen einstimmeten.

Ein gewisser gelehrter und curieußer Abt, so mein guter Freund war, und nichts gespart hatte, seiner Neugierigkeit ein Gnügen zu thun, auch nichts von alle demjenigen, was in den berühmtesten Zauberey-Büchern enthalten zuversuchen, (o) unterlassen, um sich mit den Geistern

(o) Das müssen saubere Priester und Aebte seyn, die sich ihre Curiosität zu dergleichen Dingen verleihten lassen! Wohl mag ich hierbey anführen, was *Monf. Naudé* in seiner *Apologie pour tous les grands personages* Cap. XVI. schreibt: Wenn es erlaubt ist, demjenigen, was der Ausleger *Licophronis* erzehlet, einen andern, als buchstäblichen Verstand beizulegen, daß unter vielen Vögeln, welche dem Tempel der *Minerva*, Göttin der Wissenschaften und Vernunft, nicht zu nahe kommen, die Krähen sich niemahls hinzunähern, oder auf dessen Dach setzen dürfen; so halt ich dafür, daß man keinen wahrscheinlichen finden könne, als weil dieser Vogel dem Aberglauben der Alten allzeit zum *Augurio* dienen müssen, wie *Virgilius* in diesem Vers anmercket: *Sape sinistra cava prædixit ab ilice cornix.* Gestalt er das wahre Hieroglyphicum dererjenigen ist, die sich um Erforschung zukünftiger Dinge bekümmern; oder er hat uns durch diese Anmerkung lehren wollen, daß alle diejenigen, so gar zu neugierig in dergleichen Dingen sind, und die *Autores* und *Sectatores* allerhand chymischer und fabulöser Prophezeiungen, quæ unicuique pro ingenio finguntur non ex vi scientiæ (*Senec. suasoria 4.*) auf ewig von dem Tempel der *Minerva*, das ist, aus der Gemeinschaft gelehrter und verständiger Leute, verbannet seyn solten. Ja, ich halte vor viel gescheuter mit *Arnobio* (lib. 2. coniangent) zu sagen: Quæ nequeunt sciri, nescire nos confitemur, neque ea conquirere aut investigare curamus, quæ comprehendere liquidissimum est non posse, quamvis mille per corda suspicio se porrigat atque intendat humana, als sich den Kopf mit den erlogenen Geheimnissen der *Cabala*, den superstitiösen *Invocationibus* der Magie, Erfindung des Philosophischen Steins (*) und Fantastischen Weissagungen einiger Wahrsager und Weiber, zu zerbrechen; Angesehen solche nicht können Platz finden, als in der Einbildung niedriger, tummer und pöbelhafter Gemüther, die alsbald in dergleichen Spinnen-Gewebe hangen bleiben, von welchen sich ein männlicher und wohlgefügter Verstand, wenn er nicht seinen Ruhm, als eines witzigen und klugen Mannes verdunkeln und verlihren will, leichtlich nicht bestricken läßt. Denn, wie *Monf. de St. Andre* nur etliche Blätter vorher p. 45. sehr wohl angemercket, sind dergleichen Bücher und Dinge, eine unter dem Graß verborgen liegende Schlange, so diejenigen sieht, die ihr zu nahe treten, und sie durch ihren Biß ums Leben bringet. Ollenede Worte!

(*) Was den Stein der Weisen anlangt, fällt *L'Agriculture parfaite*, oder die Französische Uebersetzung des Herrn *D. Agricola* Versuchs der Universal-Vermehrung aller Bäume, Stauden und Blumen-Gewächse, in einer Anmerkung part. I. sect. II. c. I. p. 158. dieses wohl gegründete *Judicium* davon: Es haben so viele geschickte Leute dargethan, daß die Verwandlung der Metallen nicht ganz und gar unmöglich ist, daß man ihnen darinnen allerdings Recht geben

Geistern in ein Bündniß zubegeben, und welcher auch mit den berühmtesten Meistern der Kunst in genauer Vertraulichkeit stunde, ist gezwungen worden, mit mir zubekennen, daß diese vorgegebene Gemeinschaft eine bloße eingebilbete Sache ist: Daß die Historien, die man davon erzehlet, Unwahrheiten sind, und daß, wenn man sich nicht durch die Aufschneideren solcher Betrüger einnehmen liesse, man diese Bücher als Romanen, oder alte Weiber-Mährgen lesen würde, die, an statt den geringsten Eingang bey vernünftigen Leuten zu finden, vielmehr zu ihrer Verspottung dienen, und ihnen die Schelmerey und den Betrug dieser angemakten Teuffels-Banner, nebst der Thorheit leichtgläubiger und superstitieuser Leute zuerkennen geben würden.

Ich habe dergleichen Bücher auch nie anders betrachtet, und sie aus keiner andern Ursache gesammelt, als weil sie so grossen Lärm in der Welt machen, und ich mich in den Stand setzen wolte, denenjenigen ihre falsche Meynung zubenehmen, welche die Schwachheit begangen, sich von ihnen betrügen zu lassen. Ich rathe Ihnen, Mon-

B 2

sieur,

Pan. Allein die grosse Anzahl solcher Leute, die sich durch diese Nachforschung ruiniren, soll billig einen ieder Menschen von gesundem Verstande abschrecken. Der meiste Theil der angemakten *Adoptorum* sind Betrüger, deren gewöhnliche Kunst: Griffe *Mr. Lemari* in seinem fürtrefflichen *Cursu Chymico* mehr als zu wohl angewendet hat. Daß der *Lapis Philosophorum* zu einer glücklichen Stunde eine wesentliche und mögliche Sache sey, ist es alles, was man darbey zugestehen kan, biß man dichtige Drogen von dessen *Realität* siehet. Im übrigen ist es nicht wahr, daß eine Materie, die fähig ist, die Metalle zu verwandeln, wenn es ja eine giebet, auch vermögend sey, alle Brandheiten zu curiren, wieder jung zu machen, und überhaupt alle Wunder, die man ihr zuschreibet, verrichten könnte. Am sichersten ist, sich an diese fürtreffliche *Definition* der *Alchymie* zu halten: *Principium mentis, medium laborare, finis mendicare.*

Oder wie es der lustige *Pater Abraham a S. Clara* in seinem, Etwas vor aller, unter dem Titul: *Goldmacher*, ausdrucket:

Es ist eine Kunst, die ist umsonst,
Und heist, mach das, ich weiß nicht was;
So wird alsdann, ich weiß nicht wann,
Etwas daraus, und flucht hinaus.

Goldmachen wär die beste Kunst,
Wenn nur nicht alle Müh umsonst;
Denn wer sein Geld verlaborirt,
Und seine Kunst im Rauch probirt,
Dem wird der philosophische Stein,
Ein Grab-Mahl seines Reichthums seyn.

leur, ja keine Zeit mit deren Lesung zu verberben. Niemand, als Phantasten und abergläubische Träumer können ein Vergnügen daran finden, und die Religion verbindet die Christen sich von Lesung so gottloser Bücher zu enthalten. Ich bitte um die Ehre zu seyn dero c.

Der erste Brief

De Maleficiis,

Oder

Von den Ubelthaten, die durch Gifft-Mischeren und dergleichen angestiftet werden.

An

Monsieur B - - -

Monsieur,

Es ist billig, Monsieur, daß, nachdem ich Sie mit einem Discours von der Magic und den Magicis unterhalten habe, ich nun auch was von den Maleficiis, oder Bezauherungen, um mich, der gemeinen Redens-Art zu bedienen, gedencke. Ich würde mich dieser Schuldigkeit eher entladen haben, woferne mich nicht einige besondere Geschäfte den ganzen verwichenen Monat über occupirt gehalten.

Daß es Maleficia, oder solche Ubelthaten giebet, wodurch böse Leute andern Schaden zufügen, ist unstreitig. Die Historien sind mehr, als zu sehr, damit angefüllet: Die Bekenntnisse der Ubelthäter machen

machen solches beglaubt, und die in vielen Ober- Hof- Gerichten ergangenen Urtheile bekräftigen solches. Das Ubel, so daraus erwächst, ist groß und mannichfaltig. Dahero dem gemeinen Wesen viel daran gelegen, solche zu erkennen, um solchen zuvor zukommen, oder solche abzuwenden, wenn man Ursache hat, solche zu fürchten, oder wenn sie sich wirklich ereignen, ihnen abzuhelpfen.

Dergleichen Ubelthaten nun werden theils an Menschen, theils an Vieh und Thieren, und bisweilen auch an Pflanzten ausgeübet. Diejenigen, welche an dem Menschen ausgeübet werden, beschädigen oder verletzen sie an ihren natürlichen Kräften, oder machen sie krank, und bringen sie auch wohl gar um das Leben. Die am Vieh und Thieren vorgehen, verursachen, daß solche krank werden und mehrentheils drauf gehen. Früchte und Pflanzten aber müssen davon verdorren und verderben.

Ob nun wohl hierbey nichts vorgehet, das nicht natürlich sey, so siehet doch das gemeine Volk solche auf eine ganz andere Art an, und will allezeit behaupten, daß der Teuffel Theil daran habe. Es gehet keine so genannte Bezauberung vor, da dieser Geist nicht mit ins Spiel gezogen wird. Und der Zauberer, der zu diesem Ende ein Bündniß mit ihm gemacht haben soll, muß die bewegende Ursache seyn, so ihn antreibt und durch seine Beschwörung, deren er sich bedienet, zu wirken zwinget.

Ich weiß gewiß, Monsieur, daß Sie mit mir glauben, was massen es seltsam sey, daß der Teuffel einigen Theil daran nimmet, es müste denn durch Eingebung des bösen Willens, womit solche böshafte Personen, die man Zauberer nennet, angefüllet sind, geschehen. Man trifft nicht eine einzige Stelle in der Schrift an, woraus abzunehmen, daß man solche Ubelthaten dem Teuffel unmittelbar beymessen soll. Man liest nicht an einem einzigen Ort, daß er allezeit, wenn es ihm gefället, Freyheit habe, dem Menschen Schaden zuzufügen, ihn zu bezaubern, einiges Thier umzubringen, oder einige Pflanze zu verderben. Er wird zwar oft als ein Versucher vorgestellt, der die Menschen zu verführen trachtet, um sie in Sünde zu stürzen, sie darin zu verstocken, und die Bewegungen des guten Geistes und der

Gnade Gottes nebst allem Erkenntniß der Wahrheit in ihnen zuer-
sticken. Send nüchtern und wachet, spricht der Apostel Petrus
in seiner 1. Epistel Cap. 5. v. 8. 9. Denn euer Widersacher,
der Teuffel gehet umher wie ein brüllender Löwe, und suchet,
welchen er verschlinge. Widerstehet ihm demnach durch festen
Glauben, wohl wissende, daß euer Brüder, die in der Welt zer-
streuet sind, gleiche Anfechtung leiden.

Auf diese Art betrachtet es die Kirche gar oft in ihren Gebethen,
die sie zu Gott verrichtet, in den Litanien des Heil. Namens
Jesu, in den Litanien der Heiligen: Herr, spricht sie, er-
löse uns von den Nachstellungen des Teuffels, von den Fall-
Stricken, die er uns leget! Laß nicht zu, daß er uns fälle und
an unserer Seele tödte!

Der König, welcher in alle demjenigen, was Er seinem Staat,
und Volcke zum Besten gethan hat, sich dem Sinne der Heil. Schrift
und Kirche gemäß bezeigt, gedencet in der im Monat Julio 1682. er-
gangenen Verordnung mit keinem Worte, daß der Teuffel der
Urheber des Unglücks und Ubelthaten sey, so bey Menschen und Vieh
angestiftet werden. Er verdammet die Ubelthäter nicht als Leute,
die bey ihren Vergiftungen mit diesem bösen Geiste zuthun haben;
Sondern Er verdammet sie als wahrhaffte Giff-Mischer, die den
Tod verdienen.

Auf diese Art hat man sie anzusehen, und anders nicht. Und
wenn ja bisweilen was von ihnen geschieht, das außerordentlich schei-
net, so folget doch deswegen nimmermehr, daß der Teuffel Urheber davon
sey, wofern es nicht klar und offenbar zu erweisen stehet, daß solches die
Kräfte der Kunst und Natur übersteiget, die täglich eben so verwun-
dernswürdige Dinge verrichtet. Aber wieder auf die Bezauberun-
gen zukommen, die an den Menschen ausgeübet werden, und ihm an
seinen natürlichen Kräften Schaden zufügen.

Unter allen Maleficiis oder Bezauberungen, wodurch denen
Menschen an ihren natürlichen Kräften geschadet wird, machet das
Nestel-Knipsen den größten Lärm in der Welt. Dessen unge-
achtet ist es öftters weiter nichts, als eine Krankheit der Einbildung,
und

und bisweilen die Wirkung einer natürlichen Unvermögllichkeit, oder aufs Höchste ein geheimes Mittel, dessen sich die Ubelthäter bedienen, alle Regungen der Liebe, welche Neu-Berechnete gegen einander zu haben pflegen, in ihnen auszulöschen und sie also zum Ehestand untüchtig zu machen.

Zunächst ist das Volk dergestalt von der Meinung des mit dem Teuffel aufgerichteten Bündnisses eingenommen, daß es bisweilen gefährlich ist, ihm solche benehmen zu wollen. Man wird vor einen unglaublichen Thomas, vor einen Menschen ohne Religion, und vielleicht wohl selbst vor einen Hexen-Meister und Teuffels-Banner gehalten.

Man nennet diese Bezauberung insgemein das Nestel-Knipsen, und das Mittel darwider die Auflösung des Knotens. Denn man saget, daß sowohl eines, als das andere mit ledernen, leinenen, baumwollenen Nesteln oder seidenen Schnüren geschieht, worein ein oder mehr Knoten geknipsft werden, wenn es gemacht wird, und die wieder aufgelöset werden, wenn es zernichtet wird.

Diejenigen, welche von dieser Leichtfertigkeit reden, können weder in der Art, solches zu thun, noch in der Art, solches zu vertreiben, überein.

Einige wollen, man müsse die Nestel dremahl zu drey unterschiedenen Zeiten knipsen, wenn der Priester, so die Copulation verrichtet, diese und diese Worte ausspricht. Da denn der Zauberer auf seiner Seite zu gleicher Zeit gewisse Worte hersage, worüber er sich, als der erst ein Bündniß mit dem Teuffel soll müssen gemacht haben, mit demselben verglichen hat. Als da sind die Vor- und Zunahmen der Verlobten, wenn er sie alle beyde behexen will, (Sie verzeihen mir dieses Wort, Monsieur,) oder wenn es nur dem einen gelten soll, nur den Vor- und Zunahmen desjenigen, dem er Schaden zu thun trachtet.

Die Worte, welche der Ubelthäter, als das Zeichen des mit dem Teuffel gemachten Bundes, ausspricht, sollen diesen Geist verbinden, dasjenige nothwendig zu thun, was von ihm verlangt wird.

Diese Worte sind gemeiniglich etliche Verse aus den Psalmen, oder etliche Nahmen Gottes, die aus barbarischen und lateinischen Worten

Worten zusammen geslicket sind, worinnen weder Verstand, noch Construction ist.

Einige Autores geben vor, daß das bloße Nestel-Knipfen, wenn es in dem Abscheu Böses zuthun, eben zur Zeit der dreymahligen Ceremonie des Aufgebots geschieht, gnug sey, ohne, daß man ein einziges Wort sagen, oder die Vor- und Zunahmen der Verlobten nennen dürffe.

Diejenigen, welche sich auf das Auflösen des Nestel-Knipfens verstehen wollen, stimmen, wegen der Art, solches zuthun, eben so wenig überein, als diejenigen, die sie zuknipfen vernehmen.

Wenn es die Person ist, die solche geknipfet hat, die sie wieder auflöset, darff sie nur die Knoten wieder aufknipfen, und, indem sie solches thut, sich wohl in Acht nehmen, solche zuzerschneiden oder zu zerreißen, sonst würde (giebt man vor) das Ubel unheilbar werden.

Wenn es aber jemand anders ist, der sie auflöset; Gleichwie derselbe die Nestel nicht haben kan, die das Ubel angerichtet, also bedienet er sich anderer Mittel, die nicht weniger von einander unterschieden sind, als diejenigen zusehn pflegen, die man zum Knipfen gebraucher hat.

Anderere bereden sich, daß man gewisse Worte sagen und besondere Ceremonien gebrauchen müste, als ohne welche die Nestel nicht wohl würde aufgelöset werden. Es giebt einige, die sich in dem Augenblick, da man den Trau-Ring einander giebet, gewisser abergläubischer Worte bedienen, die sie einen Freytag dreymahl vor der Sonnen-Aufgang wiederholen: Einige machen solche lächerliche Grammatiken, die gar nichts bedeuten.

Es giebt wenig Autores, die davon geschrieben, die nicht ein besonderes Geheimniß zum Knipfen und Auflösen der Nestel vorgeschlagen haben. Bodinus versichert uns, daß es über 50. unterschiedene Mittel, die Nestel zuknipfen, gäbe; Und, allem Vermuthen nach, würden deren auch nicht weniger zum Auflösen seyn.

Monfieur, Sie sehen, wie lächerlich, ungereimt und thöricht diese vermeynten Narcanen sind, Sie sehen die Schelmeren und den Betrug der Nestel-Knipfer und Nestel-Auflöser, und daß es insgemein

mein nur die Leichtgläubigkeit und Einfalt derer ist, die solchen Pöf-
sen Glauben zustellen, ingleichen die Unwissenheit, Furchtsamkeit und
Irrthum bey denen, die sich bezaubert zu seyn glauben, und sich ein-
bilden, man habe ihnen würcklich die Nestel geknipfet, daß sie denn
nach Mittel suchen, solche wieder aufzulösen.

Die Mittel, derer sich die Alten zu Vollziehung dieser Ubelthat
oder Bezauberung und zu deren Wiederruffung bedienten, waren
zwar von den heutigen unterschieden, aber in der That eben so lächer-
lich und abgeschmackt. Sie brauchten so wohl bey dem einen als
andern gewisse wächserne Bilder, welche nach der Gleichheit derer
Personen, denen sie Schaden thun, oder Hülffe verschaffen wollen,
gemacht waren. Wenn sie ihnen Böses zufügen wolten, sprachen sie
gewisse Flüche über diese Bilder aus, und steckten die Gegend um die
Leber, weil sie solche vor den Sitz der Liebe hielten, voll Nadeln oder
Nägel, der sichern Meynung, daß sie die Verlobten oder Neuver-
ehlichten allebeyde dadurch zum Liebes-Wercken ungeneigt und ohn-
vermögend machten.

Ovidius schreibet in seinen Elegien, diese Kaltfinnig- und Un-
empfindlichkeit den Beschwörungen der Hexen seiner Zeit zu, wenn er
saget:

Num mea thessalico languent devota veneno
Corpora? num misero carmen & herba nocent?
Sagave Phœnicea defixit nomina cera,
Et medium tenues in jecur egit acus?
Carmine laxa Ceres, sterilem tumescit in herbam,
Deficiunt laxæ carmine fontis aquæ.
Illicibus glandes, cantataque vitibus uva
Decidit; & nullo poma movente fluunt.
Quid vetat & meruos Magicas torpere per artes?

Aus diesem Gedichte siehet man, in was vor Ansehen die Zau-
berer und Hexen bey den Alten gestanden, und was ihnen von dem
Volcke vor Gewalt zugeschrieben worden. Nun wollen wir auch die
Mittel betrachten, deren sie sich zu Auflösung der geknipfften Nesteln

bedienten, um die Männer wieder zu ihren Weibern, oder die Verlobten wieder zu ihren Liebsten, wenn sie solche verlassen, zurück zu rufen.

Diese bestunden nun gleichfalls in Wachs-Bildern. Die Weiber, deren Männer unempfindlich wurden, oder wohl gar einen Abscheu, Verachtung und Widerwillen gegen sie bekamen, nahmen diese Bilder, trugen sie hin und legten sie auf die Altäre, und nach vielen Ceremonien, redeten sie solche an, und thaten durch ihre Worte und Beschwörungen allen möglichen Fleiß, sie zu erweichen und an sich zu ziehen.

Wir haben ein Exempel davon in dem achten Hirten-Gedichte des Virgilii, an einer Zauberin, welche, indem sie ihren Mann von der Kältsinnigkeit und Verachtung die er gegen sie bezeugte, zu sich selber bringen wolte, sein Bildniß auf gewisse zu diesem Ende zubereitete Altäre legte, dasselbe anredete, und zu ihm sagete, daß sie es mit drey Schnüren von drey unterschiedenen Farben bände und gürte. Sie trägt es hernach um die Altäre herum, und wendet sich zur Amaryllis, sie beschwörende, daß sie die drey Schnüre von drey unterschiedenen Knoten auflösen, und, indem sie solches thue, zugleich sagen solle, daß sie das Venus-Band befestige, damit ihr geliebter Daphnis seine Kältsinnigkeit ablegte, und sie nicht mehr verlassen möchte.

Effer aquam, & molli cinge hæc altaria vitta:
 Verbenasque adole pingues, & mascula thura;
 Conjugis ut Magicis, sanos avertere sacris
 Experiar sensus; nihil hic, nisi carmina desunt.
 Ducite ab urbe domum, mea carmina ducite Daphnim.
 Carmina vel Cælo possunt deducere Lunam:
 Carminibus Circe socios mutavit Ulyssis:
 Frigidus in pratis cantando rumpitur Anguis.
 Ducite ab urbe domum mea, carmina ducite Daphnim.
 Terna tibi hæc primum triplici diversa colore
 Licia circumdo, terque hæc altaria circum

Effigiem

Ethigiem duco, numero Deus impare gaudet.

Ducite ab urbe domum, mea carmina ducite Daphnim.

Necte tribus nodis ternos Amarylli colores:

Necte, Amarylli, modo & veneriis dic vincula necto.

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.

Einige Autores haben dem vermeynten Nestel: Auflösen die Worte, deren sich diese Zauberin gegen Amaryllis bedienet, appliciren wollen, ohne eingedenk zu seyn, daß dieselbe keinesweges dem Daphne die Nestel aufzulösen gesuchet, sondern nur allen möglichen Fleiß anwandte, ihm seine Kalt Sinnigkeit zu benehmen und ihn zu verpflichten, die Stadt, wohin er sich begeben, zu verlassen und sich wiederum zu ihr zu verfügen.

Das Bitten, welches sie an Amaryllis ergehen liesse, wenn sie dieselbe ersuchte, daß sie das Band der Liebe befestigen möchte, gienge auf nichts anders, als ihren Mann zurücke zu rufen und ihn zu verpflichten, daß er beständig bey ihr bliebe.

Monfieur, Sie werden mir hierinnen Beyfall geben, daß das Nestel: Knipffen und Nestel: Auflösen gar keinen Grund hat; und daß die Mittel, deren man sich darzu bedienet, eine auslachenswürdige Einbildung sind. Wenn sich ja bisweilen Personen finden, welche das eheliche Werck nicht vollziehen können, und hernach in der folgenden Zeit geschickt darzu werden, so geschiehet solches weder durch Würckung des Teuffels, noch durch Beschwörung der Zauberer; sondern die Natur thut gemeiniglich alles, was man jenen zuschreibet: Sie ist es selbst, die da bindet und auflöset.

Die Kunst pfleget manchmahl bey gewissen Gelegenheiten Theil daran zu haben; und dieses giebet vielen, die von dergleichen Mitteln nichts wissen, Anlaß, über Bezauberung und malefica zuschreien, und diejenigen, die sich deren bedienet, der Zauberey und eines Bundes mit dem Teuffel zu beschuldigen.

Die Unvermöglichkeit, worinnen sich bisweilen Braut und Bräutigam befinden, das eheliche Werck zu vollziehen, ist gar oft eine bloße Würckung der Einbildung, die durch die Furcht des ma-

leicii, oder weil sie meynen, daß es ihnen gethan sey, verletzet ist. Wenn sie nur davon haben reden hören, oder sie iemand damit bedrohet hat, so ist es schon genug, sich eine Idé davon zu formiren, und solche dem Gemütthe so starck einzudrucken, daß es ihnen alle Empfindung der Liebe benimmt, ob sie schon dergleichen noch in sich haben, die fähig wäre, sie in den Stand zu setzen, ihrem Verlangen ein Genüge zu leisten.

Der Autor des Buchs, genannt Tableau de l'amour dans le Mariage, oder Abbildung der ehlichen Liebe, führet in dem dritten Capitel des dritten Theils Tom II. ein Exempel davon an. Er saget, daß einer, Namens Peter Burtel, ein Böttiger, der sich nach etlichen Tagen verehlichen sollen, ihm einige Ursache der Beschwerniß gegeben, da hätte er ihm gedrohet, ihm die Nestel zuknipfen, diese Bedrohung hätte einen solchen Eindruck in das Gemütthe dieses Menschen gemacht, daß, ungeachtet der hefftigen Neigung, die er zu seiner Frau gehabt, er ihr doch niemahls beywohnen können; Und daß seine Frau, die ihn nicht weniger geliebet, als sie ihn in diesem Zustande gesehen, auch nicht anders geglaubet, als daß er würcklich bezaubert wäre. Dahero sie sich beyde über ihn beklaget, und ihn beschuldiget, daß er es ihnen gethan habe; Welche vorgefaste Meynung er ihnen auch auf keinerley Art benehmen können.

Er füget hinzu, daß der Pfarrer, der sie getrauet, viele Mühe gehabt, ihnen diese Grille aus dem Kopffe zu bringen, und sie dahin zu vermögen, daß sie mit einander zu Bette gegangen: Da sich die Nestel aufgelöset, und sie gar bald die Schuldigkeit des Ehestandes entrichtet hätten.

Meine Frau sagte einstens aus Scherz zu einem Weber, der im Stande war sich zu verehlichen, daß sie ihm eine Nestel knipfen wolte, wenn er nicht vorhero ein Stück Leinwand, das er von ihr angenommen, fertig machen würde. Die Furcht, die er davor hatte, trieb ihn zwar an, die Leinwand fertig zumachen; Aber deswegen war er doch nicht gar davon befreyet, sondern meine Frau mußte ihm feyerlich versprechen, daß sie ihm kein Ubelz zufügen wolte. So grosse Gewalt hat die Furcht über schwache und unwissende Gemüther.

Es ist es aber die Furcht vor Bezauberung nicht allein, welche bisweilen Neuverlobte an Vollziehung ihres Ehestandes verhindert. Die Schamhaftigkeit, eine übermäßige Liebe, übermäßige Freude oder auch wohl Traurigkeit, in gleichen die Ungestalt und Heftigkeit des Bräutigams oder der Braut, haben öftters eben so viel Theil daran.

Ich habe die bestbeschaffensten und verliebtesten Leute gekannt, welche die Schamhaftigkeit zurück gehalten, das ehliche Werk zu vollziehen. Ja, diese Leidenschaft hat über manche Personen so viel Gewalt, daß sie dieselben von vielen Dingen, die sie sonst gerne thun möchten, abhält: Sie verhindert sie wohl gar, die aller prästantesten Werke der Natur zu verrichten.

Die Schamhaftigkeit hemmet die Bewegung der Lebens-Geister, und verursachet bisweilen auf Seiten eines oder des andern Verlobten, eine Hinderniß, die ehliche Pflicht zu vollziehen. Ovidius spricht:

Huc pudor accessit, Facti pudor ipse nocebat.

Wie viele Personen hat man gesehen, die sich den äußersten Ausschweifungen überlassen haben würden, wenn sie die darauf folgende Schande nicht davon zurück gehalten hätte?

Die übermäßige Liebe und Freude bringet auch nicht selten die Lebens-Geister in Verwirrung und Bewegung, und kehret ihren Lauff von den natürlichen Theilen ab; welches verursachet, daß sowohl Manns- als Weibs-Personen plötzlich mit Ohnvermöglichkeit überfallen werden, und daher einander dasjenige, was sie doch so sehnlich wünschen, nicht leisten können. Man trifft hiervon überall genug Exempel an.

Die Traurigkeit unterbricht den Lauff der Lebens-Geister gleichfalls, wie die Schamhaftigkeit. Sie zerstreuet und schwächet sie dergestalt, daß sie nicht mehr Gewalt genug haben, die Organa zu beleben und würcken zu lassen. Wenn sie lange anhält, vertrocknet sie die Theile, und machet sie ganz unempfindlich: Spiritus tristis exsiccat ossa, spricht die Schrift.

Eine heftliche Gestalt ist das gewaltigste Mittel wider die Liebe. Sie schrecket die verliebtesten Personen ab, und pfleget sie durch den

verdrüßlichen Eindruck, den sie über die Lebens-Geister und diese über die sinnliche Seele haben, kalt und unempfindlich zu machen.

Der natürliche Widerwille, welchen zwey Personen, die aus Interesse, aus Zwang, oder wegen des Geschlechts, einander heyra-then müssen, zu einer solchen Verbindung haben, ist gleichergestalt ein starker Ziegel, sie zurück zu halten und sie zu verhindern, daß sie sich nicht so genau mit einander, als sie thun sollten, vereinigen könn-
nen.

Es erfordert grossen Verstand, diese zween letztern Anstöße zu überwinden, daß sie keinen Widerwillen gegen einander schöpfen, der leichtgläubigen und unwissenden Leuten zu glauben und auszu-
sprengen Gelegenheit giebet, die verachteten Personen wären bezau-
bert und ihnen die Nestel geknüpffet worden.

Über diese Hindernisse von aussen, finden sich noch zwey andere, die nicht weniger in Betrachtung zu ziehen sind.

Das Erste derselben rühret von Erschöpfung der Kräfte her, es sey nun, daß solche durch Krankheit, durch übermäsig gepflogenes Venus-Spiel, durch Schwelgeren, oder auch durch allzustarcke Lei-
bes- und Gemüths-Arbeit, durch Verlust des Bluts und dergleichen, verursacht worden.

Das andere Hinderniß hat seinen Ursprung aus natürlichen Zauber-Mitteln, worunter ich solche Sachen verstehe, deren sich böse Leute bedienen, die Regungen der Liebe bey Männern oder Weibern auszulöschen.

Es ist unstreitig, daß eine Manns-Person, die ihre Kräfte durch eine lange und hefftige Krankheit, starcke Entgehung des Blu-
tes, oder andere allzuhäuffige Ausführungen der natürlichen Feuch-
tigkeiten, durch saure und langwierige Arbeit, oder die in Uebermaaß gepflogene Ergötzlichkeiten der Liebe, meistens beraubt worden, kei-
neswegs im Stande ist, an das Heyrathen zu gedencken.

Dahero sich kluge und behutsame Leute in diesem Stücke wohl vorzusehen haben, daß sie sich nicht zur Unzeit in dergleichen einlas-
sen, in Hoffnung, sie würden schon wieder zu ihren vorigen Kräften gelangen, und von der bißherigen Ohnvermöglichkeit befreyet wer-
den.

den. Es sind nur gar viele Personen bekannt, die sich darinnen ver-
trogen gefunden, und welchen ich ihr Unglück vorher gesagt.

Wenn ja einige so glücklich sind, daß sie verständige und tugend-
hafte Weiber bekommen, die ihren Gebrechen mit Gedult ertragen;
so giebt es doch viele, die von ganz anderm Temperament und Ge-
müths-Art sind, und ihnen deswegen allen ersinnlichen Verdruß,
Schmach und Verachtung anthun.

Ein junger Mensch von 24. bis 25. Jahren, der sonst stark und
von guten Kräften war, aber sich mit Frauenzimmer ganz erschöpft
hatte, daß er nicht die geringste Neigung mehr gegen sie empfand,
solte sich aufinständiges Anhalten seiner Eltern mit einem vornehmen
und tugendsamen Frauenzimmer, vor welches er alle Hochachtung
und Zärtlichkeit hegete, verheyrathen, suchte aber alle erlaubte
Mittel und alles, was er nur darwider einzuwenden wußte, hervor,
dieses Ehe-Bündniß abzulehnen. Die Eltern der Jungfer, wie
auch seine eigenen, beklagten sich darüber, und wolten ihn mit Ge-
walt zum Heyrathen zwingen. Weil nun dieser junge Mensch keine
Ausflucht mehr sahe, sich davon los zuwickeln, gab er sein Unvermö-
gen zuerkennen, und wie unendlich leid es ihm seyn würde, wenn er
seine Liebste betrügen solte. Dannenhero er sich hernach ins Clo-
ster begab. Die Jungfer, durch seine Treue und Exempel gerüh-
ret, folgte ihm nach und ward eine Nonne.

Es wäre zuwünschen, daß alle diejenigen, die sich in dergleichen
Zustande befinden, es auch also machten, (p) so würde man nicht so
viel übelgerathene Ehen antreffen, noch so viel vom Nestel-Knipfen
reden hören.

Was natürliche Mittel betrifft, wodurch man andern Schaden
zufügen kan, ist gar kein Zweifel, daß es dergleichen giebet: Man hat
öftere

(p) Und nicht heyratheten, nicht aber eben ins Kloster lieffen. Denn man kan auch
außerhalb des Klosters, ja, selbst im Ehestande, wenn beyde Theile gleich
geistlich gesinnet sind, das Gelübde der Keuschheit (jedoch ungezwungen) be-
wahren. Nur daß man kein opus supererogationis daraus mache, sondern die-
se Gabe von Gott erbitte und ihm in Demuth darvor dancke. Vid. B. Hutzeri
Compendium Theologic. Notis Cundis illustratum, Loco de Matrim. Quæst. XII.

öfftere Exempel davon. Es sind Ihnen selbst unterschiedene bekannt, die grossen Lerm angerichtet haben.

So giebt es auch Mittel genug in und ausser denen Apotheken, deren sich solche Bösewichter zu bedienen wissen. Man rechnet das Sal Saturninum, Agnum Castrum und den Camphor unter deren Zahl. Ja, man saget, daß der blosser Geruch dieses letztern, fähig sey, das allerlebhafteste Liebes-Feuer auszulöschen.

Castrat per nares Camphora odore mares:
spricht ein Poet.

Aus dieser Ursache verordnet man dieses Gummi den Weibern oder Jungfern, die mit Mutter-Beschwerung beladen sind.

Dessen ungeachtet giebt es Autores, die uns einer ganz widrigen Wirkung davon versichern, und daß es aus der grossen Menge Kinder, welche die Kauff-Leute haben, so darmit handeln, wie auch an denen, die solchen starck gebrauchen, und stets daran rüchen, abzunehmen wäre.

Man rechnet auch die See-Blumen (Nymphaea) mit unter die Zahl derer Mittel, welche die Verlobten unempfindlich machen sollen. Die Historie, die Ihnen davon erzählen will, wird Ihnen die Gewalt und Wirkungen davon zu erkennen geben.

Ein Schiefer-Decker, der sich nur erst neulich verheyrahtet hatte, arbeitete im Sommer an einem Hause, allwo der Haus-Herr auf ein Fenster eine Flasche See-Blumen-Wasser an die Sonne gesetzt, weil nun der gute Schiefer-Decker sehr verdürstet und abgemattet war, nimmet er die Flasche, und trincket so viel Wasser daraus, als zu seiner Erfrischung nöthig ist. Er verfügt sich nach Hause, kan aber seinem jungen Weibgen, von der Zeit an, die gewöhnlichen Zeichen seiner Liebe nicht mehr geben. Es verstiessen etliche Tage also. Die Frau, sich über diese Veränderung verwundernd, fragt ihren Mann um die Ursache, und dringet so lange auf ihn, biß er ihr seine Avanture erzehlet. Sie geräth alsbald auf die Gedancken, daß er bezaubert worden, und überredet ihn auch darzu. Beklagen sich demnach beyderseits über das Ubel, so man ihnen zugefüget. Der Haus-Herr, der sich, wie die andern, über diese seltsame Begebenheit verwun-

verwundert, untersucht die Sache. Er siehet nach der Flasche, worinnen er sein See-Blumen-Wasser stehen gehabt, und findet, daß sie ganz leer ist. Da zweifelt er nicht daran, daß sie dieser Schiefer-Decker ausgesoffen, und folglich diese Flasche ohnfehlbar die Herysen, welche den armen Schelm um seine Mannheit gebracht hätte. Er suchet ihn demnach einen Trost einzusprechen, und läßet ihn Wein von eingemachten Ingber, und alles, was er nur ihn zu erwärmen vor dienlich erachtet, gebrauchen, biß er ihn endlich wiederum zu seiner vorigen Munterkeit verhalff und dadurch verursachte, daß die Klagen seines jungen Weibes aufhörten.

Ich will dieser Begebenheit noch eine andere an die Seite setzen, die Sie nicht weniger außerordentlich befinden werden.

Sie kennen das Orehis oder Knaben-Kraut, welches man insgemein, wiewohl uneigentlich Satyrion nennet.

Diese Pflanze hat zween Zwiebeln an der Wurzel, die nicht übel zween Testiculos vorstellen. Das eine ist glatt, dicke, derb und schwer, das andere aber runzlicht, weich und leichte. Diesen Zwiebeln schreiben die Botanici, wie Sie wissen, zween ganz widrige Eigenschafften zu. Sie wollen, daß die eine geschickt sey zu erwärmen, die andere hingegen zu erkälten: Daß die erste die natürliche Hitze erwecke, und die andere solche auslösche.

Zween meiner guten Freunde, die davon hatten reden hören, beschloßen einstens, zween Neu-Berechtigten was davon beyzubringen.

Und zwar dem Mann eine gute Quantität von dem, so kalter Natur machet und die natürliche Hitze auslöschet; Und der Frau von demjenigen das solche erwecket und belebet. Monsieur, Sie belieben von demjenigen, was darauf folgte, zu urtheilen, und was dieser Zufall vor Lermen in der ganzen Stadt angerichtet. Man klagte bereits etliche Ubelgesinnthe in der Nachbarschafft an, daß sie ihnen die Nestel geknipfet.

Man bedrohetete sie, und würde ihnen ohne Zweifel Gewalt angethan haben, wenn die zween Herren, die diesen lustigen Zauber-Possen gespielt, solches nicht ruchtbar gemacht hätten.

Ob nun schon bißweilen dergleichen Dinge, wenn man sie weiß, Anlaß geben, Böses zuthun, so kan doch auch viel Gutes dadurch gestiftet, und vielen in der Welt sich ereignenden Zufällen abgeholfen werden.

Es dienet auch ferner darzu, denenjenigen, die so sehr mit dem Zauber-Besen eingenommen sind, ihren falschen Begriff zubenennen, und ihnen zuzeigen, daß man täglich dem Teuffel tausenderley Dinge schuld giebet, woran der arme Teuffel sein Tage nicht gedacht hat.

Die besagten Dinge, sind es auch nicht alleine, welche die Vollziehung des Ehestands verhindern: Das natürliche Unvermögen hat öftters den meisten Theil daran.

Es begiebet sich, daß Leute, die von Natur unvermögend sind, und andere, die es zufälliger Weise worden, in den Ehestand treten. Gleichwie nun so wohl die einen als die andern sich in ihrer Hoffnung betrogen finden; Also bilden sie sich ein, sie wären bezaubert worden; beklagen sich darüber, und der Pöbel glaubt es auch.

Ich habe Leute gekannt, die von Natur unvermögend gewesen, und doch nichtsdestoweniger Neigung zum Weibsen bezeuget und begehret haben, von ihnen geliebet zu werden. Ich weiß, daß einige geheyrathet, deren Weiber genöthiget worden, die Ehe-Scheidung zu suchen und sich abzusondern.

Es haben viele von der Obrigkeit meinen Rath wegen dergleichen unvermögenden Personen zu wissen verlanget, und sowohl die Männer als Weiber zu mir gesendet, um solche zu examiniren, weil sie bezaubert zu seyn glaubten. Da ich denn einigen Arzney-Mittel verordnet, aber vergeblich. Das sicherste Mittel ist, um keinen Lärm davon in der Welt zu machen, daß man sie nicht bey einander schlaffen läffet, und sie zur Geduld vermahnet.

Hingegen habe ich andere gekannt, die nicht gar ohne Empfindung gewesen, so bald sie sich aber ihren Weibern genahet, ist solche gänzlich verschwunden. Welches Verachtung und Widerwillen bey den Weibern gegen sie erweckte. Die Weiber, die sich dergestalt betrogen finden, lassen sich bißweilen zu den ärgsten Ausschweifungen verleiten.

Sie

Sie haben ein trauriges Exempel hiervon an der Person des Mons. G - - gesehen. Welcher, wenn er mir geglaubet, nachdem er seine erste Frau betrogen, nicht so vermessnen gewesen seyn würde, noch eine zu nehmen; Und Sie würden das Mißvergnügen nicht gehabt haben, ihn so bald zu verkehren.

Sein Herr Bruder hat sich sein Exempel zur Warnung dienen lassen; Und ungeachtet er auch Lust zum Heyrathen gehabt, so hat er sich doch flügllich davon losgemachet.

Ein anderer von gleicher Beschaffenheit, aber viel stärker und munterer, kam vor etlichen Tagen, mich um Rath zu fragen, wie er sich in diesem Stück verhalten solte. Er hatte Verlöbniß gehabt, bezeigte aber nicht die geringste Neigung zum Frauenzimmer, noch zu Vollziehung der Geseze. Da gab ich ihm die Gefahr zu erkennen, welcher er sich aussezte, wenn er eine Frau nähme, daher er in dem Vorsatz von mir hinweg gieng, weiter niemahls daran zu gedenken.

Es finden sich bißweilen Leute, deren natürliche Theile in gutem Stande zu seyn scheinen, und doch 15. biß 20. Jahr unfruchtbar im Ehestand gelebet haben. Es sind mir zween von dieser Natur bekannt gewesen, die, wie Sie wissen, von den verstorbenen Ober-Aufseher M. P. der sie bezaubert zu seyn glaubte, zu mir geschickt wurden. Ich ließe ihnen einige Arzney-Mittel zubereiten, alleine die Natur versagte ihnen ihren Beystand. Wassen nur denen zu helfen stehet, welche die Natur mit glücklichern Temperamenten versehen hat.

Monsieur, ich bin verbunden, meinen Brief zu schließen, und dasjenige, was von dem Nestel Knipffen und Auflösen derselben, wie auch von dem Irrthum worinnen der Pöbel in diesem Stücke steckt, noch zu erinnern habe, auf ein ander mahl zu verschieben. Wassen mir eine wichtige Angelegenheit darzwischen kommen, da ich am wenigsten daran gedachte, die mich etliche Tage beschäftigt halten wird. Inmüthelst bin ic.

Der andere Brief

Von den Bezauberungen

An
Monsieur B - - -
Monsieur,

Ech habe Ihnen die Ursachen der Unvermögllichkeit, worin
nen sich so wohl Manns- als Weibs-Personen befinden,
daß sie das ehliche Werck nicht vollziehen können, zuerken-
nen gegeben: Deren Unwissenheit das gemeine Volk ver-
leitet, solche gemeiniglich dem Nestel-Knipsen zuzuschreiben.

Der meiste Theil dieser Hindernisse würde leichtlich zu heben
seyn, wenn die Einbildung des Bräutigams und der Braut nicht da-
von eingenommen wäre. Alleine sie sind bisweilen dergestalt da-
durch verblendet, daß sie nicht anders meynen, als daß der Teuffel
Theil daran habe, und sie auf keinerley Art, als durch ein Wunder-
Werck oder anderes Zauber-Mittel davon befreyet werden können.

Also wolte ich denen Personen, die sie um Rath fragen, den
Einschlag geben, daß sie ihnen ihren falschen Wahn nicht so wohl durch
Vernunft-Schlüsse, deren sie nicht fähig sind, als durch Exempel zube-
nehmen suchen sollen, indem sie ihnen vorstellen, welcher gestalt unter-
schiedene andere Personen, die sich in eben ihrem Zustand befinden,
durch Fasten und Bethen, Almosen geben, neun-tägige Andacht,
Wallfarthen (q) und dergleichen davon befreyet worden. Da man sie
denn bereden kan, daß sie ein gleiches thun, und ihnen die Hoffnung
denn

(q) Dieses heist einen Aberglauben mit dem andern vertreiben. Der Gottes-Dienst
muß vernünftig seyn. Das Bethen ist zwar allezeit gut; es muß aber nicht
aus Aberglauben, sondern aus dem wahren lebendigen Glauben an die göttl.
Verheißungen geschehen. Dergleichen piz Fraudes sind nicht zu billigen.

einflößen, sie würden auf eben solche Art befreuet werden. Das Bethen wird ihnen niemahls schaden; und sie sich einer schleunigen Hülffe versichern, kan solches gar wohl seine Krafft erweisen. Ihr Ubel bestehet öftters nur in der Einbildung, weil sie sich einer Bezauberung befürchtet. Also bestehet das Mittel in der Überzeugung, daß sie davon befreuet worden. Und diese Überzeugung ist vielmahls eine Gnade Gottes, zu welcher sie ihre Zuflucht iederzeit nehmen sollen.

Ich weiß, daß man zu Benennung ihres Irrthums, sich mit guten Nutzen einiger willführlichen und zauberischen Ceremonien zum Schein bedienet hat, die ihrer Einbildung schmeichelten, und sie wieder zu sich selbst brachten. Allein ich kan keineswegs ein Mittel billigen, welches so wohl die Wahrheit als Christliche Religion, daraus man niemahls ein Spiel machen soll, auf gleiche Art verdammten. (r) Wenn ich ein Exempel davon anführe, so geschieht es nicht, solches recht zusprechen, sondern bloß zuzeigen, daß dergleichen Bezauberungen insgemein falsch sind, und in der Einbildung bestehen.

Ich habe folgendes Exempel von einem vornehmen und ansehnlichen Mann, und der in den vorgegebenen geheimen Wissenschaften vor sehr erfahren gehalten wurde.

Zween von seinen Vasallen, die erst neulich geheyrathet und sich beklagten, daß man ihnen die Nestel geknipfet, kamen eines Tages zu ihm und entdeckten ihm ihr Unglück, mit Bitte, ihnen doch ein Mittel darwider anzuzeigen, weil sie ihn vermuthlich in Verdacht gehabt, als ob er solches verursacht hätte. Er bestärkte sie Anfangs in ihrem Irrthum, hernach aber spricht er ihnen wieder einen Muth ein, und versichret sie, daß er ihnen helfen wolte. Hierauf ließ er sich das erste Buch bringen, so in seinem Zimmer auf dem Tisch lag, machte das Zeichen des Creuzes etliche mahl darüber, und sprach etliche Griechische Worte aus, ehe er es eröffnete. Und nachdem er einige Zeilen darinnen gelesen, fieng er die Zeichen des Creuzes wieder an, und murmelte noch einige Worte her, worauf er sie versicherte, daß die Bezauberung gehoben wäre. Hiermit sande er sie alsbald nach

Hause

Hause, wo sie nicht so geschwind angelanget, als sie den Ehestand vollzogen und in gutem Vernehmen mit einander lebten.

Hieraus siehet man, daß die Worte, deren sich die angemästen Nestel-Auflöser bedienen, und alle Sieben-Sachen die sie hervor suchen, bloß über die Einbildung der Verlobten wirken, welche, in dem sie sich befreuet zu seyn glauben, weiter keine Hinderniß mehr finden, die sie zurück hält.

Das Exempel, welches Sie mir von der Befreyung unsers Freundes M. de G - - seiner Nachbarin berichten, der man die Nestel sollte geknipfft haben, ohne daß solche ihrem Mann geknipffet worden; ist zwar keine Wirkung ihrer Einbildung, alleine es findet sich nichts darbey, das nicht natürlich sey. Der Teuffel hat gar nichts darbey zu thun. Ich muß mich wundern, daß ein so kluger und erleuchteter Mann, wie unser Freund ist, die Schwachheit begehen können, diesem Geist ein Laster bezumessen, dessen er nicht schuldig ist, und ihm eine Genesung zuzueignen, die er nicht hervor gebracht hat.

Ich will Ihnen und ihme gar gerne zugestehen, daß der Mann dieser Frau alle Mittel umsonst versuchet, die ihm von den angemästen Zauberern und Schwarz-Künstlern, die er um Rath gefragt, gelehret worden; Und daß der Rath, der ihm gegeben worden, sie folgenden Sonntags frühe, wenn sie ihm, nach Gewohnheit des Landes, sein Hemdde brächte, unversehens zu umarmen und sie mit Gewalt zurück zu halten; und wenn sie Widerstand thäte, sich alsbald der Gelegenheit zu bedienen, ohne ihr Zeit zu lassen, ihn erkennen zu können; daß, sage ich, dieser Rath so ausgeschlagen, wie es der vorgegebene Zauberer angezeigt. Allein, kan man hieraus schliessen, daß der Teuffel etwas bey der Knipffung und Auflösung der vermeynten Nestel zu thun gehabt hat?

Und obschon diese Art und Manier, solche aufzulösen, außserordentlich, ja, recht lächerlich scheint, so findet sich doch nichts darbey, das wider die gewöhnlichen Geseze der Natur lieffe. Diese Frau kunte nicht leiden, daß ihr der Mann zu nahe kam, entweder aus Schamhaftigkeit, oder Unempfindlichkeit, oder weil sie einen Abscheu

vor ihm gefasset; oder auch vielleicht aus Furcht einiges Schmerzens. Da überrumpelt er sie nun, zwinget sie mit Gewalt, und bedient sich der Verwirrung, worinnen sie sich damahls befand; und weil er auf Seiten seiner keinen Widerstand mehr findet, vollziehet er das ehliche Werk.

Ich kan meine Verwunderung nochmahls nicht bergen, daß unser Freund die Schwachheit begehen können, seine Zuflucht zu andern Ursachen zu nehmen, und eine so natürliche Sache, wie diese, einem mit dem Satan ausdrücklich gemachtem Bündniß zuzuschreiben.

Könnte man, nach Erwägung alles dessen, was ich iezo gesagt, wohl noch zweifeln, daß die Verhinderung des ehlichen Werkes sehr oft natürlich zugehe? Was vor Ursache hat man doch dem Teuffel, in Ansehung dergleichen Wirkungen, eine unaufhörliche und vollkommene Gewalt über die Menschen zuzueignen?

Die natürlichen Gebrechen oder Fehler der Bildung, sind unheilbar; weder Kunst noch Natur, und der Teuffel selbst nicht, kan solchen abhelffen. Gott allein ist es, der dieses Wunder auszurichten vermag.

Allein, wenn auch gleich der Teuffel bisweilen Theil an dergleichen Nestel Knipffen haben könnte, so kan man doch daraus nicht schliessen, daß er allzeit der Urheber davon sey. Es würde gar leicht fallen, Ursache davon zu geben, ohne es diesem ohnmächtigen Geist aufzubürden. Denn, wie ich bereits gesagt habe, muß man dasjenige nicht ohne Noth andern Ursachen zuschreiben, was die Kunst und Natur thun kan.

Wir wollen doch sehen, wie Etmüller in seiner Praxi speciali cap. 3. davon redet; und will ich mich der Worte des Übersetzers bedienen: Kurz, spricht er, obschon die Ursache dieser Bezauberung so gar deutlich nicht kan erkläret werden, so muß man doch keineswegs die Vermessenheit begehen, und dem Teufel die Ehre anthun, daß man ihm natürliche Wirkungen zuschreibet, die nur von Gott allein herrühren. Man könnte sagen, daß es in der Einbildung dessen bestünde, der die Nestel knipffet. Der Cantzler Baco in seinem Sylva Sylvarum, wie auch Hel-

montius

montius und Marcus Marci, scheinen dahin zu gehen. Denn sie schreiben alle dreye diese und alle andere Sortilegia oder Bezauberungen, der Einbildungs-Krafft des Zauberers oder der Zauberin zu.

Weder der Etmüller, noch die Autores, die er anführet, erklären die Manier, auf welche die Eingebung des Ubelthäters oder der Ubelthäterin bey dergleichen Gelegenheiten würcket. Man könnte nach der Lehre einiger neuen Philosophorum sagen, daß die Geistrigen, oder kleinen Theilgen, welche aus den Leibern so wohl des einen als des andern Theils zu eben der Zeit ausfliessen, da ihre Einbildung mit der Vorbildung des Bösen, das sie an ihren Feind thun oder vornehmen wollen, angefüllet ist, über die Verlobten würcketen: Daß sie solche in Unruhe setzen und ihnen eine Furcht einflößen, die hernach alsbald mit einem Gedanken der Bezauberung und Verwirrung der imagination begleitet wird.

Diese Ausflüsse der Lebens-Geister sind gewiß, und die impressiones, die sie über die Leiber der Verlobten machen, wenn sie solche berühren, können nicht anders, als verdrüsslich seyn; Denn sie führen gleichsam einen kurzen Begriff der Bosheit mit sich, die ihnen der Ubelthäter, oder die Ubelthäterin einpräget, und die Nachgierde, womit sie angefüllet, verursachet nicht nur das Unvermögen, sondern auch noch den Haß zwischen den Verlobten.

Diese Erklärung ist den Anmerkungen Henrici Abheer und einiger anderer Autorum gemäß, welche zuerkennen geben, daß bey allen Arten die Bezauberungen, die bezauberten Personen vielmehr ausstehen müssen, wenn die Ubelthäter nahe bey ihnen sind; Je weiter aber die Entfernung ist, je weniger leiden sie; Und so oft hingegen derjenige, oder diejenige, so das Ubel angestiftet hat, sich ihnen nahet, so oft verdoppeln sich auch ihre Plagen.

Diese unterschiedenen Abwechselungen, lassen sich phylice nicht besser erklären, als durch (s) die Philosophie der Körpergen; Und

(s) Der Herr Autor dürfte mit seiner Philosophia corpusculari wohl schwerlich bey jederman Beyfall finden. Doch dem sey wie ihm wolle. Ob man schon nicht allemahl die Ursache a priori demonstriren kan, so folget deswegen lange nicht, daß eine Sache vom Teuffel herrühre. Wir verstehen vieles in der Natur nicht. Haben auch wohl die Philosophi jemahls die Ursachen der Ebbe und

Und können keine andern natürlichen Ursachen haben, als die Lebens-
Geistergen, die unaufhörlich aus den Leibern der Ubelthäter ausdün-
sten,

Bluth recht beygebracht? Haben sie wohl recht dargethan, warum ein Kind
Wähler von solchen Blumen und Früchten bekommet, darnach sich die Mutter,
weil sie es noch unter ihrem Herzen getragen, gesehnet? Haben sie auch wohl
begreifen können, warum der Magnet und die Magnet-Nadel im Compass
bald gegen Morgen, bald gegen Abend abweiche? Haben sie auch iemahls
recht eigentlich vorstellen können, warum ein Magnet in einer Ecke das Eisen
von sich stößet, das er an der andern an sich gezogen? Wissen sie auch wohl,
warum etliche Brunnen zu theurer Zeit eintrocknen, und andere zu wohlfei-
ler und guter Zeit überlaufen? Warum ein Brunn in Epiro eine brennende
Fackel auslöschet, eine ausgelöschte hingegen anzündet? Warum, wenn ein
Hauß-Vater oder Hauß-Mutter stirbt, die Bienen sterken, oder auch wohl
ihre Stöcke und das Hauß verlassen? Warum sich Wind und Ungewitter er-
hebet, wenn einer an sich selbst zum Hencker wird? Warum die Blumen, wor-
mit man die Fenster und Dächer ausgezieret, verwelken, wenn der Hauß-
Wirth stirbt? Warum die Wunden an einem Menschen ärger werden und
wehe thun, wenn eine Person, so von einem Hund oder Schlange gebissen
worden, ihr zu nahe kommt? Warum die Wunde eines ermordeten in Gegen-
wart des Mörders blutet? Wenn anders wahr ist, daß alle diese und unzeh-
lich andere Dinge also wie Camerarius, Fromman, Caspar Arejes und Plinius vor-
bringen, wirklich und in der That geschehen. Der große Scaliger hat so groß
Unrecht nicht gehabt, wenn er wider Cardanum austrat und sagte: Du, der du
so gelehrt seyn wilt, sage mir doch, was dieses vor ein Stein, der dir vor Au-
gen lieget, und wie er aussiehet? Die mihi formam lapidis, qui tamen quotidie
quis observatur oculis, & Phyllida solus habeto.

Unmittelst finden sich gleichwohl viele Dinge, welche Mechanismum naturæ,
die Atmosphær und Doctrin von den atomis, particulis & corpusculis zu befe-
stigen scheinen. Die Herren der Königl Societät zu London sollen einen Magnet
haben, welcher eine Nadel in dem Compass auf 9 Fuß beweget. Sollte dieses
nicht daher rühren, daß neben und um den Magnet ein Volumen von einer sub-
tilen Materie schwebt, dessen sphæra activitatis sich um und um per contractum
physicum auf 9 Fuß erstrecket? Wie denn der Magnet durch Silber und
Helffenbein operiren, und auch durch eine Raner eine Nadel im Compass be-
wegen soll. Die verbrauchten Atomi vom Queck-Silber begeben sich wieder in
ein Glas, darcin man 2. oder 3. Ungen davon gethan. Wenn man Argentum
vivum in eine kupfferne Röhre thut, und solche ein wenig warm werden läßt,
wird es wie durch ein Sieb durchlaufen. Wenn man Queck-Silber mit
der einen Hand rühret, und in der andern ein Stück Gold hält, wird das Gold
gang weiß werden. Eben dieses geschieht einem Stück Gold, so die Gold-
Schmiede im Munde haben. Alexander ab Alexandro erzehlet, wie man über
dem Gold Bergwerken in Teutsch-Land die Aeste an Wein Stöcken gang ver-
güldet, ja etliche Blätt r von puren Golde angetroffen. Der Ritter Nigby
hat von der Rosmarien, so auf der Spanischen Küste wächst, daß man solche

sten, und zwar insonderheit durch den Mund, durch die Augen, und Schweiß-Löcher der Haut.

Und obschon die Kirche die Nestel-Knipsen in den Bann thut, und der Priester das Anathema wider sie ausspricht, ehe er zu Vollziehung der Copulation schreitet; So darff man doch daraus keineswegs schliessen, als ob der Teuffel allezeit mit einer solchen Bezauberung zu thun habe. Sondern, gleichwie es dem Gesetz Gottes zu wider ist, welcher Mann und Weib geschaffen hat, ihr Geschlecht fortzupflanzen; Also heist es sich seinem Willen widersetzen, wenn man die Vollziehung des Ehe-Standes hintertreiben will: Es ist ein Haupt-Verbrechen, welches zu Vernichtung des Wercks unsers Gottes gereicht; daher die Kirche solchem durch ihre Anathemata billig Einhalt zu thun bemühet ist.

So ist auch nichts mehr fähiger, die schwachen und leichtgläubigen Gemüther der Verlobten wieder zu besänfftigen, und sie von ihrer verletzten Einbildung, oder Furcht, die sie vor der Bezauberung geschöpffet, zu befreien, als die Drohungen, welche die Kirche über die Ubelthäter und Hexen sodann auszusprechen pfleget.

Die

22. bis 30. Meilen in der See rüchen könne, angemercket. Ein Gleiches erzehlet Boyle von der Zimmt-Rinde und den Specereyen zu Coglon in Ost-Indien. Wenn die Wein-Stöcke in Frankreich blühen, werden die Weine in Teutschland öftters aufstösig. Ein rechter abgerichteter Jagd-Hund kan seinen Herrn unter viel 1000. Menschen hervorsuchen. Der Pater Shott erzehlet, daß zu Zeiten Justiniani zu Constantinopel ein Markt-Schreyer gewesen, welcher, als ein ganzer Hauffen Volcks um ihn herum gestanden, zu der Versammlung gesprochen, daß sie ihre Ringe vom Finger auf den Platz werffen möchten, welche seine Hand nehmen und jeden seinen wiederbringen würde, welches auch geschehen. Shot. lib. 8. mirab. anim. terrestr. c. 9. Gallendus erzehlet: Einmahl habe ich gesehen, wie eine Heerde Schweine, so im vollen Treiben, sich gegen einen Fleischer wandten und ihn angrünzten, und so lange er bey ihnen war, scheel ansahen. Die Schwarzen in den Antillen-Inseln, sollen einen so schönen Geruch haben, daß sie die Spur eines Schwarzen, Spaniers oder Franzosen unterscheiden können. Und Mr. de la Mothe de Vayer saget, daß die Weg-Weiser, so man brauchet, wenn man über den Sand und Wüsten in Africa reiset, den Weg finden können, wenn sie nur das Erbreich anrühren. Physic. de Princ. c. 28. Dergleichen Exempel man in dem von Matth. Willen übersetzten heimpl. Natur-Kündiger, noch mehr antreffen kan.

Die wächsernen Bilder und Figuren, deren sich die Zauberer der vergangenen Seculorum zum Nestel: Knipffen bedienet: Die Worte, die sie darbey ausgesprochen, und die Ceremonien, womit sie solche verknipfften, waren pur lautere Betrügereyen, und blosses Blendwerck, dadurch sie die Leichtgläubigkeit des abgöttischen und abergläubischen Volcks unterhielten.

Die Furcht vor dem Ubel, die Hoffnung des Guten: die Verheissungen eines Betrügers; und die Versicherungen, die ein solcher giebet, das Eine hervorzubringen und das Andere abzuwenden, sind gewaltige Lock: Speisen und reizende Bewegungs: Gründe, den Pöbel zu gewinnen und hinter das Licht zu führen.

Die Beschwörer, um ihren Täuschereyen den Weg desto besser zu bahnen, haben solche durch das Zeugniß einiger Philosophorum, einiger Poeten, oder auch Historien: Schreiber zu bekräftigen gesucht; da doch sowohl die einen, als die andern nicht anders, als mit Verachtung davon geredet, und die Erstaunungs: vollen Dinge, die sie hervor bringen sollen, als eitele und lächerliche Frazen angesehen.

Dasjenige, was Virgilius in der 8. Ecloga seiner Hirten: Gedichte von der Zauberin und dem wächsernen Bilde saget, dessen sie sich nebst andern zauberischen Ceremonien, das Herz ihres Mannes zu erweichen, und ihn wieder zu sich zurücke zu ruffen, bedienet, ist eine pure Fabel, in welcher er alles durchziehet, was die Zauberer und Hexen vorzunehmen pflegten, um dem Volcke eine blaue Dunst vor die Augen zu machen.

Ovidius redet auf gleiche Art davon. Er betrachtet die angestraften Beschwörungen, deren sich die Schwarz: Künstler zu Verrichtung ihrer gerühmten Wunder bedienten, als bequeme Mittel, schwache, leichtgläubige und abgöttische Leute zu betrügen, zu verführen, und ihnen alles weiß zu machen, was man ihnen vorschwazet.

Um das Volck desto besser bey der Nase herum zu führen, fügten die Zauberer der vergangenen Seculorum den wächsernen Figuren, die sie zu Erweckung der Liebe gebrauchten, noch Liebes: Träncke und andere natürliche Mittel bey, die geschickt waren, die schläfferigen

Lebens-Geister in den Leibern aufzuwecken. Diese Figuren und Arzney-Mittel begleiteten sie mit zauberischen Worten und Ceremonien; Und wiewohl ihre Würkung, wenn sie ja einige hatten, ohne alle Zauberey zugieng, und bloß von der Krafft ihrer Geister, womit sie angefüllet waren, herrührte, so schrieben sie doch hernach solche allzeit ihren Worten und Ceremonien zu, deren sie sich bedienet hatten.

Das Berühmteste unter den Philtris oder Liebes-Träncken bey ihnen, war der fleischigte Auswuchs, Hippomanes genannt, welcher sich an der Stirne junger Füllen, wenn sie von Mutter-Leibe kommen, befinden sollte. Aristoteles redet im 24. cap. des 8. Buchs seiner Histor. Animal. davon; und Ovidius thut auch davon Meldung, allwo alle beyde nur auf eine verächtliche Weise davon reden, und die Erzählungen, die man davon hat, als Chimären ansehen. Die Passage, welche Aristoteles in seinem andern Briefe von der Magie hat, ist bereits angeführet worden. Die Worte, deren sich Ovidius bey dieser Gelegenheit bedienet, lauten folgender massen:

Fallitur harmonias si quis decurrit ad artes,

Datque quod a teneri fronte revellit equi.

Und wenn er fortfähret von den Liebes-Träncken zu reden, die zu seiner Zeit im Brauch waren, erklärt er seine Meynung in nicht viel bessern Redens-Arten, wenn er spricht:

Non facient ut vivet amor Medeides herba

Mistaque cum Magicis moenia marsa solis

Phafias Aesoriadem, Circe tulisset Ulysses,

Si modo servari carmine possit amor.

Nec data profuerint pallentia philtia puellis

Philtia nocent animis: vimque furoris habent.

Sit procul omne nefas, ut ameris amabilis esto.

Hieraus siehet man augenscheinlich, daß Ovidius nicht unterlassen, die Nichtigkeit der Liebes-Träncke, und die Betrügerey derer, die solche bey der Welt beglaubt zumachen suchen, an dem Tag zulegen. Die Exempel die er von der Medea und Circe anführet, welche durch

durch ihre Bezauberung den Jason und Ulysses nicht bey sich behalten können; Die Ubel, davon er redet, die Zerstreuungen, Ausschweifungen und Raserey, so die Liebes-Träncke bey denen, die sie einnehmen, verursachen, sind nichts anders, als so viel Warnungen, die er Leuten giebet, die sich dadurch belieber zumachen gedencen, daß sie davon abstehen, und sich solcher Narrens-Possen nicht bedienen sollten.

Borellius meldet in der 65sten Observation Centur. 1. daß ein benachbarter Geistlicher bey der Stadt Castres, als ihm von einer seiner Nachbarinnen, ein Liebes-Tranck beygebracht worden, in eine so hefftige Raserey gerathen, daß er seinen eigenen Vater umgebracht. Und füget hinzu, daß alle diejenigen, die gleichen schädlichen Wischmasch in den Leibe bekommen, zum wenigsten ganz tumm und unvernünftig werden, wenn sie ja mit der Unsinnigkeit verschonet bleiben.

Ich habe einen jungen Menschen von 25. Jahren gekennet, der ganz tumm und kindisch worden, nachdem er einen solchen Tranck bekommen hatte.

Wenn ja einige Liebes-Träncke, die nicht so gar scharff gewürzt sind, bey der Person, die sie zu sich nimmet, einige Empfindung der Liebe verursachen, so geschicht doch solches keinesweges, wie ich bereits gesagt, vermöge der vorgegebenen Beschwörungen, so man ihnen befüget, sondern durch die Krafft der Specereyen selbst, die darunter gemischt werden.

Ich finde keine mächtigern Philtra, als die Schönheit, die Annehmlichkeit, den Reichthum, ein holdseeliges, schmeichelndes Wesen, artige Sitten, Höflich- und Gefälligkeit und dergleichen. Dieses sind die Bezauberungen, die uns binden und am stärcksten fesseln.

Ich gedachte meinen Brief alhier zuschliessen, allein es fällt mir noch ein ander Maleficium ein, welches, wenn es hoch mit anführe, ihnen verhoffentlich nicht zuwider seyn wird. Dieses maleficium, ist, wie man sagt, bey den Schäfern und Hirten gemein, die es Cheviller oder das Nagel-Hefften nennen, weil es mit einem eisernen Nagel oder hölzernen Pflock geschiehet. Wenn es eintrifft, greift es den

Halß der Blasse an, verursacht eine Entzündung darinnen, und verstopffet die Gänge des Urins.

Ob diese Bezauberung wahr sey, oder nicht, ob man gewisse Worte darbey hersaget oder nicht, so hat es doch keine andere Bewandniß damit, als mit dem Nestel Knipsen. Und es kan ebenfalls die böshafften und böß artigen Lebens-Geister zur Ursache haben, die zu solcher Zeit von dem Ubelthäter ausdünsten, und in dem sie sich mit denenjenigen, die durch den Urin ausgehen, vereinigen, biß zur Blase gelangen, und dieselbe durch ihre Bewegung verletzen.

Man könnte auch sagen, daß die beständige Solution, welche der Nagel an dem Ort, wo er eingeschlagen, machet, zu dieser Wirkung beyntrage, indem er, so zusagen, die Textur und Verbindung der Theile des Urins irritiret und verletzet, welche, wenn sie sich am Halß der Blase von den harten und verdrüsslichen impressionibus so bewegt spüren, Schmerzen und Entzündung daselbst verursachen.

So viel ist gewiß, daß die Sache, wenn sie ja wahr ist, natürlich seyn kan, und der Teuffel nicht den geringsten Theil daran hat. Zumahl wenn die Hirtten, wie man sagt, den Nagel nicht hefften können, wenn der Urin nicht gerade auf die Erde fällt, sondern hin und her besprenget wird, also, daß seine Theile von einander entfernt werden, und kein Centrum haben, wo sich die Geistrigen versammeln und durch die Action des Nagels gezwungen und irritiret werden können.

Diese Befreyung von diesem Maleficio, kömmt, wie die Schärfer vorgeben, auf den Nagel an, der solches verursacht. Gleichwie es aber nicht allezeit leicht ist, solchen zu wissen, also läßet man dem Zauberer, wenn man es nicht weiß, solche Mittel gebrauchen, die geschickt sind, die Schärffe des Urins zuversüßen und ihn durch suchen zulassen, da man denn gewisse Worte darzu hersaget, um die Cur desto Geheimniß-voller zumachen. Dieses ist ein Aberglaube, davon der Bailie Roche in seinem Tractat von Beschwörungen redet. Sie halten davor, spricht er, daß derjenige, dem der Urin durch den Nagel, wie sie es nennen, gehefftet ist, sich besser befinden wird, wenn

wenn man ihn eines Thalers schwehr vom Telo-Javis pulverisirt in Wein eingäbe ic.

Monfieur, aus Besagtem, werden Sie die andern Bezauberungen, welche die Menschen an ihren natürlichen Theilen verlegen sollen, ohnschwehr beurtheilen können. Ich bin dero ic.

Der dritte Brief

Von den

Maleficiis, oder Bezauberungen

An den

Abt de F . . .

Monfieur,

Indem Sie mir die Abreise Ihres Herrn Bruders nach Engeland berichten, geben sie mir zugleich zuerkennen, daß er ihnen die Briefe in die Hände gegeben, die ich ihm über die Magie und Maleficia geschrieben habe. Sie fügen hinzu, daß Sie solche mit Monsieur A - - Doctor von der Sorbonne gelesen und untersucht und nichts darinnen angetroffen haben, so der Heil. Schrift, oder dem Glauben der Kirche zuwider lieffe: daß die Erklärung, die ich von den Wirkungen mache, welche der Pöbel den Teuffeln und Bündnissen mit denselben zuschreibet, und unter andern das Nestel Knipffen und Auflösen, Ihnen natürlich scheinen: Daß Sie versichert sind, daß der Teuffel vielmahls nicht den geringsten Theil daran habe, und daß ihm die meisten Menschen dergleichen Begebenheiten bloß aus Unwissenheit zuschreiben, weil sie nicht Achtung geben

80 Der dritte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

geben und betrachten, was alle Tage in der Natur vorgehet, und was bey den Künsten insonderheit in der Mathesi, zum Vorschein kommet.

Sie ersuchen mich, Ihnen in diesem Stücke zubegegnen, wie ich dero Herrn Bruder gethan habe; und ihnen die Maleficia und Bezauberungen, welche der Pöbel den Zauberern und Hexen sowohl über die Menschen, als Thiere und Pflansen zueignet, zu erklären, wie ich Ihm selbst würde gethan haben, wenn Er im Lande geblieben wäre.

Ich habe viel zu grosse Hochachtung vor Monsieur, und vor alle, die dero Herrn Bruder etwas angehen, als daß dero Verlangen kein Genügen leisten sollte: Jedoch mit dieser Bedingung, daß Sie meine Briefe nicht öffentlich heraus geben.

Ich habe es aus selbst eigener Erfahrung, bey Gelegenheit der Wünschel-Ruthe des Jacob Haimars, des sympathetischen Pulvers, und der sympathetischen Dinte, und einiger anderer Curiositäten, welche, ob sie schon gar natürlich zugehen, dennoch vom Volck den Geistern zugeschrieben werden.

Die Maleficia und Bezauberungen, davon Sie meine Gedanken zuvernehmen begehren, werden Ihnen von keiner andern Beschaffenheit scheinen, als das Nestel-Knipfen und Nestel-Auflösen, wenn man den Gifft und einige natürliche Mittel ausnimmet, die, ob sie schon an sich selbst kein Gifft sind, dennoch nicht unterlassen, Krankheiten und hißweilen gar den Tod zuverursachen.

Die Figuren von Wachs sind die gewöhnlichsten Dinge, deren sich solche Betrüger zu Ausübung ihrer Bosheit bedienen. Sie erlauben mir, Monsieur, daß ich mich in keine weitläuffige Erzählung deswegen einlassen darff. Lassen mir die Klugheit, solches zuthun verbiethet. Ovidius und Campanella Libro 4. de sensu Rerum & sensili cap. 17. reden umständlich davon.

Man trifft in den Poeten und Historien Schreibern Exempel an, welche durch dergleichen Bezauberung sollen ausgedorret und wie ein Schatten vergangen seyn. Wir lesen im andern Buch der Schottländischen Historie von Hector Boethio beschrieben, ein solches Exempel vom Duffo, König in Schottland.

Dieser

Dieser Prinz war von einer unbekannten Krankheit, nemlich einem langweiligen und auszehrenden Fieber, welches ihn nach und nach ausgemergelt und entkräftet, befallen worden. Sein ganzer Leib zerflosse gleichsam alle Nacht im Schweisse. Er wurde schwach, matt und hinfällig bis zum Tode, ohne daß man doch einige Veränderung an seinem Puls verspührte. Man brauchte alle mögliche Mittel, ihm Linderung zuverschaffen; aber alles umsonst. Die Medici zweifelten an seinem Leben. Dahero man den Verdacht schöpfte, daß er bezaubert seyn müste. Man bemühet sich, die Urheber des Maleficii auszuspähen: Entdeckete sie auch endlich, und traff zwei Weiber an, die allerhand abergläubische Händel mit einem Bilde vor hatten, und gewisse Worte darüber hersagten. Da man sich denn der Figur so wohl als Weiber versichert, und diese auch alsbald ihr Verbrechen bekennen. Diese Weiber sind nicht so bald zum Verhaft gebracht, und die Figur oder Bild an einem temperirten Ort gelegt, als der König zu schwitzen aufhöret, und man ihn nach und nach von seiner Schwachheit und Mattigkeit sich wiederum erholen siehet.

Wie Campanella saget, giebt es auch noch andere Maleficia, da man Personen, die man plagen will, hefftige Schmerzen, ja wohl gar den Tod verursachen kan, indem man über gewisse Thiere und über gewisse Früchte eben dergleichen lose Händel und Beschwörungen vornimmt, die man über die wächsernen Figuren machet.

Eben dieses ereignet sich, fährt dieser Autor fort, wenn man ein Thier, mit welchem die Person, an der man sich rächen will, einige Verwandschaft oder Gleichheit hat, übel tractiret und peiniget. Davon Campanella, am besagtem Orte, einige Exempel erzehlet.

Sie werden anmercken, Monsieur, daß Campanella, der hier von als von einer ganz gewissen Sache redet, nichts gedencket, daß diese Frau weder den Augenblick, da die Pomeranze in den Brunn geworffen worden, noch die ganze Zeit über, da solche darinnen gelegen, einige Kälte empfunden habe. Welches doch nach seiner Meinung geschehen müssen.

Ich bin versichert, Monsieur, daß Sie die Wirkungen, so man

82 Der dritte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

den wächsernen Bildern, den Worten, die man ihnen befüget, und allen andern Narrens-Possen, deren sich die Zauberer und Hexen zu Ausübung einiges Übels bedienen, zuschreibet, vor einen lautern Betrug ansehen. Wenn diese Wirkungen so beschaffen wären, wie man sich solche einbildet, so fände sich kein Mensch in der Welt, der seines Lebens einen Augenblick sicher seyn würde. Könige, Fürsten und Herren, Generals-Personen, hohe Ministri, Richter und Obrigkeit, ja, alle die nur in hohen Würden stehen, würden die ersten seyn, an welchen ihre Feinde, und wem sie sonst ungnädig begegnet, oder eine Bitte abgeschlagen, ihre Rache und Zorn auslassen würden. Immittelst höret man von dergleichen Ubelthaten wenig oder nichts: Man siehet weder, daß einige verdorren, noch sterben, da man Ursache hätte, es der Hexerey zuzuschreiben.

Die Historie vom Duffo, König in Schottland, scheint gar verdächtig zu seyn; und ist vermuthlich von Hector Boethio nur auf das gemeine Geschrey, oder auf untergeschobene Nachrichten, denen nicht zu trauen, erzehlet worden. So scheint sie sich auch zu widersprechen. Denn so die Weiber, deren er Meldung thut, Willens gewesen, den König um das Leben zu bringen, so würden sie das wächserne Bild in das Feuer geworffen und ihn auf der Stelle getödtet haben; da sie hingegen auf eine ganz andere Art verfahren, und sich entdeckt, den gemachten Anschlag aber zernichtet sehen müssen.

Über dieses würde diese Begebenheit, wenn sie wahr gewesen, grossen Lärm in der Welt gemacht haben. So aber ist es der einzige Hector Boethius, welcher unter allen Historien-Schreibern Meldung davon gethan hat.

Man liest zwar auch in der Historie von Frankreich, daß die Frau de Enguerrand de Marigny, indem sie sich durch etliche Hexen verhören lassen, allen Fleiß angewandt, den König krumm und lahm zu machen, oder durch dergleichen Bilder gar ums Leben zu bringen. Einige Geschicht-Schreiber fügen hinzu, daß zu eben der Zeit, da sie dem König nach den Lebern getrachtet, man gleichfalls dem Pabst zu Rom durch dergleichen Figuren nach den seinen gestanden. Allein kein einziger berichtet, ob die Figuren einige Wirkung gehabt, und ob

ob der König einige Beschwerniß davon empfunden. Vielmehr sehen sie alle diejenigen vor betrogene Leute an, die dergleichen vorgegebene Bezauberungen verrichten lassen.

Campanella, welcher solchen bezufallen, und sie durch sein Zeugniß zu bestätigen scheint, findet sich selbst genöthiget, seine Worte zu widerrufen, und zu gestehen, daß die Sache den Strich nicht hält; und daß Gott keineswegs zulasse, daß man den Menschen so viel Böses zufügen könnte. Daher er sich an eben dem Orte dieser Worte bedienet: *Et profecto si essent hæc vera, nemo tutus esse posset ab inimico, cum sint vulgata etiam apud Poetas, at Deus hunc ordinem perniciosum tam facilem non posuit; ficcine armis exercitum Turcarum deleremus.*

Diese Worte des Campanella hat man von allen Maleficiis und Bezauberungen überhaupt zu verstehen, von denen er redet; So wird sich bey dem einen so wenig Wahrheit, als bey dem andern finden. Alles dasjenige, was die Poeten davon erzählen, sind pure Fabeln und Vorurtheile des gemeinen Pöbels.

Allein, wenn man nun auch gleich die Historie von Daffo und andern, zugestehen wolte, würde denn deswegen daraus folgen, daß man allezeit dem Teuffel alle Wirkungen zuschreiben müste, welche die Natur herfürbringen kan? Ja, Monsieur, dieselben Wirkungen, wenn sie ja wahr sind, haben gar wohl auch können durch die Natur hervorgebracht werden, und es würde einen nicht so viel Mühe kosten, solche zu erklären, als tausend andere Dinge, die sich täglich in der Welt zugetragen, davon man die Ursache nicht anzeigen kan, und man sie deswegen doch nicht diesen Geistern zuschreibet.

Die Lebens-Geister, die aus den Leibern der Ubelthäter ausdinsten, wenn ihre Einbildungs-Kraft eben mit dem Maleficio beschäftigt ist, und sie vor Begierde sich zu rächen und ihren Feind ums Leben zu bringen, gleichsam brennen, können vielleicht die einzige und wahre Ursache davon seyn. Diese Lebens-Geister können alsdann so bößartig, so schädlich und ansteckend seyn, daß sie den Personen, die sie anfallen, durch die Unordnung und Verwirrung, die sie im Geblüte,

84 Der dritte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

Lebens: Geistern und Feuchtigkeiten erregen, dergleichen Schmerzen, ja, wohl gar den Tod verursachen mögen.

Die Einbildungs-Krafft der Kranken hat öfters auch gar viel Theil an ihrer Plage. Denn wenn solche einmahl mit den Gedanken von der Bezauberung eingenommen ist, wird man sie auf keine Art davon befreien können; und man mag brauchen, was man will, so ist es nicht möglich dem Patienten Hülffe zu verschaffen.

Ich habe dergleichen Leute gesehen, die nur an die Drohungen gedachten, deren sich beruffene und der Hererey wegen verdächtige Personen gegen sie vernehmen lassen, und sich dahero würcklich einbildeten, sie wären in der That bezaubert, und solches auch andere mit Gewalt zu bereden suchten. Ich habe gesehen, daß sie die Dürrsucht bekommen, und vergangen sind, wie ein Schatten.

Das Exempel von der Kröte, welches der Abt Rousseau im 10. Cap. seiner geheimen Remediorum erzehlet, giebt zu erkennen, wie weit sich die Malignität und Ansteckung der Lebens: Geister erstrecket, welche von den Menschen und Animalien, wenn sie irritiret und erzürnet sind, exhaliren. Diese Kröte, welche er in ein gläsernes Gefäß eingeschlossen gehabt, des Vorsazes, sie darinnen sterben zu lassen, wie er schon mit einigen andern gethan, hätte ihm bald den Tod selbst verursacht, indem er sie scharff angesehen. Und er würde auch würcklich gestorben seyn, wenn man ihm nicht unverzüglich zu Hülffe gekommen wäre.

Dieses Ungeziefer, spricht er, nachdem es vergeblich heraus zu kommen gesucht, fehrte sich gegen mich und blehete sich auf eine außerordentliche Weise auf; Und indem es sich auf seinen 4. Beinen in die Höhe richtete, bliese es auf eine ungestüme Art um sich, ohne sich vor seiner Stelle hinweg zu wenden, und indem es mich mit unverwandten Augen, die unvermercklich ganz roth und feurig zu werden schienen, also ansah, überfiel mich im Augenblick eine solche Schwachheit, daß ich davon in Ohnmacht niedersank, welche mit einem kalten Schweiß und Durchfall, sowohl des Stuhlgangs, als Urins, begleitet ward, dergestalt, daß man mich vor todt hielt.

Es könnte demnach möglich seyn, Monsieur, wenn anders bey den meisten Historien, die man von den Bezauberungen erzehlet, einige Wahrheit zu finden, daß die böshafften Lebens-Geister, die aus den Leibern derer, welche die Bezauberung verursachen, ausgehen, und sich mit den kleinen Theilgen, die vom Wachs abgehen, und mit den Atomis des Feuers, die sie noch flüchtiger und activer machen, vereinigen, sich nach der Person zu begeben, der sie Schaden zufügen wollen, und solche verlesen, das ist, nachdem die Wirkung des Feuers stärker oder schwächer ist, derselben auch stärkere oder schwächere Empfindung der Hitze, und des Schmerzens verursachen; Daß sie also auf solche Art würckten wie bey dem Abt Rousseau diejenigen, welche die Kröte, so er eingeschlossen hielt, gegen ihn von sich sprühete.

Vielleicht werden Sie einwenden, daß das Exempel von der Kröte gar was anders sey: Daß dieses Ungezieffer an Ort und Stelle gewesen, und also die giftigen Geister, die aus seinen Augen und allen Theilen seines Leibes ausgiengen, den Abt Rousseau unmittelbar berühren und vergiften könnten: Daß es mit den Maleficiis der Zauberer eine ganz andere Verwandtschaft habe, als welche ihre Bosheit über weit entfernte Personen auslassen: Dahero die böhartigen Lebens-Geister, die sie von sich blasen, weder genug Stärke, noch Hurtigkeit haben würden, dergleichen Impressiones über dieselben zumachen; Und daß also, nach vor ausgesetzter Wahrheit der Bezauberungen, der Teuffel nothwendig sein Spiel darbey haben, oder die Ubelthäter andere Mittel und Gifft gebrauchen müßten, so unmittelbar in die Leiber der Personen würcketen, die sie bezaubern wollen, es geschehe nun durch die Respiration, durch den Geruch, oder durch das Berühren, und sie sich zu diesem Ende solcher Leute bedieneneten, die ihnen zu nahe kämen.

Monsieur, hierauf erlauben Sie mir zu antworten, daß zwar die Entfernung, die große Activität der böshafften Geister, welche unaufhörlich aus den Ubelthätern über die Personen exhaliren, denen sie Schaden zufügen wollen, mäßigen, aber doch solche nicht gänzlich verhindern kan. Welches so wahr ist, daß die Autores, welche dem Teuffel die meiste Gewalt bey dem Hexen-Wesen zuschreiben, selbst

86 Der dritte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

bekennen müssen, daß die Plagen der Bezauberten und Leidenden hefftiger oder geringer sind, nachdem die Zauberer mehr oder weniger entfernt sind, und daß solche bey deren Näherung zu nehmen.

Wir haben tausend Exempel von Wirkung der kleinen Theilgen, die aus den Cörpern der Menschen und Thiere über die von ihnen entferneten Cörper ausfließen. Die sympathetischen Curen können ein unstreitiger Beweis hiervon seyn. Diese sind der ganzen Welt bekannt; und man pfleget sie nicht mehr, wie ehemals, den mit dem Teuffel gemachten Bündnissen zu zuschreiben.

Die eingesezten Zähne und angefügten Nasen, davon man so viele Historien in den Autoribus antrifft, bekräftigen solches noch stärker. Wenn die Personen, welchen man sie abgenommen, noch so weit entfernt sind, so wird man eine Veränderung gewahr, so oft dieselben frantz werden, und wenn sie sterben pflegen solche gar abzufallen.

Diese Wirkungen kan man nichts anders zuschreiben, als denen Lebens-Geistern, welche die Personen, von denen man sie genommen, oder die das Fleisch zu den angefügten Nasen hergegeben, durch den Othem aushauchen, und sich über eben dieselben Theile, wo man sie von ihren Leibern abgenommen erstrecken.

Denn man wird ja wohl nicht dem Teuffel zuschreiben, daß er die Zähne heraus reiße, oder die Nasen bey dem Absterben deren, von welchen man sie erborget, abschneide.

So lange sich diese Geister in einem guten Zustand befinden, machen sie über die Theile, die sie berühren, einen gelinden Eindruck, der sie bewahret und in ihrem natürlichen Wesen erhält. So bald sie aber ihre Natur verändern, verursachen sie Beschwehrung und Alteration; Und bringen die Verderbniß mit sich, wenn sie Eigenschaften an sich nehmen, die denen zuwider sind, welche zur Gesundheit und zum Leben unentbährlich erfordert werden. Woraus entsethet, daß sich diese Zähne und erborgten Nasen von den Leibern, denen sie angefüget worden, absondern.

Also sehen Sie, Monsieur, wie groß die Activität der Lebens-Geister ist, die aus den Cörpern ausgehen, und daß sie sich gleichsam
als

als in einem Faden gegen diejenigen zu begeben, die eine Fähigkeit besitzen, sie anzunehmen; Und daß sie unterschiedene Wirkungen hervorbringen, nach dem ihre Beschaffenheit und Natur unterschieden ist, und nach den unterschiedenen Veränderungen, die sich in ihrer Krankheit oder zur Stunde ihres Todes ereignen.

Die Vorher-Empfindungen, welche gewisse Personen von demjenigen haben, was ihren Andern und Freunden auch wohl zur Stunde ihres Todes begegnet, bekräftiget dasjenige, was ich sage, noch mehr. Man trifft allendhalben Exempel hiervon an.

Unser Freund Monsieur de G-- hat mich tausendmahl versichert, daß ihm diese vorher-Empfindungen gar was gewöhnliches wären; Und daß sich fast kein Unglück oder Todes-Fall in der Familie zutrage, da er nicht gar merckliche Bewegungen, wenn er gleich weit entfernt sey, verspüren solte, die ihm zu erkennen gäben, was anderswärts vorgehe. Dergleichen hat er auch des Nachts im Schlaf (1) wenn man ihn aufs Land hohlen will, um daselbst einigen Kranken beizustehen: Da er bey seinem Erwachen, solches seiner Liebsten und Muhme, die mich dessen sowohl, als er selbst versichert, zu erkennen giebet: Ja, er saget ihnen auch so gar von welcher Gegend die Bothen, die man nach ihm sendet, herkommen. Ich zweifle nicht, sie werden es selbst von ihm gehört haben. Mich haben sie alle dreye versichert, daß man kurz hernach die Bothen von der Gegend, die er angedeutet, herkommen sähe.

Diese Ahnungen haben von nichts anders herrühren können, als von den Lebens-Geistern, die aus den Personen der Familie, wo sie sich ereignet, oder von den Sterbenden, exhalirten; wie auch von denenjenigen, welche die Bothen von sich sprächen, indem sie sich nach den Ort, wo sie hingedachten, zugewendet, und sich also zu empfinden gegeben.

Man

(1) Ich kan dergleichen von mir selbst versichern, daß mir Dinge, von denen ich noch gar keine Wissenschaft gehabt, und mir kurz hernach, und oft noch selbiges Tages begegnet sind, fast nach allen Umständen im Traum vorgekommen, daß sich die Aeuern, denen es vorher, ehe es geschehen, erzehlet, vielmahls darüber verwundert haben.

88 Der dritte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

Man darff sich nicht wundern, daß die Vorher:Empfindungen, davon ich rede, nur bey einigen besondern Personen angemerket werden, und hingegen andere nicht dergleichen verspüren. Die unterschiedene Beschaffenheit der Organorum ist Ursache daran. Es kan in diesem Stücke bey den Menschen eine solche Bewandniß haben, wie bey den Hunden, welche, ob sie schon von einer Gattung sind, dennoch nicht einerley Spuhr treffen, und weder ein Thier, noch ihren Herrn, oder sonst eine verlorrne Sache, die sie suchen sollten, auf gleiche Art finden können.

Ich habe ein Hündgen gesehen, welches einen Freund seiner Frauen auf eine viertel Meile durch den Geruch gewahr wurde, und durch sein Winseln und Herumspringen zu erkennen gab, daß dieser Freund ankommen würde. (u)

Monfieur, Sie lassen sich die Ausschweifung, die bey Gelegenheit der Vorher:Empfindungen gemacht, nicht zuwider seyn: Sie kan dasjenige bekräftigen, was ich gesagt habe, daß sie nemlich nicht allen Menschen gemein sind.

Es wird iedermann zu gestehen, daß nicht alle Menschen einerley Empfindung fähig sind, und daß sie nicht auf gleiche Weise von vielerley Gegenständen gerühret werden. Bey einigen finden sich die Organa auf diese, bey andern auf jene Art disponirt, welches machet, daß die Objecta eine unterschiedene Wirkung über sie haben, und ganz unterschiedene Sensationes bey ihnen verursachen.

Selbstn die Impression, welche die äußerlichen Objecta über die Nerven und über die Spiritus animales machen, pfleget stärker oder schwächer zuseyn, nachdem sie mehr oder weniger geneigt sind, gerühret zuwerden; Und nachdem die Textur der Haut subtiler oder derber ist, und die daselbst aneinander-stossenden Nerven, mehr oder weniger fähig sind, erschüttert zuwerden, und die darinnen fließenden Lebens-Geister mehr oder weniger Gewalt und Lebhaftigkeit haben.

Die durch die Action der äußerlichen Objecten bewegten Lebens-Geister reflectiren alsdann gegen ihr Principium, und geben der Animæ sensitivæ eine starcke Idée von dem, so sie rühret.

Wenn
man

(u) Mehr dergleichen Exempel vid. in Francisci Paulini Cynographia curiosa.

man jeden äußerlichen Sinn ins besondere genau untersucht, wird man diesen Unterschied darben anmerken.

Das Gehör ist bey einigen Personen so subtil, daß sie alles verstehen können, was auch an ziemlich entfernten Orten geredet wird; und daß sie aus dem aller confusesten Getöse die Stimme eines jeden Menschen, jedes Thieres und öftters die Worte zu unterscheiden wissen, welches andern zuthun unmöglich fället.

Man hat von Maria Bucaille, der Jungfer, die so viel Lärm in dieser Provinz gemacht hat, gesagt, daß sie von einem Zimmer zum andern, wenn gleich die Fenster und Thüren zugemacht gewesen, vernehmen können, was man einander ins Ohr gesagt habe. Dahero sie einige vor eine Heilige hielten, welcher ihr Schutz Engel alles hinterbrächte, was man sagte; Andere aber gaben sie vor eine Zauberin aus, die dergleichen Wissenschaft vom Teuffel hätte.

Die Stimme eines von den zween Freunden, von welchen Cicero in seinem Buche von der Divination redet, den man in einem Gast-Hofe ermordete, wurde zu eben der Zeit, da der Mord geschah, von dem andern, der an einem entfernten Ort war und schlief, vernommen: Worvon er dergestalt in Bewegung und Verwirrung gerieth, daß er an zuschreien fieng, man hätte seinen Freund ungebracht.

Die Lebens-Geister, die damals aus dem Körper des Ermordeten ausgegangen, und diejenigen mit sich genommen, die von dem Mörder exhaliret, haben ihn durch die Impressiones, die sie über die Nerven gemacht, dermassen lebhaft gerühret, daß sie sich in das Gehirn eingedrungen, und ihm zu erkennen gegeben, was zu eben solcher Zeit vorgienge.

Audere haben einen so lebhaften und subtilen Geruch, daß sie alle Menschen und Thiere, die sie einmahl gesehen haben, durch den Geruch unterscheiden können; Ja, sie empfinden auch wohl so gar ihre Herbernahung, wenn sie gleich noch weit von ihnen entfernt sind.

Wir haben hier einen Knaben aus dem Chor der Cathedral-Kirche de Coutances gehabt, welcher die Herannahung seiner Mutter empfand, so oft dieselbe ihn zu besuchen kam.

90 Der dritte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

Borell erzehlet in der 68sten Observation des dritten Hunderts eine Historie von einem Menschen, der von einem rasenden Hunde gebissen worden, und in eine Hydrophobie, Wasser-Scheu, oder Unsinnigkeit gerathen. Dieser Mensch, spricht er, hätte alle Personen, die ihn zu sehen gekommen, von ferne gerochen, daß er sie auch bey ihren Vor- und Zunahmen genennet, ehe man sie noch erscheinen sehen, welches sie aber kurz hernach gethan hätten.

Es giebt einige, die mit einem so scharffen Gesicht (vv) begabet sind, daß sie die allerentfernesten Objecta auf einen Blick erkennen, und die allergeringste Veränderung darbey anmercken können.

Anderer wissen durch den Geschmack aufs genaueste zu unterscheiden, was unter einen pot pourri oder Ragout genommen worden, daß es ihnen auch die besten Köche nicht nachthun können.

Wieder andere haben ein so zartes Gefühl, daß es keinen ihnen bekannten Körper giebet, den sie nicht augenblicklich durchs Gefühl unterscheiden können. Ich habe Personen, die blind geworden, gekannt, die alles am Gefühl erkennen konnten, und welche auch so gar die unterschiedenen Farben der Stoffe, die man sie anrühren liesse, bemerkten und zuerkennen gaben. (x)

Aber, wieder auf die Maleficia, oder Bezauberungen, die man mit dem wächsernen Figuren, mit den Früchten und Thieren thun soll, zukommen; so sagen wir so viel davon, daß, wenn ja etwas daran ist, doch gemeiniglich kein grösser Wunder darbey vorgehe, als bey den Zufällen welche das sympathetische Pulver bey einer Wunde verursachet, die man damit verbindet, wenn man solches an das Feuer hält, oder es in eine Eiß-Grube thut, oder dem Winde, dem Regen, oder dergleichen aussetzet.

Und

(vv) Plinius erzehlet aus dem Varrone und Cicrone, daß ein gewisser Mann, Strato, ein solch scharff Gesicht gehabt, daß zur Zeit des Carthaginensischen Krieges er von einem Vorgebürge Siciliens, das heutiges Tages den Nahmen il Capo Boco hat, die Schiffe, woraus die Carthaginische Schiffs-Flotte bestand in einem Vorgebürge Africa erkennen und zehlen können, so 135 Meilen ausmachet. Plin. lib. 7. c. 91.

(x) Es wohnet eine blinde Frau in meiner Nachbarschaft, die fast eben dergleichen vermag, und alle Häuser auf die 300. Schritt bloß durchs Gefühl ohne eigige Hand-Leitung gar eigentlich zu treffen weiß. Wie ich selbst mit meinen eigenen Augen öfters mit Verwunderung gesehen habe.

Und glauben sie ja nicht, Monsieur, daß dergleichen Maleficia und alle andere Bezauberungen, davon man saget, über alle Objecta auf gleiche Art würcketen. Ihre Action ist mehr oder weniger lebhaft, mehr oder weniger empfindlich, nachdem die Naturen und besondern Beschaffenheiten der Körper, die sie annehmen, unterschieden sind. Man hat sie zu betrachten, wie die Würckungen, welche die äußerlichen Objecta über die Organa der Sinnen haben. Quicquid recipitur, ad modum recipientis recipitur, sprechen die Philosophi.

Niemand würde hierzu geschickter seyn, als Kinder, der größte Theil des Frauenzimmers, zärtliche Personen; mit einem Worte, alle diejenigen, deren Körperliche Theile zart, und leichtlich in Zorn zu setzen, und deren Blut, Lebens-Geister, nebst allen andern Säfteu zur Veränderung und zum Verderben geneigt sind.

Ich sehe bey diesen Umständen die Zauberer nicht anders, als eine gewisse Art des Gifftes an, welcher in einem Augenblick ein Kind, eine zarte und schwache Weibes- oder andere dergleichen Person hinrichtet, und welche doch hingegen langsam und schwach bey starcken und lebhaften Personen würcket, deren Körperliche Theile harte und schwer zu erschüttern sind, deren Blut nebst denen Lebens-Geistern durch die genaue Vereinigung ihrer Principiorum der Würckung des Gifftes und dem Verderben Widerstand leisten.

Ich füge demjenigen, was ich iezo gesagt, annoch bey, daß die sonderbare Eigenschaft derer Ausdünstungen, welche von denen Körpern gewisser Ubelthäter ausgehen, viel beyträgt, ihre Würckung viel lebhafter, empfindlicher und schädlicher zu machen, als von andern Personen.

Die Kröte, welche den Abt Rousseau vergiftete, der doch bereits zuvor deren etliche vergiftet und getödtet hatte, giebt uns zu erkennen, daß es gewisse Thiere giebt, welche, ob sie zwar von einerley Art, wie andere ihres gleichen sind, doch viel schädlicher, als selbige sich erweisen.

Eben also ist es auch mit denen Menschen beschaffen; indem wir befinden, daß einige eine annehmliche und unschädliche Ausdampf-

92 Der dritte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

fung, einige hinwiederum eine unannehmliche und schädliche, einige dargegen eine ungesunde und so gar tödtliche von sich geben.

Es giebt Leute, die gar keinen Vorsatz zu schaden haben, deren Ausdämpffungen doch so böß und schädlich sind, daß sie bey Kindern und allen zarten und delicaten Animalien, die sie anrühren, grosses Unheil verursachen. Virgilius beklagte sich zu seiner Zeit darüber, wenn er Ecloga 3. Georgic. sagt:

Nescio, quis teneros oculus mihi fascinat agnos.

Und Borell Observ. 67. Centur. 3. spricht, daß er Leute gekannt, aus deren Augen so giftige Geistergen ausgegangen, daß sie alles, was sie angesehen, auch so gar die Brüste der Säugenden, welche vertrockneten, ingleichen die Pflanzen, die Blätter am Bäumen, und die Früchte, welche man verdorren und abfallen sahe, beschädiget hätten. Er setzt hinzu, daß sie sich nicht unterstanden an einen Ort hin zu gehen, wenn sie nicht vorhero angedeutet gehabt, daß man erstlich die kleinen Kinder, Säug-Ammen, und neu-gebohrnen Animalien, oder überhaupt alle Sachen, die sie mit ihrem Othem, oder mit ihren Augen anstecken könnten, hinweg schaffen sollte.

Es giebt Leute, die so erschrecklich anzusehen sind, daß man ihren Anblick nicht ohne Beunruhigung ertragen kan. Man entsetzt sich gleichsam davor, wenn sie einem unversehens auf dem Hals kommen, insonderheit die Kinder, die man oft kaum wieder besänfftigen kan.

Borell erzehlet in eben derselben Observation, und in der ersten eben desselben Hunderts, unterschiedene Exempel von solchen Personen, die er gekannt, deren Blicke, oder vielmehr die Geistergen, die aus ihren Augen ausgegangen, so corrosivisch gewesen, daß sie alles, was sie berührtet, auch so gar die Gläser und Spiegel, deren sie sich bedienet, angefressen, daß sie solche von Zeit zu Zeit verändern mußten, indem sie oben an der Fläche ganz verderbet, und das Glas an vielen Orten durchlöchert gewesen.

Ich kenne eine Frau, die sich nicht lange einerley Brillen bedienen kan. Sie hat mir etliche gewiesen, die in der Mitte ganz zerfressen und mit unzählich kleinen Löchlein angefüllet waren.

Wie viel giebt es Personen, unter beyderley Geschlecht, die ei-
nen

nen so stinckenden Othem haben, daß derselbe alles verderbet, was er berühret? Wie viele, deren Schweiß so unerträglich ist, daß er denen, die ihn empfinden, Kopff: Schmerzen und Herzens: Angst, ja wohl gar ein Fieber zuziehet? Wie viele, deren Kopff und Haare, und zumahl die Füße, einen so verdrüßlichen Geruch ausdünsten, daß sie gleiches Ubel verursachen?

Es sind mir Weibes: Personen bekannt, die zur Zeit ihrer natürlichen Reinigung keinem Dinge zu nahe kommen dürfen, das sie nicht anstecken, als Fleisch, Fisch, Obst, Milch, Wein, Most ic. alles schlägt um und verdirbt, wenn sie ihm zu nahe kommen.

Wenn nun die Geistergen, welche aus den Augen, Nasen, Mund, Schweiß: Löchern und andern Theilen des Leibes gewisser Personen, die keinen Vorsatz Schaden zu thun haben, ausgehen, so viel Ubel verursachen; Was sind sie nicht zu thun fähig, wenn die Mannes: oder Weibes: Personen, von denen sie ausdampffen, wider jemand eingenommen sind, an dem sie sich zu rächen suchen? Sie würcken alsdann über die tichten Theile und über die Feuchtigkeiten auf eine so gewaltige Art, daß sie die Bewegungen der ganzen Maschine in Unordnung bringen, den innerlichen Trieb schwächen, und unterbrechen, und die anfeuchtenden Säfte alteriren oder verändern, daß sie endlich verderben und den Tod nach sich ziehen.

Die Ubel, welche diese aufgebrachten Geistergen verursachen, verdoppeln sich, wie gesagt, bey Herzunahung derer, die andern Schaden zu thun trachten. Und wenn sie einmahl eingewurkelt sind, kostet es viel Mühe, solchen abzuheiffen, ob schon die Personen, die solche verursacht haben, weit entfernt, oder gleich gar todt sind: Eine so starcke und sehr schwerlich auszulöschende Impression machen diese anfreßenden Geistergen, über die tichten Theil und Feuchtigkeiten.

Zumittelst gehet bey diesen vermeynten Bezauberungen nichts vor, das nicht natürlich wäre: Nichts, das man mit Recht dem Teuffel aufbürden könnte.

Wir haben von dem, was ich sage, Exempel an giftigen Thieren, die, wenn sie gleich denen Personen, die ihnen zu nahe kommen

94 Der dritte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

und sie nicht erzürnen, kein Ubel zufügen, dennoch diejenigen, die sie irritiren und zornig machen, mit ihrem Geiser, oder wohl mit einem blossen Blick verletzen und ums Leben bringen, wenn man ihnen nicht schleunig zu Hülffe kömmet.

Die angenehmen Blicke gewisser Personen, ihr Othem und die kleinen Theilgen, die aus ihren Leibern ausfliessen, geben Kindern, wie auch alten Leuten und allen solchen, die von einer schwachen und zärtlichen Complexion sind, so viel Vergnügen, als ihnen die andern Ubel und Verdruss verursachen. Sie unterhalten die unionem harmoniacam der Principiorum, woraus sie entstehen: Sie setzen solche wieder in den vorigen Stand, wenn sie durch eine äusserliche, oder auch nur innerliche Ursache gestöret oder in Verwirrung gebracht ist: Sie stärken solche, wenn sie geschwächt worden; Sie beseelen die Lebens-Geister wieder, und lassen sie sanfter und häufiger in die Theile fließen: Und endlich geben sie dem Blut und den andern Feuchtigkeiten die sich alterirt befinden, ihren natürlichen Geschmack und Fließigkeit wieder, und setzen sie in den Stand ihre Functiones wiederum zu verrichten.

Monfieur, ich sage Ihnen nichts, was nicht die Erfahrung bestätigt. Man siehet täglich, wie schwache hinfällige Kinder, an deren Gesundheit man verzweifelt, sich nach und nach wieder erholen, wenn sie von jungen und gesunden Personen einen angenehmen Othem an sich ziehen und bey ihnen schlafen.

Sie werden ohne allen Zweifel von einer der vornehmsten Dbrigkeitlichen Personen dieses Königreichs gehöret haben, die sich in einem sehr hohen und gebrechlichen Alter, viele Jahre durch dieses Mittel erhalten hat.

Ich habe mir unterschiedene mahle sagen lassen, daß man einigen Kindern, die ohne alle Regung und Bewegung, ohne Puls und Othem-Hohlen gelegen, daß man sie vor todt gehalten, das Leben errettet, indem man sie durch andere, die sich auf sie geleet, und ihnen nach und nach gemächlich Othem eingeblasen, so lange erwärmen lassen, biß sie einiges Zeichen des Lebens von sich gegeben. Die Heb-Ämnen blasen gleichfalls den Kindern, wenn sie von Mutters Leibe

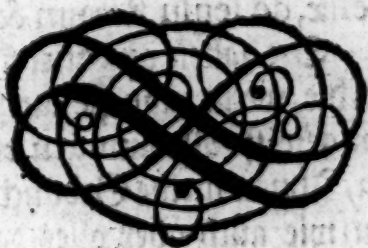
Leibe kommen, und durch die lange Geburt's Arbeit abgemattet, Othem ein, daß sie wieder zu sich kommen.

Ich habe eine diesem etlichermassen gleichscheinende Historie von einem Diener gelesen, der bey seiner Zurückkunft von einer Reise, seinen Herrn ganz auffer sich selbst als todt gefunden; Da habe er sich ihme auf dem Leib gelegt, und ihn eine Zeitlang mit seinen Armen umschlossen gehalten, in dem er ihn zugleich mit seinen Thränen benetzt, und also aus der Exstasi, worinnen er gelegen, ihn wieder zu sich selbst gebracht.

Man hat die Lebens-Geister, welche denen Personen, die sich in solchem Zustande befinden, von denen, die sie umarmen, zuberrachten, als Del, das man in eine Lampe gießet, die auslöschten will. Massent sie diejenigen Lebens-Geister, die annoch im Leibe sind, befeelen, indem sie solche in die Organa der Sinnen fließen lassen, und sie also der Empfindung wieder fähig machen.

Also sehen Sie, Monsieur, daß, wenn sich ja etwas Wahrhaftes bey den vorgegebenen Bezauberungen, die mit den Wachs-Bildern und dergleichen vorgehen sollen, findet, solches mehrentheils nichts anders zuzuschreiben ist, als den Lebens-Geistern, die von denen ausdünsten, die solche verursachen, oder andere davon befreien; Und

den Spiritibus, welche von den Specereyen, deren sie sich bedienen, ausgehen. Ich bin &c.



Der

Der vierte Brief
Von den
Maleficiis,
Oder
Bezauberungen
An den
Herrn Abt de F . . .
Monsieur,

Sie thun mir die Ehre, mein Herr Abt, daß Sie sagen, es habe Ihnen mein Brief Vergnügen verursachet, und den Begriff, den Ihnen bey Gelegenheit des Processus, welchen man zu Haie Dupuis und Carenten einigen der Zauberer wegen angeklagten Personen gemacht, ehemahls von den Bezauberungen hergebracht, wiederum in Ihnen erneuert.

Sie fügen hinzu, was massen Ihnen mein Brief Anlaß gegeben, einige Bücher von der Magie, und insonderheit das 17. Cap. des 4ten Buchs Campanellæ, de sensu Rerum & Magia, so ich darinne citiret hatte, zu lesen. Sie haben angemerket, daß Er daselbst von gewissen Worten rede, die, wenn man sie ausspricht, bey Mannes- und Weibes-Personen gewisse Meinungen erwecken sollen. Worbey Sie mich ersuchen, Ihnen meine Gedancken, was ich davon halte, darüber zu eröffnen, wie auch über alles dasjenige, was man in den Zauber-Büchern antrifft, die darauf angesehen sind, wie man den Menschen, oder Thieren, deren man Schaden oder Vergnügen erwecken will, Böses oder Gutes zufügen kan

Wiewohl ich nun alle diejenigen Worte, deren sich die Zauberer bedienen, als nichtige und vergebliche Dinge ansehe, so will Ihnen doch nichts;

nichtsdestoweniger zu erkennen geben, daß, wenn sich auch gleich was Wirkliches und Wahrhaftes darbey befände, die Wirkungen, welche sie hervorbringen, doch öftters natürlich sind, und man gar keine Ursache habe, solche den Geistern, oder mit denselben gemachten Bündnissen zuzuschreiben.

Es fallen hauptsächlich zweyerley Umstände bey Herfürbringung dieser Wirkungen vor.

Erstlich die Intention der Person, welche solche Worte ausspricht, und die Lebens-Geister, so bey deren Aussprechung von derselben exhaliren.

Zum andern, die Art und Weise, nach welcher sie solche auszusprechen pfleget.

Die Worte bewegen den Augenblick die Luft, da sie ausgesprochen werden, die bewegte Luft berührt das Gehör, aber auf unterschiedene Weise, nachdem die Aussprechung unterschiedlich geschieht; Und nachdem das Gehör auf diese oder jene Manier gerührt worden, darnach entstehen auch in uns unterschiedene Empfindungen, die uns angenehm oder verdrüsslich fallen, und uns zur Freude oder Traurigkeit bewegen.

Man kan die Wirkungen, welche die Worte herfürbringen, und die Gemüths-Bewegungen, die sie verursachen, täglich wahrnehmen, wenn man sie gleich nicht versteht, oder weiß, was sie bedeuten. Einige verursachen Traurigkeit, andere Fröhlichkeit: Einige reizen zum Zorn, andere besänfftigen.

Machen nicht die unterschiedenen Thone der Stimmen, und der unterschiedene Klang musicalischer Instrumenten unterschiedenen Eindruck in uns? Pflegen uns nicht klägliche und bewegliche Gesänge traurig und melancholisch zu machen, wenn wir gleich den Verstand der Worte nicht vernehmen können? Erwecken nicht im Gegentheile lustige Lieder, eine Fröhlichkeit in uns? Trompeten- und Pauken-Schall muntert uns zum Streit auf; beweget uns aber auch zur Traurigkeit, wenn sie bey einem Leich-Begängniß, ob es uns gleich nichts angehet, auf eine andere Weise gerührt werden. So haben auch nicht allemahl einerley Bewegungen der Luft, ei-

98 Der vierte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

nerley Eindruck über alle Personen, und verursachen in denselben ein-
nerley Reigungen und Leidenschaften.

Ich habe viel Leute gesehen, welchen die anmuthigsten Lieder,
und lustigsten Arien verdrüsslich fielen, und hingegen die kläglichsten
und traurigsten Stückgen Vergnügen erweckten.

Es sind mir Weibs-Bilder bekannt, die keinen Hahn können
frehen hören, wenn er gleich noch so weit entfernt ist: Sie empfinden
eine Bewegung bey sich, so bald sie es hören, und pflegen Dünste,
Kopff-Schmerzen, Herz-Klopfen und dergleichen zuverspühren.
Hingegen weiß ich andere, die das größte Vergnügen darüber bezei-
gen. Was ich vom Hahnen-Geschrey sage, ereignet sich öftters
auch bey den Geschrey anderer Vögel und Thiere.

Der Herr Abt kan aus dem, was ich gesaget, von der Wirt-
kung der vermeynten Zauber-Worte urtheilen. Wenn sie ja einige
haben, können sie einige Personen bewegen, ohne andre im gering-
sten zu rühren: Auch können sie in einigen Meynungen oder Nei-
gungen erwecken, die von denen, die sie bey andern verursachen, ganz
unterschieden sind, weil die Organa nicht bey allen auf gleiche Art be-
schaffen zu seyn pflegen. Über dieses müsten solche verstanden wer-
den, oder zum wenigsten die bewegte und durch deren Aussprechung
umgetriebene Luft, bis zu ihnen gelangen, und gnugsame Gewalt
haben die Nerven zu erschüttern, und den Lebens-Geistern besondere der
Leidenschaft, die man erregen, oder das Ubel, so man verursachen will,
gemäße Bewegungen mitzutheilen.

Die Luft, welche das Organon des Gefühls berührt, kan auch
noch zu Herfürbringung dieser Wirkungen beitragen, wenn anders
etwas Wahres darben zu finden. Ich habe eine francke Jungfer
gesehen, die nicht das geringste Getöse vernehmen durffte, da sie nicht
an allen Theilen ihres Leibes mit stärckern oder schwächern Schmer-
zen, nachdem der Lärm groß oder klein war, angegriffen wurde. Der
Klang musicalischer Instrumenten, verursachte gleiches Ubel bey ihr,
ungeachtet sie von Natur eine Liebhaberin davon war; Und man
musste in der Kammer, wo sie lag, ins Ohr mit einander reden.

Aber

Aber genug von dieser Materie. Nur wünsche ich, daß die Beweis-Gründe, die ich bey einer Sache angeführet, die ich nicht vor wahr halte, Ihnen ein Genüge leisten mögen. Jedoch, Sie mögen davon urtheilen, was sie wollen, und mich immerhin unter diejenigen rechnen, die mit einer starcken Einbildungs-Kraft begabet sind, das ferne Ihnen meine Einbildungen nur einiges Vergnügen geben können. Dahero mich zu den übrigen Bezauberungen wende, davon ich noch zu reden habe. Aber damit Ihnen durch eine lange Erzählung nicht verdrüßlich fallen möge, will ich nur zweyer Begebenheiten gedenden, die mir die wichtigsten zu seyn scheinen, und die den meisten Lerm in der Welt gemacht haben. Daraus Sie von den andern allen, worvon Sie in Büchern lesen, oder im täglichen Umgang reden hören, urtheilen können.

Die erste ist aus der 8ten Observation Henrici Abheer hergenommen.

Dieser Autor saget, daß ein Mägdgen von 9. Jahren, so von einer Hexe, die hernach ihr Laster gestanden, bezaubert worden, unerträgliche Schmerzen in ihrem Unter-Leibe erlitten, daß sie auch alle Bewegung, Empfindung, Verstand und Respiration, ja den Puls selbst verlohren; und hingegen von hefftigen Zittern, u. Convulsionibus angegriffen worden: daß sie die allerseitsamste Sachen, als Eyer, Schaelen, Schnecken, Häußgen, Stückgen Glas, Rade-Nägel, Neh- und Steck-Nadeln, Haare, Federn, Zwirn-Knäule, Pferde-Koth, und dergleichen, ja gar ein Messer einer Hand lang von sich gebrochen. Er setzet hinzu, daß man angemercket, welchergestalt allemahl, wenn sich die Hexe dem Orte, wo sich das Mägdgen befunden, genahet, oder nur ihre Augen dahin geworffen, ob sie schon über zwey hundert Schritte davon entfernet gewesen, die Krankheit noch einmahl so starck an zu wircken gefangen; Je weiter sich hingegen diese Frau von ihr entfernet, desto grössere Erleuchtung ihres Elendes habe sie verspühret.

Abheer beschliesset diese Historie, daß er die Patientin mit des Characteri Unguento schmieren lassen, nachdem er alle Arten der Medicamenten vergeblich gebraucht gehabt. Und saget, daß sie von Stund

an, da man sie damit gestrichen, Leichterung davon verspühret, biß sie mit anhaltenden Gebrauch desselben endlich völlig gesund worden. Er, spricht er, wenn er von dieser Salbe redet, *veneficatorum corpora, loca maxime dolentia, & juncturas inungendo, certo experimento curabis, ut de hac puella constat, quæ jam a triennio integra fruitur valetudine.*

Ungeachtet nun Henricus Abheer die Bezauberung dieser Jungfer, und alles Zeug, daß sie von sich brach, dem Teuffel zuschreibet, so muß er dennoch bekennen, daß ihre Kranckheit viel stärker angegriffen, wenn sich ihr die vermeynte Here genahet, als wenn sie sich entfernt; Und daß sie den Augenblick Linderung verspühret, so bald man sie mit dem Unguento Charicteri gesalbet, ja daß sie durch den fortgesetzten Gebrauch dieses Remedii endlich völlig befreuet worden.

Dieses nun ist ein sicherer Beweis, daß diese Kranckheit ganz natürlich zugegangen, und durch nichts anders verursacht worden, als durch den Eindruck, welchen die Geistergen und Feuchtigkeiten, so die bößhaften Vapores, welche die Zauberin gegen das Kind ausgedünstet, über dessen Theile, über das Blut, die Lebens-Geister und Feuchtigkeiten gemachet haben, und welcher Eindruck durch das Unguentum Charicteri hernach ausgelöschet worden.

Die Plagen, welche die Personen, so man vor bezaubert hält, ausstehen, und die seltsamen Sachen, die sie manchemahl von sich geben, sind eben noch kein Beweis, daß der Teuffel Urheber davon sey.

Es ist nichts außerordentliches, daß man francke, ja auch wohl gesunde Personen Kohlen, Asche, Siegel-Lack, Wachs, Gips, kleine Steingen, Muschel-Zeug, Schaaf- und Ziegen-Lorbern und andere dergleichen Dinge verschlingen siehet.

Die Historie des Paparels, der sich ein besonderes Ragout und Lecker-Bißlein aus demjenigen, was bereits im Magen gewesen, machte, ist aller Welt bekannt.

Ich habe ein Kind von 5. biß 6. Jahren gesehen, das dergleichen Niedlichkeiten mit eben solcher Eierigkeit suchte; Und ein Mägdgen von

von 6. biß 7. Jahren, das ganze Hände voll Erde hinein aß. (y) Die Jungfern welche mit der Bleich, Sucht beladen, und die schwangern Weiber, haben öffters noch außerordentlichern Appetit. (z)

Die Patienten, welche dergleichen Dinge von sich brechen, haben solche vorher entweder mit Fleiß oder aus Unachtsamkeit mit hinein geschlungen; Und fast allezeit steckt iemand darhinter, der solche durch geschickte Hand, Griffe und Taschen, Spieler Stückgen, wordurch auch die allerschärflichsten betrogen werden, unterstützt. Es erzehlen so viele Autores Exempel hiervon, daß man nicht daran zweiffeln kan.

Auch geschicht es zuweilen, daß viele von dergleichen seltsamen Cörpern und Materien, in den Theilen, wo sie sich befinden, gezeuget werden. Man ziehet dergleichen bißweilen aus Überbeinen, Geschwüren und Beulen, die man öffnet.

Galenus hat dieses zum erstenmal, und nach ihm seit der Zeit auch viele andere, angemerket. Si aliquando, spricht er, c. 7. l. 2. a Glauco, humiditates in affectu perduraverint, multiformes habent alterationes; nam & lapidibus & arenis, & testis, & lignis, & carbonibus, & limo, & sorditie balnei, & fæci, & amurcæ, & multis aliis talibus, similia corpora in abscessibus contineri sæpe numero inveniuntur.

Man wird den Teuffel nimmermehr beschuldigen, als ob er alle diese unterschiedenen Cörper in ein Geschwür, oder Überbein hinein gebracht; Und doch nichts desto weniger befinden sie sich darinnen.

Es muß demnach nothwendig folgen, daß sie entweder darinnen gezeuget worden, oder nachdem man sie aus Unachtsamkeit mit hinein geschlungen, wenn sie nicht auf andere Art hinein gekommen, die Natur solche unvermerckt an die Derter getrieben, wo die Überbeine, oder Geschwüre entstanden sind. Warum solte sich nicht eben dieses bey den Patienten zutragen können, welche dergleichen Cörper von

N 3

sich

(y) Ich habe ein Mäddgen von 12. Jahren gesehen, auf die man ein beständiges Auge haben mußte, wenn sie nicht den Hals von der steinernen Mauer oder Wand mit dem größten Appetit, wie Zucker, hinein essen solte.

(z) Ich habe in den Ephemerid. curios. gelesen, daß eine eine unglaubliche Menge Heringe, eine andere zu unterschiedenen mahlen sehr viele Male, und wieder eine andere (wo mich recht entsinne) gar 12. Ellen gekleppelte Spizen aufeinmahl ohne Schaden gegessen ic.

sich brechen, oder durch den Stuhl, Urin und andere natürliche Wege auswerffen? (aa)

Ich habe dem Herrn Abt vor einiger Zeit, da ich mit Ihnen geredet, von einem Mägdgen von Granoille gesagt, deren Matrix eine rechte Stein-Grube ist, die Steine von allerhand Arten, Farben, Figuren, Consistenz und Grösse auswirft, als schwämmigte und zackigte, fast wie Madreporas und gleich denen, die man am Meer-Ufer findet. Sie muß sich öftters den Händen der Chirurgorum anvertrauen, ohne deren Beystand sie nicht davon würde befreyet werden. Man hat einige von diesen Steinen an die Herren von der Academie des Sciences gesendet, die sich die Sache nimmermehr so, wie sie ist, würden haben einbilden können, wenn nicht dem Monsieur de Jussieu deswegen gewisse Versicherung gegeben hätte.

Wie vielerley Thiere, von allerhand Gattungen hat man nicht gesehen, die in den Leibern einiger Menschen gezeuget worden, und die solche durch den Mund oder durch den Stuhlgang von sich gegeben, welche ihnen vorher in den Theilen, wo sie entstanden, grausame Schmerzen verursachet? Wie viele andere seltsame Körper und ganz unbekannte Dinge, die gleiche Beschwörungen verursachet, hat man heraus kommen sehen?

Kan Ihnen diesennach wohl noch einiger Zweifel übrig bleiben, daß das Mägdgen, von welchen Henr. Abheer redet, die Sachen, die es von sich gegeben entweder hinein geschlungen hat, oder daß es doch ganz natürlich darmit zugegangen?

Eben so wenig Übernatürliches werden sie bey der Begebenheit, die ihnen von der Jungfer von Orbec erzehlen will, antreffen. Ungeachtet solche noch sonderbahrer scheint, so findet sich doch so wenig darbey,

(aa) Man muß nicht gleich vor Zauberey ausgeben, (läßt sich der Hochgelahrte Herr D. Friedr. Hoffmann in seiner *Philos. und Medic. Untersuchung von Gewalt und Wirkung des Teuffels in natürl. Körpern* p. 25. vernehmen) wenn unterweilen Kröten, Eydern, Frösche und dergleichen aus dem Magen durch den Stuhlgang ausgeworffen werden. Wir haben hiervon viele Exempel bey den Autoribus, da es ganz natürl. zugegangen, davon zu lesen Reinesius in *Epist. ad Nestreos*, it. Paul. Sorbait. *Misc. cur. Ao. II. obs. 103.* it. Deb. II. *Ao. VII. obs. 157.* it. Joh. Helvigius *obs. Phys. Med. 80. & 92. cum scholiis Schock.*

darbey, als bey der andern, das man dem Teuffel beyzumessen könnte. Ich zweiffle keinesweges, Monsieur, daß Sie davon werden gehöret haben; zum wenigsten von Ihrem Herrn Bruder, welcher zur selben Zeit öftters nach Orbec kam, und Ihnen denmach von allen Umständen den weitläufftigen Bericht wird ertheilet haben.

Diese Jungfer war auch, wie die bey dem Henrico Abheer, von einer leichtfertigen Bettel bezaubert worden, aber auf eine ganz unterschiedene Weise. Diese Here verstunde die gottlose Kunst, ihr Nadeln in den Leib zu partiren, ohne daß sie es gewahr wurde; Ja, sie kunte machen, daß die Nadeln darinnen verrosteten und schwarz wurden; daß sie die Eingewende, und allerzärtlichsten Theile, ohne Verletzung, oder ihre Functiones zu unterbrechen, durchdrungen, daß sie durch die Haut giengen, und daselbst, ohne das geringste Merckmahl ihres Ein- oder Ausgangs, heraus kamen. Eine wunderbare Sache!

Je mehr ich aber solcher nachdencke, ie mehr werde ich überzeuget, daß alles natürlich damit zugegangen, und daß die Kunst und Natur das Meiste darbey gethan haben.

Die Nadeln, welche zum Leibe dieser Jungfer heraus gekommen, sind keineswegs durch Hülffe des Teuffels hinein gebracht worden. Es kan seyn, daß sie solche selbstten hinein geschlungen, oder die Here hat ihr solche, wenn sie ohne Empfindung und Verstand gelegen, hinein schlingen lassen, oder sonst in die Haut und den Leib hinein practiciret. Dem sey, wie ihm wolle, so ist es nicht ohne Exempel, daß Nadeln, Nägel und andere dergleichen Dinge, die aus Unachtsamkeit, mit hinein geschlungen worden, sich biß zur Haut begeben und daselbst von freyen Stücken eine Deffnung gemacht. Man findet gar viele dergleichen Exempel bey den Benivenio und dem Fabricio von Hildain.

Die Körper lebendiger Thiere sind voller Schweiß-Löcher, durch welche von innen heraus, und von aussen hinein, eine beständige Gemeinschaft ist, die nicht eher, als mit dem Tode aufhöret; Da die Schweiß-Löcher vergehen und nicht mehr wahrzunehmen sind, also,

also, daß auch die aller spirituosesten Dinge nicht hinein bringen können.

Carnes attractrices, spricht Hipocrates sect. 6. lib. 6. von gemeinen Kranckheiten, & ex ventre, & extrinsecus. *Indicio est sensus ipse quod expirabile, ac inspirabile est totum corpus.*

Es ist kein Theil am Leibe, wo sich nicht unzählliche solche Schweiß-Löcherlein befinden, durch welche bey Lebzeiten des Thieres, die extravasirten Feuchtigkeiten und seltsamen Materien, die daselbst gezeuget worden, oder von ohngefähr, oder auf andere Weise hinein kommen, heraus bringen.

Diese Schweiß-Löcher sind in einigen Körpern grösser und weiter, als in andern. Dergestalt, daß Sachen durch einige hindurch gehen, die man durch andere nicht hindurch bringen kan. Wir sehen eine Probe davon an den Schweiß-Löchern der Haut, die bey einigen so klein und so verschlossen sind, daß weder Schweiß, Feuchtigkeit noch einiges Excrement, so man wahrnehmen könnte, heraus bringen kan; Andere hingegen haben so weite Oeffnungen, daß man rechten dicken Schweiß und Fettigkeit, ja bisweilen gar Blut heraus gehen siehet. Die erstern haben immer eine trockene und saubere Haut, die andern hingegen sehen stets aus, als wenn sie mit Speck und s. v. Dreck beschmieret wären, geben auch wohl noch darzu einen lieblichen Geruch von sich. Dieser Unterscheid rühret von der besondern Beschaffenheit des Leibes her, und von der Manier, nach welcher die Glieder und Theile in Mutter-Leibe gebildet und gewebet worden sind.

Also ist es nichts Ungemeines, wenn man bey gewissen Personen Nadeln und andere Dinge, die sie hinein geschlungen, oder auf andere Weise in den Leib hinein bekommen haben, durch den Magen, die Eingeweyde, oder einen andern Ort hindurch bringen und endlich bis zur Haut begeben siehet, wo man sie wahrnehmen kan.

Man siehet täglich noch viel ausserordentlichere Wirkungen, die doch natürlich zugehen. Wie viele mit Geschöß Verwundete haben Kugeln im Leibe gehabt, welche die Natur nach und nach bis zur Haut getrieben, wo man sie heraus gezogen hat? Nichtsdestoweniger sind diese Kugeln von einer solchen Grösse und Schwehre, und

von

von einer solchen Figur, die sie keineswegs bequem machet, sich den Schweiß-Löchern einzuverleiben, ihren Weg durch das Fleisch zu nehmen, und sich in die Intersticia der Muskeln einzuschleichen, ohne ihre Action zu verhindern, oder Schmerzen darinnen zu verursachen.

Vergleichen Nadeln, wie man diejenigen beschreibt, die man der Jungfer von Orbec aus dem Leibe gezogen, die um die Helffte abgeschnitten sind, gehen leichtlich in die kleinsten Schweiß-Löcher hinein, ohne ihnen Gewalt anzuthun, oder die Textur zu zerreißen. Und indem sie durch die Zusammendrückung, welche die Muskeln des Unter-Leibes und der Brust zur Zeit des Othem-Hohlens, sowohl der Inspiration, als expiration, verursachen, setzen sie ihren Weg fort, bis sie zur Haut gelangen, wo sie stehen bleiben.

So ist es auch keine so gar erstaunens-würdige Sache, daß sie sich an unterschiedene Derter begeben, indem einige auf diese, die andern auf jene Seite zugetrieben werden. Worzu noch die unterschiedenen Bewegungen, welche der Krancke machet, beitragen, zumahl wenn er sich vor Schmerzen krümmet und windet, ingleichen die besondere Construction der Pororum, welche machet, daß sich die Schweiß-Löcher an manchen Orten leichter ausdehnen, als an andern.

Es kan auch geschehen, daß die Schweiß-Löcher in welche sie sich einschleichen, verschlossen oder zusammen gepresset sind, daß sie nicht hindurch können, daher sie sich genöthiget finden umzukehren und einen andern Weg zu nehmen, da sie sich denn in andere einschleichen, und immer allmählich fortrücken, bis sie zur Haut gelangen.

Es scheint, daß bey allen, was man davon saget, nichts vorgegangen, das nicht entweder den Menschen, oder der Natur zuschreiben wäre. Entweder die Krancke selbst, oder die vermeynte Hese ist die Urheberin davon gewesen, daß die Nadeln in ihren Leib hineingekommen: daß sie sich daselbst verändert und durch das lange Verweilen und die Vermischung der allda angetroffenen Säfte darinnen schwarz und rostig worden. Siehet man nicht täglich, wie Nägel, Neth, oder Stecke-Nadeln schwarz und rostig werden, wenn

sie der feuchten Luft ausgesetzt sind, oder von einem sauern und scharffen Liquore angegriffen werden?

Es scheint auch, daß sie die Natur selbst heraus getrieben, wie sie mit allen frembden Körpern zu thun pfleget, die sich in dem Leibe formiren oder einführen. Da man durch kein einziges sicheres Zeichen wird darthun können, daß der Teuffel darbey gegenwärtig gewesen, oder das Geringste darzu beygetragen habe.

Warum will man demnach diesem Geiste eine Wirkung zuschreiben, welche die Kunst und Natur herfürbringen kan, und auch wirklich herfürbringer? Man müste ihm noch tausend andere viel qußerordentlichere Dinge zuschreiben, die beständig im menschlichen Leibe vorgehen; das Holz, das Eisen, und andere Materien, die durch eine Wunde, oder einen andern Weg hinein kommen, und sich hernach in einen Theil begeben, wo man sie anmercken kan, haben solche wohl seines Beystandes nöthig, daß er sie hinein bringe, und auch wieder heraus treibe?

Alexander Benedictus gedendet eines Menschen, der mit einem Pfeil an dem Schulse verwundet worden, und etliche Jahre hernach mit heftigem Riesen ein Stücke Holz und Eisen vom Pfeil, eines Mittel-Fingers lang, durch die Nase von sich gegeben, ohne die geringste Incommodité davon zu spühren; so habe man auch weder an dem Ort, wo er heraus gekommen, noch an der Nase die geringste Spuhr und Merckmahl, sowohl seines Auffenthalts, als Ausgangs, wahrnehmen können.

Ich habe einsmahls noch eine viel erstaunenswürdigere Historie in einem Journal von einem Menschen gelesen, der aus Muthwillen unversehens ein Feder-Messer hinein geschlungen, welches etliche Jahre hernach zu seiner Hüfte wieder heraus gekommen.

Fabricius de Hildain erzehlet eine gleiche Historie von einem, der nach Verfließung zweyer Jahre ein Feder-Messer, das er hinein geschlungen, durch ein von aussen entstandenes Geschwür wieder von sich gegeben.

Wie oft hat man Eiter durch den Urin, durch das Erbrechen, und durch den Stuhl hinweg gehen sehen? Wie viele Geschwäre, die

in sehr weit entlegenen Theilen entstanden sind, können sich durch eben dieselben Wege, oder Begeben sich in andere Theile, mit welchen sie gar keine Gemeinschaft haben? Man trifft tausend Exempel hiervon in den Büchern von Medicinischen und Chirurgischen Observacionibus an.

Ungeachtet nun diese Historien viel wichtiger, ausserordentlicher und unbegreiflicher scheinen, als diejenige von der Jungfer von Orbec, so sind sie dennoch natürlich, und hat sich bis zur Zeit noch niemand unterstanden, solche dem Teuffel zuzueignen.

Die Raupen, welche diese Jungfer von sich brechen soll, geben gleichfalls nichts Ubernaturliches zu erkennen. Sie ist nicht die erste, so dergleichen Ungeziefer von sich gegeben. Man siehet dergleichen Exempel öftters. Diese Insecten werden in dem Leibe aus den Saamen, oder Eyerlein gezeuget, die man mit Kräutern, Früchten, Milch, und andern Speisen hinein isset. Man kan auch wohl gar schon ausgefrochene mit hinein schlingen, die sich im Leibe ernähren und andere darinnen zeugen.

Gleichwie ich aber nicht eben so gar genaue und umständliche Nachricht von dieser Begebenheit eingezogen habe; Also kan sich wohl vielleicht noch ein, oder der andere Umstand darbey befunden haben, dessen ich keine Meldung gethan, und worvon Sie, nach der von mir fest gesetzten Meynung, schon selbst werden die Ursache zu geben wissen.

Ich war willens, meinen Brief mit den Bezauberungen zu schliessen, wo der Teuffel zwar wirklich, aber ohne alles Bindniß und Umgang mit den Zauberern und Hexen, sich ins Spiel mischet; Ich wolte von den Besessenen und Besessenheiten reden, daß sie wahr sind, und daß glauben muß, daß sich der Teuffel darbey befinde; Allein es geschicht mir auf besondere Zulassung Gottes, wenn er die Menschen strafen oder bewähren, oder sonst seine Allmacht zu erkennen geben will. Und diese Materie ist so weitläufftig, und mir so wenig Zeit erlaubt, solche abzuhandeln, daß ich mir solche bis zu meinem ersten Brief, den an Sie zu schreiben die Ehre haben werde, vorbehalten will. Inmittelst verharre zc.

Der fünffte Brief
Von den
Maleficiis,
Oder
Bezauberungen
An den
Herrn Abt de F . . .

Ich habe die Ehre gehabt, Ihnen zu eröffnen, Mein Herr Abt, daß die Besessenheiten eigentlich nicht unter die Maleficia, oder Bezauberungen gehören; und daß es nicht in der Zauberer Vermögen stehet, Besessene zu machen, oder sie durch den Teuffel zu quälen, diesen in ihre Leiber zutreiben, und tausenderley Ausschweifungen und seltsame Poffen darinnen vorzunehmen, oder sie zu Gottes Lasterungen und Flüchen zuzwingen 2c. Der Teuffel selbstn könnte dieses nicht thun, wenn ihm Gott nicht die Gewalt und Erlaubniß darzu gäbe.

Über dieses wird man sein Gewissen keineswegs verletzen, wenn man den meisten Theil der Histörigen, die man davon erzehlet, vor untergeschobene Wirkungen der Kunst und Bosheit arglistiger Personen hält, die sich vor besessen ausgeben.

Ich weiß gar wohl, daß es würckliche Besessene und Besessenheiten gegeben: Der Christliche Glaube beweget mich, dieses zu glauben; Allein es finden sich auch so viel Erdichtete, daß man nicht eher etwas davon glauben kan, biß man die Kennzeichen und Merckmahle, welche uns die Patres und Doctores der Kirche, um sie darnach zu unterscheiden, gegeben haben, darbey antrifft.

Die würccklichen Besessenheiten sind sehr rar, und ereignen sich nur auf außerordentliche Zulassung Gottes. Der Teuffel hat von sich selbst nicht die geringste Gewalt über der Menschen Leiber: Er kan sie weder besizen, noch plagen, wenn es Gott ihm nicht verstatet. Die Legion Teuffel, welche unser Heyland, Jesus Christus, aus dem Leibe des Besessenen austrieb, und in die Heerde Säue fahren lieffe: Wie auch die andern, die er von den Besessenen austrieb, und die seine Apostel gleichfalls in seinem Nahmen austrieben, waren auf keine andere Weise, als durch Gottes Zulassung hinein gefahren, welcher die Ehre seines Sohnes, und die Gewalt, die er seinen Jüngern über diese Geister gegeben, dadurch offenbaren wolte.

Dergleichen Erlaubniß kan ihnen Gott auch bey anderer Gelegenheit verstaten, entweder seine Gerechtigkeit dadurch an den Tag zu legen, oder, wie er bey dem heiligen Hiob that, die Treue und Geduld einiger Menschen zu prüfen, oder auch aus andern unerforschlichen Ursachen.

Die Doctores und Patres der Kirche, weil sie die Mißbräuche gesehen, die sich durch die Besessenheiten eingeschlichen, und daß man fast allezeit die wahren mit den falschen, und die falschen mit den wahren vermengete, haben auf Mittel gedacht, solche zu erkennen und von einander zu unterscheiden. Diese Mittel oder Kennzeichen nun sind:

1.) Wenn die Besessenen in der Luft fortgeführt werden, oder eine ziemliche Weile darinnen schweben, ohne daß die Kunst einigen Theil daran habe.

2.) Wenn sie unterschiedene Sprachen reden, die sie nicht gelernt, oder wohl nicht einmahl haben reden hören; Und wenn sie auf dasjenige, was man sie in ieder Sprache fraget, eine richtige Antwort ertheilen.

3.) Wenn sie ganz eigentlich und ausdrücklich sagen, was in den entfernesten Ländern vorgehet, wo ein blosses ohngefährtes Errathen unmöglich statt finden kan.

4.) Wenn sie die allerverborgnensten Dinge, davon sie sonst nicht die geringste Wissenschaft haben können, entdecken.

110 Der fünffte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

5.) Wenn sie auch die heimlichsten Gedanken und Meynungen, die man aus keinem äusserlichen Zeichen abnehmen kan, zu offenkundigen wissen.

Kurz, alles dasjenige, was über die Kräfte der Kunst und Natur gehet, oder nicht geschehen kan zu der Zeit, da es die besessene Person verrichtet, ist ein Zeichen einer wahren Besessenheit, und würcklichen Gegenwart eines oder des andern Geistes.

Wenn sich aber keines von diesen Zeichen findet, so kan man zweifeln, daß es eine wahre Besessenheit sey; sondern vielmehr schliessen, daß alles, was vorgehet, entweder ein künstlich Blendwerck, oder blosser Wirkung der Natur, oder einer verrückten Einbildung ist; wie man aus folgenden wird abnehmen können.

Und damit wir nicht eins in das andere mengen, wollen wir die Obsessionen den Anfang machen, und solche in zwei Arten eintheilen, davon wir die eine innerlich, und die andere äusserlich nennen mögen.

Ich nenne Obsessionem internam diejenigen Versuchungen und Anläuffe, welche der böse Geist in uns erregt, um unsere Herzen zu verderben, uns in Sünden und dadurch in zeitliches und ewiges Verderben zu stürzen; Welches die tyrannische Herrschafft ist, die er, wenn wir darein gefallen, über uns ausübet, um uns zu verhindern, davon wieder aufstehen zu können.

Aber Obsessionem externam nenne ich den Zustand, worinnen sich Personen befinden, die man vor würcklich besessen hält, nemlich die hefftigen Plagen des Leibes und Gemüthes, so ihnen die würckliche Gegenwart des Satans verursacht, der ihnen an allen Orten und Enden nachfolget und sie begleitet.

Diese Besessenheit ist gar oft so nichtig und eingebildet, als sich die andere würcklich und in der That also verhält; Und die Historien, die man davon erzehlet, sind meistens entweder erdichtet, oder beruhen auf arglistigen Erfindungen der Personen, die sich vor besessen ausgeben: Oder es kan auch von denen aus einer schwarzen Galle, von verdorbenen Saamen, oder von einiger andern unartigen Feindlichkeit entstandenen Dünsten, die in dem Unter-Leibe, oder in einem andern Theile hängen, herrühren: oder es können Wirkungen

lungen eines furchtsamen und schwachen Gemüths, oder bloße Krankheiten der Imagination seyn. Ich bin selbst ein Augen-Zeuge von zwei Historien, die ich erzählen will, und die zuerkennen geben werden, wie groß die Bosheit der Weibs-Personen ist, die vor besessen wollen angesehen werden, und wie weit sich ihre Täuscheren erstrecken kan.

Im Monat December 1692. brachte man eine Frau hieher, die vom Teuffel besessen seyn solte, der ihr übel mitspielte, und wirklich in ihr wohnen muste. Man sahe auch an ihrem Leibe wirkliche Merckmahle der Schläge, die ihr gegeben worden, und der eisernen Ketten, womit ihre Arme und Beine gefesselt gewesen. Da ersuchte Monsieur de Brienne, Bischoff de Coutances, dem man aufgetragen hatte, sie zu trösten, den Mr. Douet, einen von seinen Ober-Vicariis und mich, die Sache genau zu untersuchen, und ihm umständlichen Bericht davon zu ertheilen. Wir begaben uns Abends gegen 8. Uhr alle beyde dahin, indem uns der Herr Abt Langlois, den Sie als Bibliothecarium des Herrn Cardinals von Bouillon gekannt haben, ingleichen Monf. Duprey, ein Geistlicher, und Monf. Daireaux de Vendome, Appellations-Rath, dahin begleiteten.

Einige Geistliche, die sie vor uns bewachet, versicherten uns, daß es eine wirkliche Besessenheit wäre, daß sie der Teuffel in ihrer Anwesenheit sehr übel tractiret, und daß sie die Schläge gehöret, die er ihr gegeben, und wie sie darauf hefftig hätte an zu firren gefangen. Dieses bewog uns Fürsichtigkeit zu gebrauchen, um nicht von dieser Weibs-Person, oder denen, die um sie warum, hinter das Licht geführt zu werden.

Wir lieffen alsbald einige Fragen an sie abgehen, so ihre vorgegebene Besessenheit betrafen, worauf sie uns auf eine Art antwortete, die uns kein Genügen leistete. Und weil wir, nemlich der Herr Abt Langlois und ich, ihr nicht so ernsthaft, wie die andern vorkommen mochten, so sagte sie, wir wären ungläubige Leute, und unser Unglaube wäre Ursache daran, daß sie viel ärger gequälet würde, als die andern Mächte, dergestalt, daß wir vermeynten, es würde gar was Besondres mit ihr vorgehen.

Und

Und weil diese Weib's Person sagte, daß der Geist, der sie besäße und beständig um sie wäre, ihr auf alles antwortete, warum sie ihn fragte, so verlangte ich von ihr, sie sollte ihn fragen, was ich in meiner Tasche hätte, worauf sie nichts antwortete. Da zog ich ein Exorcisten-Buch heraus, und fragte sie, sie sollte mir sagen, was es wäre, aber sie wolte wieder nicht antworten. Dahero nahmen wir uns vor, die Besessene genau zu beobachten, ohne sie weiter etwas zu fragen. Gegen Mitternacht wurde ich in ihrem Gesicht einige Veränderung gewahr, und als ich mich ihr genahet, traff ich sie in einer Entzückung an, ohne Bewegung, ohne Puls und ohne merckliches Othem-Hohlen. Worüber ich mich aber eben nicht so gar sehr verwunderte, massen ich bereits einige Weiber und Jungfern in dergleichen Zustand gesehen hatte, die sich deswegen nicht vor besessen ausgaben. So bald sie wieder zu sich kam, thate sie einen hefftigen Schrey. Und weil ich gleich neben dem Abt Langlois stunde, der damals ein wenig schlief, gab ich ihm einen kleinen Backen-Streich, ohne daß es jemand gewahr wurde, worüber er aufwachte und in die Höhe fuhr, er griff mit der Hand an seinen Backen, beklagte sich, und glaubte nicht anders, als daß ihm der Teuffel diesen Backen-Streich versetzt hätte. Ungeachtet nun ich den andern ein Zeichen gab, daß ich es gewesen, der ihn geschlagen, so machte doch nichts destoweniger diese Maul-Schelle grossen Lärm, und man sprengete überall aus, der Teuffel hätte diesem Abt eine Maul-Schelle gegeben. Das Ubrige von der Nacht gieng in aller Stille vorbey.

Des folgenden Morgens frühe um sechs Uhr kam der Pater Vicarius der Capuciner, nebst noch zween andern, uns abzulösen, da erzählte ich ihnen alles, was vorgegangen, und warnete sie, Fürsichtigkeit, wie wir, zu gebrauchen, damit sie nicht betrogen würden.

Allein dieser gute Pater, statt meine nützliche Erinnerung anzunehmen, lieffe sich mit der Besessenen in einen Discurs ein, und glaubte ihr und ihren Wächtern mehr, als uns, war auch nicht so bald von ihr hinweggegangen, als er überall bekannt machet, wir, nemlich der Herr Abt Langlois und ich, wären ungläubige Leute, und die Besessenheit verhielte sich würcklich also; würde auch die Sache noch weiter getrieben

trieben haben, wenn ihm nicht sein Superior, der flüger und behutsamer war, als er, ein Stillschweigen auferleget hätte.

Wir hingegen, Mr. Douet und ich, statteten bey dem Herrn Bischoff de Coutance von unserer Commission, die er uns aufgetragen, gebührenden Bericht ab; Der auf unser Zeugniß die Beseffene in ihre Heimat sandte, wo sie einige Zeit hernach verstorben ist.

Wiewohl nun bey alle dem, was vorgegangen, die Arglistigkeit und Täuscheren das Meiste gethan hatten, so hatte sich doch diese Weibs-Person bey Gelegenheit einiger Drohungen, die ihr von Monsieur de G. dessen Gemüths-Art und beruffene Aufführung Ihnen gar wohl bekannt ist, gethan worden, fest eingebildet, daß sie behert wäre; Über dieses war sie gewaltigen Mutter Beschwerden unterworfen, die ihr schon ehemahls grosse Ungelegenheit verursacht hatten.

Seit der Zeit habe ich eine Jungfer gesehen, die vorgab, sie wäre von einem, der sie zu seinen bösen Willen zwingen wollen, bezaubert worden. Denn da er seinen Zweck nicht erreichen können, hätte er ihr gedrohet, es solte sie schon gereuen, und diese Drohungen zu unterschiedenen mahlen wiederhollet. Gleichwie nun dieser Mensch eben nicht im besten Ruff, obwohl von einem solchen Stande war, darinnen er viel mehr andern ein gutes Exempel hätte geben und die Welt erbauen sollen; Also nahm sie die Furcht von einer Bezaubering dergestalt ein, daß sie sich nicht anders einbildete, als daß er ein Hexen-Meister wäre; und daß er ihr auf allen Tritten nachfolgete, um sie ihrer Jungfrauschaft zu berauben, zum wenigsten suchte sie ihren Hof-Meister und andere Personen, die um sie waren, dieses zu bereden.

Nach der Zeit mischte sich der Betrug mit ein. Denn ich halte dafür, daß sich dergleichen vorhero nicht dabey befunden. Man sprengete außerordentliche Dinge aus, welche die Leute glaubend machten, daß sie wirklich beseffen wäre. Bald verchlösse ihr der Teuffel den Mund, daß sie nicht reden könnte; erlangte auch ihre Sprache nicht eher wieder, als wenn dieser Geist schliefte, oder anders wohin beruffen würde, da man sich denn dieses Augenblicks bediente,

und ihr die Zähne mit einem Löffel-Stiel öffnete, hierauf alsbald ein Steckgen in den Mund steckte; So bald dieses geschehen, und sie das Steckgen zwischen den Zähnen hatte, fieng sie an zu reden, und antwortete auf alles, warum man sie fragte. Zu anderer Zeit schiene sie sehr furchtsam zu seyn, wickelte sich in ihr Bett hinein, und bedeckte ihr Angesicht; Und nachdem sie ihre Rolle gespielt, deckte sie sich wieder auf, und zeigte den Umstehenden die Risen, die sie sich mit den Nägeln ins Gesicht gemacht hatte, und gab vor, als ob sie der Teuffel so zerkratzt hätte.

Eines Tages, als ihr Beicht-Vater ganz alleine bey ihr war und ein wenig schlummerte, gab sie ihm einen Backen-Streich; Und weil er darüber aufgewachet, suchte sie ihn zu überreden, daß ihm der Teuffel solchen versetzet, und sie zu gleicher Zeit eben den Schlag auf der Brust gefühlet hätte.

Diese Jungfer wußte sich eine Zeitlang so meisterlich zu verstellen, daß sie jedermann mit großem Mitleiden ansah, und nicht anders vermeynte, als daß sie würcklich besessen wäre. Das liebevolle und barmherzige Frauenzimmer, auch vornehmen Standes, fand sich von allen Orten bey ihr ein. Die Priester und Mönche, und alle geistliche und andächtige Personen, thaten dergleichen.

Ich habe Leute von gar gutem Verstande dergestalt von ihr eingenommen gesehen, daß sie einige Dinge vor ganz gewiß gegen mich behauptet, von denen ich doch wußte, daß sie falsch waren, und deren Unwahrheit sie hernach selbst zugestehen mußten. Diese Jungfer hatte es durch eine angemessene Einfalt so weit gebracht, daß ihr die Leute alles glaubten, was sie sagte: Ihre Worte wurden, als Oracula aufgenommen, und alle ihre Handlungen vor Wunder-Werke ausgeschrieen.

Man trieb die Sache so weit, daß man eine Heilige (bb) aus ihr machen wolte. Zu diesem Ende sprengte man aus, daß sie in sechs Wochen nicht die geringste Nahrung, ja nicht einmal einen Tropffen Wasser zu sich genommen. Und nichts desto weniger sahe sie frisch und gesund aus, war wohl bey Leibe, und hatte röthere Wangen, als sie

(bb) Im Französf. steht das Wort Beate, und Beate.

sie zuvor gehabt hatte. Gleichwie nun diese Sache von allen andächtigen Personen beyderley Geschlechts, ja, von ihrem Beicht: Vater selbst, bezeuget wurde; Also pflegten ihr viele würckliche Glauben beyzumessen, und die ganze Stadt würde es vor wahr gehalten haben, daferne nicht einer von unsern Chirurgis, der die Curiosite hatte, sie zu sehen, das ganze Geheimniß entdeckt hätte: Denn er untersuchte ihren Puls, und berührte ihren Leib, und befand solchen groß und wohl ausgespannet; Dahero er ihr ein Clystier verordnet, das er in seiner Gegenwart machen liesse, und sie es zu gebrauchen nöthigte, wiewohl mit großem Widerstande auf ihrer Seite, und derer, die um sie waren. Hierauf gab er sich die Mühe, zu erwarten, was es vor Würckung haben würde, und die Materie zu untersuchen, die von ihr gehen würde. Da traff er in den Becken eine grosse Menge Excrementen an, die noch ganz zart waren, wie sie die gesündesten und stärcksten Personen von sich zu geben pflegen; und die unmöglich in so grosser Menge hätten von ihr gehen können, wenn sie nicht gewöhnlicher Weise gegessen und getruncken hätte gehabt. Dieses sagte die angemessene Heilige samt ihren Herrn Beicht: Vater und allen andern Anhängern, in solche Verwirrung, daß sie sich schämten, vor ehrlicher Leute Augen zukommen.

Dieses Mensch hat hernach so viele und so arge Händel angestiftet, daß verständige Leute gar nicht mehr an ihren leichtfertigen Betrug gezweifelt. Ihr Beicht: Vater selbst hat sich genöthiget gesehen, sie zu verlassen, und die Sorge vor ihre Seele einem andern, der noch leichtgläubiger und treuherziger war, als er, anheim zustellen. Gleichwie sie aber immittelst immer ihre Anhänger hatte; also unterliese sie nicht, ihre gewöhnliche Comödie fortzusetzen. Sie würde solche auch noch weiter fortgespielt haben, wenn nicht Monsieur Duhamel, Pfarrer zu St. Nicolai, in dessen Kirch: Spiel sie sich befand, und Monsieur Ynor, Königl. Amts: Procurator, mit welchen ich sie besuchte, ihr gedrohet hätte, sie einziehen zu lassen. Allein die Furcht, so sie deswegen einnahm, machte, daß sie die Person, die sie bißher gespielt hatte, veränderte.

116 Der fünffte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen

Ich versichere, mein Herr Abt, daß Sie fast alle Historien, die Sie lesen, oder von denen Sie hören, entweder vor eben dergleichen Betrügeren, wie diese, die ich iezo erzehlet, anzusehen haben; oder zum wenigsten vor Wirkungen einer verrückten Einbildung, ingleichen solcher Dünste, die von einer schwarzen Galle, verdorbenen Saamen, oder andern unartigen Säfften herrühren, die fermentiren und faulen.

Ein nãrrischer Melancholicus, eine mit Dünsten geplagte Weibsperson, bilden sich ein, daß sie besessen sind; Und der Begriff, den sie sich davon machen, lässet sie tausend Ausschweifungen begehen, und tausenderley Marter am Leibe und Gemüthe erdulden; der gãnglichen Meynung, daß sie der Teuffel also plaget, und ihnen an allen Orten nachfolget. Dahero sie tausenderley Dinge davon erzehlen, und solche gewiß betheuren, daß man kaum umhin kan, solche nicht zu glauben. Der Pöbel zumahl würde es vor eine Todssünde halten, wenn er nicht allen, was solche Leute vorgeben, Glauben zustellte, und es hernach ohne weiteres Bedencken dem Teuffel zuschreibe.

Die Furcht thut bisweilen auch viel darben, und bringet die Einbildung erschrockener und schwacher Gemüther in Unordnung, daß sie sich einbilden, es sey ein grosser schwarzer Kerl über sie her, der sie antriebe, sich zu hengen, zu ersäuffen, oder wo hinab zu stürzen.

Der in alle dem, was er saget, unvergleichliche Hipócrates, giebt uns mit wenig Worten zu erkennen, was die Furcht in dergleichen Fällen auszurichten vermögend ist, wenn er im Buche von den Jungfer-Kranckheiten also spricht: Primum de morbo sacro & de attonitis, sive syderatis, & de timoribus ex quibus adeo fortiter pavent homines, ut delirent, & Dæmones quosdam videre se putent ipsis infestos, quandoque nocte, quandoque interdiu, aliquando vero utroque tempore, postea ab hujusmodi spectris, multi jam se strangulaverunt; plures autem mulieres, quam viri.

Es ist uns Medicis (cc) gar was Gewöhnliches, Weibs, Personen, die dieser Krauckheit unterworffen, zu sehen. Einige werden durch das Aderlassen am Fuß, durch das Emeticum, Baden und dergleichen davon befreyet. Bey andern sind alle Mittel vergeblich, massen ihre Einbildung so lebhaft gerührt zu seyn pfleget, daß sie sich vielmahls um das Leben bringen, wenn man sie nicht unaufhörlich bewachet.

Die Historien, die man von den Possessionibus, oder leiblichen Bessenheiten erzehlet, hat man eben also anzusehen, wie Obsessiones, oder geistliche Besetzungen, die im Gemütthe vorgehen; Zum wenigsten mag man schliessen, daß es Betrügeren ist, wenn man die Zeichen nicht darbey findet, die ich zu Anfange meines Briefes angeführet habe; und daß die angemasteten Bessenen vielmehr zu bestrafen, ja bisweilen wohl gar mit dem Todes Urtheil zu belegen sind, wenn die Einbildung keinen Theil daran hat. Ich habe fast noch nichts in den Büchern, die davon handeln, gelesen, so eine wahre Bessenheit beglaubt machen könnte. Gemeiniglich habe ich nichts, als Arglistigkeit, Betrügeren, Lasterung und Entheiligung des göttlichen Namens darinnen angetroffen.

In Frankreich hat man viele Jahre nach einander in allen Gesellschaften von nichts geredet, als der Historie von den Teuffeln zu Loudun, und dem Lebens Lauffe des wahrhafften Pater Josephs. Es ist noch die Frage, ob es eine würckliche Bessenheit gewesen. Allein dieses wird man schwerlich zugestehen, wenn man dem Glauben beymisst, was Mons. de Manconis im ersten Tomo seiner Reise Beschreibung erzehlet und von dieser Sache beyfüget. Er spricht, als er einstens durch Loudun gereiset, habe ihn die Neugierigkeit bewogen, die Vorsteherin der Ursuliner Nonnen zu sehen, deren vorgegebene Bessenheit, sammt ihrer Nonnen, einen so grossen Lärm

(cc) Den Herren Medicis muß man in dergleichen Dingen billig vor allen Beyfall geben. Nam Artifici in sua arte credendum est. Non tentatus qualia scit? In physicis rebus sine experimento philosophari idem est, ac si cæcus de colore iudicium ferre insipientius præsumeret. Kirch. mund. subter. l. x. c. 3. Omnium animos ex suo æstimat, qui putat fieri non posse, quod intelligere non potest. Helmont. de Cur. magn. vuln.

118 Der fünffte Brief von den Maleficiis oder Bezauberungen
in dem Königreiche angerichtet. Denn man sagte, daß ihr der Teufel
unauslöschliche Kennzeichen in den Arm eingedrucket, die man in
der Welt vor wahrhafte Merckmahle und unstreitige Beweißthüm-
mer einer würcklichen Besessenheit ausschriehe. Da es doch in der
That eine pur lautere Wummeren und unfehlbarer Betrug war, des-
sen man sich, das leichtgläubige Volk zu bethören, und in Irthum
zu erhalten, bediente. Wir wollen die Worte des Monsieur de
Monconis hierüber anhören:

Den 8. May 1645. spricht er, gieng ich des Morgens frühe
hin die Vorsteherin der Ursuliner Nonnen zusehen, die nach der
allgemeinen Meynung besessen seyn solte, welches mich zu der
Neugierigkeit, sie zu besuchen, verleitete. Ich ließ mich dem-
nach bey ihr anmelden und hatte die Geduld, eine gute halbe
Stunde im Parlatorio zu verziehen. Diese Verzögerung ließ
mich einigen Betrug argwöhnen. Dahero ich sie nach mei-
ner Begrüßung ersuchte, mir die Merckmahle zu zeigen, wel-
che ihr der Teuffel, der sie besäße, in den Arm gepräget hätte,
als man ihn austreiben wollen, welches sie thate. Und indem
sie den Hand-Schuh, den sie an der linken Hand hatte, herab-
zog, erschienen blutige Buchstaben oben auf der Hand, die
sich am Gelencke anfiengen, und sich biß zum kleinen Finger
erstreckten, und zwar der Nahme JESUS. Weiter oben gegen
die Schulter, MARIA. Weiter unten, JOSEPH. Und noch
weiter unten, FRANCISCUS de SALES. Sie sagte dem Prie-
ster Grandier allen Schimpff und Schande nach; daß er wä-
re verbrannt worden, weil er das Closter bezaubert: Und wie
ein Raths-Herr, dessen Frau er geschändet, sich deswegen bey
ihr beklaget; dahero sie solches einhellig vor der Obrigkeit an-
gezeiget, ungeachtet der starcken Zuneigung, welche ihr dieser
Unglückselige durch seine Bezauberung verursacht, worvor
sie aber die Gnade Gottes behütete. Endlich, sezet er hinzu,
nahm ich Abschied von ihr, nachdem ich vorhero gewünschet,
ihre Hand nochmahls zu sehen, die sie mir sehr höflich durch
das Gitter darreichte. Und indem ich sie alsdenn wohl be-
trach-

trachtete, gab ich ihr zu erkennen, daß die Buchstaben nicht mehr so Blutroth waren, als wie sie gekommen wäre; und weil es mir schiene, als ob die Buchstaben schlüppicht würden, und die ganze Haut an der Hand mir etwas erhaben, fast wie ein Häutgen von vertrockneter Stärke, vorkam, nahm ich mit der Spitze meines Nagels durch eine kleine Berührung einen Theil von dem M hinweg, worüber sie überaus bestürzt wurde: da denn der Ort so schön bliebe, als die ganze übrige Hand. Hiermit hatte ich genug, und nahm meinen Abschied.

Die Besessenheit der Nonnen zu Louviers hat nicht weniger Erim gemacht, als der Ursulinen zu Loudun. (dd) Der Autor, der solche Geschichte unter dem Titul La Pieté affligée, die geplagte Frömmigkeit beschrieb, hat allen Fleiß angewandt, solche zu rechtfertigen; Allein die Umstände, die er darbey erzehlet, und die Personen, welche er dem Teuffeln Preiß giebet, sind so geschickt, solche zu zernichten, als zu behaupten. Man findet in dem ganzen Verlauf dieser Sache so wenig, als bey der Besessenheit zu Loudun, ein gewisses Zeichen einer wahren Besessenheit, und zwar weder einer leiblichen, noch geistlichen.

Monfieur, Sie werden, wenn Sie solche lesen, selber kein ander Urtheil davon fällen. Sie befindet sich in der Bibliothek ihres Herrn Bruders; Ich liesse ihn solche zu Rouen auf der Reise, die wir mit einander thaten, kaufen. Schaffte mir solche auch selbst an, der Meinung, dasjenige darinnen anzutreffen, so meiner Neugierigkeit ein Gnuße leisten würde, zumahl da ich solche schon zum andernmahl aufgeleget sahe. Allein wir verwunderten uns alle beyde nicht wenig, da wir keineswegs, was wir darinnen suchten, antreffen konnten.

Ich kan diesen Punct nicht besser beschliessen, als mit dem Zeugniß des Bischoffs von Courances, als einem solchen, das am Werth alle andere unendlich übertrifft. Monfieur, Sie kennen diesen gelehrten Prälaten, was vor ein trefflicher Mann er ist, und wie flug

(dd) Das sind heilige Leute! An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen!

und behutsam er sich in allen Dingen aufführet. Sie haben seine unergleichliche Geschicklichkeit, seinen durchdringenden Verstand, seine tieffe Wissenschaft und scharffe Beurtheilungs-Krafft, tausendmahl bewundert. Dahero bin ich versichert, Sie werden alle dasjenige, was von ihm herrühret, mit Ehrbiethung und besonderen Vertrauen ansehen.

Dieser Herr, wenn ich die Ehre gehabt, mit ihm von dieser Materie zu reden, und absonderlich bey Gelegenheit der im Anfang meines Briefs erzählten zwey Historien, hat mir unterschiedenemahle gesagt, daß es gefährlich sey, alles so schlecht hin zu glauben, was man von Besessenheiten sagte: Daß der Betrug fast allezeit den meisten Theil daran habe; und demnach ein kluger Mensch sein Judicium suspendirte, biß er aus gewissen und unstreitigen Kennzeichen abnehmen könnte, daß solche der Wahrheit gemäß wären.

Er führte mir auch etliche Exempel von dieser Materie an, die Ihnen erzählen will, worüber Sie sich nicht weniger verwundern werden, als über diejenigen, welche der Autor der Historie der Teuffel zu Loudun erzehlet.

Den verstorbenen Prinzen von Conde trieb die Neugierigkeit an, die vorgegebenen Besessenen zu zusehen, und die Dinge, so man davon aussprengete, selber zu untersuchen, da geschah es eben zu der Zeit, als eine vom Teuffel Besessene ihre Person spielte. Er nahete sich ihr; worauf man ihm erzehlete, was massen man ihr ein Behältniß gewisser Heilighümer über den Kopff gehalten, da sie denn alle Heiligen und Heiligin, deren Reliquien darinnen gewesen, zu nennen gewust. Der Prinz, der sich eben erinnerte, daß seine Sack-Uhr nicht aufgezogen wäre, nahm solche aus der Tasche heraus, und hielt solche, als ob es ein Behältniß der Heilighümer wäre, über dem Kopff der Besessenen, welche alsbald anfieng ihre Legende herzusagen, und eine grosse Menge Heilige und Heiliginnen zu nennen, deren Reliquien darinnen seyn solten. Der Prinz liesse sie so viele hersagen als sie wolte, und als die Legende zu Ende war, zeigte er ihr seine Taschens-Uhr, und sagte sie dadurch in keine geringe Bestürzung. Dahero sie in eine Wuth gerieth, die ärgsten Schmah-

Worte

Worte wider den Prinzen ausstieß, und gar über ihn herwolte, um ihm übel mit zuspielen, als ob sie ihm der Teuffel im Augenblick auf den Hals geführet hätte.

Der Autor der Historie der Teuffel zu Loudun erzehlet eine gleiche von dem Grafen du Lude, welcher die Vorsteherin der Ursuliner Nonnen samt ihrem Exorcisten auf eben solche Art überlistet, indem er ihr ein Schächtelgen mit Federn und Haaren angefüllet, über das Haupt gehalten.

Die Frau Gräfin von Brienne, des Bischoffs von Coutances Mutter, hat Theil an der andern Historie, die er mir erzählte. Diese fromme und liebevolle Dame hatte eben dieselbe Neugierigkeit, die der Prinz gehabt hatte, gieng demnach gleichfalls hin, diese Nonnen zu besuchen, und zwar in dem Vorhaben, sie mit ihrem Almosen zutrösten. Sie gelangte, wie Er, gleich zu einer Zeit daselbst an, als eine andere Besessene ihre Rolle spielte, welche sie so lang, als sie war, wie ein Scheit Holz auf dem Pflaster ganz unbeweglich und sprachlos ausgestreckt antraff. Der Teuffels Banner und alle, die um sie herum waren, sagten zu der Frau Gräfin von Brienne, daß aller Bemühung ungeachtet, es nicht möglich wäre, sie aufzuheben, oder nur von der Stelle zu bewegen, bis sie der Teuffel, der sie besäße, zu plagen aufhörte. Der Edelmann, so die Gräfin führte, so ein starker Mensch war, nahete sich der Besessenen, nahm sie mitten bey dem Leibe, und richtete sie in die Höhe auf ihre Füße, worüber die ganze Versammlung erstaunte, die dem Exorcisten alles geglaubet, was er ihnen vorgeschwazet. Die vom Teuffel Getriebene, ganz rasend, böß ihren Betrug entdeckt zu sehen, wolte gleichfalls über den Edelmann her und ihn zu Boden schmeissen. Allein dieser Mensch, ohne zu erschrecken, machte sie so verwirrt, daß sie mit größter Beschämung von ihm abziehen mußte.

Die dritte Historie, welche der Herr Bischoff von Coutances beyfügete, war noch verschmizter und noch besser verabredet, als die zwo andern. Monsieur de Chamillard, Doctor von der Sorbonne, wurde nebst noch einem andern Doctor der Theol. Facultät abgeordnet, einige vorgegebene besessene Nonnen zu besuchen, die ganz ausseror-

dentliche Dinge thun solten, welche keineswegs an ihrer würcklichen Befessenheit zweifeln lieffen; stugte aber alsbald über demjenigen, was er anmerckte. Ja, er wußte eine Weile selber nicht, was er davon urtheilen sollte.

Es begab sich unter andern, daß zwey Personen, die einer von diesen Jungfern die Arme hielten, und ihr zur Zeit, da man den Geist beschwühr, den Puls berührten, gar eigentlich fühlen wolten, daß die Bewegung der Puls. Aber den Augenblick an einem Arm aufhörte, so bald der Beschwörer sagte: *Cesset pulsus brachii dextri, vel finistri*; nachdem er einen oder den andern zurück halten wolte.

Aber Monsieur de Chamillard, der ein fluger und vorsichtiger Mann war, und alle Behutsamkeit anwande, um nicht betrogen zu werden, veränderte die Phrasin und sagte: *Non moveatur arteria in parte laxea!* Der Teuffel, der auf dieses Latein nicht abgerichtet war, kunte demselben auch keinen Gehorsam leisten. Der Puls lieffe sich am linken Arm, wie am rechten, spühren; welches den Beschwörer und die Beschworne in solche Verwirrung setzte, daß sie sich hernach nicht mehr unterstunden, noch einmahl vor diesem Doctor zu erscheinen.

Hier werden Sie vielleicht fragen, Monsieur, wie es zugehet, daß der Puls gleichwohl in einem Theile aufhöret, wo das Herz das Blut unaufhörlich, wie in dem andern forttreibt. Ich nehme mir die Kühnheit, Ihnen zu antworten, daß eine starcke Bindung oder Zusammendrückung der Puls. Ader, verhindert, daß das Geblüt nicht fort, und folglich solche nicht erheben kan, welches verursacht, daß sie über der Verbindung ohne Bewegung bleibt, und diese auch nicht eher wieder bekömmt, als biß man das Band hinwegnimmet, oder sie in ihrer Freyheit läßet, da sich das Blut darinnen wieder bewegen kan, wie in den andern, und sich also durch den Puls zu erkennen zu geben.

Dieses Kunst-Griffs hat man sich ohnfehlbar bedienet, das gemeine Volk dadurch zu berücken. Man hat Ligamenta oder Bänder um die Arme der Nonne gebunden, welche die Puls. Adern nicht gedrucket, und also deren Bewegung nicht unterbrochen, als wenn sie
solche

solche auf gewisse Art fortgelegt oder ausgestreckt, welches sie allemahl thate, wenn der Exorcist die verabredeten Worte aussprach: Nicht aber thun kunte, als Monf. de Chamillard, dessen Sprache sie nicht verstunde, zu reden anfieng.

So kunte auch Monf. de Chamillard, nebst dem Doctor, der ihn begleitete, ferner nichts anmercken, woraus man abnehmen mögen, daß der Teuffel einigen Theil daran habe. Sie begaben sich demnach wieder hinweg, und bedienten sich in ihrem schriftl. Bericht, den sie deswegen ausstellten, eben derjenigen Worte, deren sich einige Zeit vorher zween Medici, die der Hof bey gleicher Gelegenheit abgeordnet, bedienet hatten: *Multa ficta, sprechen sie, pauca vera, a Dæmone nulla.*

Es wäre zu wünschen, daß es alle Theologi und Medici, die zu dergleichen Untersuchung beruffen werden, es also machten, wenn sie kein Zeichen einer wahren Besessenheit wahrnehmen, so würde man nicht so viele Weibs-Personen, die sich besessen stellen, und wohl gar an den Höfen der grossen Herren und Könige erscheinen dürfen, antreffen.

Das Exempel, welches Pigræus (ee) cap. 10. lib. 7. seiner Medicinischen und Chirurgischen Lehr: Sätze erzehlet, giebet zuerkennen, wie weit sich die Vermessenheit und Schelmeren solcher unglückseligen Leute erstrecken kan.

Wenn sie auf den Frühling nach Province kommen, können Sie die Wahrheit dieser Historie, die ich Ihnen berichtet, aus des Herrn Bischoffs selbstgeigenen Munde vernehmen; Und vielleicht habe ich noch ein und den andern Umstand auffengelassen, den derselbe ersetzen wird. Zum wenigsten werden Sie von der angenehmen Art eingenommen werden, auf welche er mit Ihnen von dieser Materie reden wird. Denn sie wissen, daß man es ihm an Kürze und angenehmen Ausdruck seiner Gedancken schwerlich gleich thun kan.

Ich bin versichert, Monsieur, daß man nichts mehr von besessenen Weibs-Personen hören würde, wenn man, so bald sich eine hervor thäte, solche bey dem Kopf nähme, sie mit Wasser und Brodt

abspießete, und des Tages zwey bis drey mahl nachdrücklich mit Peitschen züchtigen ließe. Oder man könnte die Weibs-Personen zu den Keueren-Schwestern thun, und die Manns-Personen, wenn sich einige fänden, unter die Zucht der Brüder des Heil. Ivo oder St. Lazari thun. Dieses wäre ein gutes Mittel zu verhüten, daß diese Betrüger das Volk nicht hinter das Licht führeten, und dessen Leichtgläubigkeit zu ihrem Vortheil mißbraucheten.

Ich rede hier nicht von solchen Weibs-Personen, die eine erfrancire Einbildung haben, und glauben, daß sie würcklich besessen sind: Noch auch von denenjenigen, welchen die Dünste von einem verdorbenen Saamen, einer schwarzen Galle, oder einem andern im Unter-Leibe fermentirenden und verderbenden Saft, Convulsiones, und andere seltsame und ausserordentliche Zufälle verursacht, worüber diejenigen, die deren Ursache nicht begreifen können, erstaunen. Dergleichen Personen sind zu beklagen, und man soll sich angelegen seyn lassen, solche, so viel möglich, zu trösten.

Ich war eben im Begriff, meinen Brief zuzuschließen, als man mir denjenigen, womit Sie mich beehren wollen, überreichte.

Voraus ich ersehe, daß Sie gerne wissen möchten, was ich von den Incubis und Succubis, (auf teutsch der Alp genannt), halte; Daher muß Ihnen noch mit Wenigem eröffnen, daß die meisten Historien, die man davon erzehlet, so wenig Wahres, als die besagten in sich halten.

Man hat den Incubum und Succubum so wenig, als die gewöhnliche Obsession und Possession weder vor ein Maleficium, noch eine vom Teuffel herrührende Sache anzusehen.

Der Incubus oder drückende Alp, ist mehrentheils eine bloße Chimere, die nichts, als eine verderbte Einbildung, und vielmahls nur die Arglistigkeit der Weibs-Bilder zum Grunde hat.

Denn es kommen ihnen die angenehmen Manns-Personen im Traume vor, deren Gesellschaft sie sich immer in Gedanken vorstellen. Diese Träume werden bisweilen so gemein, daß sie die Sache würcklich glauben, die in ihrem Gehirne vorgehet. Ja, es giebt einige, deren Imagination so lebhaft gerühret ist, daß sie sich über-

überreden, die Manns-Personen gehen ihnen überall nach, um sie zu umfahen.

Monsieur Douet, Ober-Vicarius des Bischoffs de Coutances hat mich vielmahls versichert, daß eine Kost-Gängerin des : : sich eine so starke Einbildung von ihm gemachet, daß er alle Mühe vergeblich angewandt, um sie eines andern zu bereden. Sie sagte einst zu ihm, da er sich ins besondere mit ihr besprach, um zu sehen, ob er sie wieder zu sich selbst bringen könnte, daß der Geist, der sie besäße, ihr gegen über stünde, und nur wartete biß er hinaus gegangen, um sein Spiel mit ihr zutreiben. Da denn alle seine Vorstellungen vergeblich gewesen, und wäre sie endlich auch noch in dieser Einbildung gestorben.

Die Erzählungen, die man von dem Alp herunträget, können auch was darzu beitragen, die Einbildung schwacher Gemüther in Unordnung und Verwirrung zubringen.

So mischet sich der Betrug auch nicht selten mit ein. Eine Frau, eine Jungfer, oder gar andächtige Schwester dem Nahmen nach, die etwa per Accidens den Krank verlohren, und dennoch gerne vor tugendhaft gehalten seyn wolte, giebt, um ihr Laster zu verbergen, ihren Liebhaber vor einen Geist aus, der sie plaget. Da fehlt es denn nicht an Überredungen, und arglisten Streichen, einen allzuleicht gläubigen Mann, oder einfältigen Vater, Mutter, Hofmeister, und überhaupt alle Personen, die einige Aufsicht oder Gewalt über sie haben, zu berücken und zu übertäuben. Man hat dergleichen saubere Muster schon gesehen.

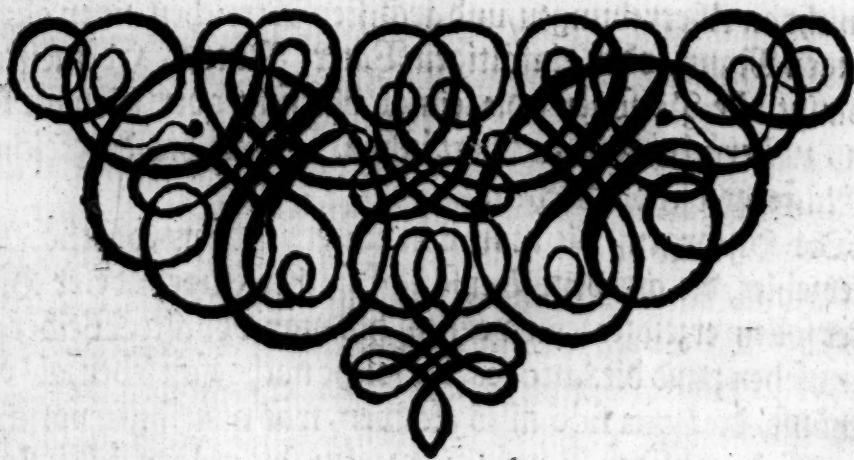
Die Histrorien, die man von einigen außerordentlichen Menschen erzehlet, die aus dem Beyschlaß solcher eingebildeter Hirn-Gespenster sollen erzeugt seyn worden, hat man vor alte Weiber-Mährchen anzusehen; und die Autores, die solche nachgeschrieben, als einfältige Schöpse, die bona fide alles glauben, was man ihnen vorschwazet. Oder es sind wohl gar Betrüger gewesen, die andern so Ems auf dem Ermel zu hefften gesucht. Gleich als ob es möglich wäre, daß ein Geist vor sich selbst mit einer Weibs-Person zu thun haben könnte, und die auf seiner Seite zur Erzeugung nöthige Dinge verschaffen möchte.

möchte. Und was man von erborgten Leibern, und erborgten Samen saget, sind ungereimte Grillen, die diejenigen zu Hülffe nehmen, die ihre Hartnäckigkeit und Unwissenheit sonst mit nichts mehr zu bedecken wissen.

Mit den Succubis hat es eben diejenige Bewandniß, wie mit den Incubis. Sie haben gemeiniglich keinen andern Grund, als die Träumerey und verrückte Einbildung, oder bißweilen den Betrug der Menschen.

Einer, der von den Succubis reden hören, bildet sich im Schlafe ein, die schönsten Weibs-Bilder zu sehen, und mit ihnen umzugehen. Und wenn dieses öftters geschieht, nimmet es seine Imagination völlig ein, und bringet sie dergestalt in Unordnung, daß er sich von der Idée, die er sich davon gemachet, wie die Weibs-Bilder, bethören läßt.

Der Betrug kan bißweilen auch wohl Theil daran haben; aber nicht so oft, wie bey den Weibs-Volck, und auch aus ganz andern Absichten. Nicht mehr vor dieses mahl, Monsieur, ich spühre, daß meine Feder müde wird, dahero geben Sie ihr etliche Tage Urlaubniß auszuruhen. Ich bin &c.



Der sechste Brief
Von den
Maleficiis,
Oder
Zauberischen Uebelthaten
An den
Herrn Abt de F - - -

Ich weiß nicht, Monsieur, wie ich habe vergessen können, von den Mitteln zu reden, deren sich die Zauberer und Schwarzkünstler zu Entdeckung der Urheber der Maleficiorum bedienen. Wiewohl ich sie nur vor Lumpereyen und unge-reimte Fragen ansehe, so will ich doch nichtsdestoweniger davon reden, als ob sie sich in der That also verhielten, um Ihnen zu zeigen, daß, wenn auch etwas Wahres dabey vorgehet, es bloß die Natur sey, welche würcket, und den Bezauberer zwinget, das Maleficium zugestehen, und wieder zu vertreiben.

Wenn dasjenige, was man erzehlet, sich in der That also verhielte, so würde man nicht Ursache haben sich zu verwundern, wenn die Spiritus, welche aus dem Blute der bezauberten Person, mit feurigen Theilgen angefüllet, ausgehen, auf den Zauberer loßziehen, in dem solcher fähiger wäre von solchen berühret zu werden, als ein anderer, daß sie ihn verwundeten, und, wenn er nicht weit entfernt, nöthigten, sich auf dem Plaze einzufinden, um das Feuer zu löschen. Er würde alsdenn diese Wirkung empfinden, wie man den Geruch empfindet, der uns zu den Körpern, die solchen exhaliren, leitet.

Die Geistergen, so von den Krankheiten ausdünsten, nebst dem
Theil

Theilgen, die sich auf eine unvermerckliche Weise von den Nadeln, Häßgen und Feuer losreissen, können auf gleiche Art über den Urheber des Maleficii würcken, und nicht aufhören ihn zu stechen und plagen, biß er den Topff zerbrochen, oder vom Feuer hinweg genommen.

Wozu auch noch die Einbildung des Kranken beytragen kan, der den Anstifter seines Übels gerne entdecken und sich an ihm rächen möchte, dahero er die Geistergen, die selbigen Augenblick ausdünsten, noch viel lebhafter und activer machet.

Und dasjenige, welches unstreitig zu erkennen giebt, daß der Teuffel keinen Theil daran hat, ist, daß die Würckung nicht anders, als zu einer gewissen Zeit vor sich gehen kan, da der Zauberer oder die Hexe nicht gar zu weit entfernt zu seyn pfleget, wie es sich mit dem sympathetischen Pulver verhält. Welches aber nicht geschehen würde, wenn dieser Geist was darmit zu thun hätte, als der wenig nach der Zeit und Entfernung fragen würde.

Wenn sich die Sache etliche mahl zugetragen hat, so bin ich versichert, daß es aus einem blossen ungefähren Zufalle geschehen, da der Ubelthäter entweder im Vorbeygehen, oder aus anderer Angelegenheit und besondern Ursache in das Haus des Geplagten zu eben der Zeit gekommen, da man das Blut verbrennen, oder die Nadeln und Häßgen kochen lassen. Gleichwie man nun dergleichen Leute ohne diß im Verdacht hat, und ein schärfferes Auge auf sie richtet, als auf andere, über dieses ihr böses Gewissen sie allezeit furchtsam und scheu machet, zumahl wenn sie sich im Hause, und in Gegenwart der Personen, denen sie das Ubel zugefüget, befinden; Also sind sie leicht zu entdecken, und zur Bekenntniß ihres Unfugs zu bringen.

Ein solcher ungefährer Zufall nun wird von dem abergläubischen Volcke alsbald dem Teuffel zu geschrieben, als ob er Urheber davon wäre.

Ich schliesse diesen Punct, Monsieur, und wende mich zu den Maleficiis, oder Bezauberungen, die mit den Thieren und Pflangen vorgehen; und durch was vor Mittel man solche wieder vertreibt und deren Urheber entdeckt. Gleichwie sie aber eben so beschaffen sind,

sind, wie diejenigen, so sich bey den Menschen ereignen; Also will ich sagen, daß der Teuffel eben so wenig Theil daran hat, und mich demnach nicht lange darbey aufhalten, sondern diesen Brief noch kürzer abfassen, als die andern.

Sie können alle Maleficia, die an den Thieren ausgeübet werden, aus demjenigen bewurtheilen, so ich Ihnen erzehlen will, welches; seiner Seltenheit wegen, viele fluge Leute und berühmte Autores zu den gemeinen Wahn verführet, ob sich schon nichts darbey befindet, das nicht natürlich sey.

Ich will die Sache erzehlen, wie ich sie aus einer Schrift an den Fiscal-Procurator des Amts Pacy in Brie genommen, so wider einige Hirten derselben Provinz eingegeben worden, welche man zum Tode verurtheilet, weil sie das Vieh durch vergiftetes Füll, Werck (ff) das sie an die Derter geleyet, wo solches auf die Beyde gegangen, um das Leben gebracht hatten. Sie werden mir erlauben, Monsieur, daß ich mich in keine Weitläufftigkeit darbey einlasse. Es wird genug seyn, wenn ich sage, daß man dem Sterben, das solches unter dem Viehe anrichtete, nicht eher abhelffen kunte, als biß man die Beyde veränderte und die Heerde an einen andern Ort triebe, der von dem giftigen Füll, Werck entfernt war.

Wenn man den Ort entdecken kunte, wo solcher Gift hingeleget war, fiel es leichte dem Ubel zusteure. Man dürffte solchen nur hinweg nehmen und verbrennen lassen. Allein es war sehr schwer solches zu wissen, weil die zauberischen Bösewichter alle Behutsamkeit angewendet, solchen zu verbergen, wohlwissende, daß es ihr Leben kostete, und daß derjenige, der solche gamachtet und in die Erde geleyet, den Augenblick stürbe, da man sie aufhübe.

Man findet ein merckwürdiges Exempel in eben derselben Schrift, an dem Hirten, Hocque genannt, der wegen dergleichen Schelmeren zu den Galeeren verdammet worden, denn als derselbe bey dem Wein, dem so genannten Beatrix, der auch auf den Galeeren war, den

(ff) Gogue hebet im Frangöf. welches eine Fülle im Koch Wercke, ein gefüllter Kuchen und dergleichen bedeutet.

den Ort angezeigt, wohin er eine solche Bezauberung geleyet hatte, starb er in Verzweiflung zur Zeit, da solche aufgehoben wurde, ungeachtet er in die 6. Meilen davon entfernt war; massen er sich damahls mit den andern Galee-Sclaven im Ober-Gericht zu Paris befande.

Diese Maleficia haben, wie gesagt, nichts, so nicht natürlich wäre. Obschon die Ubelthäter bisweilen heilige Sachen und Worte darzu gebrauchen, so sind doch solche Entheiligungen des Namens Gottes keine Beweisthümer, daß der Teuffel eben Urheber davon sey, man müste denn sagen, daß er ihnen diesen bösen Anschlag eingegeben, und das Vieh um das Leben bringe, welches den Geruch von diesem Füll-Wercke empfindet.

Man mercket im Gegentheil vielmehr an, daß es nach einer gewissen Zeit keine Wirkung mehr hat, zum wenigsten, wenn man es nicht mit etwas anfeuchtet, so es wiederum belebet und von neuen fermentiren läset. Da denn eine neue Exhalation davon ausgehet, die so giftig ist, als die erste, und die Thiere, die sich solcher nahen, und sie durch den Dthem an sich ziehen, gleichfalls vergiftet.

Wenn der Teuffel Theil daran hätte, würde das Zauber-Werck allezeit einerley Krafft und Wirkung haben, und es würde nicht nöthig seyn, solches zuerneuen und anzufrischen, und die Kranckheit zu unterhalten, und unter der Heerde fortzupflanzen. Es würde auch geschehen, daß alles Vieh, das in dem Graße weidet, wo solches lieget, aber solchem nicht so nahe kommet, daß es von den Ausdünstungen berührt werden kan, sowohl sterben müste, als das andere, welches aber nicht geschiehet. So sind es demnach die Dünste, welche von diesem Zauber-Werck ausgehen, und nicht der Teuffel, so das Vieh vergifften und um das Leben bringen. Sonst würde es dieser Umstände und dieses giftige Zeugs gar nicht brauchen. Denn der Teuffel würde ohne dessen Behülffe alles Vieh tödten können, welches der Zauberer oder die Hexe gerne umgebracht wissen möchten. Es würde schon gnug seyn, wenn es nur ihren Feind, das ist, der Person, der sie gerne Schaden zufügen und sich an derselben rächen wolten, zugehörte, um diesen Geist zu verpflichten, alles Vieh auf einmahl umzubringen und sie mit einem so grossen Verlust zu betrüben: Und als

alsdann würde alles andere, wenn es gleich dem Zauber: Werck zu nahe käme, keine Ungelegenheit davon empfinden. Immittelst stirbt es so wohl, als das andere, wenn es den Geruch davon an sich ziehet. Dahero sich die Zauberer selber genöthiget finden, Fürsichtigkeit zu gebrauchen, daß nicht dasjenige, so sie erhalten wollen, auf die Wende und Derter komme, wo das Zauber: Werck hingelegt worden.

Der Tod des Hocque hat auch nichts in sich, das man dem Teuffel zuschreiben könne; Es hat ein blosser natürlicher Zufall seyn können, der von keiner andern Ursache hergerühret, als den giftigen Theilgen, die von dem Zauber: Werck zur Zeit, da man es aufgehoben, ausgegangen sind; und durch diejenigen, die von dieses Zaubers Leib ausgedämpfet, als er solches zubereitet und in die Erde geleyet, auf ihn zu geführt worden, allwo sie sich dergestalt in der Luft erhalten, und versammlet, daß nicht die geringste Zerstreung damit vorgegangen.

Und weil sich diese von des Hocque Leibe ausgegangene Geister damahls in Freyheit befunden, sind sie gegen den Ort ihres Ursprungs zurücke gefehret, und haben die allerschädlichsten und corrosivischsten Theilgen des Zauber: Wercks mit sich genommen, da sie denn im Leibe dieses Hirten gewürcket, wie sie über die Körper der Thiere, die sie anriechen, zu würcken pflegen.

Monfieur, ich kan Ihnen kein besseres Exempel und Gleichniß von der Würckung dieser Geister über des Hocques Leib geben, als die Würckung, welche die Geistergen des sympathetischen Pulvers bey Heilung einer Wunde haben. Dieses Pulver wie Sie selbst wissen, würcket nicht anders über die Wunde, als vermöge eines Ausflusses der kleinen Theilgen, die sich vom Blut oder Eiter des Verwundeten losreissen, dem man es appliciret, welche die Geistergen des Vitriols und Gummi, Tragacanth und der andern Specien, woraus man es machet, nach sich ziehen und also bis zur Wunde fortführen. Dasjenige, was ich bey dieser Würckung noch als etwas Wunderbares anmercke, ist, daß, wenn man eine in das Blut oder Eiter des Verwundeten gedruckte Leinwand, nach Applicirung des

132 Der sechste Brief von den Maleficiis oder zauberis. Ubelth.

Pulvers, in eine Eiß-Grube leget, er zu gleicher Zeit einen Eiß-falten Frost an der Wunde empfinden wird: Hingegen, wenn man solche Leinwand aus Feuer hält, so entstehet alsbald eine Entzündung, welche die atomi, bullulae, oder Stäubgen verursachen, die vom Eiß oder Feuer hinweg fliegen, die durch die Geistrigen, so von dem Blut und Eiter exhaliren, dahin fort geführt werden.

Die Wirkung der Geister, welche von dem Zauber-Wercke, wenn man es aufhebet, ausgehen, und den Leib desjenigen, der es zubereitet und in die Erde gelegeet, angreifen, hat eben so wenig Schwierigkeit, als diese. So wird man auch keinen Philosophum antreffen, der sie einer andern Ursache zugeschrieben solte.

Man könnte auch wohl sagen, daß die Imagination des Hocque, welche von dem Begriff des Todes, den er sich zur Zeit, da man das Zauber-Werck aufheben werde, vorgestellt, verleset worden, gar viel Theil an seinem Leiden und Tode gehabt habe. Es wird in derselben Schrift gesagt, daß, nachdem die Dünste vom Weine verrauchet gewesen, und Hocque dasjenige, worzu ihm Beatrix überredet, in Betrachtung gezogen, er angefangen habe, sich hefftig zu quälen, zu heulen und schreien, und auf eine ganz seltsame Weise zu beklagen, daß ihn der Beatrix betrogen hätte, und daß er die Ursache seines Todes sey, massen er den Augenblick sterben müste, wenn Brasdefer (ein Hirte, an welchen Beatrix den Hocque zu schreiben bewogen, das Zauber-Werck, so er zu Pacy auf die Erde gelegeet, hinweg zu nehmen) das Zauber-Werck aufhiebe, wäre demnach über den Beatrix hergefallen und hätte ihn erwürgen wollen, ja hätte auch so gar die andern Sclaven wider ihn erregt, weil sie durch des Hocque Verzweiflung zum Mitleiden bewogen worden, welcher zur Zeit, da das Zauber-Werck aufgehoben worden, unter seltsamen Convulsionibus und Martern eines Besessenen den Geist aufgegeben. Eben dieses ist in der Schrift des Pächters zu Pacy zu lesen.

Wie viele hat man gesehen, die sich ihren bevorstehenden Tod so fest eingebildet, daß sie den Augenblick gestorben, an welchen sie sich solchen vorgestellt gehabt, ungeachtet sie keine Ursache, solchen zu fürchten, gefunden.

Ich mag noch beifügen, daß die Verzweiflung und Schrecken nebst andern Gemüths-Bewegungen, wovon er umgetrieben worden, die Masse des Bluts verwirret, die Feuchtigkeiten verderbet, und die Bewegung der Lebens-Geister in Unordnung gebracht, daß sie noch fähiger gemacht worden, die Wirkung der Dünste anzunehmen, welche von dem Zauber-Wercke ausgegangen.

Wenn der Teuffel einigen Theil an dergleichen Maleficiis hätte, so könnte es nicht anders geschehen, als vermöge eines ausdrücklichen oder heimlichen Bündnisses: Und dieses Bündniß müste ausdrücklich in sich halten, daß derjenige, welcher das Zauber-Werck hinlegte, den Augenblick sterben müste, wenn solches aufgehoben würde. Denn ohne diesem könnte ihn der Teuffel nicht sterben lassen. Nun, was hat es aber vor einen Schein, daß die Person, die solches Bündniß mit dem Teuffel gemacht, ein dergleichen Versprechen thun sollen, das sie selbst beträffe, und sie einem grausamen und unvermeidlichen Tode aussetzete?

Vielleicht werden Sie sagen, daß derjenige, so das Bündniß gemacht, das Versprechen nur vor diejenigen gethan habe, die sich dessen nach ihm bedienen würden. Allein, was vor Ursache könnte er doch haben, Leute zu verderben, die er nicht kennete, und die ihm folglich nicht das Geringsste zuwider gethan haben: Ja, Leute, die noch nicht in der Welt sind, und erst tausend Jahre hernach, wenn das Bündniß unaufhörlich ist, geböhren werden: Leute von seinem eignen Anhange, die, wie er, dem Dienste des Teuffels ergeben wären. Aber dieses, wie könnte der Schwarze ein solches Versprechen eingehen? Und wenn er auch so eine Schwach- oder Höslichkeit begierte, darein zu willigen, würde das Bündniß nicht alsbald ausbrechen und offenbar werden? Es lieget seinem Interesse allzu viel daran, daß er es anders machen sollte. Und also würde er sein eigen Reich zerstöhen, und den meisten Theil seiner lieben Getreuen unbarmherziger Weise aufreiben. Wer wolte aber einen Herrn dienen, der seine Unterthanen auf solche Art tractirte?

Sie werden ferner einwenden, daß es Gott also verhängen, den Zauberer, seiner Sünde wegen, zu strafen. Ich antworte aber,

daß unser Herr Gott alle diejenigen auf gleiche Art strafen müßte, die dergleichen Laster begehen, das Zauber:Werk möchte aufgehoben werden, oder nicht. Und sein Zorn und Gericht würde nicht nur über die ersten ausbrechen, da immittelst die andern in ihrer Bosheit triumphirten und unzählliche Ubelthaten mehr begiengen. Immittelst muß man bekennen, daß uns die Rath:Schläge Gottes und seiner Gerechtigkeit unbekannt sind.

Ich bin versichert, Monsieur, wenn Sie dasjenige, was ich von dem Zauber:Werk und des Hocques Tode gemeldet, wohl bedächtig erwägen, so werden Sie solches keineswegs den Höllichen Geistern zuschreiben, sondern vielmehr als gar natürliche Dinge ansehen, welche einzig und allein von den Ausdünstungen des Zauber:Werkes herrühren.

Sie werden solches auch aus andern Maleficiis abnehmen können, welche die Zauberer an den Thieren ausüben, ohne daß sie heilige Dinge und Worte darzu mißbrauchen, weswegen man sie dem Teuffel zueignen dürffe, wie das gemeine Volk thut.

Man siehet es unter andern aus demjenigen, was sich in Bessin mit den Kindern und Kühen des Pächters bey den verstorbenen Monsieur Pellot, Ober:Präsidenten des Parlaments dieser Provinz, zugetragen hat.

Ungeachtet sich bey diesen Maleficio nichts fand, das nicht natürlich wäre, so beschuldigt doch das gemeine Volk den Teuffel damit. Weil man sahe, daß die Kinder, welche an eben demselben Ort auf der Weyde giengen, aber dem Pächter des Monsieur Pellot nicht zugehörten, starck und fett waren, und sich gesund befanden. Welches von der Fürsichtigkeit herrührte, welche die Urheber dieses Maleficii gebrauchet hatten. sie von demjenigen Ort zu entfernen, wo das Zauber:Werk lag, und sie zu verhintern, daß sie nicht hinzu naheten.

Eben dieses kan man von allen andern Maleficiis sagen, die an den Thieren ausgeübet werden, welche, wenn sie gleich unterschieden sind, dennoch keine andere Ursache haben, als die Geistergen und Dünste

Dünste, welche von den Zauber-Werken und Materialien, deren man sich zu ihrer Composition bedienet, ausfliessen.

Das schleunigste und sicherste Mittel, welches man darbey angreifen kan, ist, daß man die Heerde, und überhaupt alles Vieh, das man vor der Seuche bewahren will, von dem Orte, wo das Maleficium ist, entferne, wenn man es nicht entdecken kan.

Einige geben vor, daß man denjenigen, der es gethan, zwingen könnte, solches hinweg zunehmen, wenn man ihn gleich nicht kenne.

Dem sey aber, wie ihm wolle, so hat man keine andere Ursache davon zusuchen, als diejenige, die ich zu Anfange meines Briefs von der vorgegebenen Entdeckung der Anstifter der Maleficiorum, die mit den Menschen vorgehen, entdeckt.

Es geschieht öftters, daß das Sterben, ohne alles Zauber-Wesen, unter eine Heerde kömmet, und man einen Hirten oder eine andere übelgesinnte Person damit beschuldiget, die doch nicht den geringsten Theil daran hat. Ich will Ihnen ein Exempel davon erzehlen, welches zu wissen sehr gut ist, wenn man Güther auf dem Lande hat, und absonderlich Weide-Land, wo man Heerden zu halten pfleget. Es ist mir solches von dem Herrn Bischoff von Coutances berichtet worden.

Ein Edelmann von Bourgogne, der mit dem Hause von Brienne verbunden war, hatte einen Schäfer, der zur Zeit, da die Pest und das Sterben unter den Schaafen regierte, seine Heerden gesund und leibig erhielt, dergestalt, daß nicht ein einziges von den Schaafen, und anderm Vieh, worüber er gesetzt war, weder krank wurde, noch starbe. Die Nachbarn, welche ihre einbüßeten, klagten alsbald diesen Schäfer an, daß er solche beehrt hätte, und die Leute glaubten es auch. Dahero dieser arme Mann in Gefahr war, angegriffen zu werden. Man würde ihn auch wirklich bey dem Kopffe genommen haben, wenn nicht sein Herr, der die Sache vorher sah, sich seiner angenommen, ihn gerechtfertiget, und gezeigt hätte, daß die vermeynte Bezauverung eine Krankheit wäre, so von den dicken und stinkenden Nebeln herrührte, die alle Abend aufstiegen, und die Nacht über die

Weide

136 Der sechste Brief von den Maleficiis oder zauberis. Ubelth.

Wende aufstehen, auf welcher man des Morgens Kröten antriff, die daselbst gezeuget worden.

Dieser Schäfer, welcher verständiger und erfahrener war, als die andern, trieb seine Heerden nicht eher auf die Wende, als zwei Stunden nach der Sonnen Aufgang, da ihre Wärme das Gras abgetrocknet, und die Nebel gänzlich vertrieben hatte. Er gab ihnen auch erst ein wenig Kleyen, Mehl und Futter, ehe er sie aus dem Stalle lieffe; welche Fürsichtigkeit man nach seinem Exempel an allen Orten, wo die Krankheit im Schwange gieng, gebrauchte, und ihr also ein Ende machte.

Die Bezauberungen, davon Sie in ihrem letzten Briefe Meldung thun, welche die Hirten auf ihrem Lande verursachen sollen, sind eben so natürlich, als die andern. Ich will mit Ihnen zugestehen, daß sie ein Pferd vernageln, oder ein ander Thier lähmen, oder es unter Wegs aufhalten können, daß es nicht fort will. Ich will zugestehen, daß sie Ratten, Mäuse und ander Ungeziefer an einem Orte vertreiben, und an den andern herfürbringen können. Was findet sich denn wohl darinnen, so die Kräfte der Natur übersteige?

Der Nagel, welchen der Hirte an dem Orte einschlagen soll, wo ein Pferd oder ander Thier den Fuß gerade hinsetzt, um es zu lähmen und hinfend zu machen, würcket über die Geister, die davon ausgegangen, und sich an die Erde angehängt, wo es mit dem Fuße geruhet hat; Gleichwie er zu thun pfleget, wenn er an dem Ort eingeschlagen wird, wo sich ein Mensch befunden hat, den man den Nagel hefften will. Und der Schade, den er verursachet hat, wird geheilet, wie der andere, so bald er heraus gezogen ist. Es würde unnöthig seyn, dasjenige allhier zu wiederholen, was Ihnen bereits davon gesagt, oder vielmehr an Dero Herrn Bruder, gegen das Ende meines andern Briefs von den Maleficiis geschrieben habe.

Wenn die Schäfer bißweilen Pferde oder andere Thiere auf ihrem Wege zurück gehalten haben, hat es auch durch gar natürliche Mittel, ohne alle Beyhülffe des Teuffels, geschehen können. Sie haben sich gewisser Pulver und anderer Dinge bedienet, deren Vapores dieser Thiere Nasen-Löcher auf eine so hefftige und unleidliche Art angegrif-

angegriffen, daß sie es unmöglich vertragen können sondern sind gezwungen worden zurück zuweichen. Der Geruch, der davon ausgehet, rühret sie so lebhaft, daß man sie nicht von der Stelle bringen kan. Und wenn sie auch gleich von solchem hinweg sind, ist ihre Imagination doch dergestalt davon eingenommen, daß sie gleich wieder schichtern werden, den Siegel einbettsen, und ohne Aufhalten fortrennen, auch öftters Gutsche und alles, was ihnen in den Weg kömmet, umstürzen und über den Hauffen rennen. Wenn der Pöbel dieses siehet, und doch diellrsache nicht ergründen kan, schreibet er es alsbald der Hexerey, oder einem mit dem Teuffel gemachten Bündniße zu.

Die vorgegebene Abfertigung gewisser Thiere von einem Orte an den andern, welche das gemeine Volck auch der Zauberer zuschreibet, hat gemeiniglich auch nichts, das nicht natürlich sey, und das man andern Ursachen, als den Dünsten, welche die Materialien von sich geben, deren sie sich bedienen, diese Thiere von demjenigen Orte, wo sie sind, an einem andern zujagen, zueignen könnte.

Sie wissen, Monsieur, daß mancher Geruch manchen Thieren ganz unerträglich fällt, daß sie nicht bleiben können, und öftters wohl gar sterben. Wenn man Schwefel anzündet, inficiret er alle, die ihn durch den Othem an sich ziehen, und zwinget sie, den Ort zu verlassen. Man findet kein sicherers Mittel, die Raupen, Heuschrecken und anderes Ungeziefer, so die Hülsen, Früchte verderben, zu vertreiben.

Auch ist Ihnen nicht unbekannt, daß es Geruch giebet, der einigen Thieren zuwider, andern hingegen angenehm ist, und sie von weiten an sich locket, wie etwa das Luder die Wölffe, Hunde und Raben nach sich ziehet. (gg)

E3

(gg) Venenorum quædam certis speciebus ac earum individuis sunt lethalia: Sic Amygdalæ amaræ *pulpes* & *anseres*; Sambuci baccæ *galinas*, Doromicum recens *canes*, nux vomica & *fêles* & *canes muresque* interficit; sic nobis

- - Veratrum est acre venenum at *capris* adipēs & *corumicibus* anget.

Britannia & Melite noxios non ferunt *serpentes*, nec Hagæ Comitîs palatium *araneas*, nec inæcellam Pragenſe *muscas*, nec Ager Augustanus *glîres*, nec mola Suifurtenſis *mures*. D. J. Mich. Fehr in *Auch. sac. f. Scorz. p. 133. § 144.*

138 Der sechste Brief von den Maleficiis oder zauberis. Ubelth.

Es giebt tausend andere Dinge, worüber sich der Pöbel verwundert, weil er sie nicht verstehet, die ihn im Irrthume erhalten und zum Slaven der Hereren machen. Wir wollen diesen Punct beschliessen, und uns zu den Maleficiis wenden, so die Zauberer an den Pflanzen und andern Cörpern ausüben sollen.

Mit diesen Maleficiis nun verhält sichs, wie mit den andern allen: Sie sind meisten Theils entweder natürlich oder Täuscheren.

Wenn ein Dampf aus dem Meer aufsteiget, oder eine Exhalation von der Erde die Luft anstecket, und das Getrânke, Blumen und Früchte verderbet, so soll allezeit ein Zauberer oder Hexe Ursache daran seyn, welche es durch Vermittelung des Teuffels erregen, und andern dadurch zu Schaden und Böses zuzufügen trachten. Und wenn einiges Getrânke, Blumen oder Früchte gnugsamen Saft und Stärke haben, der Malignität zuwiderstehen, daß sie nicht beschädiget werden, so soll der Zauberer oder Zäuberin derer, in Ansehung der Personen, welchen solche zugehören, verschonen, und den Teuffel verhindern, solche zu verderben. Ich habe unzählige Leute gesehen, denen man solches auf keine Art ausreden kunte.

Was diese Vapores und Exhalationes thun, kan auch durch die Ausdünstung gewisser Materialien geschehen, deren sich ein Bösewicht bedienet, die Pflanzen verdorrend zu machen, und das Getrânke, Blumen oder Früchte zu verderben.

Wie viel giebt es Leute, die mit ihrem Othem und Feuchtigkeiten, die von ihrer Haut exhaliren, alles dasjenige, was sie ansehen, oder berühren, anstecken?

Ich will Ihnen in meinem dritten Briefe Exempel hiervon anführen.

Man befindet alle mahl, daß solche Bösewichter gewisse Materialien gebrauchen, die Pflanzen und Bäume verderbend zu machen. Ja, es giebt auch wohl einige, deren sie sich bedienen, die Brunnen auszutrocknen, und die Zuflüsse, die solche unterhalten, davon abzuleiten.

Aus diesen Maleficiis können Sie auch die andern, die an Pflanzen oder andern Cörpern vorgehen, beurtheilen: Die Sie alle auf einerley Art zu betrachten, und sie keineswegs einer andern Ursache zuzuschreiben haben.

Hier:

Hiermit schliesse ich und wünsche, daß Ihnen meine Briefe einiges Vergnügen geben, und etwas beitragen mögen, ihr Gemüthe bey müßigen Stunden von der Müdigkeit, die Ihnen dero unternommene grossen Werke verursachen, ein klein wenig zu erfrischen. Ich bin &c.

Der erste Brief

Von den

Zauberern und Hexen

An

Monsieur de L - - -

Es ist mir lieb, Monsieur, daß Ihnen die Briefe, die ich von der Magie und den Maleficiis an die Messieurs B - - und de F - - geschrieben, sind communiciret worden, und Sie solche nach Ihren und Ihres guten Freundes des Mons. M - - Geschmack befunden haben. Der Beyfall, den Sie solchen geben, vergnüget mich um so viel desto mehr, ie mehr sowohl von Dero, als Dessen Aufrichtigkeit versichert bin.

Ich gestehe, daß solche viel curioser würden gewesen seyn, wenn ich darinnen von den Zauberern und Hexen, und ihrem Sabbath geredet hätte; welches mir viel leichter, als einem andern, würde zu thun gewesen seyn, in Ansehung der Processen, die man vielen von dergleichen elenden Leuten in der Jurisdiction de la Haie seit 1669. und 1670. gemacht, davon ich vollkommen berichtet bin. Allein die Messieurs B - - und de F - - haben mir in ihren Briefen nichts davon gemeldet, womit sie mich beehret, so habe ich auch nichts davon gedencken wollen. Nachdem aber Sie die Neugierigkeit haben,

zu wissen, was bey diesem Proceß vorgelauffen, so kan nicht umhin, Ihnen von dem Facto und den darbey vorkommenden besondern Umständen, Nachricht zu ertheilen.

Und da kan ich Sie nun versichern, Monsieur, daß ich die Sache mit aller Aufmerksamkeith und Behutsamkeit, die sie erfordert, untersucht habe. Die Richter, welche darmit zu thun hatten, waren meine guten Freunde; Daher mich deswegen vielmahls mit ihnen besprochen. Sie haben mir auch die Informatoria, die Aussage der Zeugen, die Fragen, so den Angeklagten vorgeleget worden, die Gegeneinanderhaltung der Zeugen und Angeklagten in ihren Interrogatoriis, nebst der Confrontation der Zeugen und Beschuldigten, und dieser mit jenen, sehen und lesen lassen.

Ich bin auch neugierig gewesen, den Proceß zusehen, der in dem Amt Carenten zu gleicher Zeit und bey dessenigen Veranlassung, wider Mr. Antoine Questier, einen Priester, und Pfarrer zu Coignies, wider Charlotte Vavasseur, sonst die Teuffelin genannt, Schwägerin dieses Pfarrers, und wider einige andere der Zauberey beschuldigte Personen, angestellet worden.

Nun wissen Sie wohl, daß ich den Träumereien der Demographorum niemahls ergeben gewesen; und daß ich den Hexen-Sabbath allzeit als ein Hirn-Gespennst, die Hexen, als Leute von einer erkannten Einbildung, und den meisten Theil solcher Erzählungen als alte Weiber-Mährgen betrachtet. Daher ich weder so eifältig, noch so unvorsichtig würde gewesen seyn, meine Zeit mit Lesung und Untersuchung eines dergl. Processus zu verderben, wenn die Sache nicht in der ganzen Provinz einen solchen Lärm angerichtet hätte; und wackere ansehnliche und vornehme Leute mich nicht versichert hätten, daß ich ganz ungemeine Dinge, ganz besondere Begebenheiten und wichtige Beschuldigungen wieder viele Personen von Stande, insonderheit aber die Mademoiselle de - - - darinnen antreffen würde. Man hat dieser Person so viele Dinge aufgebürdet, ungeachtet sie ein tugendhaftes und artiges Frauen-Zimmer ist, daß sie noch auf den heutigen Tag von allen denjenigen, die mit dem Hexen-Wesen eingenommen sind, vor eine Hexe und Zauberin gehalten wird. Wir
wollen

wollen doch sehen, was zu den Histörien, die man von ihr erzehlet, Anlaß geben, und wie auch ich daher Gelegenheit nehmen will, alles dasjenige, was auf den vorgegebenen Heren Sabbath vorgehen soll, umständlich zuerzählen.

Mademoiselle de - - - hatte eine Schwachheit an sich, welcher gar viele von dem Frauenzimmer Raum zu geben pflegen: Sie liebte die Hunde auf eine übermäßige Weise. Sie hatte einen, den ließe sie über Tische neben sich sitzen, und ihn, wie ihr selbst, von ihrem Haus Gesinde aufwarten. Da brauchte es nit bey einem unwissenden und tummen Volcke nichts mehr, welches nicht gewohnt war, Thiere, wie vornehme Personen, bedient zu sehen, und das sonst von nichts als von Heren, Zauberern und in Hunde und Katzen verkleideten Teuffelgen reden hören, sie mit samt ihrem Hund verdächtig zu machen. Man hielt sie alsbald vor eine Gabel- & Fahrerinn, und ihren Hund vor den im Bündniß mit ihr stehenden Cerebrum.

Es wird ohne Zweifel des Agrippa sein Hund gewesen seyn, welcher sich nach seines Herrn Tode in die Rhonne gestürzet, über das Meer geschwommen und bey den Küsten von Contantin angelandet ist, wo er sich bey diesem Frauenzimmer in Dienste begeben hat.

Wie viele Weiber und ledige Weibs-Bilder giebt es, die eben eine solche unmäßige Liebe vor die Hunde blicken lassen? Wenn sie nun alle, als Heren, solten angeklaget werden, so würde man nicht genug Gefängnisse haben, wohin man sie bringen könnte, noch Richter genug, sie zu verhören und zu verurtheilen.

Und als hernach folgendes der Mademoiselle de - - - Angelegenheiten erforderten, sich an einen frembden Ort zu begeben, so breitete sich der Lärm von ihrer Abreise alsbald aus, und da war es nun bey dem gemeinen Volcke nicht anders, als daß sie eine Here wäre. Man sagte unverhohlen, daß sich in dem Verhör, so zu 22 geschähe, scharffe Bezüchtigungen wider sie fänden. Denn da sie gesehen, daß man ein wachsames Auge auf sie hätte, und sie bey dem Kopffe nehmen wolte, habe sie sich in aller Eyl aus dem Staube gemacht, und an einen entfernten Ort begeben, wo sie im Verborgenen leben könnte. Gleichwie nun einige Zeit hingienge, ehe ihre Sache zu Ende ge-

bracht wurde, und sie nicht eher wieder nach Hause kam, als bis man auf Befehl des Hofes das Gerichtliche Verfahren wider die Hexen ansetzte, bedete man noch unverholener von ihrer Entfernung, als zuvor. Die Sache machte auch so viel Aufsehens, daß sie eines Tages zum Pfarrer von : : gesagt, von welchem ich es vernommen, sie wäre wohl recht unglückselig, daß man sie mit Gewalt zu einer Hexe machen wolte; doch wäre sie versichert, daß verständige Leute nichts davon glaubten. Im übrigen fragte sie wenig darnach, was der gemeine Pöbel von ihr sagte. Sie wolte es Gott befehlen, der würde sie nach seinem Wohlgefallen schon zurecht fertigen wissen.

Es ist ein grosses Glück vor sie gewesen, daß sie nicht unterwegs auf der Reise gestorben ist. Was vor Historien würde man nicht haben in : : setzen lassen, daß ihr der Teuffel den Hals umgedrehet, oder sie gar lebendig in der Luft hinweg geführt? :

Man erzehlet noch eine andere Geschichte von dieser Demoiselle, die Ihnen nicht weniger lächerlich vorkommen wird. Es waren einstens zwey Mönche bey ihr gewesen, die habe sie nach der Abend-Mahlzeit in ihr Cabinet genommen, allwo sie die Unterredung auf die Hexen und ihren Sabbath gelanget. Da ihr nun diese Patres zu erkennen gegeben, daß sie nichts davon glaubten, habe sie geantwortet, daß sie bald davon solten überzeuget werden. Hierauf habe sich bald ein grosser Lärm erhoben, als ob viele Personen in der Luft nach einer Seite herunterschiffen, von welchen sie gesagt, daß es gemeine Leute wären, die auf den Hexen Sabbath reiseten. Dessen wäre ein anderer Hauffen, unter Vocal- und Instrumental-Music, nachgefolget, den sie vor Standes-Personen ausgegeben, und hätte die Herren Patres gefragt, ob sie Gesellschaft leisten wolten. Und als einer von ihnen lächelnd geantwortet, er sähe ja weder Bett, sich zu salben, noch Schorstein, wo man hinauf fahren müste; Habe sie erwidert, daß, wenn sie keine Lust darzu hätten, sie sich nur wieder in ihr Neben-Zimmer verfügen könnten, welches sie auch gethan.

Als ich von dieser Historie eingenommen war, stellte ich mir den Hexen Sabbath, als einen Ort vor, der den Elifäischen Feldern gleich käme. Ich vermeynte, daß alle Ergötzlichkeiten nebst dem schön-

sten Frauenzimmer und Manns-Personen vom vornehmsten Stande daselbst anzutreffen seyn mußten: Daß alle Tafeln mit den äußersten und niedlichsten Speisen, und den besten und delicatesten Geträncke bedeckt wären: Daß die prächtigsten Bälle und Tänze unter der herrlichsten Music darben gehalten würden, kurz, alles, was die Kunst und Natur rares und fürtreffliches hervor bringen kan, im Überfluß allda vorhanden seyn mußte.

Ich stellte mir alle Augenblicke die Glückseligkeit des Bauers vor, von welchem Wilhelm von Neubrig redet, welcher, da er des Nachts, bey einem Grabe vorbey gegangen, und eine angenehme Music gehöret, sich demselben genahet; Und weil er die Thiere offen gefunden, habe er den Kopff hinein gesteckt, und auf einen grossen mit unzähligen Fackeln erleuchteten Saal eine wohl bedeckte Tafel erblicket, um welche die galantesten Manns und Weibs-Bilder herum gesessen und sich lustig gemachet. Als ihm einer von den Bedienten, so bey der Tafel aufgewartet, gewahr geworden, habe er ihm einen Becher voll Wein präsentiret, den er angenommen, aber so bald als er den Wein ausgegossen, wäre er mit dem Becher in das erste Dorff auf und davon geflogen und da sitzen geblieben.

Ich muß bekennen, Monsieur, daß ich mich nicht genug verwundern kan, wenn ich in den Assembleen unserer Herren nichts als Canaille, Bettler, und Kinder von 10. 12. oder 15. Jahren antreffe, mit deren Alter und Zustande das Banquet sehr wohl übereinkömmt. Sie können aus ihren eigenen Munde am besten vernehmen, wie dieser Sabbath beschaffen, auf was Art diese Schmausserey vollzogen wird, und was vor Ceremonien darben vorgehen.

Es findet sich keine Angeklagte, ich will sagen, von denjenigen, die sich würcklich vor Herren halten, die nicht von Sabbath redet, wie sie davon hat reden hören, und die nicht eben die Histörzen vorbringen, die man ihr davon erzehlet oder sie in Büchern gelesen hat.

Sie kommen alle darinnen überein, daß der Sabbath eine Zusammenkunft von Personen beyderley Geschlechts ist, die des Nachts in weit entlegenen einsamen Orten gehalten wird, wo der Teuffel, als Haupt, vorstehet, und sich vor einen Prinzen anbethen lästet. Und

wohin

wohin ein ieder Mann, eine jede Frau, und jedes Kind von einem Teuffel geführet wird, der sie abhohlet, und nach geendigter Ceremonie auch wieder an Ort und Stelle bringet.

Da ist keine Manns-Person, die nicht ihre Geliebte auf dem Sabbath hat, kein Junggeselle, der nicht die Seine daselbst antrifft, mit welcher er tanzet und sich lustig machet. Eben also verhält sichs mit dem Frauenzimmer, eine jede findet ihren bescheidenen Theil bey diesem Freuden-Mahl. Und wenn ja eine Person im Spiele fehlet, so ersetzet der Teuffel alsbald die Stelle durch einen Incubum oder Succubum. Ja er macht sich selbst ein Vergnügen daraus, das Frauenzimmer zu bedienen, und damit er keine Eyfersucht erwecke, nimmt er die erste, die ihm vorkömmt, und beehret sie mit seiner Gesellschaft. Ich befinde ihn demnach in diesem Stücke viel leutseeliger und lange nicht so spröde und eckel, als den Gott Annubis bey den Heyden, der nur die außerlesensten und jungen Schönheiten mit seiner Gunst beehrte.

Ich glaubte Anfangs, daß diese Versammlung ein Vermehrungs-Fest der Anabaptisten oder Wieder-Täufer wäre; und bildete mir ein, in London in einem ihrer Tempel zu seyn, und daselbst aus dem Munde ihrer Prediger die Worte des 2. Cap. Genes. zu hören: Crescite & multiplicamini; deren sie sich auf eine höchstboßhafte Weise, zu Bestätigung ihrer Unordnung, bedienen. Allein es währte nicht lange, so lernete ich meinen Irrthum erkennen. Ich wurde bald gewahr, daß dasjenige, was ich vor eine würckliche Begebenheit hielte, nur ein blosser Traum wäre, und die vorgegebene Gemeinschaft der Männer und Weiber, Jünglinge und Jungfrauen, und des Teuffels mit einen und dem andern bloß und allein in der Einbildung vorgienge; und daß die Weiber aus dieser Zusammenkunft wieder hinweg giengen, wie sie hingekommen, ohne das geringste Zeichen, dessen, was daselbst vorgegangen, von sich zu geben, und also ihre Männer und Liebhaber nicht die geringste Ursache hätten, eyfersüchtig zu seyn, oder sie einiger Untreue zu beschuldigen.

Ich habe nachgehends so viel elendes Zeug in diesem Proceß angemercket, daß ich wohl zwanzigmahl Willens gewesen, ihn ins Feuer

zu werffen, und würde es würcklich gethan haben, wenn mich nicht verbunden gesehen, solchem dem Amte de la Haye du Puis, so mir solchen geliehen, wieder zuzustellen.

Ich habe ihn einige Zeit hernach wieder zur Hand genommen, weil ich sehen wolte, warum diese Heren ihre Zusammenkünfte mit dem Nahmen des Sabbaths beehrten, und wie weit sich die Träumerey und Phantasteren, die daselbst vorgehen soll, erstreckte.

Da glaubte ich nun Anfangs die Etymologie des Wortes Sabbath zu finden, welches die Heren aus dem Hebräischen hergenommen, und in Nachahmung des Jüdischen Volks, sich dessen bedienet, dem Teuffel desto mehr Ehre anzuthun, und ihren Versammlungen dadurch ein grösseres Ansehen zumachen.

Alleine ich sahe hernach, daß ich mich betrogen hatte. Denn als ich überlegte, was unsere Heren aussagten, daß nemlich alles nur zur Verspottung der Religion und der Kirchen-Ceremonien geschähe, zweifelte ich nicht mehr daran, daß sie ihre vorgegebene Zusammenkünfte, bloß zu Verachtung des Jüdischen und Christlichen Sabbaths also genennet.

So thöricht und erdichtet aber dieser Heren-Sabbath auch seyn mag, so unterlassen doch die Heren nicht, nach allen darzu gehörigen Formalien, etwas Wesentliches daraus zu machen. Denn sie theilen solchen in einen allgemeinen und besondern Sabbath ein. Und nennen denjenigen einen allgemeinen Sabbath, worbey sich alle Heren von einer Provinz, oder ganzem Lande einfinden: Einen besondern hingegen nennen sie denjenigen, wo die Heren von den benachbarten Orten, wo er gehalten wird, zusammenkommen.

Wenn man ihnen glauben darff, giebt es vier allgemeine Sabbathe, die in den vier Jahrs-Zeiten gehalten werden. Der vornehmste ist am Heil. Johannis-Abend. Worbey einer jeden Here das Fett ausgerheilet wird, womit sie sich salben soll, wenn sie auf den Sabbath reisen will, und das Zauber-Pulver, dessen sie sich zu bedienen hat, wenn sie Schaden und allerhand Bosheit anzustiften gedencket.

Der besondere Sabbath aber, soll alle Wochen zweymahl, nemlich des Montags und Frentags vor sich gehen.

Bei den allgemeinen Zusammenkünften sollen alle Hexen erscheinen. Denn diese sind die größten Versammlungen des Beelzebubs, da er auf seinem Throne sitzt, und von seinen Unterthanen die Huldigung und den Eyd der Treue empfähet. Worbey sie ihm von ihren Thaten und Zauber-Künsten, die sie ausgeübet, Rechenschaft geben müssen. Und je mehr sie Böses angerichtet, je besser werden sie von ihm aufgenommen; wenn sie es aber nicht recht nach seinem Willen gemacher, schnauzet er sie an und spielet ihnen gar übel mit, daß es ein grosses Glück vor sie ist, wenn sie mit Streichen davon kommen, oder nur durch die Spitz-Ruthen lauffen müssen.

Von diesem allgemeinen Gerichts-Tage nun darff sich kein einziger Zauberer ausschliessen, sondern muß darbey erscheinen, wenn er sich nicht seine Ungnade über den Hals ziehen will, oder gar wichtige Entschuldigungen und schriftliche Versicherungen wegen seines Verhaltens, in optima forma aufzuweisen hat, die ihn rechtfertigen. Denn ohne diesem würde er das Hals-Eisen oder den Pranger zu befürchten haben. Und so dißfalls er sich noch einmahl schuldig solte betreten lassen, dürffte es ohne Nasen und Ohren-Abschneiden, wie man den Überläuffern thut, nicht abgehen.

Bei den besondern Zusammenkünften verfähret dieser höllische Prinz nicht so gar strenge. Er hält diejenigen gar leichtlich entschuldiget, die nicht da seyn, daerne sie nur keine Gewohnheit daraus machen. Ja, er giebet ihnen auch Freyheit, auf die besondern Zusammenkünfte zu ziehen, die an andern Orten gehalten werden, wenn sie sich ohngefähr dabey antreffen lassen, oder ihre Angelegenheiten sie dahin ruffen.

Denn gleichwie die Teuffel allezeit grosse Bescheidenheit gegen einander bezeigen; also werden die Hexen, welche von andern Orten kommen, in ihren Versammlungen allemahl wohl aufgenommen. Der Ceremonien-Meister empfähet sie auf das Höflichste, und weist ihnen die vornehmste Ehren-Stelle an.

Wenn eine Hexe, oder Hexen-Meister auf den Sabbath reisen will,

will, ziehet sie alle ihre Kleider aus, und wenn sie dann gang faden-
nackend ist, schmieret sie sich unter den Achseln, an den Gelencken der
Arme und Beine, in den Knie-Kehlen und an den Fuß-Sohlen mit
dem Fette, das ihr bey den grossen Sabbath am St. Johannis-Abend
ausgetheilet worden. Alsdenn fährt sie zum Schorstein hinaus,
an dessen obersten Ende sie einen grossen schwarzen Mann mit zwey
Hörnern antrifft, der sie auffasset und an den Ort der Versammlung
führt, auch, wenn solche zu Ende ist, ohne Schaden wiederum zurück
nach Hause bringet.

Ein ieder Zauberer bringet sein Kraut mit auf den Sabbath.
Einer Farren-Kraut, der andere Mistel, der dritte Wegerich, nebst
Kröten, Eyderen, Schlangen und kleinen Kindern, die er in Stückgen
zerhacket, alles wohl mit einander kochen lässet, und, wenn es geko-
chet, sammlet er das Fett, welches er bis zum Sabbath des St. Jo-
hannis-Abends aufhebet, und giebet das Fleisch von den Kindern den
Heren Gästen zu essen.

Ich habe vergessen zu sagen, daß, nebst den besondern Tanze, da
sie einander den Rücken zuehren, und womit der Sabbath seinen
Anfang nimmet, es noch einen allgemeinen giebet, wo alle Heren mit
einander in einem runden Kreiße tanzen, wie unsere Bauer-Mädgen
an Fest-Tagen oder bey andern Ceremonien zu thun pflegen. Mit-
ten in diesem Kreiße befindet sich der Teuffel, bald in der Gestalt eines
grossen schwarzen Mannes, der Hörner am Kopffe hat, bald in der
Gestalt eines Ziegen-Bockes oder Hundes.

Wenn der Tanz ein Ende hat, setzt sich der Teuffel auf eine Ta-
fel, und nimmt die Huldigung von den Tänzern an, die sie ihm, einer
nach den andern, ablegen, indem sie alle angezündete schwarze Pech-
Fackeln in den Händen haben, die sie nach geendigter Ceremonie dem
Teuffel, den sie ihren Prinzen nennen, wieder zustellen, der sie auf-
hebet, damit er solche bey allen Zusammenkünften unter sie aus-
theilen könne.

Sie verwundern sich nicht, Monsieur, Lichter von dieser Farbe
zu erblicken. Bey diesem Feste muß alles traurig heraus kommen.
Alles muß mit der Dunkelheit der Nacht und der Leib- Farbe des

Prinzen, den man allda verehret, übereinstimmen. Belieben Sie mich entschuldigt zu halten, wenn ich Bedencken trage, Ihnen die andern Schand: Thaten, welche die Hexen, ihrem Vorgeben nach, auf diesen abscheulichen Zusammenkünfften begehen, allhier anzuzeigen.

Obwohl nur lauter gemeines Pöbel: Volck da ist, so will doch der Teuffel seine Unterthanen erwählen und sie auf die Probe stellen, ehe er sie annimmt. Er beantwortet die Bitt: Schreiben, welche ihm diejenigen, die sich in seine Dienste begeben wollen, überreichen, erst auf den dritten oder vierten Sabbath, den sie mit halten. Wenn sie ihm alsdenn anstehen, nimmt er sie unter die Zahl seiner Vasallen auf, schreibet ihre Vor: und Zu: Nahmen in sein Register ein, und läffet sie sich selbst auch unterschreiben. Da müssen sie denn ihrer Tauffe und Salbung, sammt Christo und seiner Kirche absagen; und, um sie in ihrer neuen Religion zu bestätigen, druckt er ihnen mit dem Nagel seines kleinen Fingers ein Zeichen in einen von den Theilen ihres Leibes: Welches Zeichen er unempfindlich machet, entweder daß es ihnen zu einen Paß: Porte dienet, und man sie an frembden Dertern, wenn sie hin kommen, kennen möge, oder damit er sie selber kennen könne, falls sie etwa in der folgenden Zeit einmahl abtrünnig werden und aus seinen Diensten entlauffen solten.

Dieses Zeichen aber ist es nicht allein, das der Teuffel in den Leib dieser Unglückseligen eindrucket: Er zeichnet sie zu drey unterschiedenen mahlen, zu drey unterschiedenen Zeiten, und an drey unterschiedenen Orten.

Bey dem dritten mahl verbindet sich der Zauberer, der zum wenigsten 25. Jahr alt seyn muß, mit ihm, und leget sein letztes Gelübde ab, von welchem er sich nicht wieder entziehen kan. Also, wie man siehet, ist der Teuffel ein ehrlicher Kerl, der ihnen alle nöthige Bedenck: Zeit giebet, um sich nicht den Vorwurff zu machen, als habe er sie über den Tölpel gestossen.

Über dieses verleitet ihn die Furcht, daß sie sonst in folgender Zeit abtrünnig werden möchten, diese Fürsichtigkeit zugebrauchen. Er verlangt, daß man ihm rechte Treue und Glauben halte; und
masset

masset sich einer Aufrichtigkeit an, die auch die Allerschärflich-
digsten verblenden sollte. Also mißbrauchet er die Einfalt des tum-
men Pöbels, und führet ihn mit solchen Irrwisch: Lichtern (hh) ins
Verderben.

2 3

Dieses

(hh) Obschon dieses Wort hier nur figürlich gebraucht ist, nichtsdestoweniger, da
das gemeine Volk auch darvor hält, als ob die Irrwische Geister wären, oder
der Teuffel zum wenigsten die Leute zu verführen, sein Spiel darmit treibe, so
kan ich nicht umhin, die besondere Meynung, welche der fürtreffliche Englische
Philosophus Practicus, Herr D. Rich. Bradley, davon heget, anzuführen, wenn er
in his *Works of Nature* p. 154. c. 12. 13. sich also vernehmen lässet: *Ignis fatuus*,
oder das Irr-Licht, der Irrwisch (Englisch, Jack in the Lanthorn) ist, meines Be-
dünkens, nichts mehr, als ein Hauffen kleiner hellleuchtenden Insekten; worvor
ich es lieber, als mit andern, vor einen *inflammabeln Vaporem* halten wolte. Denn,
wenn es aus solchen *effluviis* oder *corpusculis*, die aus der Erden, oder dem Wasser
aufsteigen, bestünde, und durch ein oder die andere Ursache entzündet worden, so
könnten sie nicht von so langer Währung und Dauer seyn, wie man sie zu seyn be-
findet. Und über dieses möchte man eben so vernünfftig erwarten, daß alle *Effluvia*,
die zu gleicher Zeit aus eben demselben Wasser-Pfuhl aufsteigen, so wohl als diese,
inflammable seyn, und also die ganze Fläche des Teiches, Lachens, oder Flusses auf
einmahl in einer Flamme erscheinen sollte. Die schnelle Bewegung dieses Lichts
von einem Ort zum andern, kömmt gar sehr mit der Bewegung überein, die man
bey häuffigen Mücken anmercket, welche sich bald gang langsam in einen Klumpen
oder Hauffen, bald wiederum mit grosser Geschwindigkeit bewegen und sich zu-
sammen hangen. Als ich ohngefähr von dieser Materie mit dem gelehrten Mr.
Godfrey, dem Chymico zu reden kam, vermeldete mir dieser Herr, daß er diesen leuch-
tenden Körper öfters angemercket, und auch einige von den Insekten, woraus sol-
cher bestünde, gefangen hätte. Allein, wenn man gleich zugestehet, daß dem so sey,
wie ich sage, so bleibet doch die Ursache des Lichts bey solchen Insekten zur Zeit
noch unentdeckt.

So neu und ungläublich nun diese Irrwisch: Fängerey manchem vorkom-
men dürfte, so treffe ich doch in des *Francisci Paulini Cent. 1. Observ. 48.* einen
Locum an, der solches gewisser massen zu bekräftigen scheint, wenn dieser
sinnreiche, curiose und hochgelehrte Autor also schreibt: *Omnia Insecta; etiam
minutissimos vermiculos, sua nativa radiare luce, illustris Bartholinus LII. de luce
animal. cap. 12. und D. Jo. Theod. Schenck. in hist. general. de humorib. c. 5. p. 72.
luculenter probarunt. Ecce istud Americanum Coccōus, lucem noctu fundens
apud Petrum Martyr. Dec. VII. c. 9. in primis Nierenberger. l. 13. H. N. c. 3.
Hinc παραδόξον Langianum de Igne fatuo verminoso, quo de alibi fufius Cyno-
graph. nollr. f. IV. c. 4. p. 172. sq. & p. 1. Zeitfürgende Lust, them. 8. ubi pluscula
citavimus exempla, thesin nostram illustrantia. Queis merito annectimus Zuchia-
num istud in Philos. optic. p. 48. de massa argillacea Anconitæ ad mare Adriaticum
in littore, quæ tota intus fistulosa, confertis animalculis ex ostraceo genere, quorum
viscidus humor tam eos involvens intra crustam quam intus replens. Tanto ful-
gore, ait, ab his lucebat tractus iste in tenebris & tamdiu, ut non solum fulgentes
ex eo manus illustrando cubiculo, & adstantibus internoscendis sufficerent, sed abluta*

Dieses ist es, Monsieur, was ich aus dem Hexen-Proceße, der in der Jurisdiction de la Haye du Puis geführet worden, und aus den Geständnissen der Angeklagten ziehen können. Sie sehen daraus, wie weit sich die Ausschweifungen dieser Träumer erstrecken, und was vor eine Person sich dem Teuffel in dieser traurigen Comödie agiren lassen.

Man möchte ihnen sagen und vorstellen, was man wolte, so war es doch unmöglich, sie eines Bessern zu belehren, oder ihnen ihren so fest eingebildeten Sabbath mit seinen seltsamen Solennitäten aus dem Kopffe zu bringen.

Wenn man ihnen gleich vorstellte, daß der Teuffel ein Geist wäre, dem Gott nimmermehr verstaten würde, frembde Leiber anzunehmen, um solche zu schänden, die Hexen auf den Spott Sabbath zu führen, und sich daselbst anbethen zu lassen: Daß Christus sein Reich zerstühret habe, und nicht zugäbe, daß er die Menschen also verderbe, die er durch Vergießung seines Blutes so theuer erlöset hat; so war doch alles vergeblich.

So half auch nichts, daß man ihnen zu Gemütthe führte, wenn Gott ja dem Teuffel bey ein oder der andern Gelegenheit erlaubte, etwas dergleichen zu unternehmen, die Menschen ihrer Sünden wegen dadurch zu strafen, so sey er doch ein Betrüger, der sie nur zu täuschen suche. Wassen er sie ja vielmahls Hunger und Durst sterben und im größten Elende verderben liesse. Daß er dabey stille sitzen und gar geruhig zusehen könnte, wenn sie als Ubelthäter ins Gefängniß geschleppt und andere an den Galgen gehenckt, oder gar verbrannt und den grausamsten Flammen aufgeopfert würden, ohne die geringste Bewes

etiam aquam ita fulgentem exhiberent, ut inclusa intra vitream amphoram ad aliquod tempus legendis literis deserviret.

Die Holländer (ait *Levin. Hülfs*. in seiner siebenden Schiff-Fahrt in *Guineam* c. 37.) haben einmahl bey Nacht auf dem Felde etwas sehen leuchten und scheinen; derohalben sie hingelauffen, und dasselbe in ein Wisch-Tuch gebunden, da es denn durch das Tuch geschienen und geleuchtet, als wenn feurige Kohlen drinnen gewesen. Sie haben es den Rohren gezeigt, die sich zwar darüber verwundert, aber nicht gewußt, was es gewesen. Als es nun Tag worden, h. t. man gesehen, daß es kleine schwarze Fliegen gewesen, den Spanischen nicht ungleich, ohne, daß sie gar schwarz gewesen, wie Pech.

Bewegung zumachen, ihnen darben zu Hülffe zukommen. Alle diese Vorstellungen waren umsonst: Alle diese Betrachtungen unfähig, sie zu sich selbst zu bringen, und ihnen ihre falsche Meinung zubenehmen.

Denn wo die Einbildung einmahl verrückt ist, gedenket man an nichts, als was ihr schmeichelt, nichts scheint unmöglich, alles geschieht mit Vergnügen, die allerverdrüßlichsten Dinge kommen einem Angenehmen vor, die ungegründesten Vossen müssen Wahrheiten, und die lächerlichsten Fragen vernünftige Gründe seyn.

Ich kan diese Schwärmer mit nichts besser vergleichen, als mit den Narren im Toll-Hause, davon ich einen gesehen, der sich einbildete er wäre König, befahl demnach als ein König und that alles auf eine Monarchische Weise: Er kündigte seinen Nachbarn den Krieg an, machte wieder Friede mit ihnen: Setzte die Bedienten seines Hofes und die Officier seiner Armeen ab, und wieder andere an deren Stelle ein: Versprach einigen Gnade, andern schlug er solche ab: Erwieß einem Wohlthaten, dem andern theilte er Geschenke aus und dergleichen. In allen andern Dingen führte er sich vernünftig auf, daß man seine Narrheit nicht gewahr wurde, als wenn ihm die Königlichen Gedanken in den Kopf kamen.

Eben also verhält sichs mit diesen vermeynten Heren. Wenn man nichts von dem Sabbathe gedenket, reden sie ganz verständig. So bald man aber davon Erwähnung thut, lassen sie ihre Thorheit blicken. Da stellen sie sich tausend ungereimte Händel, tausend eingebildete Ergötzlichkeiten vor. Es mag ihnen noch so was Abgeschmacktes einfallen, so glauben sie es, und geben solches vor eine gewisse Wahrheit aus. Dahero auch vernünftige Richter ihre Aussagen in keine Betrachtung ziehen, wann sie nicht von unverwerflichen Zeugnissen unterstützt sind.

Ich könnte sie ferner denjenigen Personen vergleichen, die von der Tarantul gestochen, oder von einigen rasenden Thieren gebissen sind. Jene bilden sich ein, wenn sie ihren Zufall bekommen, als ob sie die Spinne, die sie gestochen, in dem Spiegel sähen, den man ihnen vorhält: Fallen darvor nieder, und bethen sie an. Diesen schwebet allezeit

allezeit das Thier vor Augen, das sie gebissen, daß sie vor Schrecken, Zittern und Zagen nicht wissen wo sie bleiben sollen. Nichts ist fähig, ihnen solches aus den Gedancken, und sie wieder zu sich selbst zu bringen.

Eben diese Bewandniß hat es auch mit den Hexen. Die Einbildung, die sie sich von dem Sabbathe, von dem Teuffel, den man das selbst anbethet, und den Dingen, die dabey vorgehen sollen, machen, ist so starck in ihr Gehirn eingeprägt, daß sie sich nicht auslöschen lässet. Sie betrachten diejenigen als ungläubige Leute, ohne Verstand, die ihnen kein Gehör nicht geben wollen, und an dem, was sie sagen, zu zweiffeln scheinen.

Die Salben, womit sie sich schmieren, tragen auch viel bey, ihre Einbildung in Unordnung zu bringen. Die Narcotica, woraus sie gemacht werden, werffen diejenigen, die sich deren bedienen, in einen tiefen Schlaf, und füllen ihren Verstand mit tausenderley Träumen und angenehmen Phantasien an, die denjenigen gemäß sind, die sie sich in den Kopff gefasset, und worzu sie ihre besondern Neigungen antreiben. Man findet die Beschreibung dieser Salben in der *Magia naturali* des *Johannis Baptista Porta*, und in den Wercken *Johannis Wieri de præstigiis Demonum*.

Man liest einige Historien in dem *Porta*, und in dem Briefe des berühmten *Pater Simons* vom *Oratorio*, an einen seiner Freunde, bey Gelegenheit des Processes unserer Hexen von Personen, welche so bald sie sich mit diesen Salben geschmieret, in einen sehr tiefen Schlaf gefallen, und sich eingebildet, als ob sie an weit entlegene Derter, wo der Sabbath gehalten würde, geführt worden, und das selbst alles gesehen und gethan, was man in der Welt davon saget und in den Büchern davon schreibt; Ohne, daß ihnen diejenigen, die sie bewachet, ihre falsche Meinung benehmen können, wie sehr sie solche auch versichert, daß sie nicht von der Stelle hinweg gekommen, wo sie sich gesalbet hätten. (ii)

Dahero

(ii) Herr D. Fridr. Hoffmann erzehlet eine dergleichen Historie aus des *Godelmanns* Tractat von Hexen im 2. B. Cap. 4. von einer Frau im Lande Mecklenburg, die sich auch eingebildet, sie wäre weg, und mit den Hexen auf dem Brückels Berge gewesen, und sich solches nicht wollen ausreden lassen.

Dahero dann auch einige Dæmonographi durch diese Exempel, und die Einwürffe, die man ihnen sonst wegen der vorgegebenen leiblichen Hinwegführung der Heren auf den Sabbath, gemacht, sich gezwungen gesehen, zubekennen, daß es nicht allezeit leiblicher Weise, sondern auch bisweilen im Gemütthe geschiehet. Sie gestehen auch, daß es Heren giebet, die es nur in der Einbildung sind, und niemahls würcklich auf den Sabbath gekommen. Nichtsdestoweniger schmieren sie sich alle mit einerley Salbe, einerley Fette, an einerley Orten, zu einer Zeit: Sie sagen alle einerley Dinge von dem Sabbath, erzehlen alle einerley Umstände; bekennen alle, daß sie mit dem Leibe daselbst gewesen, un den Teuffel angebetet haben, dergestalt, daß sich auf Seiten sowohl der einen, als der andern, gleichem Umstände un einerley Aussagen finden.

Dahero, wenn einige mit dem Leibe auf den Sabbath reisen, so müssen sie alle auf solche Weise dahin kommen: Wenn es aber deren giebet, die nicht persönlich dabey erscheinen, so erscheinen gar keine daselbst.

Demn warum solten jene ein besonderes Privilegium und Vorzug vor diesen haben? Man findet nicht, daß einige ein besonderes Bündniß in diesem Stücke mit dem Teuffel aufrichten; sondern das Pactum soll allgemein seyn und sich auf alle erstrecken; das Fett, womit sie sich salben, ist das Zeichen davon, und soll den Teuffel verpflichten alle, die sich damit einsalben, auf den Sabbath zu führen, ohne daß er sich dessen unter einigen Vorwand, oder aus einiger Ursache entschlagen könnte.

Ich möchte demnach diejenigen, welche diesen vorgegebenen Heren, Glauben zustellen, fragen, warum eine Person, die niemahls auf den Sabbath gekommen, noch vielleicht nie davon reden hören, sich aber ohngefähr bey einer Here befindet, die sich salbet, und par Compagnie sich auch mit einbalsamiret, den Augenblick mit dahin geführt wird; und hingegen zu eben dieser Zeit eine Here von Profession, die sich in dein Vorsatz, dahin zu reisen, geschmieret, in ihrem Bette bleiben und nur in der Einbildung auf der Ofen-Gabel herumreiten sollte? Dieses ist eine Sache, welche in den Heren-Processen beständig vorfällt.

Ich möchte sie ferner fragen, warum dieser ohngefähre Heren-Meister, oder Here, der gar keinen Begriff vom Sabbath, noch folg-

lich einige Lust dahin zu gelangen gehabt, den Augenblick einen Teuffel antrifft, der sie hinweg führet; und der andere, oder die andere, hingegen die sich mit Fleiß vorgesetzt, dahin zu reiten, keinen solchen höllischen Stappen antrifft, sondern aus Mangel der Reuteren zu Hause bleiben muß? Und wie dieser Teuffel sich um bestimmte Zeit einzustellen kan, ohne daß er davon benachrichtiget worden, um einen Menschen dahin zu führen, dessen er sich nicht vermuthet, und den er nie gesehen oder gekannt hat; und hingegen seinerwegen denjenigen vergiftet, den er hinzuführen pflegte, und dem zu Gefallen er aus seinem finstern Reiche ausgegangen? Was wollen sie auf diese Dinge antworten?

Ja, was wollen sie antworten, wenn man ihnen ferner das äußerste Elend vorstellet, worinnen der meiste Theil dieser Unglückseligen stecket, die gemeiniglich Bettler von Profession sind, und weder Feuer noch Heerd haben, ja, vielmahls nicht einmahl so viel, womit sie ihre Blöße bedecken können? Die vor unserere Thier liegen, mit allem Elend überhäuffet, vor Hunger und Durst verschmachten, und aus den eingefallenen Augen und beinernen Angesichte kaum heraus sehen können? O des erbärmlichen Zustandes! Warum machet sie der Teuffel nicht glückseliger, zum wenigsten in dieser Welt?

Wenn diese Leute mit ihm in Gesellschaft stünden, wenn sie sich in ein genaues Bündniß mit ihm eingelassen hätten, er würde ja, ob er schon noch so grausam, noch so ungerecht und geizig ist, mit dem erbärmlichen Zustande, worinnen er sie siehet, Mitleiden haben, und ihnen zum wenigsten nur so viel geben, daß sie sich erhalten und ihr Leben nothdürfftig hinbringen könnten, zumahl da man ihn zum Herrn aller Reichthümer machet, der alle Schätze in der Erden und im Meer besessen haben soll.

Was hat es über dieses vor einen Schein, daß sich ihm diese Unglückseligen ergeben, wenn sie nicht einige Hülffe von ihn erwarten, und sich ihres Unterhalts und gemächlichen Lebens versichert sehen? Wenn auf ihrer Seite einige Verbindung vorgegangen, so würde man sehen, (die Bedingung möchte nun bestehen, worinnen sie wolte) daß sie sich beklagten, wenn er ihnen sein Wort nicht hielte, welches aber noch niemahls geschehen ist. So ist dann dieses vorgegebene

gebene Bündniß eine bloße Chimäre und erdichteter Wesen, der Sabbath eine eingebildete Sache, und die Hinwegführung des Leibes und Gabel-Reiters nichts anders, als ein Traum.

Nachdem Sie zu wissen verlangen, was Mons. Bourgeois, Pfarrer zu Cerences, dem ich den Proceß communiciret, bey dessen Zurücksendung an mich geschrieben, so will ich meinen Brief mit einer Abschrift desselben, der mir von seinetwegen eingehändiget worden, beschließen. Er sah mich Anfangs vor einen Leichtgläubigen an, der sich mit dem allgemeinen Strohme des Aberglaubens dahin reissen ließe, weil ich mich noch nicht gegen ihn erklärt hatte, und gerne erst seine Meynung wissen wolte, ehe ich mit meiner hinter dem Berge hervortrückte.

Hier sende ich Ihnen, schreibt er, den Hexen-Proceß wieder zurücke. Ihr Sabbath ist beschaffen, wie diejenigen, die man in allen Büchern, zu allen Zeiten und in allen Ländern antrifft. Sie salben sich alle, und ein grosser schwarzer Kerl mit Hörnern führet sie über den Schorstein hinweg. Ihr Tanz, ihre Buhlschaft, die in Stücken zerhackte, und mit Schlangen und Kröten im Kessel gekochten Kinder: Das Zauber-Pulver, die Registrirung ihres Ober-Herrn, und die Unterschreibung mit Blut: Der grosse Ziegen-Bock, die schwarzen Bech-Sackeln, alles dieses gehet nach dem gewöhnlichen Schlendrian. Das Einzige, was ich bey dem Sabbathe der Hexen de la Haye-du-Puis besonders anmercke, ist, daß der Teuffel seinen Vasallen zu desto grösserer Sicherheit öfters ein Zeichen einpräget.

Das ist auch noch ein gar ausserordentlicher Umstand, daß die Hexen mehr, als hundert Geistliche an ihren Platten daselbst erkannt haben, zugeschwören, daß mehr, als die Hälfte Kutten getragen. (kk) So kommen sie auch alle darinnen überein, daß sie lange Zeit getancket haben, aber keine einsige saget, ob es nach der Leper oder Zincke gewesen sey. Des Richters Amt brachte mit sich, Unterricht deswegen einzuziehen,

ziehen, zuforderst aber den Ort besichtigen zu lassen. Nun wäre es unmöglich gewesen, daß man nicht die Spuhr von mehr, als 4000. Tänzern anmercken sollen: Man würde ja daselbst das Gras niedergetrampelt gefunden, und den grossen Kreis ihres runden Tances, nebst den Ort, wo der Kessel gestanden, worinnen der teuflische Orvietan zubereitet worden, gespühret haben.

Allein dergleichen Demonstrationes würden vor einen so leichtgläubigen Verstand, wie der Ihrige ist, überflüssig gewesen seyn; Ob sie schon dem Amtmann zu P -- dem Herrn von M -- und vielen andern Philosophis, die vor so einen armen, elenden Teuffel, wie der zu Haye du Puis ist, gar schlechte Hochachtung hegen, Anlaß zu mancher schönen Lection würden gegeben haben. Und nachdem Sie meine Meynung darüber wissen wollen, so bin ich wegen der Wahrheit alles dessen, was im Proceß erzehlet wird, unstreitig überzeuget, biß auf die Ratte, welche mit einem Beklagten von zehn Jahren geredet. Immittellst bin ich mit noch besserer Gewißheit, Dero Diener, der Pfarrer zu Cerentes, den 1. Oct. 1688.

Wenn Monsieur, auf den Monat April hieher kommen, wie Sie mir zu erkennen geben, wollen wir etliche Tage bey diesem Pfarrer zubringen, so können sie das Vergnügen haben, das angenehme und wahrhaftig philosophische Leben auf dem Lande eine Weile zugenießen. Ich werde Ihnen ehster Tage darinnen zuvor kommen. Der Herr Abt von Monmartin, der sich bey Eröffnung ihres Briefs befunde, machte sich schon zum Voraus eine Freude daraus, Sie daselbst zu umarmen.

Ungeachtet ich gesonnen war, meinen Brief mit der Abschrift des Mons. Bourgeois seines, zuschliessen, so fället mir doch erst noch ein Umstand ein, den ich vergessen, und zwar in Ansehung des Freuden-Fests, welches der Teuffel seinen Getreuen ausrichtet, ingleichen des Tances und anderer Ergötzlichkeiten, die darbey vorgehen sollen: Welches ein Umstand ist, der Ihnen zu erkennen geben wird, daß

daß die Imagination und Einbildung die einzige wirkende Ursache alles dessen ist, was vom Sabbath und den darbey vorkommenden Dingen gesagt wird.

Denn Sie werden anmercken, Monsieur, daß so groß auch das Panquet seyn soll, das der Teuffel seinen Heren ausrichtet, und so trefflich er sie darbey tractiret, sie doch keineswegs mit völlerem Bauch wieder zurück kommen, und deswegen nicht weniger Frühstück wenn sie zu Hause angelanget sind; Und ungeachtet sie den größten Theil der Nacht mit Tanzen und Lustbarkeiten zugebracht, so schlafen sie doch des Morgens nicht länger, stehen auch nicht später auf, und arbeiten den übrigen Tag nicht weniger, als sonst. Welches nicht geschehen würde, wenn die Dinge wirklich also vorgiengen, wie sie glauben und vorgeben. Und was ein überzeugender und unwidersprechlicher Beweis davon ist, findet man an den Orten, wo der Sabbath soll seyn gehalten worden, nicht das geringste Zeichen, oder Spur, so zuerkennen gäbe, daß etwas daselbst vorgegangen wäre.

Ich schliesse, und versichere Sie, Monsieur, daß niemand mit grösserer Hochachtung als ich seyn kan Dero Diener.

Der andere Brief

Von den

Herren

A

Monsieur de L - - -

Monsieur,

Ech antworte mit Vergnügen auf den Brief, womit Sie mich beehret haben. Und werde mir allezeit eine wahrhaftige Freude daraus machen, wenn ich etwas zu demjenigen, was Ihre und Ihres Freundes, des Mons. M - - Curiose zu befriedigen fähig ist, beytragen kan.

Je mehr ich dem Hexen-Processse mit Aufmercksamkeit nachdencke, desto mehr muß ich die Verblendung dieser Unglücksseeligen beklagen. Weil sie sich einbilden, daß die Dinge, welche doch nur in ihrem Gehirne vorgehen, wirklich wahr sind, so breiten sie solche überall als Wahrheiten aus, und wollen solche denen, die ihnen Gehör geben, davor aufdringen.

Dahero wundere ich mich gar nicht, daß es Ihnen viele Mühe gekostet, diejenigen Personen, denen Sie meinen Brief communiciret, aus ihrem Vorurtheile heraus zureissen. Denn sie sind mit falschen Erzählungen, die man ihnen von dem Proceße zu Haye du Puis hinterbracht, eingenommen gewesen. Da man ihnen gesaget, daß alle Angeklagten ihr Laster bekannt hätten; Daß, ob man sie besonders, zu unterschiedenen Zeiten, und an unterschiedenen Orten ausgefragt, sie doch alle in einerley Dingen übereingestimmt, solche auch alle mit einerley Umständen und auf einerley Weise beschrieben hätten: Daß nichts in den Beantwortungen der unterschiedenen Fragen, die man ihnen vorgelegt, anzutreffen, das nicht in allen Stücken gleichförmig wäre, und daß man weder Widerspruch noch Veränderung dabey augemercket hätte.

Da doch hingegen, wenn man den Proceß selber liest, klärlich erhellet, daß viele von den Belagten platterdings geläugnet, daß sie auf dem Sabbathe gewesen; geläugnet, daß sie einige Gesellschaft mit dem Teuffel gehabt; geläugnet, daß sie ein Bündniß mit ihm ausgerichtet, oder auch nur mit einer der Zauberey halber verdächtigen Person bekannt gewesen. Und dieses haben Sie so wohl bey der gerichtlichen Ausfrage und Verhörung, als Gegenstellung der Zeugen behauptet, ja sich überhaupt auf eine solche Weise erkläret, daß sie keinen Zweifel wegen ihrer Unschuld übrig gelassen.

Auf Seiten dererjenigen im Gegentheile, die sich schuldig erkant, kömmt so elendes, lächerliches, ungereimtes, närrisches Zeug vor, wie auch auf Seiten der meisten Zeugen, die bey dem Proceße verhöret worden, daß nichts darüber ist. Die Verhörung der Angeklagten, die Vergleichung der Fragen und Antworten sind voller Widersprechungen und falscher eingeschobener Dinge. Man mercket so wohl

auf

auf Seiten der Richter, als der meisten Zeugen, viele Leichtgläubigkeit und Vorurtheile an; Und auf Seiten der Angeklagten, die fast alle arme Bettelhafte und einfältige Leute sind, ist nichts als Furchtsamkeit und schreckliche Unwissenheit.

Nun werden Sie mir zugestehen, Monsieur, daß ein Leichtgläubiger und mit Vorurtheilen eingenommener Richter, wenn er gleich auch sonst noch ein ehrlicher Mann ist, das Ansehen der Dinge öfters gar sehr verändert. Er hat das Vermögen zu überreden und zu machen, daß furchtsame Leute, von blöden Verstande, so wie die Kinder, alten Weiber, und der meiste Theil der schwachen Werk-Zeugen zu seyn pflegen, alles sagen, was er nur verlangt, und vielleicht auch selbst glaubet.

Sie urtheilen nur aus den Umständen, Monsieur, die Ihnen erzehlen will, was man von der Wahrheit des Facti selbst halten soll. Es ist nicht ein einziger darunter, der nicht mit ungläublichen Fragen in alle demjenigen, was sie von den teuflischen Sabbathe vorgeben, angefüllet wäre.

Die Kinder, welche der Teuffel aufopffern soll, um das Fett zu machen, welches er am grossen Sabbathe des St. Johannis Abends unter die Heren austheilet, und deren Fleisch er ihnen zu essen giebet: Sein vorgegebener Umgang mit den Jungfern und Weibern, ja auch Manns-Personen: Die Hinwegführung durch die Luft, so wohl der einen, als andern, an den Ort der Zusammenkunft: Das Zeichen, so er ihnen an ihrem Leibe einprägen soll, und dergleichen, sind unstreitige Proben davon. Hernach sollen diese Kinder, welche am Sabbathe zum Opffer dienen müssen, wie unsere Heren vorgeben, von Weibern dahin geführet werden, die sie des Nachts ihren Müttern und Ammen von den Brüsten hinwegnehmen. Inmitten habe ich in dem Prozesse nicht eine einzige Klage wegen dieser vorgegebenen Entführung, noch einen einzigen Zeugen, der davon geredet, angemercket. So hat man auch niemahls etwas davon gehöret, daß irgendwo ein Kind entführet worden, daß eine einzige Mutter oder Säug-Amme das ihrige gesucht hätte. Welches ein

Sonnen

Sonnenklarer Beweis von der Falschheit des Facti ist, und daß es nur in der Einbildung derer, die es erzählen, bestehe.

Das Fleisch eben dieser Kinder, womit der Teuffel seine Gäste tractiren soll, ist gleichfalls ein unstreitiger Beweis davon. Zugeschweigen, daß es nicht könnte zulangen, eine so grosse Menge Personen zu sättigen, der Teuffel müßte denn die Kunst verstehen, solches zu vermehren, welches aber eine Gewalt ist, die ihm Gott nicht gegeben hat, so frag ich, wer doch dieses Fleisch essen wolte, da es mit lauter übel-schmäckenden Kräutern und giftigen Ungezieffer gekochet wird, die nicht nur ein Grauen davor erwecken, sondern es auch gar vergifften und tödlich machen würden? Der bloße Gedanke, den man davon hat, würde vermögend seyn auch die allersäuischten, denen sonst leicht vor nichts eckelt, abzuschrecken, und ihnen ein Grausen zu verursachen.

Über dieses trifft man an den Orten, wo der Sabbath soll seyn gehalten worden, nicht die allergeringste Spur an, daß jemahls das selbst Feuer angemacht worden, solches zukochen, oder einige andere Speise vor die Gäste zuzurichten.

Die vorgegebene Vermischung des Teuffels mit den Weibspersonen auf diesem Sabbathe: Ingleichen der Incuborum und Succuborum, die an statt der abwesenden Hexen dienen sollen, ist nicht weniger abgeschmackt und erdichtet. Die Geister haben ja weder Fleisch noch Wein, und können vor sich selbst keine fleischliche Vermischung eingehen.

Also hat man diese vorgegebene Hinwegführung der Hexen auf den Sabbath vor einen blossen Aberwitz oder Träumerey, und die Historien, die man davon erzählt, vor alte Weiber-Mährgen anzusehen. Monsieur de St. Beuve erklärt sich über diese Hinwegführung auf eine solche Weise, die uns zu erkennen giebet, daß sie nirgends, als in der Einbildung vorgehet. Wenn diese Hinwegführung, (spricht er in seinen *Casibus Conscientiae*) dem Leibe nach nicht wahr ist, sondern nur bloß in der Phantasie und Einbildung bestehet, und einer von den Angeklagten wider den andern, in Ansehung dieser Hinwegführung zeuget, so wird er solches bezeugen,

zeugen, als ob es wirklich und leiblich geschähe; aber deswegen ist sein Zeugniß nicht anzunehmen. Gesezt Demnach, daß es dem Könige gefiele, eine Verordnung heraus zu geben, worinnen enthalten, wie man auf eine außerordentliche Weise wider die der Hereren wegen angeklagten Personen verfahren sollte, so müßten ganz andere Zeugen darzu erfordert werden, als diese sind. Zween unverwerffliche würden zulänglich seyn. Nun kan man aber nicht begreifen, wie sich dergleichen finden sollten, die von dieser Hinwegführung und den darben vorgehenden Greueln, als von wirklichen und leiblichen Dingen, und nicht, als von bloß eingebildeten Grillen zeugen sollten. Es können aber dieselben ein blosses eingebildetes Wesen seyn, und von einem verrückten Gehirne herrühren, ohne daß der Teufel einigen Theil daran hat.

Monsieur de St. Beuve hat alle Schwierigkeiten voraus gesehen, die man bey Untersuchung der Angeklagten und der Beschuldigungen, die sie wider einander vorbringen möchten, erregen könnte. Er betrachtet sie als schwärmerische im Kopffe verrückte Leute, die nicht fähig sind ein Zeugniß abzulegen, oder in Rechts Sachen etwas Glaubwürdiges leisten zu können. Er verwirft die Zeugnisse der Personen, welche nicht von allem Vorwurff befreuet sind, und in solchem Ansehen stehen, daß man das Vertrauen zu sie hat, sie werden die Sachen angeben, wie sie sich in der That verhalten. Nun glaubt er aber nicht, daß sich untadeliche Zeugen finden könnten, die von der Hinwegführung und den Greueln, die auf den Sabbath vorgehen sollen, als von einer wahren und wirklichen Sache, davon sie eine völlige und genaue Erkenntniß hätten, reden würden.

Diese vorgegebene Hinwegführung hat so wenig Grund, daß, nach den Geständniß der Heren selbst, eine Here, die 40. oder 50. Meilen von dem Orte entfernt ist, wo eine allgemeine Versammlung, wie die allgemeinen Sabathe zu seyn pflegen, gehalten wird, sich zu eben der Zeit daselbst befindet, wie diejenige, die in der Nachbarschaft wohnet, ungeachtet sie alle beyde zu gleicher Stunde zum Schorstein hinaus fahren. Welches eine unmögliche Sache ist, deren Unmög-

lichkeit ganz unstreitig beweiset, daß diese Hinwegführung bloß und allein in Gedanken bestehet, und alles, was man davon saget, pur lautere im Gehirne der Hexen ausgeheckte Mißgeburthen sind.

Gesetzt, man hätte bisweilen des Nachts Personen, die der Hexerey wegen in Verdacht gewesen, nackend auf einem Wege oder irrsamen Orte angetroffen, soll man daraus schliessen, daß sie Hexen sind, und daß sie der Teuffel dahin geführet hat? Könnten es nicht auch entweder Nacht-Wanderer seyn, die in ihrem Schlafe und Traume aufgestanden, und da sie unter Wegs erwachet, und den Kopf noch ganz mit ihren Träumen angefüllet gehabt, den Personen, die ihnen begegnet, dasjenige gesaget, was ihnen geträumet, weil sie es vor wahr gehalten? Oder aberwitzige, hypochondrische, tieffsinnige Personen, die sich eingebildet, sie wären würcklich Hexen, und zur Zeit, da die melancholische Feuchtigkeit in Bewegung gerathen, ihre Häuser verlassen und hinaus auf die Strassen gelauffen, wie die Lycantropi oder rasenden Leute zuthun pflegen?

Wie viel giebt es Leute, die im Schlafe kasseln und reden, deren Einbildung so lebhaft von ihrer Träumerey gerühret ist, daß, wenn sie gleich aufgewachet, sich lange Zeit nicht recht bestimmen und überreden können, daß es nur ein Traum gewesen? Soll man sich also wohl verwundern, wenn man einige siehet, die sich bereden, daß sie mit dem Leibe auf den Sabbath reisen, daß sie der Teuffel dahin führet, und daß sie daselbst schmaussen und lustig sind?

Allein, wenn man die Umstände dieser vorgegebenen Hinwegführung nur ein wenig recht in Betrachtung ziehet, so entdecket man alsbald deren lächerliche Thorheit. Was ist abgeschmackter, als, daß man ieder Hexe, iedem Zauberer, sowohl jung, als alt, sowohl ledig, als verheyrathet, sowohl reich, als arm, einen besondern Teuffel zum Dienste bestimmet, der allemahl, so oft er auf den Sabbath ziehen will, zu ihm kommet, und ihn abhohlet? Dieser Teuffel, der sich zu solcher Reuterey fertig gemachet, wartet oben auf dem Schornsteine oder Feuer-Mauer (II) auf seinen Reuter, biß er kommet,

ohne

(II) Hier möchte man auch fragen, wer denn die Hexe zur Feuer-Mauer hinaus führet, wenn der Teuffel erst oben auf sie wartet? Vor sich selbst ist es natürlicher Weise keine Möglichkeit, solches werckstellig zu machen?

ohne daß er ungeduldig werden und murren sollte, wenn er ihn noch so lange warten läßt, oder wohl gar nicht erscheinet, und er sich genöthiget siehet, unverrichteter Sache wieder abzugehen.

Wenn es tausend, zehen tausend, zwanzig tausend und mehr Herren auf den allgemeinen Zusammenkünften giebet, wie absonderlich auf den grossen Sabbath am St. Johannis-Abend geschehen soll, so müssen auch so viel gesattelte Teuffel aufpassen, sie dahin zu führen. Die darzu bestimmten Teuffel müßten sich alle um gesetzte Zeit auf der Feuer-Mauer einfinden, und sie alle zu gleicher Zeit auf den Sabbath zu führen. So giebt es demnach kein Spanisch, Englisch, Türkisch oder Tartarisch Pferd, das mit grösserer Geschwindigkeit lauffen und in so kurzer Zeit einen so weiten Weg zurück legen könnte.

Ist nicht der Teuffel ein armer, elender Bärenhäuter, daß er sich von seinen Vasallen so muß trillen und plagen lassen, ohne ihnen dergleichen Unterwürffigkeiten (ohne Grund und Beweis) zumuthen zu dürfen.

Sie sehen hier einen Hauffen Teuffel, ganze Legionen Teuffel zum Dienste der Herren beschäftigt, Monsieur. Nun möchte ich wohl wünschen, daß mir jemand sagte, wo diejenigen, die 3. oder 4. Stunden über, da der Sabbath währet, immittelst alle hinkommen, die ihnen zur Reuteren gedienet haben? Denn nicht ein einziger von ihnen erscheinet in der Zusammenkunft. Nach Aussage der Herren ist nur derjenige da, der sich unter der Gestalt eines Mannes, Bocks oder Hundes mitten in der Versammlung und mitten im Reihen befindet. Und derjenige, den man den Prinzen oder Heer-Meister nennet, der allezeit unter Manns-Gestalt erscheinet und Sorge vor die Küche trägt, ingleichen die Pech-Fackeln den Herren einzuhändigen, die zu den vorgegebenen Greueln der superstitiösen Ceremonien dieser Zusammenkunft erfordert werden. Die Vertheidiger dieses Sabbaths würden sich die Köpffe trefflich zerbrechen müssen, wenn sie auf eine solche Frage antworten solten.

Aber noch eines, worüber mich noch mehr, als über das Besagte alles, verwundere, und wesswegen ich mir wohl von den allergerischtesten Philosophis eine Ursache ausbitten möchte. So groß

und vierschrötig der Leib einer Hexe auch seyn mag: und so lang und enge hingegen der Schorstein, durch welchen sie hinaus fahren soll, wenn sie auf den Sabbath reiset, so gehet doch alles glücklich von statten. Sie kan den Leib ausdehnen und wieder einziehen, nachdem es die Gelegenheit erfordert; nichts ist fähig solchen aufzuhalten: Er gienge im Nothsalle durch das Loch einer Bouteille. Er ist geschwinde, als der Wind, und fliegt wie ein Funken zur Feuer-Mauer hinaus, hernach setzt er sich erst auf sein Post-Pferd, das oben auf ihn lauret.

Dieses ist es noch nicht alles. Die Hexen mögen nackend seyn, wenn sie auf den Sabbath fahren: es mag regnen, stürmen, hageln oder schnehen, wenn sie tanzen, wenn sie daselbst sind, wenn sie über Stock und Steine, Berg und Thal reisen, Wälder und Felder durchstreichen, so empfinden sie doch nicht die allergeringste Ungelegenheit davon: der Teuffel beschirmt sie vor aller Gefahr. O welch ein herrlicher Vorthail vor sie!

Aber genug von dieser Materie. Wir wollen wieder auf die Hinwegführung kommen, welche der Teuffel am Sabbath mit den Hexen vornehmen soll, und diesen Punct mit einem Briefe des seel. Monf. Lami, berühmten Medici dieser Facultät zu Paris beschließen. Dieser Mann ist wegen seiner profunden Gelehrsamkeit und herausgegebenen Werke mehr, als unbekannt in der Welt, und hat diesen Brief zu der Zeit, da der Hexen-Proceß zu Haye-du-Puis geführet worden, an einen seiner Freunde geschrieben, der mir solchen communiciret hat.

Was sollen wir von den Hexen und Zauberern sagen, spricht dieser gelehrte Mann, die eure Dörffer in solchem Ueberflusse herfürbringen? Was, von Fortrückung der Schäse, davon man so viel Wesens machet, und von dem Beseffenen, der die Ursache ist, daß so viele Unglückselige in das Gefängniß geführet worden? Ich versichere Sie, Monsieur, daß der Teuffel nicht den geringsten Theil an allen diesen Dingen hat. Denn alle diese Wirkungen erfordern eine Bewegung von einem Orte zum andern: Kein Körper kan natürlicher Weise anders,

anders, als durch einen andern Körper beweget werden. Er wird von einem andern, der in Bewegung ist, und sich nicht aufhalten läßt, fortgetrieben, welches nicht geschehen kan, wenn er nicht dasjenige, so ihm im Wege stehet, durchdringet, oder von seinem Orte hinweg stößet. Ein Körper kan aber den andern nicht durchdringen, er muß ihn demnach von seiner Stelle hinweg treiben und in Bewegung bringen: welches nicht geschehen würde, wenn er ihn durchdringen könnte. Denn dieses würde ihm keine Hinderniß seyn, und er würde seinen Weg fortsetzen, als ob nichts da wäre.

Sie werden vielleicht sagen, Monsieur, daß, obgleich der Teuffel ein blosser Geist sey, er dennoch in die Körper wüßten und ihnen eine Bewegung einprägen könne. Sie werden mir hierbey die Seele des Menschen zum Beweiß anführen; welche, so geistlich und immaterialisch solche auch ist, nichtsdestoweniger ihren Leib belebet und in Bewegung bringet. Sie werden mir noch ferner des Heylands Exempel vorhalten, welchen der böse Geist aus der Wüsten, wohin er sich entzogen hatte, hinweg, und auf die Zinnen des Tempels, und von dar wieder auf einen sehr hohen Berg führete.

Hierauf antworte ich, daß Gott des Menschen Seele geschaffen, damit sie dem Leibe zu einem Vinculo und Vereinigung dienen möchte: Damit sie das Principium aller seiner Handlungen und unterschiedenen Bewegungen sey; Die Engel hingegen hat er zu keinem solchen Ende geschaffen, daher er ihnen auch keine Leiber zubeleben gegeben, als wenn sie auf seine Zulassung oder ausdrücklichen Befehl in einen würden müssen, dergleichen Gewalt er ihnen aber niemals, als in gar wichtigen Angelegenheiten und aus uns unbekannten Ursachen eingeräumt hat. Meynet man, daß der Teuffel ohne dieselben sich unterstehen dürfen, die Person unsers Hochgelobten Heylands so zu sagen mit einem Finger anzurühren?

Es ist nicht wahrscheinlich, daß Gott diesem Geiste eine solche Gewalt verstatte, eine unglückselige Hexe auf den Sabbath zu führen, um ihr dadurch Gelegenheit zugeben, ihn zu verläugnen, der Heil.

Taufe und Salbung abzusagen, und tausend andere entsetzliche und verfluchte Greuel zu begehren.

Das vorgegebene Merckmahl womit der Teuffel die Hexen an ihren Leibern bezeichnen soll, ist von keinem andern Schlag, von keinem bessern Schrot und Korn, als die fleischliche Vermischung, die er mit ihnen begehren soll, und die erlogene Hinwegführung auf die des Nachts im Gehirne vorgehende Sabbather; Rechtfertiget auch die Realität dieses Sabbathes und der daselbst vorfallenden Sachen nicht besser.

Ich gebe zu, daß ein unempfindlich Zeichen, das sich am Leibe einer Manns, oder Weibs Person befindet, etwas auf sich habe. Allein, welche Ursache hat man, es dem Teuffel zuzuschreiben, daß er es mit dem Nagel seines kleinen Fingers an einen seiner beyden Hände gemacht habe, da er doch keine Hände hat, weil er keinen Leib hat, und folglich auch nicht mit den Fingern ein Zeichen in den Leib einer Hexe oder eines Hexers, daß ich ein barbarisch Wort gebrauche, einprägen kan.

Aber wenn man auch setzen wolte, daß der Teuffel einen fremden Leib borgen und mit dem Nagel ein Zeichen an dem Ort, wo er ihn einsetzte, machen könnte, so würde doch deswegen dieses Zeichen weder unauslöschlich noch unempfindlich seyn. Denn gleichwie solches ohne alles Blut, Vergießen geschehen soll, und folglich nur ein klein wenig an der auswendigen Haut ist, so würde es ja nach und nach vergehen, und endlich nicht die geringste Spur mehr davon wahrzunehmen seyn. Über dieses, was müste dieser Nagel vor eine Eigenschaft haben, daß er ein Fleisch unempfindlich machen sollte, in das er nicht einschnitte; Und wenn er in dasselbe einschnitte, nur eine geringe Wunde machte, die wie andere heilete, ohne an dem Theile etwas Außerordentliches zurück zulassen, so ihn unterscheiden könnte.

Wenn demnach ein unempfindliches Zeichen an dem Leibe einer Manns, oder Weibs, Person anzutreffen ist, so hat man es eben nicht weder vor ein Zeichen der Hexerey, noch vor eine mit des Teuffels kleinen Finger-Nagel gemachte Narbe anzusehen: Die Unempfindlichkeit ist eine bloße Wirkung der Natur, oder Kunst.

Man

Man kan nicht in Abrede seyn, daß sich am Menschen und an allen Thieren Theile finden, die von Natur unempfindlich sind, als die Wolle, die Haare, die Hörner, die Nägel, die Zähne 2c. Und daß es deren giebet, die, ob sie wohl von einer zarten Empfindung sind, dennoch durch einen Zufall, oder eine Krankheit ganz unempfindlich werden können. Wir haben die Exempel davon an denen, die gefallen, sich gestossen, die der Schlag gerühret, die ausfällig sind 2c.

So ist auch nicht zu läugnen, daß es Materialien giebet, die, wenn sie an einem Ort aufgelegt werden, solchen unempfindlich machen.

Die Cauteria, das Opium, der weisse Magnet, und die meisten Narcotica haben diese Wirkung. Ich habe einen Priester gesehen, der, als er frühe aufgestanden, nur zwey Gran Opii eingenommen, davon er an allen Theilen seines ganzen Leibes so unempfindlich wurde, daß er nichts fühlte, man mochte ihn noch so stark zwacken, oder mit Nadeln stechen. Diese Unempfindlichkeit währete unterschiedene Tage, und es kostete Mühe, ihm solche wieder zubenehmen.

Sie wissen, Monsieur, die Wirkung, welche die Natur, Künstler dem weissen Magnet zueignen, und auf was vor Art Christophe de Gamon in seiner Semaine (mm) davon redet. Ein Degen, ein Messer, so mit diesem Steine gestrichen ist, schneidet in das Fleisch ein und durchdringet solches, ohne das ein Tropffen Blut heraus gehet, oder der Verwundete den geringsten Schmerz verspühre.

Es kan geschehen, daß ein wenig solches Safts, ein wenig solcher Feuchtigkeith, woraus die Haare, die Nägel, die Beine und dergleichen formiret und ernähret werden, oder von denenjenigen, welche den Ausatz, oder den Schlag verursachen, sich in einen Theil einführen, und solchen an den Ort, wo sich derselbe anhänget, unempfindlich machet. Eben dieses kan sich durch Applicirung einiger von denjenigen Materialien, deren ich Meldung gethan, ereignen.

Die Unempfindlichkeit pflegt stärker oder schwächer zu seyn, und länger oder kürzer zu währen, nachdem die Feuchtigkeith oder die

geleg

(mm) Der gaage 21. ul dieses Buchs lautet also: La Semaine, ou Creation du Monde, contre celle du Sieur du Bortas. Lyons 1609. in 8vo. Vid. *New Memoirs of Literature* Sept. 1725. Vol. II. p. 171.

gelegten Species, deren man sich bedienet, in grösserer oder geringerer Quantität gewesen, mehr oder weniger Stärke gehabt, und der Theil, auf welchen sie gefallen, viel oder weniger Bewegung unterworfen ist.

Der Teuffel hat so wenig Theil an dergleichen Zeichen, daß es Angeklagte giebet, die ihr Laster gestehen, an deren Leibe man doch nicht ein einziges entdecken können, so genau man sie auch besichtigt. Auch finden sich deren darunter, welche, ob sie schon bekant, daß sie zu unterschiedenen mahlten mit auf dem Sabbathe gewesen, sich dennoch nicht zubesinnen gewußt, daß sie der Teuffel daselbst gezeichnet habe. Nichtsdestoweniger soll, nach dem Geständniß der meisten Hexen, der Schwarze jede Hexe drey mahl, zu drey unterschiedenen Zeiten und an drey unterschiedenen Theilen zeichnen; Welche Zeichen man an keiner einzigen, die besichtigt, und mit der Lancette probiret worden, entdecken können. Lassen die Medici und Chirurgi, welche die Untersuchung angestellet, nur eines einzigen Meldung thun.

Was ich noch besonders darbey anmercke, ist dieses, daß alle Marken, die mit einem Nagel und auf einerley Manier sollen seyn gemacht worden, an Größe, Figur und Farbe ganz von einander unterschieden zu seyn pflegen.

Dahero alle diese vorgegebenen Zeichen vor nichts anders, als Enria raronis, vor eingebildete erdichtete Dinge, auf die man gar keine Acht haben darff, zubetrachten sind. Es haben sich so viele Richter darinnen betrogen, daß man bey dergleichen Besichtigungen nicht fürsichtigkeit genug zugebrauchen weiß. Wir treffen ein wichtiges Exempel davon an, in dem 10. Capitel des 7. Buchs der Medicinischen und Chirurgischen Præceptorum des Pigræi.

Nachdem das Parlament sich nach Tours erhoben, spricht dieser Autor, benennete es Monf. Roy, Monf. Falaiseau, Monf. Renard, Königl. Medicus, und mich, vierzig sowohl Manns- als Weibs-Personen zu besichtigen, welche, weil sie der Hexerey wegen angeklagt worden, ihres Lebens halber an einen höhern Richter appellirten. Dahero wir diese Visitation in Benscyn zweyer Rätthe vom besagten Parlament auf uns nahmen. Wir unter-

untersuchten die Erzählungen, worauf der erste Richter ihr Urtheil gegründet hatte. Nun ist mir die Fähigkeit und Treue derer, die solche Dinge eingegeben hatten, unbekannt, aber wir fanden nichts von dem, was sie gesagt: Und zwar unter andern, daß sie gewisse ganz unempfindliche Derter an sich hätten. Wir besichtigten und durchsuchten sie sehr fleißig, ohne etwas zu vergessen, das hierzu erfordert wird. Wir ließen sie sademackend ausziehen: Sie wurden an unterschiedenen Orten gestochen; Allein, sie hatten eine gar scharffe Empfindung. Wir fragten sie über allerhand Puncte, wie man melancholische Personen zu erforschen pfleget; da wir denn sahen, daß wir arme, einfältige, tumme und in ihrer Einbildung verrückte Leute vor uns hatten. Einige, die sich gar nichts aus dem Sterben machten, und andere, die es ernstlich begehrt. Unser Rath war demnach ihnen vielmehr das Gehirn durch Niesewurz zu reinigen, als andere Mittel, sie zu kranken, zu gebrauchen; und wolten nicht nach der gemeinen Weise, sondern vielmehr nach der gesunden Vernunft urtheilen. Dahero sie das Gerichte, nach unsern ertheilten Gutachten, losließ.

Es könnte mir iemand einwenden, daß zu der Zeit, als man den Heren: Proceß zu Haye du Puis und Carenton geführt, habe man unterschiedene unempfindliche Zeichen, und unter andern an dem Pfarrer von Coignies, angetroffen; Welche Zeichen durch etliche in optima forma ausgestellte Zeugnisse der Herren Medicorum und Chirurgorum, die sie auf hohem Befehl der Obrigkeit untersucht, bekräftiget worden.

Ehe ich auf diesen Einwurff antworte, muß Ihnen, Monsieur, erstlich eröffnen, daß man dem Pfarrer von Coignies tausend Sachen schuld gegeben, die sich der Wahrheit nicht gemäß befunden haben. Ich habe mich deswegen bey den alten Pfarrer von Creteville in Beautois, der ein wohlverdienter Mann und sein Nachbar gewesen, und ihn öftters besucht, wie auch bey etlichen Edel: Leuten, die ihn gar genau gekennet, erkundigt, welche mich alle versichert, daß

ausser dem Weibß: Volcke, nichts an seiner Aufführung auszusetzen gewesen. Sein ganzes Unglück habe von der Charlotte Vavasseur, sonst die Teuffelin genannt, seiner Schwägerin, hergerühret, welches ein rechter Abschaum von einem lasterhaften Weibß: Stücke gewesen, die aus Eysersucht, Eigennutz und andern Absichten ihm alle Tage tausend Schimpff: Nahmen beygeleget, und ihn als einen Bösewicht, Zauberer, Schwarz: Künstler und Menschen, der werth wäre verbrannt zu werden, tractiret: Welches denn auch Anlaß gegeben, daß man ihn vor einen solchen ausgeschrien.

Dieser Pfarrer von Coignies wurde bey dem Kopffe genommen und in das Gefängniß zu Carenton geführet, und nachdem er peinlich ausgefragt worden, hat er seine Unschuld in dem, was die Hexeren an betrifft, dargethan. Doch dessen ungeachtet hat der Richter auf Verlangen des substituirtten Königlichen General-Procuratoris, verordnet, daß er von den Medicis und Chirurgis besichtigt werden solte, ob irgends ein Teuffels: Zeichen an ihm anzutreffen sey. Man suchte demnach dieses vermeynte Zeichen: Man schlug ihn an unterschiedenen Orten mit der Lancette; Und gleichwie er an einen Schenckel mit Ulceribus incommodirt gewesen, also mußte solcher hauptsächlich herhalten. Man fandte auch einen unempfindlichen Ort daran. Und da zweifelte man nicht, daß es das vermeynte Zeichen wäre. Man breitete solches in der Welt aus; und ohne die Ursache dieser Unempfindlichkeit und die Eigenschafft dieses Zeichens, so eine bloße Excoriation war, zu untersuchen, verdammete man ihn als einen Hexen: Meister, und er würde auch als ein solcher seyn gestraft worden, wenn die Execution nicht durch einen Befehl Aufschub erhaltten.

Das ausgestellte Zeugniß der Medicorum und Chirurgorum, welche die Besichtigung auf sich genommen, bestärket dasjenige, was ich gesagt. Und die Copie, die ich von dem Original an den Registrator zu Carenton genommen, lautet also:

Wir allhier unterschriebenen Wilhelm Mahieu, Gerichts: Herr zu Lilletot, Doctor Medicinæ, in der Stadt Carenton wohnhaft; Thomas Noblet, Verordneter der Chirurgorum besagter Stadt; Nicolas Rosier und Antonius Lodei, Chirurghi und alte

alte Geschwohrne an besagtem Orte, bezeugen hiermit, daß wir den 16. May 1670. zu Vollziehung des Befehls der Gerechtigkeit besagten Tages, uns in die Raths-Stube begeben, und in Gegenwart der Herren Richter, Mr. Antonium Questier, Pfarrer zu Coignies ausziehen lassen, und an einigen Theilen seines rechten Schenkels unterschiedene sehr rothe Excoriationes angetroffen, die wir sehr empfindlich befunden, ausgenommen eine, welche den besagten Theil, nach den Zeugniß vom 5. dieses Monats, innen hatte, in welche wir vom neuen die Lancette eines queren Fingers tieff, ohne einige Empfindung, appliciret, wie in dem gedachten Zeugnisse vom 5. dieses Monats gemeldet worden. Geschehen den besagten Tag und Jahr, und unterschrieben von Mahieu, Noblet, Rosier, und Lodei.

Den Bericht von den Registrator von der ersten Besichtigung habe ich nicht finden können.

Statt dessen, daß dieser Bericht die Richter bewegen sollen, dem Pfarrer von Coignies zum Tode zu verdammen, hätte er sie zum wenigsten verbinden sollen, ihr Urtheil so lange aufzuschieben, biß sich zulängliche Beschuldigungen wider ihn gefunden hätten. In der That erscheint nichts in der gedachten Excoriation, woraus man schliessen könnte, daß er mit dem Teuffel zuthun gehabt. Es war da weder Spuhr, noch Zeichen des Eindrucks von einem Nagel: weder Narbe, noch besondere Figur, noch sonst etwas, das sie solches zu glauben bewegen können.

Diese Excoriation war roth, wie die andern, und in nichts unterschieden, als in der Unempfindlichkeit, welche entweder durch Arzney-Mittel, die man darauf gelegt gehabt, oder durch den Zusammenfluß einiges narcotischen Safftes, oder Verstopfung einiger nervösen Fibrarum, hat können seyn verursacht worden.

Wenn Sie die *Casus Conscientiæ* des Mr. de St. Beuve zu Rathe ziehen, so werden Sie Ihnen zu erkennen geben, daß dergleichen Zeichen weder vor einen Beweis, noch Muthmassung der Hererey passiren können, wenn man nicht vorher versichert ist, daß ein solches

Zeichen, und solche Unempfindlichkeit, keineswegs vom Menschen oder seinem Temperamente herrühren könne; sondern daß es ein Werk des Teuffels sey; und dessen gewiß versichert zu seyn, muß man die geschicktesten Medicos zu Rathe ziehen, und deren Meynung darüber vernehmen.

Dieses sind die Worte, in welchen die Antwort abgefaßt ist, welche Mr. de St. Beuve auf die ihm vorgelegte Frage ertheilet hat. Wie Sie sehen, will er nicht, daß, um von diesen Zeichen zu urtheilen, man sich zu jemand anders wenden soll, als zu gelehrten und erfahrenen Medicis, die ein gesundes Urtheil und unverwerfliches Zeugniß davon fällen können.

Wenn alle Richter, die dergleichen Besichtigungen anordnen, dieses in acht nehmen, und geschickte Chirurgos darben gebrauchten, zuvörderst aber nicht mit Vorurtheilen eingenommen wären, auch sein selbst dasjenige genau untersuchten, was gedachter Mr. de St. Beuve sowohl in Ansehung dieses Zeichens, als der vorgegebenen Hinwegführung saget, sie würden nicht so viel unschuldige Personen hinrichten lassen, die von dem Laster frey sind, welches man ihnen bis zum Scheiter-Haufen beymisset.

Und obwohl der Königl. Befehl vom Monat Julio 1682. mit sich bringet, daß man die Hexen mit der Todes-Strafe belegen soll, wenn dergleichen Casus vorfiele; so betrachtet er sie doch weder als Leute, die mit dem Teuffel zu schaffen haben und sein Zeichen an sich führen, noch auch als Gabel-Reuter, die leiblicher Weise auf den Sabbath fahren und ihn daselbst anbethen; Sondern sie werden als solche Leute darinnen betrachtet, die gemeiniglich Verführer, Gauckler, Gifft-Mischer und dergleichen liederlich Gesindel sind.

Die Kirche betrachtet sie gleichfalls auf keine andere Weise. Der Bann, welchen sie über sie ausspricht, ist kein Beweis, daß sie dem Leibe nach auf dem Sabbath fahren, noch von den Teuffel dahin geführt werden: Sie gedencket weder etwas von vorgegebenen nächtlichen Versammlungen, noch von alle demjenigen, so daselbst vorgehen soll. Es ist genug, daß solche Unglücksseelige, Maleficia anstifften, daß sie Schaden zufügen, und Hexen den Würdungen oder

Nahy

Nahmen nach seyn, um sich den Kirchen-Bann über den Hals zu ziehen. Sie halten sich wirklich vor Heren, sie glauben, daß sie in der That auf den Sabbath reisen, den Teufel daselbst anbeten, der Salbung und Taufe, ja Christo und seiner Kirche selbst absagen, und alle nur ersinnliche Greuel daselbst ausüben: Sie suchen andern solches zu bereuen und sie in gleiche Abgöttery zustricken. Braucht es wohl ein Mehrers, sie in den Bann zuthun und von der Christlichen Kirche auszuschließen.

Die Kirche läßt den Donner ihres Banns über die öffentlichen Sünder, über die Keger und Schismaticos aus; Wie viel grössere Ursache hat sie, solchen über Leute auszuschütten, welche man vor nichts anders, als Abgöttische, Beleidiger der göttlichen Majestät, und solche Bösewichter anzusehen hat, welche den Dienst des wahren Gottes zuzernichten, und an dessen statt des Teuffels Dienst aufzurichten, und das Volck damit zu vergiften, suchen.

Das andere Capitel von den zweyen, die man fälschlich dem Concilio zu Ancyra zueignet, will haben, daß die Priester in ieder Kirche, die ihnen anvertrauet ist, in ihren Predigten verkündigen sollen, daß die Weiber, die sich einbildeten, als ob sie des Nachts in der Luft fort geführet würden und im Gefolge der Diana und Herodias von einer Provinz zur andern herumschweiften, betrogene Leute wären, die sich durch die Phantasien, die der böse Geist in ihrer Imagination hervorbrachte, äffen und täuschen liessen. Und in diesem Zustande befinden sich die Heren. Ihr Bette ist der Ort, wo der Sabbath gehalten wird, wo sie tanzen, wo sie schmaussen und lustig sind, und alle die Leichtfertigkeiten ausüben, welche daselbst vorgehen sollen.

Alle diese Betrachtungen nun, solten verblendeten leichtgläubigen Personen, die mit dem schädlichen Vorurtheile dieses Sabbaths und der Heren eingenommen sind; zusehender aber den Richtern, welche diese elende Schwärmer ohne alle Barmherzigkeit ansehen und zum Feuer verdammen, ob sie schon keines andern Verbrechens schuldig zu seyn pflegen, die Augen eröffnen.

Monseigneur, wenn Ihnen noch einiger Zweifel bey demjenigen, was ich von den Sabbath und den Heren gesagt habe, übrig bleibt, so lesen Sie den Brief des Paters Simons aus dem Oratorio, davon

ich in meinem Vorhergehenden geredet habe, und den Sie im andern Tomo der Bibliotheca critica antreffen werden. Sie kennen das Verdienst des Autoris; Hiernächst lesen Sie auch denjenigen, welchen Cyrano de Bergerac wider die Hexen und Zauberer geschrieben, so werden sie Ihnen zuerkennen geben, daß der meiste Theil desjenigen, was man von Hexen und Zauberern saget, lächerlich und abgeschmackt, und alles, was man ihm zuschreibet, ohne Grund sey; und daß man fast nicht eine einzige Historie davon erzehlet, die nicht auf Betrug und erdichtetes Wesen hinaus läuffet. Ich bin &c.

Der dritte Brief

Von den

Hexen

A

Monsieur de M - - -

Monsieur,

Sie kan kaum iemand empfindlicher gerühret werden, als ich über den Zufall gewesen, welcher den Monf. de L - - betroffen. Sie suchen mich zwar zutrösten, wenn Sie mir berichten, was massen Sie Ihr Chirurgus versichert, daß er durch die Furcht davon befreyet werden, und daß seine Wunde nicht viel würde zu bedeuten haben. Geben Sie ihm doch, bitte ich, zu erkennen, was vor Theil ich daran nehme. Biemohl ich Ihm versprochen, Nachricht von dem Hexen-Proceß zu geben, welcher im Amt zu Haye-du-Puis geführt worden: auf was vor Art dieser Proceß Gerichtlich aufgesetzt ist, und was er vor einen Ausgang genommen; Ingleichen Ihm meine Meynung über die Affaire der Maria Bucaille, die so viel Lerm in dieser Provinz angerichtet, zu eröffnen.

Allein,

Allein, ich will mir das Vergnügen nehmen, es Ihnen zu berichten, so können Sie es ihm desto besser hinterbringen, und auch zugleich meinen Brief darben lesen.

Die Art und Weise, nach welcher dieser Herren-Proceß zu Haye-du-Puis angefangen worden, wird Ihnen keinen vortheilhafftern Begriff beybringen, als derjenige, davon ich dem Mr. de L - - umständlichen Bericht ertheilet habe. Diese Tragödie hat sich mit dem so genannten Jacob Noel aus dem Flecken Haye-du-Puis angefangen, und ist von Carl Basneville aus dem Kirch-Spiel Varanguebec, als zween Personen von sehr furchtsamen Gemüthe und wenig Verstande, fortgesetzt worden.

Jacob Noel ist der vermeynte Beseffene, dessen Mons. Lami zu Anfange des Briefs gedencet, davon ich dem Mons. de L - - eine Copie übersendet habe. Er war des seel. Mons. Noels Enckel, den Sie als Professore Philosophiæ bey dem Collegio von Harcour zu Paris, gekannt haben. Dieser hatte ihn zu Coutance bey Johann Rommy, einem Sattler, in die Lehre gethan, wo er anfieng, Zeichen seines schwachen Verstandes und blöden Gehirns von sich zu geben.

Er war sehr tumm, redete wenig, bildete sich stets ein, Gespenster zu sehen, die ihn erschreckten: benebst war er epileptischen Convulsionibus unterworffen, in welchen er so ausserordentliche Geberdungen, Drehungen, Bindungen, Geschrey und Bewegungen machte, daß er alle Personen, die ihn nur zu nahe kamen, in Furcht und Erstaunen setzte, sie auch nicht anders schliessen liesse, als daß er entweder beseffen, oder behert seyn müste.

Weil nun zu Haye-du-Puis, wo er sich damahls befande, ein grosser Lärm darüber entstande, so verlangte der Fiscal-Procurator (oder Königl. Richter) davon unterrichtet zu seyn, und daß Jacob Noel wegen unterschiedener das vorgegebene Maleficium betreffender Dinge verhört würde.

Dahero diesem Begehren zu Folge, der Amtmann Befehl ertheilte, daß man den Jacob Noel vornehmen sollte; worauf er sich den 25. Febr. 1669. in das Haus der Elisabeth Ernouf, Mutter des besag-

besagten Jacob Noels, erhob, und daselbst zu seiner Verhörungschritte.

Als nun Jacob Noel über die bey der Obrigkeit anhängig gemachten Facta befragt wurde, beschuldigte er unterschiedene Personen der Hexerey; und daß sie ihn bezaubert hätten, weil er nicht mit ihnen hätte auf den Sabbath fahren wollen.

Ach freylich ist den Hexen viel daran gelegen gewesen, wenn sie nicht aus ihres Prinzen Gnade fallen wollen, den armen einfältigen Jacob Noel in ihre saubere Gemeinschaft zuziehen! Sie machen sich demnach zu diesem Ende an dem so genannten Carl Godefroy aus dem Kirchspiel Fleury, einen Tertianer in der Schule zu Cou-tance, eines Hexen-Meisters Sohn, und selbst ein Hexen-Meister, der zu guten Glück vor sie, in dem Hause des Rommy logirte. Godefroy, der nichts mehr wünschte, als seinen Herren Confratribus ein Vergnügen zu machen, suchte gar bald Bekanntschaft bey den Jacob Noel, und ließ keinen Fleiß ermangeln, ihn auf seine Seite zu bringen: Er schmeichelt ihm: Er bringet ihm grosse Gedanken von der Sache bey, die er ihm vorzutragen hätte: Er läßt ihn sein scheinbares Glück gleichsam von ferne sehen: Er gewinnt ihn endlich und bringet ihn so weit, daß er ihm verspricht mit ihm auf dem Sabbath zu reissen.

Godefroy, der des Jacob Noels Art noch nicht kannte, trauet bloß seinen Worten, an statt nöthige Fürsichtigkeit zugebrauchen und seine Verbindung unterschreiben zu lassen. Er giebet demnach denen, die ihm diese Commission aufgetragen, Nachricht davon, die es denen andern zu wissen thun: Man bezeuget eine allgemeine Freude darüber: Man machet Anstalt, ihn auf den ersten Sabbath als einen Menschen, an welchen gar besonders viel gelegen, zu bewillkommen: Ja, man redete gar schon davon, daß man eine solenne Deputation an ihn abfertigen wolte.

Aber, Monsieur, was vor Verdruß muß es nicht dem armen Godefroy verursacht haben, als er ihn wankelmüthig werden siehet? Denn Jacob Noel unterstunde sich zwar Anfangs nicht, es rund heraus zu sagen, daß er nicht mit auf den Sabbath reuten wolte; Nichts!

Nichtsdestoweniger aber suchte er allerhand Schwierigkeiten herfür, die jenem genugsam zuerkennen gaben, daß er seinen Vorsatz geändert habe. Dahero Godefroy seinen Fleiß und Zuspruch verdoppelte: Er bath ihn, er liebte ihn, er drohete ihn, aber alles umsonst.

Weil also der gute Godefroy siehet, daß Hopffen und Mals an ihm verlohren ist, wird er ganz desperat, und nimmet seine Zuflucht zu seinen Meister, dem Teuffel, ihm ersuchende, selbst mit Hand ans Werck zu legen, um Jacob Noel entweder in Güte oder mit Gewalt dahin zu vermögen, daß er sein von sich gegebenes Wort halten müste. Sie setzen demnach beyde mit vereinigten Kräfften auf ihn loß, aber ohne zum Zweck gelangen; dergestalt, daß sie vielmehr genöthiget sind, von ihm abzulassen. Massen nichts mehr übrig schiene, als auf Mittel und Wege bedacht zu seyn, sich an ihm zu rächen und ihn wegen der Verachtung, womit er die löbliche Gesellschaft, in welche man ihn aufnehmen wollen, belegt, bestrafen zu können. Jacob Noel wird es ihnen selbst erzählen, wie der Handel abgelauffen, und was vor Plagen ihm auferleget worden, daß er sein Wort nicht gehalten.

Es erklärt sich derselbe bey seiner ersten Verhörung, daß zur Zeit, als er bey den Rommy in der Lehre gewesen, Godefroy, der in eben demselben Hause gewohnet, und mit welchen er sich bekannt gemacht, eines Tages zu ihm gesaget, daß, wenn er ein Zauberer werden wolte, er ihm so viel Gold und Silber, als er nur wünschte, verschaffen, ja, alle Arten des Vergnügens zu genießten geben wolte. Und da er den Godefroy gefragt, was er dadurch meynte, hätte er ihm zur Antwort gegeben, er solte mit auf den Sabbath reisen: er hätte einen Vater und einen Better, die auch dabey erschienen; und wolte er ihn dahin führen, so bald er es verlangte, über welchem Vortrage ihm ein Schauer angekommen. Allein Godefroy habe immer wieder davon an zu reden gefangen, iedoch ihm allezeit darbey anbefohlen, das Geheimniß verschwiegen zu halten. Da er aber endlich gesehen, daß er gar nicht einwilligen wollen, hätte er ihm gedrohet und sich verlausten lassen, es solte ihm schon gereuen.

Hierauf sezet Jacob Noel hinzu, daß etliche Tage hernach in einem Cabinet, wo er sich niedergelegt gehabt, ihm ein grosser schwarzer Mann in Gesellschaft des Godefroy erschienen, der zu ihm gesagt, er sollte sein Wort halten, das er dem Godefroy gegeben, und sich ihm verschreiben; worbey er ihm eben die Verheissungen gethan, die ihm Godefroy vorgeschwazet. Er habe aber auch diesem schwarzen Kerl nichts versprechen wollen, über welchem ihm Hören und Sehen vergangen: Daß sein Schrecken sich verdoppelt, als dieser schwarze Kerl nebst dem Godefroy verschwunden, die alle beyde bey ihren unfreundlichen Abschiede, ein solch Gepolter gemachet, daß es von den Nachbarn gehöret worden, die ihn des andern Tages um dessen Ursache gefraget.

Jacob Noel saget ferner aus, daß, als er eines Abends der grossen Kirch: Thüre von der Haupt: Kirche zu Coutance gerade gegen über, vorbey gegangen, er auf dem Pflaster umgestossen worden, daß die Laterne, die er in der Hand gehabt, auf die eine Seite, und sein Huth auf die andere geflogen, da er von etlichen liebeichen Personen, die gleich vorbey gegangen, wieder aufgerichtet und in ein benachbartes Haus geführt worden, wo er in Ohnmacht gesunken, endlich aber hätten sie ihn wieder zu seinen Herrn gebracht. Als er einen andern Abend bey der St. Nicolas-Kirche, eben desselben Orts, vorbey gegangen, hätte ihm ein erschrecklich grosser schwarzer langer Mann begegnet, der eine Stange in der Hand gehabt, und ihn geplaget, er sollte mit ihm gehen, auch biß an des Rommys Haus begleitet, wo er ganz verwirrt hinein gegangen, ohne doch etwas weder dem Rommy, noch seiner Frau, die ihn gefraget, was ihm fehlte, davon zu entdecken.

Er redet bey dieser und den folgenden Verhörungen noch von einigen andern Erscheinungen, die er zu Coutance gehabt habe. Er bekennet auch, daß er dem Godefroy einstens versprochen, mit auf dem Sabbath zu fahren, allein es hätte ihn auf der Stelle wieder gereuet. Und nachdem er sich vielfältig widersprochen, und in den allerwesentlichsten Umständen nie auf einerley Rede geblieben, sondern bald so, bald so gesagt, was zu Coutance vorgegangen seyn sollte, verfiel

fiel er endlich auf zwey Abendtheuer, die ihm zu Haye-du-Puis begegnet seyn solten, die er gleichfalls seiner vorgegebenen Bezauberung beymasse.

Er sagte, daß, als er im Jahr 1667. gegen Weihnachten nach Haye-du-Puis gegangen, habe ihm Jacob Harivel, Sohn des Laurentii, der sich in Wein vollgetrunken, begegnet. Welcher, da er gesehen, daß er wegen des Zustandes, worinnen er sich befunden, über ihn gelacher, sey er auf ihn zugekommen, und hätte ihm einen Kopffstoß versetzet, auch sich darbey vernehmen lassen, es solte ihn sein Lachen schon gereuen. Wenig Tage hernach, als er, Jacob Noel, Abends gegen 9. Uhr aus des Herrn Amtmanns Boissier Hause daselbst hinweggegangen, wäre es ihm vorgekommen, als ob er einen Mann und eine Frau, jedes mit einer Laterne in der Hand, im Grase, wo er vorbeigegangen, sitzen sehen, welche sich ihm genahet, da die Laternen im Augenblick verschwunden, worauf sie ihn zur Erden geschmissen, in dem Kothe herum gewälzet, und in die ganzer 3. Stunden erbärmlich gemartert, biß ihn endlich einige Nachbarn winseln und klagen hören, die ihn zu Hülffe gekommen, und ihn in seiner Mutter Haus, wo er ohnmächtig worden, geführet hätten. Und, als er etliche Tage hernach wieder nach Coutance zurücke gekehret, wäre er daselbst von hefftigen Convulsionibus angegriffen worden, die viele Tage angehalten, worinnen er Verstand und Empfindung verlohren.

Nach den Abendtheuer mit dem Jacob Harivel, fandte sich nichts in den Beantwortungen des Jacob Noels auf die Fragen, welche der Richter ihm vorlegte, welches dem, was er vormahls ausgesagt, gemäß gewesen wäre. Er gieng auch von seinen vorigen Geständniß in dem ab, was den Mann und die Frau betraff, die er im Grase gesehen haben wolte, und ihm übel mitgespielet hätten; Sondern er dichtete an deren statt eine Truppe Hexen, welche den Sabbath gehalten, und auf einem Acker, wo er vorbeigegangen, getanget hätten.

So bald ihn diese lustige Gesellschaft gewahr worden, hätte sie sich der Gelegenheit bedienen und ihn nöthigen wollen, in ihre Zunft zu treten, wie er dem Carl Godefroy versprochen gehabt. Zu dies-

sem Ende hätten sie den besagten Jacob Harivel und Nicolas Monnier, Becker im Dorffe Haye-du-Puis, die sich unter dem Hauffen befunden, abgefertiget, welche ihm entgegen gekommen und an den Ort der Versammlung geführt.

Jacob Noel wäre über ihrer Ankunfft erschrocken, und hätte sagen wollen Jesus, Maria, welches er aber nicht thun können; sondern sey ein wenig zurücke gewichen, als er die Abgefertigten erkannt hätte, die ihn zugeredet und gesagt: Komm, Jacob, komme, Freund, gehe mit uns, du solst auch mit Theil an unsern Vergnügen nehmen! Welches er gethan.

Als er, Jacob Noel, nun an dem Ort des Tanzes angelanget, habe ihm Harivel eine angezündete schwarze Pech-Fackel präsentiret, die er aber nicht annehmen wollen. Inmittlest wäre er doch etliche mahl mit herum getanzt. Allein die Furcht, so ihn von neuen überfallen, hätte ihn bewogen, daß er abermahl Jesus Maria sagen wollen, so er aber nicht aussprechen können, sondern wäre zur Erden gefallen, davon ihn Nicolas Monnier wieder aufgerichtet, und ihm einen Muth eingesprochen, es solte ihm nichts Übels widerfahren. Als er wieder aufgestanden gewesen, wäre er mitten im Tanze eines schwarzen Mannes mit Hörnern gewahr worden, der ganz feuerige und funkelnde Augen, und die Hände auf den Hüften gehabt, den er vor den Teuffel gehalten.

Ob er nun wohl dergleichen Carven und Gesichter gewohnt gewesen, so wäre er doch denselben Augenblick so bestürzt worden, daß er nicht in acht genommen, ob es der schwarze Mann gewesen, der ihm neben der St. Nicolas-Kirche zu Coutance begegnet, oder derjenige, der ihn in seinem Cabinet besuchet, oder einanderer, welcher unter eben der Gestalt erschienen.

Es wäre kein vortheilhafter Vorschlag zu erdencken gewesen, welchen die Versammlungen dem Jacob Noel nicht gethan hätte, um ihn zu ihren Dienst zuverpflichten. Ja, man hätte ihn auch so gar am kühlichsten Ort angegriffen, und ihm dreye der schönsten und geschmücktesten Weibs-Bilder präsentiret, die er vor drey in diese Gestalt verkappte Teuffel gehalten, die allen Fleiß angewandt, ihn

zu verführen und zu ihren Willen zu bereden. Aber Jacob Noel, so standhaft und unbeweglich als ein Felsen, habe allen Versuchungen Widerstand gethan, daß nichts vermögend gewesen, ihn zuerweichen oder zubewegen.

Als die Herren : Junfft gesehen, daß er durch gar nichts zu gewinnen, hätten sie endlich eingewilliget, daß er sich nach Hause begeben möchte, jedoch mit diesem Versprechen auf seiner Seite, daß er nichts von dem, was er gesehen, sagen wölte, worauf ihn eben dieselben Abgefertigten, die ihn eingehöhlet, ihn auch wieder bis an die Gränzen des Acker, wo die Versammlungen gehalten worden, geführt und darüber hinweg geholffen hätten. Weil er aber mit seinen Hosen hängen blieben, und darüber anzuschreien gefangen, wäre Nicolas Monnier, als ein liebevoller Mann, wieder zurücke gekommen, hätte ihn losgemachet und bis an den Weg begleitet, der zu seiner Mutter Haus gegangen, und ehe er ihn verlassen, hätte er vorher noch einmahl endlich bekräftigen müssen, von allem, was vorgegangen, kein Wort zu reden.

Man mag nur von den Herren sagen, was man will, Monsieur, so werden Sie mir gestehen müssen, daß es ehrliche Leute sind, die kein Böses zuthun trachten. Jacob Noel hat sehr Unrecht gethan, sich über sie zu beschwehren.

Zwar hat er auch in seiner ersten Verhörung nichts von der Versammlung gesagt, worinnen er sich solte befunden haben; So würde er auch in der andern nichts davon ausgeschwaht haben, wenn er von dem Richter nicht darzu gezwungen worden, wiewohl er auch nur einen Theil von den Dingen, die daselbst vorgegangen, erzehlet. Und wenn er sich in den andern noch weiter damit heraus gelassen, ist es nur geschehen, sein Gewissen zu befriedigen, das ihm alle Augenblicke aufrückte, und den Befehl des Ober-Pœnitentarii und der Doctoren zu gehorchen.

Ich mag nichts mehr von dieser Materie gedenken; Wenn Sie die Neugierigkeit antreibet, den Proceß selbst zu sehen, so werden sie solch elendes Zeug und abgeschmackte Fragen darinnen antreffen, daß Sie erstaunen werden, daß so fluge Richter, wie diejenigen haben

seyn wollen, so denn Jacob Noel verhört, ihnen Glauben beygemessen, und sie schriftlich aufessen lassen; und zwar um so vielmehr, Mons. Noel, Professor zu Harcour, dem sie von Anfang Nachricht von dem Zustand gegeben, worinnen sich sein Enckel befände, und welcher die Herren Medicos von der Facultät zu Paris darüber zu Rathe gezogen, ihnen zur Antwort ertheilet, daß sie ihn als einen hypochondriacum, und melancholischen Träumer, den man in die Anticyrische Insel, wo viel Helleborum wächst, oder zum wenigsten ins Toll-Haus senden sollte, und keineswegs als einen Besessenen oder Beheerten, zu betrachten hätten. Er sandte auch zugleich an den Amtmann zu Haye du Puis, der sein besonders guter Freund war, eine Verordnung der Medicorum, die er um Rath gefragt hatte, und ihn mit dienlichen und seinem Zustand gemässen Mitteln an die Hand zu gehen.

Jacob Noel sagte selbst bey seiner dritten Verhörung, den 13. May 1669. daß, als sein Vater die Medicos zu Paris seiner Krankheit halber um Rath gefragt, sie ihm geantwortet, daß nichts darbey wäre, so nicht natürlich sey, und daß sie verordnet, man sollte ihm unterschiedenemahle an Armen und Füßen zur Ader lassen, in gleichen Purgänzen und Bäder gebrauchen. Dem aber nicht nachgelebet worden.

Nichtsdestoweniger haben die Richter auf das Zäugniß dieses Träumers, und einiger Personen, die ihn hatten sehen in Convulsiones gerathen, und von dem Carl Godefroy und der vorgegebenen Herren-Versammlung, worunter er sich wolte befunden haben, reden hören, hauptsächlich beschloffen, den besagten Godefroy in Verhaft zu nehmen. Massien sie eine ganze Legion Schergen und bewehrte Leute in seines Vaters Behausung, wo er damahls war, sandten, um ihn gefangen nehmen zu lassen. Gleichwie er nun von allen seinen Nachbarn geliebet wurde; Also ließe sich ein ieder angelegen seyn, ihm zu Hüffe zu kommen, und viele vergriffen sich an den Schergen und denen, die mit ihnen waren, und nöthigten sie, sich schleunig zurück zu begeben. Ja das ganze Kirch-Spiel Fleury war schon in Be-

wegung, und es fehlte nicht viel, daß man nicht Sturm lautete, sie fort zujagen, oder gar Feuer unter sie zugeben.

Die Richter sahen ihren Aufstand als eine Empörung wider die Obrigkeit an, und ließen demnach eine Schrift von dem umständlichen Verlauff der ganzen Sache aufsetzen, und würden wider die ganze Gemeinde zu Fleury zu gefahren haben, wenn ihnen nicht einige von ihren Freunden zu erkennen gegeben, daß sie sich übereilet, und sich wegen des Carl Godefroys und seiner Aufführung erstlich recht erkundigen sollen. Ja, wie sie ohne weitem Beweis, auf das blosses Geschwäße eines Narren, den die Medici als einen Überwitzigen betrachteten, nicht gleich hätten Befehl zur Haftirung ertheilen sollen. Dieses bewog sie, die Sache genauer zu untersuchen, ehe sie weiter etwas darinnen vornahmen. Dahero sie auf den Bericht, den er ihnen erstattete, mit den Verfolgungen wider ihn und diejenigen, welche verhindert, daß er nicht ins Gefängniß geführt worden, inn hielten.

Sie hätten aber keine weitem Beweis Gründe von des Godefroys Unschuld nöthig gehabt, als diejenigen, die aus des Jacob Noels Beantwortungen der ihm vorgelegten Fragen abzunehmen waren. Denn so arge Beschuldigungen, als dieser Träumer auch wider ihn eingegeben hatte, sahe er sich doch bey seiner Verhörung den 8. May 1669. zu bekennen gezwungen, daß zur Zeit, da er am ärgsten von den Gespenstern, die ihn erschienen, und ihn sich ihnen zu ergeben nöthigen wollen, geplaget worden, er den Carl Godefroy geberthen, daß er bey ihm schlafen möchte, weil er sich fürchte, und nicht alleine liegen könnte. Worinnen ihm auch Godefroy zwey mahl gewillfahret, da er immittelst alle beyde mahl wohl geplaget worden, ohne daß Godefroy, der, wie er sagete, allezeit so fest geschlafen, daß er ihn nicht erwecken können, das Geringste davon gewahr worden wäre.

Wenn nun Godefroy der Anstifter der vorgegebenen Beheerung gewesen, womit er den Jacob Noel bedrohet, und wenn er, wie er sagte, unterschiedene mahle mit dem Teuffel in das Cabinet, wo er geschlafen, hineintreten sehen, um ihn zu plagen und zu nöthigen, mit
auf

auf den Sabbath zu ziehen; So ist es ganz gewiß, daß sich Jacob Noel nimmermehr würde an ihm gemacht haben, ihn in der Furcht, worinnen er sich wegen eben derselbigen Gespenster befande, Trost und Beschirmung zu geben.

Romney, seine Frau, seine Schwester und alle Nachbarn, welche Jacob Noel bey seinen Verhörungen als Zeugen angeführt, haben mich vielmahls versichert, daß nichts an alle dem gewesen, was er vorgegeben; und daß ihn alle, die ihn zu Coutance gesehen, als einen aberwitzigen Kerl betrachtet, ja, sein Beichtvater selbst hat seiner auf diese Art gegen mich gedacht.

Die Schwachheit seines Verstandes, war auch so groß, und die Furcht vor der Bezauberung hatte einen dermassen starcken Eindruck in seine Imagination, daß er sich alle Augenblicke beredete, der Teuffel folge ihn auf allen Tritten und Schritten nach, daß er zu ihm spräche, er solte sich nur hängen, so würde er aller seiner Marter auf einmahl loß, und könnte nicht glücklicher werden. Welches er auch eines Tages würde gethan haben, wenn seine Mutter, Louise Ernouf, solches nicht verhindert und den Strick abgeschnitten, den er zu diesem Ende an ein Bret im Gewölbe angebunden gehabt.

An statt nun, daß die Richter, denen er diese Erklärung in seiner letzten Verhör gethan hatte, und welche Louise Ernouf gleichfalls bekräftigte, diese Gedanken, wie ihnen obgelegen, vor Kennzeichen eines verrückten Verstandes und eingebildeten Wesens nehmen sollen, schrieben sie die Ursachen davon vielmehr einer Verschweigung gewisser Personen zu, die er auf der erdichteten Versammlung gesehen haben solte, und aus besonderer Betrachtung nicht nennen wollen.

Er gab vor, der Teuffel versuchte ihn damahls, und hatte Lust, sich das Leben zu nehmen, damit er diese Personen nur nicht nennen dürffte, weil sie ihm viel lieber wären, als alle, die er in den vorigen Verhörungen genenne thätte, massen an deren Erhaltung viel gelegen wäre.

Allein, wie viel siehet man nicht täglich solche schwache und furchtsame Gemüther, deren Imagination verderbet ist, wie des Jacob Noels

Noels seine, die mit gleichen Gedanken umgehen, und sich auch öfters wirklich hängen und ersäuffen, ohne daß sie der Teuffel darzu antreibe? Wie viele finden sich hinwiederum, die sich so wohl, als er, einbilden, als ob ihnen der Teuffel in Gestalt eines grossen schwarzen Mannes auf allen Wegen und Stegen nachgienge, und sie antriebe, sich entweder zu hängen, oder ins Wasser zu springen, oder sich von oben herab zu stürzen. Sie sind aber nicht so bald von der Feuchtigkeith, die das Gehirn verderbet, und die Einbildung in Unordnung setzet, gereiniget, als sie keinen Teuffel mehr sahen, und nichts mehr von dergleichen Versuchungen und Neigungen verspühren.

Man lese bey dieser Gelegenheit des Hypocratis Buch von den Kranckheiten des Frauenzimmers, so wird man befinden, daß diese Kranckheit gar was Gewöhnliches bey ihnen ist; und daß furchtsame Leute von schwachen Verstande solchen eben so wohl unterworffen zu seyn pflegen. Wenn unsere Richter dieses Buch hätten gesehen gehabt, würden sie des Jacob Noels seinen Zustand gar leicht daraus erkannt, und seinen Träumereien, zum Nachtheil so vieler unschuldiger Personen, keineswegs Glauben beygemessen haben.

Aber so machte sie weder der Aufruhr zu Fleury, noch alles dasjenige, was man ihnen von Carl Godefroy hinterbrachte, fürsichtiger in den Verfahren wider andere Personen, deren Jacob Noel in seinen Verhörungen Meldung gethan hatte. Die Widersprechungen, die Narrens-Possen, die alten Weiber-Geschwäze und alle Lappalien, die man vor sie brachte, waren bey ihnen Teuffels-Griffe, daß man solchen keinen Glauben geben, und die Schuldigen nicht strafen sollte. Dieses war genung, die Sache aufs Höchste zu treiben; Sie lieffen demnach die Personen bey den Köpfen nehmen, welche Jacob Noel in seinen vorgegebenen Versammlungen gesehen haben wolte: Sie lieffen sie ohne alle Barmherzigkeit einführen, und in das Schloß zu Haye-du-Puis ins Gefängniß werffen.

Der Filcal-Procurator erhielt zugleich ein Monitorium an alle diejenigen, welche sich des Jacob Noels Bezauberung theilhaftig

gemacht, und bey den Hexen-Zusammenkünfften finden hätten lassen. Man liesse solches in allen Kirch-Spielen publiciren, und demselben Donner und Bann beyfügen. Da kamen nun ein Hauffen Leute zum Vorschein, die sich auf das Hörensagen beriefen. Einige erzählten, was massen sie den Carl Basneville, dessen ich zu Anfange meines Briefs gedacht habe (ein Mensch von eben solchem Gelichter, wie der Jacob Noel) sagen hören, daß er sich mit diesem auf einer Hexen-Versammlung befunden hätte. Der Fiscal-Procurator verlangt, daß man solchen darüber vernehmen sollte: der Richter befiehlt desgleichen. Er erscheinet auch auf diese Verordnung, und saget aus, daß ein Jahr oder anderthalbes zuvor, als er aus des Robert Dupins Hause, im Kirch-Spiel Varanguebec, wo er auf der Hochzeit seines Sohnes auf der Leyer gespielet, zurücke gegangen, er eine Stunde nach Mitternacht im Walde zu Etenclin, eine grosse Troupee nackender Leute angetroffen, die sowohl auf der einen Seiten neben dem Wege, als auf der andern Seiten im grossen Holze getanget hätten, worüber ihm Furcht und Schrecken angekommen. Allein, es hätten einige zu ihn gesagt, er sollte nur fortgehen, es sollte ihm nichts übelß wiederfahren. Worauf sie sich zertheilet, um ihn Platz, hindurch zu gehen, zu machen; er habe aber keinen einzigen davon gekannt.

Nun werden Sie mir gar gerne zugestehen, Monsieur, daß die Lustbarkeit des Tanzens bey den Hexen recht was Abgeschmacktes ist. Sie haben weder Leyer-, weder Sack-, Pfeiffe, Pauken, Flöten, Schallmeyen, noch einiges musicalisches Instrument, das sie zur Freude anreizen und in der Cadence erhalten könnte. So finden sich auch weder Sanger noch Sangerinnen, die ihnen mit einer Aria oder andern schlechtern Stückgen aufwarten möchten.

Und ist nicht der Teuffel ein grausamer Tyranne, daß er seinen lieben Getreuen, wie Hunden mitspielet; daß er, an statt ihnen ein Vergnügen und Ergöcklichkeit zu machen, sie vielmehr zum Erhenscken und Ersäuffen antreibt?

Aber den Schertz bey Seite gesetzt, war die Gelegenheit mit dem Carl Basneville gar zu schön vor die Hexen, als daß sie solche hätten sollen

sollen vorbeigehen lassen. Sie wolten ihn anhalten und zu ihrem Dienst verpflichten, es mochte kosten, was es wolte. Sie hatten ihn in der Klopffe: Er war an Ort und Stelle. Er war fein leichtgläubig, und also ein gefunden Fressen vor sie, und würde sich ihnen um ein Geringes ergeben haben. Nun ist es ein grosser Vortheil, einen Menschen von dergleichen Gemüths-Beschaffenheit zu seinen Diensten zu haben. Man kan aus ihm machen und mit ihn vornehmen, was man will. Er lasset sich überall bey der Nase herum führen; und es ist nicht zu besorgen, daß er einem abtrünnig werden und sich wo anders hin begeben werde.

Gleichwie nun einige Zeugen vorgegeben, daß sie von dem Carl Basneville sagen hören, was massen er auf der Versammlung viele Personen gesehen, die er nicht nennen dürffte, und von welchen er bey seiner Verhörung gesagt, daß er sie nicht gekannt hätte; Also verlangte der Fiscal-Procurator, daß er zum Verhafft gebracht würde, welcher Verordnung auch nachgelebet wurde. Man liesse ihn hierauf gerichtlich befragen, da er denn zu erkennen gab, daß er sich nicht unterstanden diejenigen zu nennen, die er im Walde zu Etenclin gesehen hätte, aus Furcht, es möchte ihm wie dem Jacob Noel ergehen, daß er bezaubert würde. Wie er denn auch von einer Person aus der Hexen-Gesellschaft bedrohet worden, daß, wenn er etwas von demjenigen, was er gesehen, ausschwahte, er nicht über 24. Stunden leben sollte. Dem er beygefüget, daß in der Furcht und Schrecken, worinnen er sich befunden, als er sich mitten unter so viel nackenden Leuten gesehen, er angefangen hätte zu bethen, und zu sprechen, der liebe Herr Jesus und die Jungfrau Maria wolle ihm beystehen; Worauf er alsbald eine Stimme gehöret, welche gesaget, gehe nur Carlchen, es soll dir nichts übelß wiederfahren. Welche Stimme er gar eigentlich vor des Nicolai Monnier, des Becken zu Haye-du-Puis seine, erkannt hätte, und den er hernach nebst den andern neben sich gesehen.

Dieser Nicolas Monnier ist eben derselbige, von welchem Jacob Noel geredet, daß er ihm in gleicher Gelegenheit so gute Dienste ge-

leistet hätte. Dieses muß wohl ein rechter liebevoller Mensch gewesen seyn, daß er so sich geneigt und gütig gegen sie aufgeführt!

Nachdem nun Carl Basneville noch einige Personen genennet, die er gekannt haben wolte, sagte er zum Richter, er wüßte sich nicht zu entsinnen, mehrere daselbst gesehen zu haben. Aber der Richter, welcher glaubte, daß er nicht alles ausgesaget, sandte ihm statt frey zu lassen, in das Gefängniß, wo er bleiben mußte, bis auf den 2. October 1669. da er zum drittenmahl verhört wurde.

Basneville erklärt sich von neuen, daß ihn die Furcht, welche er gehabt, bezaubert zu werden, lange Zeit abgehalten, die Wahrheit zu sagen. Wie er denn auch bereits seine seltsame Krankheit gehabt, in die sich kein Mensch schicken können, die so unterschiedene Abwechselungen hätte, daß er manchen Tag wie todt da läge, den andern aber sich wieder wohl befände, und seine gewöhnliche Arbeit verrichtete. Allein, eben dieses begegnet öfters den Epilepticis, die deswegen doch nicht bezaubert sind. Nachdem er nun auch einen genennet, den er nebst den andern im Walde zu Etecnlin gesehen haben wolte, ließ er sich vernehmen, die Menge wäre sehr groß, und der Troup überaus zahlreich gewesen; sie hätten alle getanzt, und ein grausames Getümmel gemacht. Gleichwie aber der Monden sehr helle geschienen, also hätte er ihm Gelegenheit gegeben, diejenigen, die er genennet, zu erkennen. Nach dieser gerichtlichen Befragung, hat man den Basneville nach Hause gehen lassen, allwo er sich etliche Tage darauf erhenget.

Mit was vor Grunde kan man nun auf die Aussage eines Menschen von dieser Natur bauen? Ich möchte die Richter zu Hays-du-Puis doch fragen, ob sie glaubten, daß es möglich seyn könnte, daß in einer so hellen und stillen Nacht, wie diejenige gewesen, von der die Frage ist, man die Stimmen, und so gar die Worte derer, die mit einander Umgang gepflogen, so genau von ferne unterscheiden mögen: Und wie sich Carl Basneville gleich auf einmahl, ohne etwas davon gewahr zu werden, mitten unter solchen Schwarm befinden können.

Der Umstand der Zeit, da er sich in dieser Versammlung befinden sollen, ist nicht weniger von Wichtigkeit. Es ist ein Mensch,
der

der von der Hochzeit hinweg gehet, nachdem er wohl gegessen und getruncken gehabt: Der des Nachts gang allein, von Hauß entfernet, durch einen Wald gehet: Von der Furcht überfallen wird, und sonst schon von den Heren Sabbathe und den Bezauberungen, bey Gelegenheit der Kranckheit des Jacob Noels, die grossen Lerm machte, hatte reden hören; Der auch eben diesen Unstern besorgte, und welcher, wenn er auch nicht so furchtsam und einfältig gewesen, wie er doch würcklich war, in dem Zustande, worinnen er sich befande, nimmermehr recht von einer Sache urtheilen, vielweniger ein sicheres Zeugniß abstaten können. Nichtsdesteniger glauben die Richter dessen Träumereien, wie des Jacob Noels seinen, und lassen auf sein Zeugniß eine grosse Menge arme Leute in Verhaft nehmen, machen ihnen den Proceß, und sprechen sie schuldig, da sie doch unschuldig sind.

Als unsere Heren die Unruhe sahen, welche des Jacob Noels und Carls Basneville Rencontre verursacht hatte, lerneten sie sich hernach fürsichtiger aufführen, und wanden alle nöthige Behutsamkeit an, nicht wieder in das vorige Versehen zu fallen. Dahero wird nun die ganze leichte Reuterey des grossen Prinzen zum Vorschein kommen.

In einer Nacht, da er sich im Walde zu Limor ober Etenclin befande, hörte man von ferne einen mit Pferden auf die Versammlung zu kommen: Man hielt alsbald geheimen Kriegs Rath, und fertigte 6. Reuter aus des Prinzen Marstall ab, die mit verhengten Ziegeln auf ihn zurenneten. Dieser Mensch, welcher vermuthlich auf einem seiner Pferde schlief, wachete bey deren Herbeynähung auf: Nahm seinen Weg in Eyl wiederum zurücke und flohe in das erste Dorff, wo er alles in Aufruhr setzte. Denn die Einwohner erschraffen, griffen geschwind nach ihren Hauß Gewehr; und meynten nicht anders, als es wäre eine feindliche Parthen, welche sie überfallen wolte. Gestalt man damahls eben von See Räubern, die auf unsern Küsten streiffeten, redete, und daher einen Einfall besorgte. Wo mir Recht, hatten wir auch gleich Krieg mit den Holländern, daß sich deren Capers öffters sehen liessen und uns mit Blinderung droheten.

Dem sey nun, wie ihm wolle, so war das Schrecken so groß im Dorffe, daßes einer Bäuerin darüber unrichtig gieng, und man sich nicht mehr unterstunde, die Nacht durch das Holz zu gehen; Ja, man wagte sich bey Tage ohne eine gute Convoy und zahlreiche Begleitung nicht hindurch.

Der Lerm, der sich alsbald über dieser Begebenheit ausbreitete, münderte den Fiscal-Procurator noch mehr auf. Er entschlosse sich demnach ein neues Monitorium publiciren zu lassen, und genaue Nachricht davon einzuziehen. Allein da er sahe, daß der Steuer-Einnehmer Verordnung hatte, ihn bezahlen zu lassen, legte sich seine Hitze, daß er nur etliche Zeugen abhören liesse, welche erzählten, was sie davon hätten sagen hören, daher dieser Zufall weiter nichts nach sich zog, als daß der Proceß fort gesetzt wurde, den er wegen der Erklärung des Jacob Noels und Carl Basneville, um sie im Stand zu setzen, verurtheilt zu werden, unternommen hatte.

Also haben Sie gesehen, Monsieur, auf was vor Art sich der Hexen-Proceß zu Haye-du-Puis angefangen, und wie man mit den der Zauberey halber angeklagten Personen darbey verfahren hat. Ich habe nichts bengebracht, das ich nicht aus den Aussagen des Jacob Noels und Carl Basneville, und denen, welche die Angeklagten bey ihren gerichtlichen Verhörungen abgelegt; Aus Wiederhohlung eben derselben Fragen und deren Gegeneinanderhaltung; Aus den depositionibus der Zeugen und Vergleichung ihrer Aussagen mit der beschuldigten ihren, gezogen hätte.

Ich habe alles ausgefragt, ob ich etwas von den Teuffeln erfahren könnte, mit welchen diesel Unglücksseeligen, als sie eingezogen wurden, in Gemeinschaft stehen solten; Was vor Gestalt sie an sich nähmen, und was weiter damit vorgienge. Allein sie sind alle verschwunden gewesen, daß man sie nirgends wieder gesehen, vermuthlich haben sie dem Exempel des Herrn Agrippæ gefolget, und sich in den Douvre gestürzt, um sich über das Meer zu begeben, und ihre Praxin anders wo zu versuchen.

Dieser Proceß erreichte endlich eben das Ende, welches die meisten vom dieser Art zu haben pflegen. Die Richter verdammeten sie

sie zum Tode, und das Parlament bekräftigte auf Appellation, ihr Urtheil, welches auch würde ausgeübet worden seyn, wenn es nicht auf ausdrücklichen Befehl des Herrn Canzlers Aufschub erhalten. Dieser Befehl wurde auf die Vorstellung ertheilet, welche Mons. Pellot, Ober-Präsident vor dem Rathe that, wider dessen Willen das Urtheil gesprochen worden:

Der Herr General-Procurator erhielt zugleich Befehl, die Ursachen des gerichtlichen Ausspruches und ganzen Processes an den Rath einzusenden, welches er auch that. Gleichwie aber der Herr Canzler solche in keine Betrachtung zog, und den gegebenen Befehl nicht wiederrufen wolte; also thaten die Herren vom Parlament Sr. Maj. dem Könige eine unterthänigste Vorstellung, welche Sr. Maj. gleichfalls in gar keine Betrachtung zuziehen würdigte.

Diese Vorstellung, die mir von einer Person vom ersten Range communiciret worden, scheint mir zwar sehr gelehrt und eines so hohen Collegii, das sie abgefasst, würdig zu seyn; Allein, kein bindiger Schluß daraus zu folgen. Sie beweiset wohl, daß es Heren in der Einbildung giebet, das ist, Leute, die sich wirklich vor Zauberer halten, die da glauben, als ob sie köblicher Weise auf den Sabbath reiseten, den Teuffel daselbst anbetheten, und alle Arten Greuel, Gottes-Lasterungen und Bosheit darben ausübten, und bekennen solches auch. Sie beweiset ferner, daß es Beschwörer und Gifft-Mischer, oder solch leichtfertiges Gesindel giebet, welches Menschen und Vieh Schaden zuzufügen pfeget; Allein, sie behauptet keineswegs, daß der Heren-Sabbath eine wirkliche und wesentliche Sache sey: daß sie dem Leibe nach dahin geführt wurden, und diejenigen Leichtfertigkeiten, die daselbst vorgehen sollen, in der That begiengen. Sie rechtfertiget auch gar nicht, als ob der Teuffel allemahl der Anstifter der Maleficiorum, Vergiftungen und Beschädigungen wäre. Nichtsdestoweniger aber war es eben dieses, worvon es hauptsächlich die Frage war, und welches zu den wider die Angeklagten gesprochenen Todes-Urtheil Gelegenheit gegeben hatte.

Allem Ansehen nach, ist es bey dieser Gelegenheit gewesen, da die Königl. Verordnung im Monat Julio 1682. heraus gegeben worden.

worden. Wie sie denn auch einzig und allein an das Parlament von dieser Provinz gerichtet, und daselbst registriret und eingetragen ist. Ich habe bereits in meinem andern Briefe davon geredet, und gezeigt, auf was vor Art solche die Zauberer und Hexen betrachtet und tractiret.

Sie werden anmercken, Monsieur, daß seit der Verordnung des Raths, welche die vermeynten Hexen von der Todes- Strafe, zu welcher sie verurtheilet waren, loßgesprochen, man weder von Hexen, noch Hexen- Wesen weiter was reden hören. Und alle, die sich vor bezaubert hielten, auch der Jacob Noel selbst, haben sich von Stund an von ihren Plagen befreyet befunden, da ihre Einbildung nicht mehr von dem Begriff, den sie sich davon gefasset, gerühret worden.

Nun hätte sich aber das Gegentheil ereignet haben müssen, wenn die Angeklagten wirkliche Zauberer und Urheber der Ubelthaten gewesen, die man ihnen bemessen wolte. Die Verordnung des Raths würde sie nur viel kühner gemacht haben. Man würde sie ihr Laster ohne Scheu haben treiben sehen; und von nichts, als Vergiftung und Beschädigung reden hören: Der Sabbath würde zu einer bekannnten Sache geworden seyn. Wie viel Frey- Geister würde man nicht gefunden haben, die sich mit dem Teuffel in Gemeinschafft würden eingelassen haben, um an die Derter geführt zu werden, wo sie gerne hin wolten? Wie viele unzüchtige Böcke würden sich ihm ergeben haben, um das Vergnügen der Succuborum zu genießen? Wie viele würden sich auf diese Art an ihren Feinden zu rächen gesucht haben?

Hingegen finde ich, daß die Ober- Richter gar sehr unschlüssig zu seyn pflegen, wenn ihnen dergleichen Processe zu beurtheilen vorkommen. Sie sind verbunden den ordentlichen Rechten zu folgen, und secundum allegata & probata zu sprechen. Sie sehen Zeugen, welche wichtige Beschuldigungen beibringen, worwider man keine Einwürffe zu machen weiß. Sie finden Angeklagte, die, statt sich zu vertheidigen, alles gestehen, was wider sie eingegeben wird. Sie sind über dieses der Aufrichtigkeit der Richter versichert, welche einen Proceß untersuchet und beurtheilet haben; können sie sich also wohl entbrechen ihr Urtheil zu bekräftigen?

In diesen Umständen hat sich das Parlament dieser Provinz bey der Affaire unserer Herren befunden. Es hat seit dem erwogen, daß auf Seiten der Unterrichter, Mißbräuche und Irrthum vorgehen können, indem sie vielleicht die Zeugen übertäubet, daß sie eine Sache anders, als sie sich in der That verhalten, ausgesagt: Sie haben den Angeklagten eine Furcht einjagen können, daß sie Laster bekant, deren sie doch unschuldig gewesen, oder die sie nicht anders, als in der Einbildung begangen. Dahero es bey allen Processen, die in folgender Zeit vorgefallen sind, die Sachen selbst untersucht, und nach vollkommener Erkenntniß, beurtheilen wollen. Und damit es in keinen Irrthum verfalle, wozu die Vorurtheile insgemein zu stürzen pflegen, hat es sich der Fälle erst recht genau versichern wollen, ehe es solche geglaubet, und deren Wahrheit zu erkennen getrachtet, ehe es einen gewissen Ausschlag davon gegeben.

Wir haben ein Exempel davon an dem Prozesse der Maria Bucaille, deren Sie gegen mich Erwähnung thun. Das Parlament hat das Todes-Urtheil, welches die Richter des Orts wider sie ausgesprochen, ungültig erklärt, und sie nach der Verordnung vom Monat Julio 1682. zu den Strafen verurtheilet, welche die Verbrechen, deren sie schuldig und überzeugt befunden worden, verdienten.

Weil aber mein Brief zu weitläufftig werden würde, also will ich die Historie dieser vermeynten Zauberin iezo nicht anführen, sondern mir solche bis auf ein ander mahl vorbehalten haben.

✻) (✻

✻

Bb

Der

Der vierte Brief
 Von dem
Seren
 An
 Monsieur de M - - -
 Monsieur,

Sie Maria Bucaille, von deren Sache Sie benachrichtiget zu seyn wünschen, ist weder eine Here, noch Zauberin gewesen. Und der Richter, welcher ihren Proceß untersucht und beurtheilet, hätte sie, meines Erachtens, keineswegs als eine solche betrachten und verdammen sollen. Die Historie verhält sich also:

Maria Bucaille, eine, dem Ruffe nach, andächtige Schwester, lag mit einem Mönche, der ihr Einschlag gab, unter der Decke. Dieses Liebes-Verständniß zu bemänteln und fortzusetzen, bediente sie sich der Larve eines andächtigen Wesens. Sie zwang sich demnach zu einer ganz außerordentlichen Lebens-Art und exemplarischen Frömmigkeit. Nichts war zu erdencken, das sie nicht hervor gesucht hätte, der Welt glaubend zu machen, daß sie eine lebendige Heilige wäre. Sie that alles ins Werk, was nur die allerverschmitzteste und sinnreichste Heuchelei vor scheinbaren Betrug und List erfinden konnte, sich die Hochachtung, Ehrerbietigkeit und beständige Liebe rechtschaffener und frommer Leute zuwege zu bringen. Und ihr Rädels-Führer vergaß nichts auf seiner Seite, was zu diesem Vorhaben beförderlich seyn konnte. Er posaunete ihre hohen Gaben und fürtrefflichen Eigenschafften allenthalben aus; und erhub sie über alles, was wir jemahls von Heiligen in der Welt zu finden gewesen.

Und gleichwie er vor einen ehrlichen Menschen gehalten wurde, also fiel es ihm nicht schwer, den Leuten, zumahl den andächtigen
 Bräu

Brüdern und Schwestern, alles, was er sagte, vor Evangelia zu verhandeln. Man hörte in Vallongnes und den benachbarten Orten von nichts anders, als von der Maria Bucaille reden. Alles Volk betrachtete sie als eine wahrhaftige Heilige. Jedermann war begierig, sie zu sehen, und sich ihrem Gebeth zu empfehlen. Es währte nicht lange, so sieng man von den Miraculn zu reden an, die sie thun sollte. Man liest in ihren Factis von nichts, als verzweifelten Krankheiten, die sie geheilet, von verstockten Sündern, die sie bekehret, und von entsetzlichen Wundern, die sie verrichtet. Da soll sie die Herzen ergründet, alle Handlungen entdeckt, und die allerheimlichsten Gedanken geoffenbahret haben. Man fertigt ganze Legionen Engel zu ihrem Dienste ab, die ihr von allem Nachricht ertheilen, was ausserhalb vorgehet, was man redet, thut und vornimmt; Ja, welche sie an alle Orter führen, wo sie nur hin will, und sie zu einer Zeit an unterschiedenen Orten, wo ihre Gegenwart entweder zu Ausübung gewisser Liebes-Werke, oder zu Erweisung neuer Proben ihrer Frömmigkeit, oder sonst den Befehl des Herrn zu vollenden, nöthig ist, erscheinen lassen.

Man scheute sich nicht, vorzugeben, daß Gott dieser heiligen Jungfrau, wegen ihrer besondern Frömmigkeit, Liebe und Mildthätigkeit, die allerhöchste Gnade, die er jemahls den größten Heiligen verliehen, erwiese, und daß man, ausser dem Heil. Francisco von Assise und der Heil. Catharina von Sienne, kein dergleichen Exempel aufzuweisen habe. Massen er auf die Theile ihres Leibes die Zeichen seines Leidens einprägte. Und, welches das größte Wunder, erneuere Gott aus einer specialen Gnade, die er noch keinem andern wiederfahren lassen, diese Wunder-Zeichen alle Freytage, zum Gedächtniß seines Leidens.

Und gleichwie sie vor die demüthigste unter allen Creaturen wolte angesehen seyn; also dachte sie auf nichts, als auf Mittel, die sie immer noch mehr erniedrigen und vernichten möchten. Daher bittet sie Gott um den Geist der Unterwerfung, und um neue Gelegenheit der geistl. Selbst-Ertödtung und des Leidens, damit sie sich seinem heiligen Willen gänzlich überlassen möchte. Gott erhöhet auch ihr Gebeth

bey in diesem Stücke, und läßt eine Legion Teuffel in sie fahren, die sie martern und quälen: Diese Leiden nimmet sie mit Freuden auf sich, bringet sie, als ein Opffer, vor ihrem Gott, und bittet ihn mit brünstigem Geiste, solche fortzusetzen, ja, wo möglich, noch zu vermehren.

Dahero verwundern Sie sich nicht, Monsieur, daß eine so Heil. Jungfrau bey dem Volcke in so grosser Verehrung gewesen ist; und daß auch so viel vornehme und ansehnliche Personen ihre Vertheidiger worden und so grosse Zeichen einer besondern Hochachtung gegen sie haben blicken lassen: Sie würde auch noch auf diesen Tag in solchem Ansehen stehen, wenn Gott nicht der Laster dieser Unglücksseeligen überdrüssig worden, und verhänget hätte, daß man ihre Arglistigkeit, Bosheit und Betrügeren entdecket.

Wenn ich vom Anfange von ihr gewußt hätte, sie hätte die Leichtgläubigkeit so vieler ehrlicher Leute nicht so lange mißbrauchen, sondern gar bald von ihnen vor eine Heuchlerin erkannt werden sollen.

Denn ich muß Ihnen zu erkennen geben, daß, als ich mich zu der Zeit, da sie anfieng Lerm zumachen, und ihr Anstifter sie überall vor eine Heiligin ausschriehe, zu Vallanges befande, der Herr Abt Lallier, Pfarrer und Official dasiges Orts, der ein Mann von grossem Verdienste war, und alles mit grosser Klugheit verrichtete, mich ersuchte, daß ich mich mit ihm in die Sacristey seiner Kirche, wo er eine Versammlung zu diesem Ende angestellet hätte, begeben möchte; Welches ich denn auch that. Da traff ich nun den guten Pater an, der seine Glaubens-Heldin auf alle ersinnliche Weise heraus striche, und sie über alle Heiligen im Paradiese, auch so gar über diejenigen von seinem Orden erhube. Ja, wenn er ihrer nur Erwähnung thate, so geschah es auf eine solche gezwungene Art, als ob er vor alles, was man nur von ihr gedencken kunte, eine besondere Ehrerbietigkeit hegete. Ich hörte alles an, was er sagte, und da er aufgehört hatte zureden, ersuchte mich der Herr Abt Lallier, welcher von der Heiligkeit dieser Maria Bucaille gar schlechte Gedanken hatte, Ihm, was ich davon hielt, zu eröffnen. Da war ich nun alle demjenigen, was der Aufschneider zu ihrer Vertheidigung vorgebracht hatte, gerade zuwider. Ich gab
der

der Versammlung zu erkennen, daß diese Person entweder im Haupte verwirret wäre, und eine verkehrte Imagination hätte, dergleichen gar vielen andächtigen Brüdern und Schwestern, die darzu viel fasten, wachen und sich wehe thun, davon ihnen etliche Exempel anführte, zu begegnen pflegte; (nn) oder es müßte blosses Heuchelei und Betrug auf ihrer Seite seyn und vielleicht auf Seiten der Personen, die um sie wären. Ich machte mich hierauf an den guten Pater, den ich keineswegs im Verdacht hatte, daß er selbst mit darhinter stücke. Ich sagte ihm unterschiedene mahl, er solte sich nicht hinter das Licht führen lassen, und erzählte ihm zugleich etliche Historien von diesem Schlag, die ihm bekannt waren. Ein iedweder anderer Mensch, würde dasjenige, was ich sagte, in Betrachtung gezogen haben, aber ihm lag allzuviel an der Sache, daß er sie nicht auf alle ersinnliche Weise behaupten und so weit, als sich es nur wolte thun lassen, hätte treiben sollen, weil er sich damahls nimmermehr versehen, daß die Schelmeren würde können entdeckt werden.

Ich that zugleich den Vorschlag, die angemachte Heiligin, (die man mich nicht wolte sehen lassen,) an einem sichern Ort zu bringen, wo niemand zu ihr dürffte, als diejenigen, deren Aufsicht man sie anvertrauete, welche auf alles, was sie thäte, genaue Acht hätten, und den darzu verordneten Commissariis Nachricht davon ertheilten, welches aber uninteressirte Leute, ohne Vorurtheile seyn müßten, die von einer Sache ein triftiges und gesundes Urtheil fällen könnten, um hernach nöthige Anstalt und Verfassung zu machen, die Wahrheit an den Tag zu bringen, und solche Vorkehr zuthun, wie man bey dergleichen Gelegenheiten zu nehmen pfleget.

B b 3

Der

(nn) Eine Nonne zu Rom hat durch vieles Fasten, Wachen, und andere Fleischeszüchtigung, ihren Leib so erhitzt, daß er geschienen, als wenn solcher ganz im Feuer und ihre Gebeine ganz calcinirt wären. Welches denn ihren Leib in einen solchen Zustand brachte, daß sie die Luft häufig an sich zog; (eben wie der recht calcinirte Tartarus sonst die Luft an sich ziehet.) Diese Anziehung der Luft geschah auch mehr als man sich einbilden kan; also, daß hernach diese Nonne innerhalb etlicher Wochen eine abscheuliche Menge Wasser von sich gab, Mr. Dygby versichert, daß er selbst von der Nonne erzählen höre, daß sie in 24. Stunden biß auf die 200. Pfund von sich gegeben, und des Pabsts Urbani VIII. Medicus, Petrus Servinus bekräftiget es auch, daß sie mehr als 200. Pfund in einem Tag und Nacht von sich gelassen.

Der Apologist, dem das, was ich sagte, gar nicht anstunde, weil er befürchtete, der Betrug dürffte am Tag kommen, sienge an, mir zu widersprechen. Und gleichwie noch mehr Partisanen der vermeynten Heiligin zugegen waren, die ihr aus vorgefaster Meynung das Wort redeten; Also wolte man sich in diesen Vorschlag gar nicht einlassen. Daher ich einen andern thate, welcher darinnen bestunde, daß man sie in ein Kloster dieser Stadt bringen möchte, damit sie von dem Herrn Bischoff und seinen Ober Vicariis könnte beobachtet und examiniret werden; Allein, dieses Mittel wurde so wenig beliebt, als das andere, ungeachtet der Herr Bischoff Lallier gar sehr geneigt darzu schiene.

Der Mönch bliebe immer auf seiner alten Leyer und behauptete die Sache; Hat solche auch beständig vertheidiget, biß die Betrügeren endlich entdeckt und seiner andächtigen Schwester der Proceß gemacht wurde. Alsdenn erschrock er und befürchtete, es dürffte ihm gehen wie dem Gofredy. (oo) Daher entsprang er in aller Eyl aus

(oo) Auf daß der Leser diese Passage verstehen möge, muß ich anmercken, daß *Lewis Gofredy*, ein Priester von Marceilles, mit den Nonnen, unter dem Schein, sie Beichte zu hören, Unzucht triebe. Und weil man ihn der Hexerey wegen angeklagt, wurde er von dem Parlament zu Aix in Provence, den 30. April 1611, zum Feuer verdammet. Besiehe *Gramond. Histor. Galliae, Lib. I. p. 22. Amstel. 1653.* in 8vo, ist die Anmerkung des *Mr. de la Roche* in seinen *New Memoirs of Literature, Sept. 1725. Vol. II. p. 178.*

Hier haben wir nun die schönen Früchte der *Exorcisten* und heimlichen Beichtväter in der Römischen Kirche, und zwar durch das Zeugniß eines so vornehmen, gelehrten, aufrichtigen und glaubwürdigen Mannes, wie *Mons. de St. André* ist, bestätigt. Woraus man siehet, daß es keineswegs lauter erdichtete Dinge sind, welche der Autor des Tractätgens erzehlet, so in der Französischen Übersetzung (denn das Englische Original habe ich nicht gesehen) den Titel führet: *Le Palle par tout de l'Eglise Romaine, ou Histoire des Tromperies des pretres & des Moines en Espagne. a Londres, 1726.* Das ist, der Dietrich, dessen sich die Römische Kirche an statt der Schlüssel Petri bedienet. Ich will nur zwey Exempel (*omissis omittendis*) daraus anführen, welche p. 90. unter dem Titel stehen: *Des Endemoniades, ou Femmes Demoniacques*, das ist von den *Demoniacis* oder Weibern, die vom Teuffel besessen sind.

Es giebt, spricht der Autor, noch eine andere Art der Heiliginnen (da Beates) denn er hat schon vorher von einer, die alle Tage, oder zum wenigsten alle mahl über den andern Tag beichte, geredet,) die man *Endemoniades* *Demoniacas*, oder Besessene und vom Teuffel geplagte nennet, welche einem Beicht Vater Ge-

aus seinem Kloster, und begab sich an einen entfernten Ort, wo ihn eine frembde Puissance in den Schutz nahm, und vor dem wider ihn ausgesprochenen Todes: Urtheil bedeckte.

Hierauf

legenheit verschaffen, unzählige Messen zu lesen. Dasjenige, was ich davon erzehlen will, wird genug seyn, die erschrecklichen Betrügereyen des Beicht: Waters und der Beseffenen zu entdecken. Ich habe schon gesagt, daß es zwei Arten Heiliginnen giebet, nemlich ganz junge, und andere von einem mittelmäßigen Alter; sie sind aber alle verheyrathet. Die Jungen setzen sich vor, alle Tage, oder zum wenigsten alle Wochen drey mahl zu beichten, damit sie einen Vorwand haben von Hause hinweg zu kommen, und sich von der Eysersucht ihrer Männer zu befreien. Nichtsdestoweniger giebt es Männer, die auch nur eine ihren Weibern zu nahe kommende Fliege eysersüchtig machen kan, und ihnen dahero gar selten zur Beichte zu gehen verstaten. Dieses Zwangs wegen machen die Weiber, die allezeit viel arglistiger sind, als die Manns: Personen, ihre Männer glaubend, daß eine vom Reid eingennommene Hexe den bösen Geist in sie gekannet. Da sie denn solche Grimazen, Drehungen und Windungen machen, daß sich diejenigen, die es mit ansehen, kaum des Lachens enthalten können. Wenn sie in ihren Entzückungen sind, stoßen sie Lästerungen wider Gott und alle Heiligen heraus, und prügeln Männer und Gesinde im Hause herum. Wodurch sie sich in einen so groffen Schweiß setzen, daß, wenn sie sich von ihrem bösen Geiste auf einige Zeit befreyt zu seyn stellen, sie dergestalt müde sind, daß sie auf keinem Beine stehen können. Der über diesem Anblick erschrockene und betrogene Mann schicket nach einem Medico; aber dieser läßt zur Antwort sagen, er habe kein Mittel vor dieses Ubel; die Teuffelen gehöre nicht vor die Medicos, die nur mit dem Leibe, nicht aber mit dem Gemüthe zu thun hätten. Kurz, er verweist ihn zum geistlichen Argt. Also giebt der Mann selbst bey seiner Frau einen Kupler ab, und läuft geschwind hin, den Beystand eines geistlichen Verathers zu erbitten, um den Teuffel aus dem Leibe seines Weibes auszutreiben. Da giebt ihm denn der Exorcist zu verstehen, daß es eine sehr mühsame Arbeit sey, und daß, wenn der Teuffel halbstarrig wäre, er seine Frau in drey bis vier Nächten, ja wohl vielleicht in einem oder zweyen Monaten nicht verlassen könnte. Der Mann glaubt alles, was er sagt, verspricht ihm seine Rüh:Waltung wohl zu belohnen, und steckt ihm etliche Gold:Stücken in die Hand, um diesen Substituten im Voraus dadurch zu bezahlen. Da läßt sich denn der Exorcist erbitten, und gehet mit hin zur Frau, welche, so bald sie seine Stimme höret, in eine unaussprechliche Wuth geräth, und aus allen Kräften schreyet: Ich, laffet mich diesen Menschen nicht quälen; als ob es der Teuffel wäre, der durch sie redete. Alsdenn greift der Exorcist nach seinen Hissop und Benh Wasser, und sprengt die Kammer damit an. Welches er nicht so bald gethan hat, als sich die Beseffene zur Erden wirfft, ihre Kleider zerreiſſet, und sich als eine würcklich rasende die Haare ausrauffet. Der Priester sie in diesem Zustande sehend, bindet das breite Meß: Band um den Hals und sagt etliche Geberth her: Bisweilen fürchtet sich der Teuffel dergestalt vor diesem Bande, daß er sich in

Hierauf wurde Maria Bucaille aus einer Heiligin und andächtigen Beth, Schwester zu einer Hexe gemacht, und angeflaget, daß sie

seine Loge begiebet, und die Frau in Ruhe läßt. Denn man giebet vor, daß der böse Geist sich bald in den Kopff, bald in den Magen, bald in die Leber einlogire. Wenn die Frau stille geworden, nehmen sie alle einige Erfrischung zu sich, essen und trinken das Beste, so in der Stadt zu finden ist.

Kurz hernach, wenn der Mann seinen Geschäften nachgehen soll, begiebet sich die Frau, unter dem Vorwand, daß der böse Geist wieder käme, sie zu quälen, in ihre Kammer und bittet den Exorcisten, mitzukommen und sie Beichte zu hören. Alsdann riegeln sie die Thür zu, und bleiben ein biß zwey gangger Stunden allein beysammen. Diese geheimen Beichten und andächtigen Exercitia währen viele Monate nach einander, da sich der Mann inimmittelst nicht unterstehet, aus Furcht vor dem bösen Geiste, mit seiner Frau zu Bette zu gehen, schläfet in einer andern Kammer, und der Herr Beicht, Vater hat ein Faul-Bettgen in der Frau ihrer Kammer, um allezeit parat zu seyn, zu exorciren und den bösen Geist zu vertreiben. Auf solche Weise bedienen sich die unwissenden, abergläubischen Männer in Spanien der geistlichen Mittel, um ihre Weiber von der Gewalt des Teuffels zu befreien, indem sie solche viel schädlichern Teuffeln preis geben, deren Spott und Gelächter sie sind.

Nach Verfließung eines Monats oder mehr, nachdem der Exorcist und die Beseffene Abrede mit einander genommen, dieses Spiel fortzusetzen, läßt sich der lebendige Heilige gegen den Mann vernehmen, was massen die täglichen Exorcismi der Heil. Mutter der Kirche den Teuffel fast gänzlich gebändigt hätten, und daß es nun Zeit für ihm sey, sich wieder in sein Kloster zu verfügen, da er nicht entstehen wolte, ihm und seiner Frauen alle guten Dienste zu leisten, wenn sie sich alle Tage daselbst einfinden wolte. Der Mann bedankt sich wohl gegen den Exorcisten, und beschenckt ihn reichlich. Der Erz-Henchler nimmt Abschied von ihm, theilt seiner Frau den Segen mit, kehrt zurücke in sein Kloster und giebet zwey Drittel vom empfangenen Gelde seinem Superiori; Denn der dritte Theil bleibet ihm allemahl vor seine Nähe. Des andern Morgens wird die Beseffene ärger geplagt, als jemals, daß der arme Mann an zu schreyen fängt: Ach! der heilige Pater ist hinweg, und der Teuffel ist von neuem wieder loß! Geschwind tragt mir sie ins Kloster, auf daß der böse Geist mit gebührender Münze bezahlt werde! Die Frau wird hierauf zum Exorcisten geführt, der sie in ein kleines Zimmer an der Sacristey an hinein gehen läßt. Wenn er in diesen Zimmer allein mit ihr ist, schilt und bändiget er den Teuffel. Worauf sich die Frau wieder nach Hause begiebet, und ruhig bleibt, biß den andern Morgen, da sie der Teuffel wieder an zu plagen fängt. Worüber denn der Mann ausbricht: O verstockter Geist! Du siehest, daß die Zeit heran naht, da du weichen solt, darum stellst du dich so ungebändig! Gehe nur hin, und empfang die letzten Stöße von dem Heil. Meß-Bande! Die Frau begiebt sich hierauf wieder zum Exorcisten, und treibet dieses Spiel mit ihm so lange, als es angehen will.

Es giebt gemeinlich unterschiedene solche beseffene Weiber in einem Kloster. Ein einziger Exorcist hat deren oft 6. biß 10. unter seiner Aufsicht. Und diese frommen Seelen oder ihre Männer belohnen ihn reichlich vor die Mühe, die er hat, sol-

ſie mit dem Teuffel im Bündniß ſtünde. Man zog Nachricht von ihr ein, man verfuhr nach Urtheil und Recht mit ihr, und brachte ſie ins

che Beichte zu hören und den Teuffel zu zähmen. Was am kurzweiligſten bey dieſen Beſeſſenen iſt, werden ſie von unterſchiedenen Teuffeln geplaget, die auf den erſten Befehl des Canoniften gezwungen ſind, ihre Nahmen zu ſagen. Einer nennt ſich Beelzebub, der andere Lucifer ꝛc. und dieſe Teuffel ſind ſehr eyferſüchtig über einander. Ich habe öftters geſehen, daß ſich drey ſolche Weiber in der Kirche erſchrecklich mit einander herum gezankt und geſchlagen, biß der Exorcift mit dem Hiſſop und Weyh-Waſſer kam und ſie beſänftigte, mit Befehl, Friede zu halten und keinen ſolchen Lärm in dem Hauſe des HErrn anzufangen. Nach der Zeit habe ich erfahren, daß ihr Streit daher käme, weil der Exorcift vor eine mehr Sorge trüge, als vor die andere; und daß ſie vielmehr von der Eyferſucht, als dem böſen Geiſte geplaget würden.

Hiſtorie

Von einem Exorciften und einer Beſeſſenen

Die Stadt Huelſca, wo es eine Univerſität giebt, iſt ſehr berühmt, weil man vor- giebet, Pontius Pilatus ſey daſelbſt Profefſor Juris geweſen, und in dem Biſchöflichen Pallast hebet man ein Stück von ſeinem Fleiſche, als eine rare Antiquität auf. In dieſer Stadt begab ſich, als ich da ſtudirte, eine der luſtigſten Begebenheiten zwiſchen einem Exorciften und einer Heiligin, die ſich beſeſſen ſtellte. Ich habe ſie beyde geſehen. Allein gleichwie die Sache nicht ruchtbar gemacht worden, und wenig Leute etwas davon erfahren haben; Alſo will ich die Perſonen nicht nennen, ſondern dem Exorciften den Nahmen des Pater Johannis und der Heiligin den Nahmen Dorothea belegen.

Dorothea war mit 13. Jahren wider ihre Reigung an einen Künſtler von 50. Jahren verheyrahtet worden. So ſehr ſie nun wegen ihrer Schönheit bewundert wurde, ſo ſehr fiel ihr Mann wegen ſeiner Heſſlichkeit in die Augen. Der Secretaire des Biſchoffs ſtiftete dieſe Heyrath, als Vormund der Schönen und Vollzieher des Teſtaments ihres Vaters. Man hieße ſie nur die Schöne mit funkeln den Augen. Ihr Mann war im höchſten Grad eyferſüchtig, und ließe ſie nie all ine ausgehen. In dieſem Zwange mußte ſie drey Jahr aushalten, welches ihr einen unüberwindlichen Widerwillen gegen ihn einflößte, worinnen ſie von ihrem Beicht-Vater, der ein junger wohlgeſtalter Mönch war, beſtärket wurde. Um ſich nun von dieſem Zwange zu beſreyen, fandte ſie ſich eines Tages vom Teuffel beſeſſen, entweder weil ihr der Beicht-Vater dieſe Liſt eingegeben, oder weil ihr ſolche ſelbſten eingefallen. Dem ſey nun, wie ihm wolle, ſo hatte der gute alte verliebte und eyferſüchtige Tropf einen unausſprechlichen Kummer darüber, und lief Sporn-Streichs in das Jeſuit, Cloſter, das an ſein Hauß anſieß, um daſelbſt einen Exorciften zu hehlen. Allein der Jeſuit kunte den böſen Geiſt nicht ſtillen, zu groſſer Verwunderung des Mannes und vieler andern. Denn inſgemein gläubet das Volk, daß die Jeſuiten eine absolute Gewalt über die Teuffel haben, und daß ſich dieſe vor einen Jeſuiten ärger fürchten, als den Fürſten der Finſterniß ſelbſten.

ins Königl. Gefängniß zu Vallongnes in Verwahrung. Man befragt und verhörte sie wegen der Handel, deren sie beschuldigt wurde. Man hielt die Zeugen gegen einander, diewider sie und einige ihrer Anstifter bey ihrer Verhörung ausgesagt. Man vrurtheilte sie, als der Hexerey und Beschwörung schuldig zum Tode; Sie appellirte deswegen. nach der Appellation saßen die Herren des Parlements ein Mißtrauen auf das erste Urtheil, und verführten mit grosser Behutsamkeit; Und da sie gesehen, daß bey diesem Casu nichts von der

Der arme Mann ließ noch viel andere Exorcisten mehr herbey hohlen, die aber eben so wenig als der Jesuit ausrichten konnten. Endlich machte er sich an den Beicht Vater seines Weibgens, der viel glücklicher und viel geschickter war, als die andern alle. Denn nach einigen Beschwörungen und Gebethen, besänftigte er den Teuffel oder vielmehr die Frau auf einige Zeit. Da hielt der Mann den Pater Johannem vor einen lebendigen Heiligen; der mit weit größern Eifer und Liebe ausgerüstet wäre, als alle andere Exorcisten. Und nachdem er ihn wegen der Mühe, die er gehabt, sein Weibgen zu trösten, reichlich beschencket, gab er ihm Mittel an die Hand, nöthige Akrede zu nehmen, ihre Intrigue klüglich anzustellen und fortzusetzen. Also war der Pater Johannes und die Frau Dorothea zwey ganzer Jahr aneinander täglich im Streit wider den bösen Geist. Der gute Mann sieng an in Ruhe zu schlafen, und bildete sich ein, weil seine Frau den Teuffel im Leibe hätte, so wäre sie nicht im Stande, ihm Untreue zu erweisen. Denn wann eine Frau vom bösen Geiste gequälet wird, so fastet sie öffentlich, und speiset mit dem Exorcisten besonders, als mit welchen sie allezeit in Bethen und Flehen begriffen ist. Also, daß die armen durch diesen Schein betrogenen Männer glauben, daß es viel besser sey eine besessene, als gesunde Frau zu haben.

Der Pater Johannes machte seine Exorcismos, die mehr auf Besänftigung eines fleischlichen, als geistlichen Teuffels angesehen waren, so fleißig und so oft, daß er endlich von einem Mönche eben desselben Closters mit seiner Besessenen mitten in der Beichte erdappet wurde. Allein, vermöge eines Praesents, womit sie ihm bestochen, verpflichteten sie ihn dahin, daß er es dem Prior nicht offenbarte. Immittelst entdeckte er es einigen von seinen Freunden, die dem Pater Johanni nicht gar geneigt waren, und die mir es erzehlet haben. Ich kunte es eine Zeit lang nicht glauben, biß ich vernommen, daß der Pater Johannes in ein anderes Kloster geschaffet worden, und die Frau Dorothea, um ihn nachzufolgen, ihr Haus und ihren Mann verlassen; und der Mann ließ aussprechen, daß der Teuffel seine Frau gehohlet hätte.

Dergleichen Ausgang haben gemeiniglich die Comödien, welche die Exorcisten mit den besessenen Weibern zu spielen pflegen. Mit einem Worte, die Beicht Väter, die Priester, und absonderlich die Mönche in der Römischen Kirche rechtfertigen das Spanische Sprichwort, welches heisset: *Fryle, o Fraude, es todo uno.*

der Verordnung des Königs vom Monat Julio 1682. zu finden wäre, das den Tod verdiente, sprachen sie die Appellation zwar nichtig, veränderten aber das Urtheil und verwandelten die Todes: Strafe in einen gnädigen Staub: Besen und Landes: Verweisung; wo mir recht, hatten sie auch noch beygefüget, daß man ihr die Zunge durchbohren sollte.

Diesem löblichen Exempel sollten alle Richter folgen, denen dergleichen Processse vorgebracht werden, und eben so grosse Fürsichtigkeit brauchen, mit eben solcher Klugheit entscheiden, und die Bosheit, Leichtfertigkeit und Gottes: Lasterung nicht mit der Zauberey und Hexerey vermengen.

Hier würde ich meinen Brief schliessen, wenn nicht Charlotte Vavasseure, deren ich in meinem ersten und andern Brief an Sie Meldung gethan und Ihnen zugleich ihre Historie zu erzehlen versprochen, mir Gelegenheit gäbe, solchen noch in etwas fort zusehen. Diese Weibs: Person, welche, so lange sie gelebet, den Nahmen der Teuffelin behalten müssen, hatte sich durch die Beschwörung und Zauberey nicht weniger berühmt gemacht, als Maria Bucaille durch ihre Andacht und Heiligkeit. Man gab vor, sie stünde mit dem Teuffel im Bündniß, der ihr, wie der Maria Bucaille ihre guten Engel, alles wissend machte, was ausserhalb vorginge. Man hat Historien von ihr erzehlet, die ich zur selben Zeit nicht gerne hätte in Zweifel ziehen wollen. Ich will nur zween davon erzehlen, die grossen Lärm angerichtet, und in den Proceß zu Carenten von unterschiedenen Zeugen bekräftiget stehen.

Als den Tag vorher, da sie hingerichtet werden sollte, Mons. de St. Quentin, ein Priester und Bruder des Steuer: Einnehmers zu Carenten, zu ihr ins Gefängniß gegangen, um sie zu trösten, weil man ihm gesagt, daß sie ganz in Verzweiflung gerieth, hätte sie zu ihm sagen sollen, daß ihre und der andern Gefangenen Sache, die nebst ihr wegen der Hexerey angeklagt worden wären, grossen Lärm vor dem Rath angerichtet, und dieser demnach Verordnung hätte, die Execution des Parlament: Befehls, vermöge dessen sie zum Tode verurtheilet wäre, auf zuschieben, und daß man bald die Nachricht

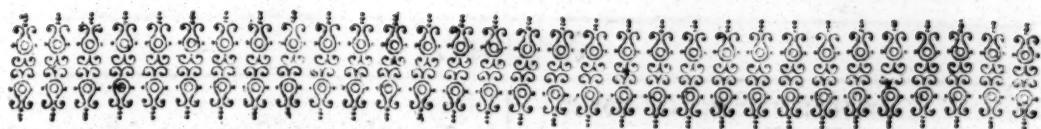
davon erhalten würde. Worauf denn zwei Stunden hernach ein Courier mit dem Aufschub angelanget wäre.

Ungeachtet nun dieses nur ein blosses ausgesprengtes Wesen war, nichtsdestoweniger breitete sich, als zu eben derselben Zeit ein Befehl einlief, die Execution aufzuschieben, alsbald der Ruff aus, daß ihr der Teuffel solches hinterbracht hätte.

Noch ein ander Gerüchte erscholle kurz hernach, daß, als diese Weibs-Person mit eben dem Monsieur de St. Quentin von dem zu Haye-du-Puis angestellten Herren-Proceß geredet, sie ihm gesaget hätte, daß der Rath beschlossen den Amtmann selbigen Orts in Verhaft zu nehmen. Dieses Gerüchte hielte man nun auch vor wahr, und glaubte, daß ihr der Teuffel diese Zeitung hinterbracht hätte. Die Freunde des Amtmanns zu Haye-du-Puis wurden darüber allarmiret, und vielleicht ist er, als er es erfahren, selbst darüber erschrocken. Allein dieser Lärm währete nicht lange. Monsieur de St. Quentin versicherte, daß alles falsch wäre, was man sagte. So kam auch nichts von einem solchen Befehle zu dessen Haftirung zum Vorschein, worvon man so viel Wesens gemacht hatte.

Diese Weibs-Person ist seit dem auf dem Schloß der Insel Maria, wohin sie der Herr Marschall de Bellefonds aus dem Gefängniß zu Carenten bringen lassen, Todes verblieben. Dieser Herr trug alle mögliche Sorge so wohl vor ihren Leib als ihre Seele. Allein, aller seiner Bemühung ungeachtet, kunte er doch ihr wildes Naturell nicht gar zähmen, noch sie von ihren hefftigen Gemüths-Bewegungen recht wieder zu sich selbst bringen; und vor ihrem Tode wurde sie ganz tumm und kindisch,

Hiermit schliesse ich meinen Brief; und obwohl derselbe sehr kurz, so ist es doch so späte und hefftig kalt, daß ich genöthiget werde, die Feder fallen zulassen, nachdem Ihnen vorhero nochmahls die Versicherung meiner Hochachtung und vollkommenen Ergebenheit zu erkennen gegeben, mit welcher ich bin &c.



Register

Derer vornehmsten Autorum und Sachen, so in diesen
Briefen vorkommen.

	Pag.		
B erglaube, solcher wird verbo-		Baille Roche	78
then	44	Bartholinus	149
Abfertigung gewisser Thiere von		Bauer, von welchem Wilh. de Neubrige	
einem Orte zum andern	137	redet	143
Abheer, Henricus	72. 99	Beatrix, ein Galeeren-Eclave	129
Abscessus vid. Geschwüre		Beicht-Vater, leichtgläubiger	114
Abt. ein allzu neugieriger im Zauber-		beschämter	115
Wesen	50	betrüglische	198
Adepti, vorgegebene sind meistens Be-		Benivenio	103
trüger	51	Berckwercke durch die Wünschel-Ru-	
Agnus Castus, machet keusch	64	the entdeckt	29
Ahnung, wo solche herrühre	87	Bessenheiten, Bessene	108. 198
Alchymie, P. Abrah. de St. Clara Defini-		Kennzeichen der wahren	109
tion derselben	51	Bessene, vorgegebene, deren Betrü-	
Alexander ab Alexandro	73	geren	198
Alexander Benedictus	106	Beschwörungen, zauberische	34. 45
Alp, was davon zu halten	124	Bezauberung ist fascinatio animi vid.	
Annubis, Gott bey den Heyden	144	maleficia	38. 96. 108. 127
Appetit, außerordentlicher	100. 101	Bezauberte, deren Plagen und seltsa-	
Arejes, Caspar	73	me Sachen, die sie von sich geben	100
Argentum vivum	73	Beuve, Mr. de St. Casus Conscientia	160
Aristoteles de Hippomane	37. 76	Bilder, wächserne zur Zauberey	57. 75.
Atmosphara	73		80. 82
Atomi	73	Bischoff von Contance, Lob von dessen	
Auflösung der Nestel	55	flugen Aufführung	120
Augen, von welchen giftige Geister		Blicke mancher Menschen sind corro-	
gen ausgehen	92	sivisch	92
von corrosivischer Eigenschaft	91	angenehm	44
Augustini Zeugniß von Simone	40	Blinde Personen von zartem Gefühle	90
Ausdämpfung, Ausdünstung, Aus-		Boethius Hector	80
flüsse der Lebens-Geister	72. 91. 92. 93	Borellus	77. 90. 92
Aymar vid. Haimar		Buoglois Brief	155
		Boyle	74
B.		Böttiger, Unvermögllichkeit eines	60
Baconis Meynung de Sortilegiis	72	Bradley	149
Backen-Streich, ein von Mr. de St. André		Brille, von den aus den Augen aus-	
verleser wird, dem Teuffel zuge-		gehenden Geistern durchlöcheret	92
schrieben	112. 114		

Register.

Brioché, Marionetten-Spieler, vor ei-
nen Hexen, Meister eingezogen 14
Brunn-Quellen durch die Wünschel-
Ruthe entdeckt 29
Bucaille Maria erstlich eine vermeynte
Heilige, hernach Hexe 89. 194
Buchdrucker vor Zauberer gehalten 13
Bündniß mit dem Teuffel, was es ei-
gentlich sey 10. 155
durch was vor Gründe solches
muß bewiesen werden 22

C.

Camerarius 73
Camphor 64
Campanella 80. 81. 96
Cardanus 73
Carnes attractrices 104
Chamillard. D. von der Sorbonne über,
führt eine angemachte Besessene 121
Characteres, zauberische 37
Charicteri Unguentum certum Expi-
ment. contra veneficia 99
Charlotte Vavasseur eine vermeynte
Hexe 170. 203
Cheviller vid. Nagelheffen 77
Cicero 89. 90
Cirac de Bergeroc 174
Circe, Fabel von solcher 37. 76
Clavicula Salomonis, ein Zauber-Buch
5. 45
Clistir entdeckt eine angemachte Beses-
sene 115
Coccojus 149
Confutius 7
Conjuratio Magica 34
Corallen, Bäumen, eines rothen
wunderbahre Eigenschaft 31
Cörpergen kleine, deren Ausflüsse 72.
73. 86

D.

Declaration contre les Magiciens 43
Democritus 7
Diener, bringet seinen Herrn aus ei-
ner Extasi wieder zu sich selber 95

Digby 73
Duffus, König, Historie von selbst 80

E.

Edelmann, richtet eine angemachte Be-
sessene von der Erden auf 121
Ehlich Werck dessen Verhinderung 71
eheliche Liebe 60
Einbildung deren starcke Wirkung
21. 38. 68. 84
Eiter gehet durch Erbrechen, und den
Stuhlgang hinweg 106
Empfindung, einerley sind nicht alle
Menschen fähig 88
Enguerrand de Marigny eine Hexe 82
Engel, wenn sie ihre Gewalt blicken
lassen 32
Erfahrung solche soll vor der Ver-
nunft hergehen 24
Erscheinung der Verstorbenen ist ein
Betrug 40
des Samuels 41
Estii Worte von Samuels Erschei-
nung 41
Ermüllers Worte von der Bezauberung 71
Exhalationes, so von den menschlichen
Cörpern ausdünsten 30
Exorcisten 35
ein solcher wird mit seiner ange-
machten Besessenen überlistet
121. 122
schönen Früchte dieser Leute 198
Enderen durch den Stuhlgang ausge-
worfen 192

F.

Fabricius von Hildain 103. 106
Feder, Messer hinein geschlungenes
kommt zur Hüfte heraus 106
Fermenten, deren Alteration 19
Fieni Buch de Imaginatione 22
Figuren von Wachs vid. Silber
Flasche ist eine Hexe 65
Fragen an die Hexen, Statuirer 153. 163
Frau, die besessen seyn will 111
Freude, übermäßige ist von grosser
Gewalt 61

From-

Register.

Frommann 73
Früchte, deren Bezauberung 90
Furcht, deren Gewalt 60. 61. 116

G.

Galenus 101
Gassendus 74
de Gamon 167
Gefühl, zartes 90
Gehör, sehr subtiles 89
Geistern vid. Ausdünstung
von starker Wirkung 93
Geister können sich nicht fleischlich vermischen 125
ob sie in Körper wirken können 165
Geistliche werden an ihren Platten auf dem Hexen-Sabbath erkannt 155
Gelehrte, bey ihnen sind die Vorurtheile noch verwerflicher 26
Geruch/ Exempel eines starken lebhafter und starker 74
mancher manchen Thieren un-
erträglich 137
Geschmack, empfindlicher 90
Geschwür, worinnen seltsame Sachen
gezeuget werden 101
Gesicht, sehr scharffes 90
Gift, dessen unterschiedene Wirkun-
gen 91
Giftmischer 52
Godofroy Carl, Hexen-Meister 176
Gofredy, ein Priester schläft bey den
Nonnen 189
Goldmacher 51
Grandier, der Priester 118
Graf de Lude überlistet eine Besessene 121
Gräfin von Brienne entdeckt auch eine 121

H.

Hahn, Weib's Bilder so keinen können
frähen hören 98
vid. Hund

Haimar Jacob, entdeckt Mörder mit
der Wünschel-Ruthe 4. 27. 80
Heilighen in der Röm. Kirche, was
solches zum Theil vor Personen
sind 199
Helmont schreibt die Sortilegia der Ein-
bildung zu 72
Hermes Rismegist 7
Heßliche Gestalt / gewaltiges Mittel
wider die Liebe 61
Hexen, der erste Brief von solchen 139
Hexen Proceß zu Hays-du-Puis 140
Hexen Sabbath 142
Heyrathen, was dabey in acht zu neh-
men 62. 66
Hinterführung der Hexen 161
Hiobs Exempel 32
Hipomanes 76
Hipocrates 7. 104
der unvergleichliche 116
dessen Buch von Kranckhei-
ten des Frauenzimmers 185
Historien, welchen man zu trauen ha-
be 27
Hirten im Amte Pacy bezaubern das
Vieh 129
Hocque, ein Gift-Mischer 129
nimmt ein erschrecklich Ende ib.
Honorii Zauber-Buch 5. 45 47
Hund und ein Hahn tanzen nach der
Violine 20
Hunde spühen Mörder und Diebe
aus 28
deren starker Geruch 74
spühen nicht auf einerley Art 88
außerordentliche Liebe zu sol-
chen 140

I.

Jagd-Hund 74
Jamblichii Worte von der Zauberey 38
Incantator 37
Incubus vid. Alp
Irwish/Irrlicht Bradleys Meynung,
daß es Insecten 149
Jungfern, eine krancke kan kein Ge-
töß vertragen 98
von

Register.

von Orbec eine beehrte	103
eine andere, so sich vor beehrt hält	113
Jungfern, deren außerordentlicher Appetit	101
Jungfer, Kranckheiten	116

K.

Kenn: Zeichen wahrer oder falscher Befessenheit	109
Kinder, wie in deren Gemüther die Furcht eingepflanzt wird	26.
durch eingeblasenen Othem be- lebet	94
Knabe empfindet seine Mutter von ferne	89
Knaben, Kraut. vid Orohis.	
König, Exempel eines Menschen, der sich einer zu seyn eingebildet	151
Krancke Personen geben allerhand seltsames Zeug von sich	100
Kröte vergiftet durch ein Glas	84
Kröten durch den Stuhlgang ausge- worfen	102
werden in einer Nacht von gifti- gen Rebel gezeuget	136
Kugeln, so biß zur Haut getrieben worden	104
Ruhe, gebrauchte Fürsichtigkeit bey deren Seuche	134. 135

L.

Lallier, ein kluger und gelehrter Abt	196
Lami, ein Brief von demselben	164
Land, Gränge vermöge der Wünschel- Ruthe entschieden	30
Langlois, Abt	III. 112
Lanoi Tractat de l'ame sensitive	22
Läufer, ihre Geschwindigkeit	22
Lebens, Geistergen, deren Ausdün- stung	73. 83. 86
Liebe übermäßige von seltsamer Wür- kung	61
Liebes, Träncke	76
Loudun, Teuffel zu Loudun	117

Louviers, Nonnen daselbst, die sich vor bessern ausgeben	119
---	-----

M.

Magia der Alten	6
deren Verfall	7
Magi, als Philosophi betrachtet	8
Magnet	73
seltsame Wirkung des weissen	167
Magdbgen: ein bezaubertes bricht seltsame Sachen von sich	99
Maleficia	52. 96
Manconis Reise: Beschreibung	117
Marckstein vid. Land: Grängen	
Marcus Marci	72
Marigny de Enguerrand, eine Hexe	82
Maria Bucaille, erstlich eine vermeynte Heilige hernach Hexe	194
Marionetten: Spiel vor Zauberey ge- halten	14
Matrix, so eine rechte Stein-Grube ge- wesen	102
Mecanismus Naturæ	73
Medæa vid Circe	
Medici verdienen in dergleichen Din- gen den meisten Glauben	116. 172
Warnung an solche	123
Mittel, deren sich die Zauberer zu Ent- deckung anderer bedienen	127
Mondsuchtige	20
Mosis Wunder: Werke	39
Mönch liegt mit der Maria Bucaille un- ter einer Decke	194
Musical-Instrumenten, deren unterschied- ene Wirkung	97

N.

Nacht: Wanderer	20
Nadeln kommen zur Haut heraus	103.
	104
Nagelheften	77. 136
Napelli seltsame Wirkung	20
Nasen, angelegte	86
Nestel: Knipfen	54
	bat

Register.

hat gar keinen Grund	59	Pigraus dessen Chirurgische Lehr. Säge	123. 168
Mengierigkeit, schädliche	50	Plato	7. 37.
Nierenbergerus	149	Plinius	73. 90
Noel Jacob, vermeynter Beseffene	175	Possessiones	117
Nonnen, vorgebene Beseffene	117. 119.	Porta Baptist	152
	122	Pöbel dessen Leichtgläubigkeit	10
Nonne zu Rom, so 100. Pfund Wasser		Poeten Fabelhasen	37
von sich gegeben	197	Priester, ist der Schatz-Gräberenge-	
Nymphæa	64	ben	49
lächerliche Historie davon	64	Prinz von Condé überlistet eine ange-	
		maßte Beseffene	120
D.		Proceß zu Haye du Puis	140
Obsessio, wie vielerley und was solches		Pythagoras	7
sey	110		
Opium, macht unempfindlich	167	Q.	
Orchis, dessen seltsame Würckung	65	Queck Silber	73
Othem, austreckender	92. 93	Questier, Pfarrer zu Coignes	171
angenehmer	94		
Ovidii Gedicht vom Zauber-Wesen	57.	R.	
	75. 76. 80	Rasende, verrichten erstaunenswür-	
P.		dige Dinge	21
Pactum vid. Sündniß		Raupen, bricht eine Jungfer von sich	107
Paparel, dessen wunderlicher Appetit	100	vertreibt Schwefel	137
παλαυσάειν, was es bedeute	12	Richter, mit Vorurtheilen eingenom-	
Pater, ein leichtgläubiger	112	mene schädlich	159
Josephs des wahrhaftigen Lebens.		Exempel solcher, die grosse	
Beschreibung	117	Fürsichtigkeit gebraucht	203
Patres suchen das gemeine Volk zube-		die Fehler bewegen	185
rücken	122	Rosmarien, deren starke Geruch	73
Paulini Franciscus	149	Rousseau von geheimen Remediis	84
Pellot, was sich mit ihm zugetragen	134		
Personen von besondern Eigenschafft		S.	
ten	92	Salben der Hexen	152
Petrus Martyr	149	Salomo ob er ein Magicus gewesen	47
Pfarrer zu Coignes	170	Sal Saturninum	64
Pferde, ob solche durch Zauber-Mit-		Samuels Erscheinung	41
tel können aufgehalten werden	136	Satyron vid. Orchis	
Pflanzen, deren Bezauberung	128. 138	Scaliger	73
Pfeil ein Stück davon kommt zur Ra-		Schatz-Gräbereng	25. 35. 49
sen heraus	106	Schätze, was von deren Fortrückung	
Pharao, ein abgöttischer König	39	zuhalten	164
Philosophia corpuscularis	72	Schäfer, wie ein Schäfer die Seinen	
Philosophi verstehen vieles in der Na-		vor dem Sterben bewahret	135
tur nicht	73	Schamhaftigkeit von grosser Gewalt	61
Philtrea	76	Schiefer-Decker, curiose Historie von	
la Pieté affligée	119	einem	64
		Schwefel, vertreibt Ungezieffer	137
		D d	Schweiß

Register.

Schweiß einiger Personen unerträglich	93	Traurigkeit, deren Wirkung	61
Schweiß-Löcher	104	Träume, worinnen man etwas vorherempfindet	87
Schweine grunzen einen Fleischer an	74	U.	
Seegensprecheren	35	Uebelthaten durch Giftmischeren ange- stiftet	
Seelen, abgestorbener, ob sie erschei- nen	40	Überbeine, darinnen wachsen seltsame Sachen	101
See-Blumen vid. Nymphaea		Unempfindliche Dörter	168
Shot Pater	74	Ungezieffer mit Schwefel zuvertreiben	137
Simon, der Zauberer	39	Unguentum Charictarin	100
Sinnen, äußerliche	89	Untersuchung einer Sache ist nöthig, ehe man davon urtheilet	24
Spiegel, von den aus den Augen aus- gehenden corrosivischen Geistergen angefressen	91	Unwissenheit eine Mutter der Ver- wunderung	14
Stein der Weisen	50	Unvermöglichkeit bey Neu-Verhehlich- ten	59
Steine in Matrice gezeuget	102	Ursuliner Nonnen zu Loudun	117
Stimme eines ermordeten Freundes wird an einen entfernten Ort gehö- ret	89	V.	
Strato hat ein außerordentliches scharf- fes Gesicht	90	Varro	90
Succubus vid. Alp		Vavasseur eine Hexe	203
Sympathetische Pulver	80 90	Venenorum quaedam certis speciebus lethalia	137
Dinte	131	Verlobter, Exempel zweier	63
T.		Verordnung, Königl. wider die Zau- berer	43
Tableau de L'amour dans le Mariage	60	Verstorbene, deren Erscheinung	40
Tanz der Hexen	147	Verständniß mit dem Teuffel vid. Bündniß	
Tarantul deren wunderwürdige Wür- kung	16. 151	Verteidiger des Hexen-Wesens, was sie zu beweisen haben	129
Teuffel versucht Christum	12	Vieh, dessen Bezauberung	129
dessen Gewalt ist eingeschränkt	13. 32. 45. 53	darbey gebrauchte Fürsichtigkeit	135
zu Loudun	117	Virgilius	75
Theologi, Warnung an solche	123	Vorherempfindungen	87
stecken zum Theil auch in præ- judiciis	28	warum nicht alle Menschen dergleichen haben	88
Theilgen kleine, sondern sich von den Cörpern ab	29 71. 86	Vorurtheile, deren Schädlichkeit	25
Thiere, deren Bezauberung	90 128	W.	
giftige, wenn man sie irritiret	93	Wahrheit, auf was Art solches entbe- cket wird	25
durch den Mund und Stuhl- gang von sich gegeben	102	Wahrsager, verbotzen	43
Tod, ihren bevorstehenden haben sich viele eingebildet	132	Weber	
Thone, unterschiedene machen unter- schiedenen Eindruck	97		

Register.

Weber, ungegründete Furcht eines	60	3.	
Weiber schwangere, deren auffero-			
dentlicher Appetit	10	Zahn/ ein güldener, so einem Kind ge-	
Weibspersonen ein gutes Recept vor		wachsen seyn sollte	26
befessen seyn wollende	123	Zauberer, wie sie diesen Nahmen be-	
so ihre Reinigung haben anste-		kommen	7
ckend	93	wie die Heil. Schrift davon	
Wein-Stöcke mit vergüldeten Blät-		redet	ib. 8.
tern	73	wie sie die Kirche betrachtet	44
wenn solches in Frankreich blü-		Zauber Bücher, was davon zu halten	45
hen, werden die Weine in		Zähne, eingesezte	86
Teuschland aufstößig	74	Zamollis	7
Weisen oder Magi der Alten wer sie ge-		Zeichen, so der Teuffel den Hexen ma-	
wesen	6	chen soll	148
aus Morgen-Land	8	Zeugen in Hexen, Sachen, wie solche	
Wierus	152	beschaffen seyn sollen	161
Worte, gewisse sollen gewisse Mey-		Zimmet-Rinde zu Ceilon wird weit auf	
nungen erregen	96	der See gerochen	74
Wunderwerke, was solche gewesen	38	Zoroaster	6. 7
der Zauberer in Egypten	39	Zuchianum	149
Wünschel-Ruthe	27		

Druck: Fehler.

Pag.	Zeile.	statt	lese man.				
5.	3.	Honorarii,	Honorii	115.	4.	würckliche,	würcklichen
14.	11.	Brioche,	Brioshe	130.	29.	giffrige,	gifftigen
16.	11.	Farento,	Tarento	131.	13.	Zaubers,	Zauberers
-	20.	ferventia,	ferventia	134.	20. 25.	Rinder,	Rinder
-	25.	habesi.	habeti	137.	32.	anget	auget
33.	16.	vorgabe,	vorgäbe	143.	12.	Thiere	Thäre
43.	16.	Magicien,	Magiciens	149.	43.	fistulosa,	fistulosa
44.	23.	geachtet,	geahntet	168.	20.	Farge,	Farbe
47.	9.	als anders	anders als	181.	19.	nur,	nun
56.	27.	Gramagen,	Grimagen	-	30.	den,	dem
64.	6.	Castrum,	Castum	182.	2.	den,	den
69.	3.	und sie sich,	und wenn sie sich	-	3.	Monf. Noel,	da Monf. Noel
84.	29.	vor,	von	184.	31.	genenne thäre,	genennet hätte
96.	9.	ist Monsieur überflüssig.		189.	ult.	Blinderung	Plünderung

